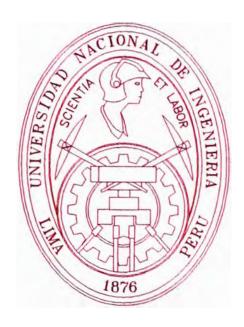
UNIVERSIDAD NACIONAL DE INGENIERIA

FACULTAD DE INGENIERIA MECANICA



"REUBICACIÓN DE SUBESTACIÓN ELECTRICA Y DEL SISTEMA ELECTRICO DE LA CASA DE FUERZA PARA LOS TALLERES DE EQUIPO PESADO EN YANACOCHA NORTE – MINERA YANACOCHA"

INFORME DE INGENIERÍA

PARA OPTAR EL TÍTULO PROFESIONAL DE:

INGENIERO MECANICO ELECTRICISTA

RAÚL SEQUEIROS MEZA

PROMOCION 1994-II

LIMA-PERU

2003

A mis padres y hermanos por su invalorable apoyo moral y espiritual en todos los logros de mi carrera profesional y personal.

INDICE

		Pág	
PRO	LOGO	01	
CAP	ITULO I: INTRODUCCIÓN	04	
1.1	Antecedentes		
1.2	Objetivo	04	
1.3	Alcances	05	
	1.3.1 Subestación eléctrica	05	
	1.3.2 Sistema eléctrico de la casa de fuerza	08	
1.4	Condiciones generales de sitio	10	
	1.4.1 Ubicación	10	
	1.4.2 Condiciones ambientales	11	
CAP	ÍTULO II: EVALUACIÓN PRELIMINAR TÉCNICA —	12	
	ECONÓMICA		
2.1	Evaluación del equipamiento existente	12	
2.2	Alternativa de reubicación de nueva subestación	16	
	eléctrica y casa de fuerza		

CAPÍTULO III:		II: FA	BRICACIÓN DE EQUIPAMIENTO	21
		EL	ECTRICO	
3.1	Fabricación del transformador de 1600 Kva inmerso			21
	en Aceite.			
	3.1.1	Alcand	es	21
	3.1.2	Norma	s de aplicación	21
	3.1.3	Condic	ciones de operación	22
		3.1.3.1	Condiciones generales	22
	3.1.4	Caract	erísticas básicas de diseño	23
		3.1.4.1	Condiciones eléctricas de servicio	23
		3.1.4.2	2 Características eléctricas del transformador	24
		3.1.4.3	B Lugar y disposición de instalación.	25
	3.1.5	Constr	ucción	27
		3.1.5.1	Tipo	27
		3.1.5.2	Requerimientos de diseño y construcción	27
	3.1.6	Embal	aje y procedimiento de transporte	38
		3.1.6.1	Embalaje	38
		3.1.6.2	Procedimiento de transporte	3 9
	3.1.7	Inspec	ciones y pruebas en fábrica	3 9
		3.1.7.1	Generalidades	3 9
		3.1.7.2	? Pruebas	40
3.2	Fabrio	cación d	lel equipo de seccionamiento	41
	3.2.1	Alcand	ces	41

	3.2.2 Normas de aplicación	42
	3.2.3 Condiciones de operación	43
	3.2.4 Características básicas de diseño	43
	3.2.5 Construcción	45
	3.2.6 Accesorios	47
	3.2.7 Embalaje y procedimiento de transporte	49
	3.2.8 Inspecciones y pruebas en fábrica	50
3.3	Fabricación de los paneles de baja tensión y ducto	51
	de barras.	
	3.3.1 Alcances	51
	3.3.2 Normas de aplicación	51
	3.3.3 Condiciones de operación	52
	3.3.4 Características básicas de diseño	52
	3.3.5 Construcción	53
	3.3.6 Barra principal	61
	3.3.7 Equipamiento	63
	3.3.8 Cableado, borneras y terminales	67
	3.3.9 Ducto de barras (BUS WAY)	70
	3.3.10 Puesta a tierra	72
	3.3.11 Embalaje y procedimiento de transporte	74
	3.3.12 Inspecciones y pruebas en fábrica	76

CAPÍTULO IV:		V: PRESUPUESTO CONTRACTUAL Y	79
		PROGRAMACIÓN DE OBRA	
4.1	Presu	puesto contractual	79
4.2	Progra	amación de obra	95
	4.2.1	Cronograma de ejecución y secuencia de trabajo	95
	4.2.2	Informes	96
	4.2.3	Reuniones de coordinación semanales	97
	4.2.4	Normas de seguridad	98
	4.2.5	Cronograma de fabricación de equipamiento	99
		eléctrico crítico	
	4.2.6	Cronogramas de obra	102
	4.2.7	Organigrama general de obra	115
CAP	ÍTULO V	V: MONTAJE, INSPECCION Y PRUEBAS DE	118
		ACEPTACIÓN	
5.1	Montaje de equipamiento eléctrico		
	5.1.1	Montaje de transformador inmerso en aceite.	118
	5.1.2	Montaje de equipo de seccionamiento	122
	5.1.3	Montaje de paneles	126
	5.1.4	Montaje de ducto de barras.	129
	5.1.5	Instalación de cables de energía	133
	5.1.6	Montaje de luminarias.	137
	517	Instalación del sistema de puesta a tierra.	140

5.2 Inspección y pruebas de aceptación			
	5.2.1 Alcance	145	
	5.2.2 Personal para pruebas	145	
	5.2.3 Responsabilidades	146	
	5.2.4 Equipos de prueba	146	
CAPÍTULO VI: EL RESULTADO OPERATIVO			
6.1	Resultado Operativo	147	
CONCLUSIONES			
ANEXOS		153	
PLANOS			

PROLOGO

El presente informe de ingeniería trata sobre la reubicación de la Subestación Eléctrica y del Sistema Eléctrico de la casa de Fuerza para los talleres de equipo pesado en Yanacocha Norte propiedad de Minera Yanacocha SRL.

Este trabajo de tanta envergadura e importancia involucra una serie de especialidades, tanto en la ingeniería mecánica, eléctrica, civil y otras. Por lo que el desarrollo de este proyecto abarca una serie de coordinaciones a nivel gerencial y de supervisión. Por lo que la finalidad de este proyecto es que sea seguro y confiable.

Este informe describe básicamente el control y dirección del proyecto teniendo énfasis en los procedimientos a tener en cuenta en el montaje del equipamiento eléctrico.

En el Capitulo 1, se presenta la memoria descriptiva y el escenario en el cual se desarrolla el proyecto.

En el Capitulo 2, trata sobre la evaluación preliminar técnica económica para analizar el uso de equipamiento nuevo y completarlo con el existente.

En el Capitulo 3, trata sobre Fabricación del Equipamiento Eléctrico, en las cuales las Especificaciones Técnicas tienen que respetarse en el proceso de compra por parte de la logística, para que el equipamiento cumpla con lo solicitado por el cliente.

En el Capitulo 4, se da el Presupuesto Contractual y Programación de Obra, el cual se define como el punto de partida de la obra y se analizan la programación y el organigrama, todo esto con el objetivo de cumplir el plazo contractual y tener una rentabilidad al final del proyecto.

En el Capitulo 5, se trata sobre el Montaje, Inspección y Pruebas, el cual tiene por propósito de asegurar la planificación, previsión, identificación, evaluación y control de los peligros asociados a los diferentes trabajos a ejecutar.

En el Capitulo 6, se trata sobre el Resultado Operativo, el cual tiene por propósito la rentabilidad del proyecto ejecutado y el cierre del contrato con la evaluación económica del proyecto.

El presente informe tiene como parte final las conclusiones, control de calidad, manuales de operación y mantenimiento, planos, que fueron de vital importancia durante todo el desarrollo de este proyecto.

CAPITULO I

INTRODUCCION

1.1 ANTECEDENTES

Parte del área destinada a la maniobra de los camiones de equipo pesado asociada al **Taller T**2 abarca la actual ubicación de las instalaciones de la Subestación Eléctrica y de la Casa de Fuerza en el área de los talleres en Yanacocha Norte. Por cuestiones de seguridad y facilidad de maniobra, especialmente de los camiones gigantes, es necesario la Reubicación de estas instalaciones. Minera Yanacocha S.R.L ha indicado que el Área disponible para esta reubicación es la actual ubicación del Almacén de Gases, Edificación que a su vez será reubicada.

1.2 OBJETIVO

Reubicar la Subestación Eléctrica y el sistema eléctrico de la Casa de Fuerza con la implementación del equipamiento eléctrico nuevo para tener un sistema eléctrico de acuerdo a las normas internacionales y una instalación segura y confiable

1.3 ALCANCES

Se llevará a cabo el desmontaje de las instalaciones antiguas y el montaje correspondiente se realizará en una nueva área situada a 80 mts. de distancia de la antigua instalación. El presente informe, desarrolla la metodología de los trabajos que se realizarán básicamente para el montaje de las instalaciones desde el punto de vista meramente eléctrico, lo que comprende lo siguiente:

1.3.1 Subestación eléctrica

a) Transformador de Potencia.

Potencia nominal 1600 kVA

Tipo de enfriamiento ONAN, (OA 65 °C)

Tensión nominal de AT $22.9 \text{ kV} \pm 2 \text{ x } 2.5\%$

Tensión nominal de BT 0,46 Y/ 0,265 kV

Impedancia 5.75%

Grupo de conexión Dyn1

Sobretemperatura con carga continua:

Aceite 60 °C

Arrollamiento 65 °C

b) Equipo de Seccionamiento.

b.1) Seccionadores Bajo Carga

Serán de las siguientes características básicas:

Tensión Nominal del Sistema 22,9 kV, trifásico, 60 Hz

Tensión Máxima del Equipo 27 kV

Nivel de Aislamiento

Tensión de sostenimiento a 175 kVp (BIL)

la onda de impulso (BIL)

Tensión de sostenimiento a 70 kVp (BIL)

frecuencia industrial

Corriente Nominal de utilización 100 A rms

Corriente Nominal del equipo 600 A rms

Corriente Instantánea de 1 segundo 25 kA rms

Corriente Instantánea de 3 segundos 16 kA rms

Línea de fuga de aisladores 787 mm (31")

b.2) Seccionadores Fusible

Serán de las siguientes características básicas:

Tensión Nominal del Sistema 22,9 kV, trifásico, 60 Hz

Tensión Máxima del Equipo 27 kV

Nivel de Aislamiento

Tensión de sostenimiento a la 175 kVp (BIL)

onda de impulso (BIL)

Tensión de sostenimiento a 70 kVp (BIL)

frecuencia industrial

Corriente Nominal de utilización 100 A rms

Corriente Nominal del equipo 400 A rms

Corriente Instantánea de 1 segundo 25 kA rms

Corriente Instantánea de 3 segundos 16 kA rms

Línea de Fuga de aisladores 787 mm(31")

Tipo de Fusible E

c) Ducto de Barras.

Tipo de Servicio al Interior

Grado de protección NEMA 3R

Capacidad (Amp) 2500A

Tensión nominal de Sistema 460Y/265 Vca

Tensión nominal de Servicio 460 Vca

Fases 36 + Neutro

Frecuencia 60 Hz

Corriente de cortocircuito 42 kA

d) Paneles de distribución y Paneles de transferencia automática.

Tipo de Servicio al Interior

Tipo de Montaje Autosoportado

Grado de protección NEMA 12

Tensión nominal de Sistema 460Y/265 Vca

Tensión nominal de Servicio 460 Vca

Fases 3 + Neutro 100%

Frecuencia 60 Hz

Corriente de cortocircuito 42 kA

1.3.2 Sistema eléctrico de la casa de fuerza

a) Grupos Electrógenos.

Grupo Nro. 1

Código 2820-DGE-01

Descripción Grupo Electrógeno

Caterpillar

Modelo SR-4B

Potencia Nominal KW a 0 msnm: 250

Potencia Nominal KW 4000 msnm: 205

Voltaje (VOLT) 440

Frecuencia (HZ) 60

Grupo Nro. 2

Código 2820-DGE-02

Descripción Grupo Electrógeno

Caterpillar

Modelo SR-4

Potencia Nominal KW 0 msnm 250

Potencia Nominal KW 4000 msnm: 205

Voltaje (VOLT) 440

Frecuencia (HZ) 60

b) Compresores de aire.

Compresor Nro. 1

Código 2820-CM-001

Descripción Compresor Sullair

Modelo TS20-200H AC

Potencia (HP) 200

Capacidad acfm 0 msnm 960

Capacidad acfm 4000 msnm 600

Presión (Psig) 115/125

Compresor Nro. 2

Código 2820-CM-002

Descripción Compresor Sullair

Modelo TS20-200H AC

Potencia (HP) 200

Capacidad acfm 0 msnm 960

Capacidad acfm 4000 msnm 600

Presión (Psig) 115/125

Compresor Nro. 3

Código 2820-CM-003

Descripción Compresor Sullair

Modelo LS20-125H AC

Potencia (HP) 100

Capacidad acfm 0 msnm 548

Capacidad acfm 4000 msnm 340

Presión (Psig) 115/125

1.4 CONDICIONES GENERALES DE SITIO

1.4.1 Ubicación

El área de ubicación del proyecto es en el distrito de Yanacocha, al Oeste de la Cordillera de los Andes en el norte del Perú, aproximadamente a 25 km al norte de la ciudad de Cajamarca, la cual es accesible desde la Ciudad de Lima por la Carretera "Panamericana Norte", mediante un recorrido de aproximadamente 862 km hacia el norte.

El área específica del proyecto está ubicada en la zona de la mina denominada Yanacocha Norte, en la plataforma del conjunto de talleres de mantenimiento sobre la actual ubicación del Almacén de Gases, aproximadamente en las coordenadas 29203 Norte y 14963 Este.

1.4.2 Condiciones Ambientales

Altura sobre el nivel del Mar 4100 m

Temperatura Ambiente 0,8 °C / 14,8 °C

Velocidad del Viento 120 km/h

Dirección del Viento Variable

Máxima carga de diseño de nieve 100 kg/m2

Condiciones Atmosféricas seco/polvoriento

Precipitación promedio anual 1598 mm

Precipitación promedio (oct. - abril) 6,35 mm

Precipitación promedio (Mayo- Set.) 1,67 mm

Calificación Sísmica UBC Zona 4

CAPÍTULO II

EVALUACIÓN PRELIMINAR TÉCNICA – ECONÓMICA

2.1 EVALUACIÓN DEL EQUIPAMIENTO EXISTENTE

La actual Subestación Eléctrica de Distribución en Yanacocha Norte, tiene una tensión primaria en 22,9 kV y la tensión de distribución es en 460 VAC y 220 VAC; atiende las actuales cargas para las siguientes instalaciones:

Taller Ex. Carachugo

Taller de Soldadura

Compresoras

Taller de Llantas

Almacén de Flota

Actual Casa de Fuerza

Taller T1

Taller de Perforadoras

Para el suministro de energía eléctrica de emergencia en el caso de la interrupción del Sistema Interconectado, la actual Casa de Fuerza cuenta con dos grupos electrógenos, el G1 y el G2 de 260 kVA de capacidad

cada uno, con una tensión de generación en 460 V, y un espacio disponible para un tercer grupo electrógeno de similar potencia. Adicionalmente en la Casa de Fuerza se encuentran instalados tres compresores del sistema de aire comprimido con un espacio libre para un cuarto compresor, los tanques pulmón asociados al sistema de aire comprimido se encuentran ubicados al exterior en zona adyacente a la Casa de Fuerza.

La conformación de la Subestación Eléctrica de Distribución está dada por un Pórtico de Llegada en 22,9 kV. De la barra en 22,9 kV, del pórtico se conectan a través de sus respectivos sistemas de protección y maniobra dos transformadores en 22,9/0,46 kV, el T1 de 600 kVA y el T2 de 320 kVA respectivamente. Adicionalmente existe una estructura de seccionamiento de la cual se conecta un transformador en 22,9/0,46 kV, de 250 MVA, para el Taller de Perforadoras, trabajo que se encuentra en proceso.

El Transformador T1 de 600 kVA, ubicado en el patio de la Subestación Eléctrica de Distribución está conectado en serie con un Conmutador Manual de 630 A y con la Celda N° 2 en la S.E.; el Conmutador Manual está ubicado en el interior de la Casa de Fuerza y puede ser conectado al Grupo Electrógeno G2.

La Celda N° 2 de la S.E., esta conformada por los siguientes interruptores.

3 x 250 A, alimenta al Transformador T3, 440 / 220 V, 60 kVA.

Desde este transformador se alimenta la carga en 220 V al Taller Ex Carachugo.

3 x 400 A, alimenta al Taller de Soldadura.

3 x 400 A, alimenta al Taller Ex. Carachugo

3 x 400 A, alimenta al Compresor 2

3 x 400 A, alimenta al Compresor 1

3 x 400 A, alimenta al Taller de Llantas.

3 x 200 A, alimenta al Almacén de Flota.

3 x 630 A, alimenta al Lavadero.

El Transformador T2 de 320 kVA, ubicado en el patio de la Subestación Eléctrica de Distribución, tiene un Interruptor Principal en lado de baja el cual está en serie con un Conmutador Manual de 630 A y la Celda N° 3 en la S.E.; el Conmutador Manual está ubicado en el interior de la Casa de Fuerza y puede ser conectado al Grupo Electrógeno G1.

La Celda N° 3 de la S.E., está conformada por los siguientes interruptores.

3 x 500 A, Interruptor principal.

3 x 250 A, alimenta al Tablero Casa de Fuerza, que consta de:

3 x 200 A, interruptor principal.

15

3 x 160 A, alimenta al Compresor 1

3 x 100 A, Libre.

3 x 100 A, Libre.

3 x 90 A, alimenta al Transformador 25 kVA,

440/220 V.

3 x 400 A, alimenta al Taller T1 y Ferreyros.

El transformador T5 de 250 KVA que se está ubicando en el patio de la

Subestación Eléctrica de Distribución, está destinado para alimentar

directamente a un Tablero Eléctrico ubicado en el Taller de

Perforadoras.

Los equipos de medición existentes en las Celdas N° 2 y N° 3 de la

Subestación registraban el día 19 de Julio de 2002 al mediodía las

siguientes lecturas de corriente:

T1, 600 kVA, 22,9/0,46 kV

Celda N° 2: 260 A

T2, 320 kVA, 22,9/0,46 kV

Celda N° 3: 125 A

De acuerdo a estas mediciones el factor de demanda en ese momento

estaba por debajo del 50%.

Para el transformador T1 el factor de demanda era de 34%.

Para el transformador T2 el factor de demanda era de 31%.

Se puede apreciar que las ampliaciones a las que ha sido sometida la Subestación Eléctrica existente han sido desarrolladas para atender algunos supuestos de demandas que según el requerimiento actual de las actividades de operación no se han alcanzado. Algunos Interruptores tienen capacidades sobredimensionadas que involucran una no adecuada detección de sobrecargas en los cables alimentadores y más aún aparentemente no se ha desarrollado la selectividad requerida, lo que hace que el sistema de distribución asociado a la Subestación Eléctrica sea vulnerable a fallas y con un bajo índice de confiabilidad.

2.2 ALTERNATIVA DE REUBICACIÓN DE NUEVA SUBESTACIÓN ELÉCTRICA Y CASA DE FUERZA

Esta alternativa contempla el diseño de una Nueva Subestación Eléctrica y Casa de Fuerza en el área del actual Almacén de Gases. Los nuevos equipos electromecánicos, con excepción del Transformador, serán ubicados dentro de la Edificación Metálica que conforma la Casa de Fuerza. La configuración de la Subestación Eléctrica sería como sigue:

- a) Un transformador en aceite de 22,9/0,46 0,265 KV de 1,6 MVA potencia.
- b) Un cubículo conteniendo el panel para el interruptor principal.
- c) Tres cubículos con los paneles de los interruptores de transferencia automática.
- d) Tres cubículos para los paneles de distribución en baja tensión.

Todos los equipos de baja tensión estarán dispuestos en cubículos autosoportados y alineados.

Para conectarse a la red primaria existente en 22,9 kV, se diseñará una estructura de seccionamiento, la cual será el nuevo fin de línea la estructura. Estará formada por postes y crucetas conformando una estructura sólida capaz de soportar los esfuerzos propios de la línea, la cadena de tracción de aisladores estará conformada por tres aisladores cerámicos ANSI 52-3; se seleccionarán los postes, crucetas, distancia entre fases, ferretería, puesta a tierra y arreglo general en forma adecuada.

El equipamiento de seccionamiento será operado manualmente, en dos posiciones, incluirá fusibles para protección contra sobrecorriente, el equipamiento eléctrico asociado a la estructura de seccionamiento será:

Pararrayos de óxido metálico 18 kV.

18

Seccionador bajo carga 25 kV, 400 A, 175 kV BIL.

Seccionador fusible 100E, 25 kV, 175 kV BIL

Sistema de varillaje asociado para la operación de apertura.

Terminales termocontraibles 25 kV, 175 kV (BIL)

Cables N2XSY en media tensión 18/30 kV.

Para el sistema de generación de emergencia se emplearán interruptores de Transferencia Automática, el ITA deberá detectar una interrupción del suministro de energía normal y enviará una señal de arranque al panel de arranque del motor del grupo electrógeno para iniciar su operación y cuando la energía normal se restablece el ITA conmutara nuevamente hacia el suministro de energía normal y enviará una señal al grupo electrógeno para que se apague.

Se ubicarán buzones intermedios los cuales se interconectarán a través de ductos de concreto con un buzón a construirse en el lugar de ubicación de las actuales celdas de distribución en la actual Sub estación. En este buzón se realizarán los empalmes necesarios entre los alimentadores existentes y los nuevos tramos de alimentadores desde la nueva subestación.

El estimado de los costos relativos a esta alternativa es listado a continuación. No se incluyen los costos relativos a cables, obras civiles,

obras metal mecánicas y de puesta a tierra porque se asume que son similares en todas las alternativas.

- a) El costo estimado relativo a la nueva Subestación, como suministro de equipamiento eléctrico es estimado en US\$ 150,000.
- b) El costo de la mano de obra del montaje de los nuevos equipos y del retiro de los actuales se estima en US\$ 19,500.
- c) Debe considerarse un tiempo de 6 días, sin suministro de energía desde el Sistema Interconectado, para poder ejecutar los trabajos de interconexión de la nueva Subestación con la red primaria y de los nuevos paneles con los alimentadores existentes. El costo de generación de energía de emergencia para los centros de carga mediante los grupos electrógenos existentes y grupo adicional a alquilar para cubrir la demanda durante este período, será de US\$ 0,165 por USD por kWh. Se estima necesario contar con la potencia de los dos grupos existentes de 2x220 kW y un grupo adicional de 220 kW, lo que hace un total de 660 kW de capacidad de generación. Considerando los 6 días de corte de suministro de energía y un factor de carga 0,9, la energía consumida será de 85 536 kWh, o sea un costo estimado de US\$ 14113.

d) Para esta alternativa se debe considerar que los equipos de la actual Subestación Eléctrica como tableros, transformadores, etc, pueden ser utilizados en otros proyectos por lo que tienen un valor de recuperación que estima en US\$ 30 000.

El costo total estimado relativo a la Alternativa, es US\$ 183 613. Si a este costo se le reduce el monto de US\$ 30,000 por recuperación del equipamiento existente, el estimado adecuado ascendería a US\$ 153 613.

CAPÍTULO III

FABRICACIÓN DE EQUIPAMIENTO ELECTRICO

3.1 FABRICACION DEL TRANSFORMADOR DE 1600 KVA INMERSO EN ACEITE

3.1.1 Alcances

El Fabricante suministrará el transformador de acuerdo a las especificaciones técnicas indicadas, completamente ensamblado, equipado, cableado, probado e incluyendo el equipamiento asociado y listo para montaje.

3.1.2 Normas de Aplicación

El transformador será diseñado, fabricado y probado de acuerdo con las especificaciones de las últimas normas aplicables de las siguientes organizaciones.

ANSI - American National Standards Institute.

IEEE Institute of Electrical and Electronics Engineers.

NEC - National Electrical Code.

NEMA - National Electrical Manufacturers Association.

UL - Underwriters Laboratories.

OSHA - United States occupational safety and health administration.

AISI - American Iron and Steel Institute

NFPA - National Fire Protection Association

ASTM - American Society for Testing and Materials

Toda modificación a lo especificado en estas Normas deberá manifestarse claramente indicando la diferencia entre lo establecido y lo que se propone. Esta modificación en ningún caso será de un nivel técnico inferior a las especificaciones de las Normas indicadas.

3.1.3 Condiciones de Operación

3.1.3.1 Condiciones Generales

El transformador será apropiado para montaje al exterior. Las condiciones ambientales en la zona en donde se desarrollará el proyecto están indicadas en el capitulo 1,4 "Condiciones Generales del sitio".

3.1.4 Características Básicas de Diseño

3.1.4.1 Condiciones Eléctricas de Servicio

- a) El transformador será diseñado conforme a los estándares industriales para el tipo de transformador inmerso en aceite y para servicio al exterior.
- b) El transformador debe ser diseñado para suministrar la potencia continua garantizada en todas las tomas de su conmutador, sin exceder los límites de temperatura establecidos en las Normas y soportar sobrecargas de corta duración, en concordancia con ANSI C57.12.92. La duración y magnitud de estas sobrecargas estarán definidas por las Normas ANSI C57.12.90 y según lo indicado por IEEE Std. 462.
- c) Todas las tomas del conmutador de tomas estarán construidas para el 100% de la potencia nominal continua.
- d) El transformador deberá funcionar en las condiciones de plena carga, con un nivel de ruido que no exceda lo establecido por las normas, tal como las definiciones dadas en NEMA TR1.

3.1.4.2 Características Eléctricas del Transformador

Potencia nominal 1600 kVA

Tipo de enfriamiento ONAN, (OA 65 °C)

Tensión nominal de AT $22,9 \text{ kV} \pm 2 \text{ x } 2.5\%$

Tensión nominal de BT 0,46 Y/ 0,265 kV

Impedancia 5.75% ANSI C57.12.10/

NEMA 210

Grupo de conexión Dyn1

Sobretemperatura con carga continua

Aceite 60 °C

Arrollamiento 65 °C

(Para una temperatura ambiente máx. de 40 °C y para una temperatura promedio en 24 horas de 30 °C).

Número de fases 3

Frecuencia 60 Hz

Número de terminales AT/BT 3/4

Niveles de aislamiento (Interno)

Arrollamiento primario 150 kVp

Arrollamiento secundario 40 kVp

Niveles de aislamiento (Externo)

Arrollamiento primario 200 kVp

Arrollamiento secundario 40 kVp

3.1.4.3 Lugar y Disposición de Instalación.

 a) El transformador se apoyará en sus bases, directamente sobre el piso de la loza de concreto construida para este fin.
 Posteriormente las bases serán fijadas a la cimentación mediante garras sujetas con pernos expansivos.

Los bornes de alta tensión del transformador estarán situados en la cara frontal del tanque, dentro de una caja metálica hermética con capacidad para alojar los terminales de los cables unipolares del tipo seco, con aislamiento XLPE, de configuración N2XSY para una tensión de 18/30 kV que conectarán éstos y la línea de llegada de 22,9 kV.

En igual forma los bornes de baja tensión incluido el borne para el neutro del arrollamiento de baja tensión estarán situados en la cara posterior del tanque, serán del tipo bandera para una tensión de 0,6/1,0 kV y ubicados dentro de una caja metálica hermética, ducto que terminará en una brida con tapa empernada, desmontable, con dimensiones como mínimo de 0,75 x 0,45 m, para su empalme con un ducto metálico con barras de cobre; se dispondrá de un tubo del tipo rígido metálico de 2"de diámetro adosado a través de aisladores a la cuba del transformador para conectar el neutro a tierra, este

conducto entrará a la "caja metálica" donde estará ubicado el Terminal del Neutro del Transformador.

Para la realización de las conexiones entre la caja metálica de bornes del transformador y el ducto metálico de barras, todos los accesorios requeridos serán parte del presente suministro que incluirán las barras de cobre platinado para la conexión, pernos de bronce siliconado, empaque, garganta metálica y ferretería asociadas.

- b) Todas las conexiones internas del transformador serán fabricadas de forma que se mantengan los espacios libres necesarios entre las diferentes piezas eléctricas entre sí o en las condiciones más severas de servicio que se puedan presentar; procurando también que no estén sujetas a vibraciones en funcionamiento normal.
- c) La disposición, los detalles y las características de los accesorios, tuberías, etc., de los transformadores serán dispuestos conforme a los esquemas indicados en los planos del proyecto.

3.1.5 Construcción

3.1.5.1 Tipo

El transformador será trifásico, para montaje exterior, devanado sumergido en aceite, equipado con conmutador de tensión de accionamiento manual sin carga y sin tensión, refrigeración para la potencia nominal del tipo; OA (Oil immersed, self cooled) para ANSI ó ONAN (circulación natural de aceite y aire) para IEC.

Deberá ser de sellado hermético y poseer todos los accesorios necesarios para su instalación completa.

3.1.5.2 Requerimientos de diseño y construcción

a) Núcleo

El núcleo estará construido de láminas de acero al silicio con cristales orientados, libre de fatiga por envejecimiento, con pérdidas de histéresis reducidas y con una gran permeabilidad. Las láminas deberán estar exentas de rebaba o salientes afiladas. Todas las hojas tendrán un recubrimiento inorgánico aislante resistente a la acción del aceite caliente.

Las ramas del núcleo estarán sujetas firmemente en su posición.

Las estructuras de aprisionamiento tendrán una resistencia mecánica apropiada para este objeto y estarán construidas de forma que las corrientes parásitas se reduzcan a un mínimo.

El montaje de las láminas y de los medios de ajuste o soporte deberá ser tal que no se presenten vibraciones perjudiciales ni ruidos indeseables y que se reduzcan al mínimo los obstáculos contra la circulación del aceite. Los núcleos deben estar rígidamente apretados y arriostrados para que puedan resistir a la deformación temporal, causada por los esfuerzos de cortocircuito y por los manejos durante el transporte y evitar deformaciones en las láminas de los núcleos y daños en el aislamiento de los arrollamientos. Las tuercas y pernos de la estructura de montaje y ajuste deben estar apretados de forma que no puedan soltarse por vibraciones ni por incidentes de transporte o servicio.

El circuito magnético estará firmemente puesto a tierra con las estructuras de ajuste del núcleo y con la cuba de una forma muy segura, de tal manera que se pueda soltar la conexión a tierra cuando haya que retirar el núcleo para extraerlos de la cuba. La conexión removible deberá

encontrarse en un lugar fácilmente accesible. No será considerada como conexión a tierra aceptable la fijación simple del núcleo a la cuba del transformador.

Se preverán asas de izado u otros medios para levantar convenientemente el núcleo con los arrollamientos. Esta operación no deberá someter al núcleo o a su aislamiento a esfuerzos inadmisibles.

Los núcleos deberán estar diseñados para admitir una corriente de magnetización lo más baja posible, en compatibilidad con una concepción económica.

b) Arrollamiento

El devanado del transformador estará sumergido en aceite mineral de acuerdo con las especificaciones de ANSI C57.

Los devanados de alta y baja tensión serán de cobre electrolítico de alta calidad y pureza.

El núcleo y los bobinados, ya armados, serán secados al vacío para asegurar una extracción adecuada de la humedad; inmediatamente después de la desecación, todo el conjunto será impregnado y sumergido en aceite.

Las conexiones permanentes portadoras de corriente (excepto las conexiones roscadas) deberán ser realizadas por soldadura ó de plata, apropiada para conexiones de cobre.

Los empalmes eléctricos que unen los arrollamientos con las regletas de bornes y los aisladores deberán estar sujetos rígidamente para evitar averías producidas por las vibraciones y por las fuerzas debido a los cortocircuitos.

El transformador se diseñará para llevar las cargas excesivas de emergencia de corta duración de acuerdo con ANSI C57.12.92. La duración y magnitud de estas cargas excesivas será como lo especificado en ANSI.

c) Aisladores pasa tapas

Los terminales de cada fase de los arrollamientos deben sacarse de la cuba a través de aisladores pasa tapas. Las características de los aisladores pasa tapas estarán de acuerdo con las prescripciones de las Normas ANSI.

Todos los aisladores pasa tapas serán de porcelana.

Todos los aisladores pasa tapas deben ser a prueba de fugas de gas o aceite. El cierre debe ser hermético y robusto para que soporte variaciones de presión debidas a cambios de temperatura que se produzcan durante el funcionamiento normal o debido a cambios de temperatura ambiente.

El espacio entre el núcleo y la porcelana, lo mismo por debajo de la brida de montaje, debe estar completamente lleno de aceite.

La porcelana empleada en los pasa tapas debe ser homogénea, libre de exfoliaciones, cavidades o resquebrajaduras y debe ser vitrificada e impermeable a la humedad. La capa superficial vitrificada debe estar libre de imperfecciones tales como ampollas o zonas quemadas.

El Fabricante incluirá en sus documentos y diseños una descripción detallada de los aisladores pasa tapas, terminales y caja de cables que permita hacerse una idea clara de todo el equipo que se propone suministrar.

d) Tanque del transformador

Será construido con planchas de acero soldadas. Las planchas serán de acero estructural de alta resistencia, adecuadas para soportar vacío pleno sobre presiones que se puedan presentar en su operación. Su construcción deberá ser completa, las partes soldadas serán controladas con aplicación de presión interna y rayos X, a fin de evitar fugas de aceite durante su funcionamiento.

La construcción de la cuba será del tipo con tapa de cuba empernada. Todas las aberturas estarán provistas de bridas soldadas en la cuba con superficies de empaquetadura y agujeros para pernos. Ningún perno deberá pasar al interior de la tapa.

La cuba así como todas las conexiones, juntas, etc. fijadas a la cuba, tendrán que estar construidas de forma que resistan sin fugas ó deformación permanente, una presión interna no menos de 1,4 kg/cm² aplicada al transformador lleno de aceite durante un minuto.

En el ensamblado de cada radiador, sus elementos serán soldados individualmente y chequeados con presión para

verificar fugas. El tanque entero, luego de su ensamblado total y antes de ser embarcado, será sometido a una prueba similar a la anterior, para asegurar que no hay ninguna fuga de aceite.

e) Acabado

Todas las partes metálicas interiores y exteriores de la cuba, radiadores, válvulas y otras partes metálicas no galvanizadas y expuestas al aceite, serán limpiadas antes de pintarlas. Las planchas de acero deberán ser preparadas o arenadas con chorros de alta presión u otro método similar según lo indicado por ANSI.

Las superficies internas de la cuba y el conservador deberán recibir una capa de pintura o barniz resistente al aceite caliente. Todas las superficies deberán ser sometidas a tratamiento y pruebas según lo indicado en ANSI, ASTM, SSPCC y como mínimo a las siguientes:

Desengrase y doble decapado por fosfatizado.

- El acabado exterior será gris (ANSI-61) con pintura en base a resina de polyester termo fraguada aplicada electrostáticamente, con una capa mínima de 8 mil de

espesor debiendo el acabado de esta pintura estar sometido, como mínimo, a las siguientes pruebas:

- Spray Salino; 2000 horas por 5% spray salino según
 ASTM B-117.
- Adhesión a superficie; 100%.
- Resistencia a la abrasión.
- Humedad; 1000 horas de exposición a 100% de humedad,
 a una temperatura de 45 50°C, según ASTM 2247.
- Impacto; según ASTM D 2794.
- Resistencia a aceites minerales; consistentes en sumergir una muestra del panel en aceite mineral por 3 días, a una temperatura ambiente de 100°C.
- Resistencia a la Intemperie (prueba de resistencia a la aceleración ultravioleta); sometiéndose a la exposición continua durante 500 horas de luz ultravioleta según ASTM G-53, con un ciclo de 4 horas de luz ultravioleta por 4 horas de condensación. Las pérdidas de las propiedades de brillo superficial no deberán exceder el 50% de las propiedades originales, según ASTM D-23.

- Resistencia al agua; se deberá someter un panel a inmersión en agua destilada durante 3 días a temperatura ambiente, no debiendo haber aparentes cambios en las propiedades del recubrimiento.
- La pintura a utilizar deberá ser apropiada para ambientes abrasivos.

El Fabricante deberá remitir con el transformador una cantidad suficiente de pintura de acabado para el retoque definitivo de las superficies deterioradas durante el transporte y el proceso de montaje.

f) Aceite para los transformadores

El aceite será del tipo mineral normal que se prepara y se refina especialmente para usarlo en transformadores. El aceite deberá cumplir las prescripciones de las Normas B.S.A. n. 148 igual o similar al Shell Diala D. El fabricante indicará los costos del aceite Shell Diala D y su similar.

g) Accesorios de Control y Mecánicos.

- Relé Buchholz.

Se proveerá el transformador con un relé Buchholz con contactos de alarma y disparo.

- Indicador de Nivel de Aceite

El transformador estará equipado con un indicador de nivel de aceite del tipo de cuadrante, que tenga una escala conveniente para que pueda ser observado fácilmente desde el suelo.

El indicador estará montado en la pared lateral del conservador de aceite y estará provisto de un contacto para alarma de nivel bajo y otro contacto para disparo de interruptor en caso que el nivel de aceite esté muy bajo.

- Indicador de Temperatura

Un (1) termómetro del tipo de cuadrante, graduado en grados centígrados para indicar localmente la temperatura del aceite en el punto más caliente.

El termómetro será montado por medio de una fijación adecuada sobre la cuba del transformador, a una altura conveniente del suelo. Estará provisto además de un contacto para alarma y otro contacto para disparo de interruptor en caso que el nivel de temperatura esté muy alto.

- Válvula de Sobrepresión

Será una válvula de descarga de sobrepresión. Esta válvula deberá dejar escapar cualquier sobrepresión interna causada por perturbaciones internas y volverá a cerrar después de haber actuado. La válvula estará equipada con contactos de alarma para indicar la actuación del dispositivo.

Válvulas y Grifos.

Se preverán válvulas para el drenaje de las cubas y toma de muestras de aceite. Todas las válvulas para aceite deberán ser de construcción apropiada para aceite caliente.

- Pernos de Anclaje y Placas de Base.

Se suministrará en la cantidad que sea necesaria las placas de base, los pernos expansivos de anclaje y las garras de sujeción convenientes para fijar firmemente y a prueba de sismos el transformador en su ubicación definitiva.

- Placa de características

Cada transformador deberá llevar, en sitio visible aproximadamente a la altura de un del ojo del observador, una placa de acero inoxidable, con los datos técnicos en idioma castellano, según se indica en ANSI C57.12.00 (tipo C) ó IEC600076-1.

38

- Desecador de Aire.

- Ganchos de suspensión.

- Perno de puesta a tierra del tanque.

- Pozo termométrico.

3.1.6 Embalaje y Procedimiento de Transporte

3.1.6.1 Embalaje

El embalaje y la preparación para el transporte deberán establecerse de tal manera que se garantice un transporte seguro de todo el material, considerando todas las condiciones climatológicas y de transporte a las cuales estarán sujetos.

Las cajas y los bultos deberán marcarse con el número del pedido y tendrán en anexo, una lista de embarque indicando las partes que contienen. En todas, se marcará su masa en kg, además de la siguiente información que estará impresa:

Nombre del propietario

Nombre del fabricante

Nombre del equipo y cantidad

3.1.6.2 Procedimiento de transporte

El transformador será transportado con aceite y la cuba estará cerrada herméticamente para el transporte.

Los aisladores pasa tapas y otros accesorios serán desmontados para el transporte y los orificios que quedan abiertos se obturarán con placas de cierre hermético y con tapones adecuados para este objeto.

El embalado deberá evitar los golpes y proteger el equipo contra vibraciones producto del transporte.

Se adjuntará al equipo, instrucciones para el manipuleo durante la carga y descarga.

3.1.7 Inspecciones y Pruebas en Fábrica

3.1.7.1 Generalidades

Salvo que se acuerde otra cosa durante la ejecución del Contrato, los métodos de prueba, medidas y cálculos relativos a las inspecciones y los ensayos estarán de acuerdo con los requerimientos de la Norma ANSI.

Todas las inspecciones, ensayos, etc. así requeridos deberá ser presenciados por el Propietario o su representante autorizado.

Todas las inspecciones, ensayos, pruebas, etc. contarán con los certificados de inspección y pruebas correspondientes. El Fabricante entregará informe de los resultados de las pruebas de rutina y pruebas tipo efectuadas al transformador. Estos informes serán elaborados en el idioma castellano y enviados al Propietario.

3.1.7.2 Pruebas

a) Ensayos de los Componentes del Transformador:

Ensayos de la protección anticorrosiva de la cuba, conservador, etc.

Durante las pruebas en fábrica, se deberán ensayar muestras del aceite usado en el transformador. Las pruebas de las muestras se efectuarán según las prescripciones establecidas en las normas ANSI.

La cuba y el conservador serán sometidos a un ensayo de vacío, bajo un vacío del 100%.

b) Ensayos de Rutina de Transformador:

El transformador será sometido a ensayos de rutina según las prescripciones establecidas en las normas ANSI.

Medición de la resistencia para todos los arrollamientos.

Medición de la relación de transformación sobre todas las tomas.

Ensayos de polaridad y grupo de conexión.

Medición de la corriente y pérdidas en vacío sobre la toma principal al 95%, 100% y 105% de la tensión nominal y a frecuencia nominal.

Medición de la impedancia y de las pérdidas de carga a frecuencia y corriente nominales, en la toma principal y en las tomas extremas.

Medición de la tensión de cortocircuito.

Prueba de tensión inducida.

Prueba de tensión aplicada.

Medida de la resistencia de aislamiento.

3.2 FABRICACION DEL EQUIPO DE SECCIONAMIENTO

3.2.1 Alcances

Las presentes Especificaciones Técnicas tienen por objeto definir las condiciones de diseño, fabricación y pruebas para el suministro del equipo de seccionamiento en media tensión

conformado por los seccionadores bajo carga y los seccionadores-fusible en media tensión, completamente ensamblado, equipado, cableado, probado e incluyendo el equipamiento asociado y listo para montaje.

3.2.2 Normas de Aplicación

Los Seccionadores bajo carga y los Seccionadores-fusible serán diseñados, fabricados y probados de acuerdo con las Normas que se señalan a continuación, las mismas que complementarán las presentes Especificaciones.

ANSI American National Standards Institute.

IEEE Institute of Electrical and Electronics Engineers.

NEC National Electrical Code.

NEMA- National Electrical Manufactures Association.

UL Underwrites Laboratories.

OSHA - United States Occupational Safety and Health

Administration.

AISI American Iron and Steel Institute.

ASTM American Society for Testing and Materials.

NFPA - National Fire Protection Association.

43

Toda modificación a lo especificado en estas Normas deberá manifestarse claramente indicando la diferencia entre lo establecido y lo que se propone. Esta modificación en ningún caso será de un nivel técnico inferior a las especificaciones de las Normas indicadas.

3.2.3 Condiciones de Operación

El equipamiento será apropiado para montaje al exterior. Las condiciones ambientales en la zona en donde se desarrollará el proyecto están indicadas en capitulo 1.4 "Condiciones Generales del sitio".

3.2.4 Características Básicas de Diseño

a) Seccionadores bajo carga

Serán de las siguientes características básicas:

Tensión Nominal del Sistema 22,9 kV, trifásico, 60 Hz

Tensión Máxima del Equipo 27 kV

Nivel de Aislamiento

Tensión de sostenimiento a la 175 kVp (BIL)

onda de impulso (BIL)

Tensión de sostenimiento a 70 kVp (BIL)

frecuencia industrial

Corriente Nominal de utilización 100 A rms

Corriente Nominal del equipo 600 A rms

Corriente Instantánea de 1 seg. 25 kA rms

Corriente Instantánea de 3 seg. 16 kA rms

Línea de fuga de aisladores 787 mm (31")

b) Seccionadores-Fusible

Serán de las siguientes características básicas:

Tensión Nominal del Sistema 22,9 kV, trifásico, 60 Hz

Tensión Máxima del Equipo 27 kV

Nivel de Aislamiento

Tensión de sostenimiento a la 175 kVp (BIL)

onda de impulso (BIL)

Tensión de sostenimiento a 70 kVp (BIL)

frecuencia industrial

Corriente Nominal de utilización 100 A rms

Corriente Nominal del equipo 400 A rms

Corriente Instantánea de 1 seg. 25 kA rms

Corriente Instantánea de 3 seg. 16 kA rms

Línea de Fuga de aisladores 787 mm. (31")

Tipo de Fusible E

3.2.5 Construcción

a) Seccionadores bajo carga

Los Seccionadores bajo carga serán tripolares, apropiados para ser instalados al exterior, de montaje vertical en poste.

La ubicación de los seccionadores bajo carga será en la estructura terminal como es indicado en los planos.

Serán para operación bajo carga normal de apertura y cierre en grupo tripolar, la base será de material aislante y los aisladores de resina epóxica.

El suministro incluye el mecanismo de operación manual completo, cuya actuación se efectuará mediante el giro de la barra de mando.

Los contactos deberán ser capaces de soportar continuamente la corriente nominal a la frecuencia de operación, sin necesidad de mantenimiento excesivo. Deberán ser autoalineables, plateados y construidos de un material ferroso de alta conductividad, robusto, balanceado y estable contra choques debidos a corrientes de cortocircuito y a las operaciones bruscas de apertura y cierre. En la posición de "cerrado" tendrán una buena presión.

Las partes giratorias deberán ser de acero estructural, tendrá doble galvanizado en caliente y todos los agujeros necesarios para su montaje. El galvanizado será de conformidad a las normas ASTM-A-153-67.

b) Seccionadores-Fusible

Los Seccionadores-fusible serán unipolares, para ser instaladas al exterior, de montaje vertical en poste.

La ubicación de los seccionadores fusibles será en la estructura terminal como es indicado en los planos.

Serán del tipo extracción, para operación de apertura y cierre independiente, mediante pértiga, y capaces de conectarse bajo carga.

La base será metálica y los aisladores de resina epóxica. Los Seccionadores-fusible serán diseñados completos, con la tecnología mas reciente que exista en el mercado.

Los contactos deberán ser capaces de soportar continuamente la corriente nominal a la frecuencia de operación, sin necesidad de mantenimiento excesivo, construido de un material ferroso de alta

conductividad, robusto, balanceado y estable contra choques debidos a corrientes de cortocircuito y a las operaciones bruscas de apertura y cierre. En la posición de "cerrado" tendrán una buena presión.

Las partes metálicas tendrán doble galvanizado en caliente y todos los agujeros necesarios para su montaje. El galvanizado será de conformidad a las normas ASTM-A-153-67.

3.2.6 Accesorios

Los siguientes accesorios deberán ser suministrados para cada Seccionador bajo carga.

- a) Placa de identificación.
- b) Terminales de fase para cables de aluminio de hasta 4/0 AWG
- c) Terminales de tierra.
- d) Los Seccionadores bajo carga; los mismos que serán instalados en el pórtico de entrada serán suministrados sin estructura de soporte, pero con los accesorios y con todas las tuercas y pernos necesarios para su fijación.
- e) Herramientas necesarias.
- f) Otros accesorios.

g) Catálogo de operación, mantenimiento, características técnicas y constructivas.

Los siguientes accesorios deberán ser suministrados para cada juego de Seccionadores-fusible:

- a) Placa de identificación.
- Terminales de fase para cables de aluminio de hasta 250
 MCM.
- c) Terminales de tierra.
- d) Los Seccionadores-fusible; los mismos que serán instalados en el pórtico de entrada serán suministrados sin estructura de soporte, pero con los accesorios y con todas las tuercas y pernos necesarios para su fijación.
- e) Pértigas de accionamiento manual (dos unidades por todo el lote).
- f) Elementos fusibles.
- g) Catálogo de operación, mantenimiento, características técnicas y constructivas.

3.2.7 Embalaje y Procedimiento de Transporte

a) Embalaje

El embalaje y la preparación para el transporte deberán establecerse de tal manera que se garantice un transporte seguro de todo el material, considerando todas las condiciones climatológicas y de transporte a las cuales estarán sujetos.

Las cajas y los bultos deberán marcarse con el número del pedido y tendrán en anexo, una lista de embarque indicando las partes que contienen. En todas, se marcará su masa en kg, la siguiente información estará impresa:

Nombre del propietario.

Nombre del fabricante.

Nombre del equipo y cantidad.

b) Procedimiento de transporte

El embalado deberá evitar los golpes y proteger el equipo contra vibraciones producto del transporte, se adjuntará al equipo, instrucciones del fabricante para el manipuleo durante la carga y descarga.

3.2.8 Inspecciones y Pruebas en Fábrica

a) Generalidades

Salvo que se acuerde otra cosa durante la ejecución del Contrato, los métodos de prueba, medidas y cálculos relativos a las inspecciones y los ensayos estarán de acuerdo con los requerimientos de la Norma ANSI.

Todas las inspecciones, ensayos, etc. así requeridos deberá ser presenciados por el Propietario o su representante autorizado.

b) Pruebas

En fábrica se realizarán las pruebas del equipo proporcionado bajo esta sección. Todas las pruebas estarán de acuerdo con la última versión de ANSI C37-42, y normas de NEMA.

Todas las inspecciones, ensayos, pruebas, etc. contarán con los certificados de inspección y pruebas correspondientes. El Fabricante entregará informe de los resultados de las pruebas de rutina y pruebas tipo efectuadas al equipo de seccionamiento bajo carga y seccionador fusible. Estos informes serán elaborados en el idioma castellano y enviados al Propietario.

3.3 FABRICACION DE LOS PANELES DE BAJA TENSIÓN Y DUCTO DE BARRAS

3.3.1 Alcances

El Fabricante suministrará los paneles de baja tensión de acuerdo a las especificaciones técnicas indicadas, completamente ensamblado, equipado, cableado, probado e incluyendo el equipamiento asociado y listo para montaje.

3.3.2 Normas de Aplicación

Los paneles de baja tensión serán diseñados, fabricados y probados de acuerdo con las especificaciones de las últimas normas aplicables de las siguientes organizaciones.

ANSI - American National Standards Institute.

IEEE Institute of Electrical and Electronics Engineers.

NEC National Electrical Code.

NEMA- National Electrical Manufactures Association.

UL Underwrites Laboratories.

OSHA - United States Occupational Safety and Health Administration.

AISI American Iron and Steel Institute.

ASTM - American Society for Testing and Materials.

NFPA National Fire Protection Association.

ASTM - American Society for testing and materials.

Toda modificación a lo especificado en estas Normas deberá manifestarse claramente indicando la diferencia entre lo establecido y lo que se propone. Esta modificación en ningún caso será de un nivel técnico inferior a las especificaciones de las Normas indicadas.

3.3.3 Condiciones de Operación

Los paneles de baja tensión serán apropiados para montaje al interior, las condiciones ambientales en la zona en donde se desarrollará el proyecto están indicadas en capitulo 1.4 "Condiciones Generales del Sitio".

3.3.4 Características Básicas de Diseño

a) Condiciones Eléctricas de Servicio

Los paneles de baja tensión serán diseñados conforme a los estándares industriales para el tipo autosoportado y para servicio al interior, deben ser diseñados en concordancia con ANSI C37 y tendrán calificación UL.

El grado de protección (Enclosure) estará en conformidad a los estándares NEMA o IEC equivalentes, de forma tal que los paneles de baja tensión serán diseñados, con un grado no menor a NEMA 12 (IP 52).

Los paneles de baja tensión serán empleados para abastecer los sistemas de distribución de energía en 460 V, trifásicos, 60 Hz, y conectado firmemente a tierra, con una capacidad de aislamiento de 600 V rms como un mínimo.

b) Condiciones de Operación

Tipo de Servicio al Interior

Grado de protección NEMA 12

Tensión nominal de Sistema 460Y/265 Vca

Tensión nominal de Servicio 460 Vca

Fases 3 + Neutro 100%

Frecuencia 60 Hz

Corriente de cortocircuito 42 kA

3.3.5 Construcción

a) Características Constructivas

Los paneles de baja tensión deben estar conformados por secciones verticales estándares, fabricadas atornilladas para formar una unidad completa del tipo autosoportado, construido en plancha de fierro plegada, con doble decapado de espesor mínimo 2.1 mm, los cerramientos deben ser de tipo NEMA 12, la estructura soporte y bastidores serán rígidos autoportantes, de tal forma que no

puedan sufrir deformaciones ya sea de transporte o esfuerzos dinámicos de cortocircuito. Toda la ferretería asociada como pernos y tuercas serán galvanizadas en caliente según ASTM.

Todas las superficies serán lisas, libre de costuras o salpicaduras de soldaduras. Las soldaduras serán pulidas sin dejar rayado proveniente del maquinado, no se admitirá el masillado para tapar imperfecciones, abolladuras, oxidaciones, fisuras u otros defectos.

El conjunto autosoportado tendrá cáncamos de izaje, los cuales se dispondrán de forma tal que no produzcan deformaciones roturas o deformaciones permanentes de la estructura mecánica o deterioro de los circuitos eléctricos fijos, en ninguna de las operaciones de traslado, desplazamiento sobre rodillos, elevación y/o maniobras.

Todo el conjunto será lo suficientemente robusto como para impedir que la eventual deformación originada en una cabina o cubículo se propague a las adyacentes. Igualmente permitirá la introducción o extracción de los elementos de corte del tipo carros extraíbles sin que se produzcan deformaciones ni vibraciones.

Todo el montaje debe ser apropiado para servicios máximos de 600 Vca.

Cada compartimiento debe incluir la barra colectora trifásica de cobre, las barras principales colectoras de cobre deben contar con la misma capacidad de corriente y potencia de cortocircuito de los dispositivos de distribución de los principales interruptores automáticos y deben ser apuntalados para resistir esfuerzos electromagnéticos desarrollados por una corriente igual a las capacidades de corriente momentánea y de interrupción de los principales interruptores automáticos.

Cada una de las secciones de los paneles de baja tensión debe cumplir con un alineamiento de unidades verticales estándar, fabricadas de frente muerto, del tipo metal enclosed.

La estructura debe ser diseñada de tal manera que sea modular de tal forma que futuras adiciones puedan implementarse fácilmente en cualquier momento

Cada unidad que forma parte de un conjunto autosoportado debe ser independiente, cada uno con uno

o más interruptores individuales, compartimentos de instrumentos y un compartimiento trasero para las barras colectoras y conexiones de cables de salida.

Todos los dispositivos de medición y monitoreo de información electrónica deben ser instalados al frente de las puertas de los compartimientos.

El compartimiento del interruptor principal automático debe estar equipado con contactos primarios y secundarios, carriles, partes de mecanismos de palanca estacionaria, y transformadores de corriente que se requieran. Se debe entregar un blanco formado por una puerta de acero equipada con aberturas para ventilación en la brida más baja y apoyada en bisagras encerradas para el compartimiento del interruptor automático.

Las dimensiones serán según los estándares y dimensiones de los fabricantes, pero previa aprobación del Propietario.

Las puertas de acceso a los distintos compartimentos serán suficientemente robustas para soportar el peso de los aparatos fijados en ellas, sin que se produzcan alabeos ni deformaciones con la puerta totalmente abierta. Las puertas dispondrán de dispositivos de cierre rápido, fácil y seguro y llevarán una junta de neopreno o similar.

Los bloques de terminales para conexión de los cables de fuerza o control estarán situados como mínimo a 300 mm del suelo.

Se dispondrá de compartimentos verticales o columnas para el cableado de conductores de fuerza y control, estos compartimentos serán adyacentes en forma vertical a cada panel o celda que conforme el panel, tendrán un ancho no menor a 400 mm. En el interior de este compartimento no se instalará ningún equipo eléctrico, así como tampoco se dispondrá sobre la puerta de acceso de este compartimento ningún elemento de control o medida, además contendrán accesorios de fierro galvanizado para facilitar el soporte y disposición de los cables.

Deberá también incluirse un sistema de ventilación por medio de rejillas ubicados en la parte interior y superior en las paredes del pasillo, estas rejillas tendrán filtros para no permitir el ingreso de polvo ó material extraño. Los filtros serán de fácil acceso para su mantenimiento.

Se debe limpiar la carcasa del panel de baja tensión de moho y exceso de soldadura, y se le debe dar un mínimo de dos capas de fosfatizado o tratamiento de prevención contra la corrosión. Las capas de acabado deben ser Gris Claro Nº 61 de ANSI.

En general todas las partes metálicas interiores y exteriores no galvanizadas, serán limpiadas antes de pintarlas, todas las superficies deberán ser sometidas a tratamiento y pruebas según lo indicado en ANSI, ASTM, SSPCC y como mínimo a las siguientes:

- Desengrase y doble decapado por fosfatizado.

Pintura; consistente de una cubierta gris (ANSI-61) con pintura en base a resina de polyester termo fraguada aplicada electrostáticamente, con una capa mínima de 8 mil de espesor debiendo el acabado de esta pintura estar sometido, como mínimo, a las siguientes pruebas:

Spray Salino; 2000 horas por 5% spray salino según ASTM B-117.

Adhesión a superficie; 100%.

Resistencia a la abrasión.

Humedad; 1000 horas de exposición a 100% de humedad, a una temperatura de 45 – 50°C, según ASTM 2247.

Impacto; según ASTM D 2794.

Resistencia a aceites minerales; consistentes en sumergir una muestra del panel en aceite mineral por 3 días, a una temperatura ambiente de 100°C.

Resistencia a la intemperie (prueba de resistencia a la aceleración ultravioleta); sometiéndose a la exposición continua durante 500 horas de luz ultravioleta según ASTM G-53, con un ciclo de 4 horas de luz ultravioleta por 4 horas de condensación. Las pérdidas de las propiedades de brillo superficial no deberán exceder el 50% de las propiedades originales, según ASTM D-23.

Resistencia al agua; se deberá someter un panel a inmersión en agua destilada durante 3 días a temperatura ambiente, no debiendo haber aparentes cambios en las propiedades del recubrimiento.

El Fabricante deberá remitir con los paneles una cantidad suficiente de pintura de acabado para el retoque definitivo de las superficies deterioradas durante el transporte y el proceso de montaje.

b) Placas de Identificación

Cada unidad del conjunto de ensamblaje, cada interruptor automático y cada unidad de control debe ser entregada con una placa de fabricante grabada con una leyenda que muestre la identificación y el nombre del circuito de carga tal como figura en el diagrama unifilar. Las placas deben ser de 1/16 pulgadas de plástico grueso, deben tener un revestimiento blanco con caracteres negros, y deben estar fijas al equipo con tornillos de acero inoxidable.

En el frente de cada Panel y de cada módulo que se amplíe posteriormente, se instalará una placa de características conteniendo como mínimo la siguiente información:

- Fabricante
- Año fabricación
- Nº de fabricación
- Tensión de aislamiento
- Tensiones auxiliares
- Corriente en Barras
- Potencia de cortocircuito.

3.3.6 Barra principal

El sistema de barras será diseñado para correr sobre la parte superior y para su fácil empalme con el sistema de barras de otras celdas, tanto las principales como las secundarias ó derivaciones, serán de cobre electrolítico de alto grado de pureza con un 99,9%, serán planas y homogéneas diseñadas para operar a la temperatura de 65° C sobre un ambiente de 40° C según NEMA.

Salvo se indique lo contrario, la duración de la intensidad de cortocircuito será 50 kA durante un (1) segundo, sin que durante este tiempo, por efecto de la solicitación térmica y dinámica, se produzcan daños ni deformaciones permanentes en los distintos elementos, los cálculos de los esfuerzos sobre barras y aisladores se realizarán de acuerdo a Normas ANSI ó IEC equivalentes.

Las uniones de las barras principales se realizarán por medio de tomillos de acero de alta resistencia, con tuercas, arandelas y demás dispositivos que impidan el aflojamiento de los mismos. Todos estos elementos deberán estar cadmiados.

Las barras principales, uniones, tornillos, soportes, etc., deberán estar dimensionados y sujetos de manera que soporten los efectos dinámicos resultantes del valor de pico de la intensidad de la corriente de cortocircuito.

A fin de identificar cada fase, las barras se pintarán con esmalte sintético o bien se recubrirán con sustancias adecuadas, dejando una franja sin pintar o recubrir de diez (10) mma cada lado de las conexiones, uniones de barras, soportes, etc. Los colores a utilizar será:

- Fase R Negro

- Fase S Rojo

- Fase T Azul

- Neutro Blanco

- Tierra Verde

- Positivo Rojo

- Negativo Negro

La secuencia de fases será R-S-T, estando la fase S en el centro y la fase R., mirando desde el frente del panel, en el siguiente orden:

- En la parte superior, para la disposición en plano vertical.

- Al frente, para la disposición en plano horizontal o vertical lateral.
- En el lado izquierdo, para barras verticales frontales.

3.3.7 Equipamiento

En general todo el equipamiento para seccionamiento de fuerza tendrá dispositivos del tipo lock-out, para asegurar físicamente mediante candados la maniobra de apertura por el personal de operaciones o mantenimiento.

a) Interruptor automático principal

El Interruptor automático principal debe ser operado eléctrica o manualmente (como se indica en los planos), de tres polos, interrupción en aire, cubierta de metal (armazón de hierro), corredizo, mecánicamente libre de disparadores.

En interruptores manuales, el mecanismo de resorte debe ser cargado manualmente. El disparador de energía para cerrar y abrir el interruptor en forma manual será por medio de un botón mecánico.

64

b) Interruptor de transferencia automática

Serán interruptores automáticos enclavados mecánicamente, con

capacidades indicadas en los planos, contarán con 3 posiciones:

Posición 1: Alimentación en servicio normal de suministro de

energía

Posición 2: Alimentación en servicio de suministro de energía

de emergencia

Posición 0:

Abierto.

Los Interruptores de transferencia automática (ITA) estarán

diseñados para detectar una interrupción del suministro de energía

normal y enviará una señal de arranque al panel de arranque del

motor de los grupos electrógenos para iniciar su operación,

entonces controlarán la tensión y frecuencia del generador y

cuando éste alcance los valores indicados transferirá la carga

(conmutará). El ITA continuará detectando la fuente de suministro

de energía normal y cuando ésta se restablece, los ITA

conmutarán nuevamente hacia el suministro de energía normal y

serán capaces de enviar una señal al grupo electrógeno para que

se apague.

c) Interruptor Automáticos en caja moldeada

Los dispositivos de protección para los alimentadores deben ser interruptores automáticos en caja moldeada tipo bolt on con características termomagnéticas (tiempo inverso y características de disparo instantáneo) deben tener protección de falla de tierra donde se indique o como se requiera por NEC.

Los interruptores automáticos deben tener una capacidad de interrupción simétrica mínima de 42 kA en 460 Vca.

Los interruptores que integren los paneles responderán a las normas NEMA, ANSI, C22.2, UL 489.

Cada interruptor debe tener un indicador de bandera mecánica que muestra posiciones cerradas o disparos del interruptor. El indicador debe ser visible desde la parte exterior con la puerta del compartimiento cerrada.

Los interruptores deben tener provisiones para el disparo manual. Todos los interruptores automáticos de similar potencia deben ser eléctrica y mecánicamente intercambiables, de tal forma que cualquier elemento renovable pueda insertarse en, y funcione correctamente, lugar que le corresponde.

Los interruptores dispondrán además de los contactos auxiliares que sean requeridos, según su función, de cuatro contactos conmutados de reserva.

d) Transformadores de Corriente

Los transformadores de corriente deben ser instalados en el principal compartimiento del interruptor y debe ser de fácil acceso para inspección y mantenimiento. Los transformadores de corriente deben cumplir con el estándar C57.13 de ANSI, deben ser del tipo de aislamiento seco.

e) Analizador de Redes

El sistema de medición será del tipo multifunción (Analizador de redes), basados en microprocesadores de estado sólido cuyo diseño, fabricación y pruebas será conforme a lo indicado en Normas ANSI C12.20 ó IEC 687, serán para montaje frontal sobre los paneles del tipo extraíble, con un display, tableros para seleccionar opciones, ejecutar lectura y demás, ubicado de tal forma que facilite la lectura y mantenimiento bajo criterios ergonómicos.

El equipo deberá operar con una corriente de 5A desde el secundario de los transformadores de corriente y será totalmente configurable.

En general la señalización, control, alarmas y demás señales del equipo deberán ser previstos para incorporarse a un sistema de control y monitoreo local/remoto.

Funciones del equipo multifunción de medición:

- Amperimetro
- Voltímetro
- Vatios Hora
- Máxima demanda
- Frecuencia
- Factor de Potencia (Cos φ)

3.3.8 Cableado, Borneras y Terminales

- a) Las secciones mínimas de los cables a emplearse serán:
 - 6 mm² (10 AWG), para los circuitos de fuerza.
 - 2,5 mm² (14 AWG), para los circuitos de control y señalización.
 - 4 mm² (12 AWG), para circuitos de los transformadores de corriente.

- b) Los cables de acometida de los distintos alimentadores, se conectarán a lugares accesibles que permitan el manipuleo de mantenimiento o reparación, sin sacar de servicio la unidad y de manera de dar seguridad al personal.
- c) Los cables para circuitos auxiliares de maniobra, control, indicadores, protecciones y alarmas que deban hacer interconexiones entre compartimentos o paneles en una misma celda, deberán conectarse a borneras dispuestas para tal efecto.
- d) En los extremos de los cables deberá colocarse un terminal del tipo a compresión para ser insertado en una bornera y ser presionado con una lámina de metal. No se admitirá otra conexión en bornera que no sea la antes descrita, solo se admitirá la conexión de un único conductor por borne.
- e) Los cables de cualquier tipo deberán identificarse en sus dos extremos por medio de un número o letra que será el mismo que le corresponda a los planos de conexionado, para lo cual se utilizarán anillos identificadores, cuya rotulación será clara y durable, no debiéndose afectarse

por la humedad. Estos rótulos deberán contener la siguiente información: Borne de llegada, Borne de salida, Número de Cable y Número de hilo.

- f) Todo elemento como instrumentos de medición y protección u otro equipo que no sean de ejecución extraíble, tendrán prevista una bornera próxima de modo de facilitar su desconexión y desmontaje.
- g) El cableado interno se realizará de tal forma que agrupadas las borneras estén por función como: control, medición, alarma, señalización, etc.
- h) El recorrido interno de los conductores eléctricos de mando, señalización y alarma, se realizarán por canales de plástico ventilados, dieléctricos y auto extinguibles con tapa del mismo material. Estos canales se fijarán rígidamente al panel y a una distancia tal de las borneras, que permita visualizar la identificación de cada conductor, sin necesidad de retirar la tapa del canal, y serán utilizados como máximo al 80% de su sección útil.
- i) Con referencia a las borneras, todos los circuitos auxiliares
 de los tableros ó aparatos deben terminar en borneras

convenientemente dispuestas en cada panel, con una clara rotulación por borne y del conjunto de bornes (regleta). El espacio de bornes de reserva por conjunto de borneras (regleta) será del orden del 10%.

En caso de existir en un mismo compartimento, panel ó aparato, circuitos de diferente tensión o de distinta clase de corriente, se preverá una clara separación entre los grupos de bornes correspondientes, colocándose separadores de bornes y deberán ser debidamente rotulados.

3.3.9 Ducto de Barras (BUS WAY)

a) El Ducto de barras de cobre (BUS WAY) será diseñado, para interconectar el lado de baja del transformador con los paneles de baja tensión, será adecuado para montaje al exterior NEMA 3R, sus partes y accesorios como codos y empalmes deberán ser de fácil montaje y adecuados para conformar un conjunto único, las barras serán de cobre electrolítico de alto grado de pureza con un 99,9%, con configuración tritásica mas un neutro del 100 % de la sección de fase, las barras serán planas y homogéneas diseñadas para operar en forma continua mínimo a una corriente de 2500 A, con una temperatura de 55°C sobre la

temperatura ambiente de 40°C, o según se indique en la tabla de datos técnicos y serán fabricados según normas ANSI, NEMA, UL 857.

- b) El BUS WAY, será diseñado como mínimo para una corriente de cortocircuito durante 6 ciclos de 150 kA rms, simétrica, sin que durante este tiempo, por efecto de la solicitación térmica y dinámica, se produzcan daños ni deformaciones permanentes en los distintos elementos. Los cálculos de los esfuerzos sobre barras y aisladores se realizarán de acuerdo a Normas ANSI.
- c) La barras serán soportadas por aisladores, el aislamiento tendrá calificación UL, con material consistente en resina epóxica, el material será retardante a flamas y con una alta resistencia a los esfuerzos mecánicos de tracción, las barras irán protegidas en toda su longitud contra contactos directos, mediante fundas de material aislante de alta calidad dieléctrica, salvo en las uniones; serán auto extinguibles, no propagadoras de la llama ni del incendio, así como de nula emisión de gases halógenos.

 d) El suministro incluirá el conjunto para asegurar la disposición indicada en los planos, juntas, codos, cubierta y soportes.

3.3.10 Puesta a Tierra

- Para el sistema de puesta a tierra, tanto de los paneles a) como del ducto de barras, una barra de cobre electrolítico, deberá correr en la parte inferior a lo largo con una sección mínima de (40 x 5 mm); se alojará a lo largo de todos los paneles instalados y unirá todas las partes metálicas pasivas. Debiéndose garantizar la continuidad eléctrica de las partes móviles mediante elementos o dispositivos apropiados, el dimensionamiento de esta barra deberá ser verificada teniendo en cuenta las solicitaciones electrodinámicas de cortocircuito. Se deberá prever las facilidades necesarias para conectar la barra en ambos extremos a la malla de tierra.
- b) La barra de tierra será capaz de soportar el paso de la corriente máxima de defecto previsto, sin que se produzcan deformaciones permanentes.

- c) En cada extremo de dicha barra se dispondrán unos terminales para conexión del cable de tierra que se especifique. En los paneles, también se dispondrán en las barras de agujeros taladrados para conexión de conductores exteriores.
- d) En el compartimento lateral y vertical para entrada, cableado conexionado de cables, se dispondrá igualmente de una platina de cobre vertical y accesible, en dicho compartimento, para la puesta a tierra de equipos y cables. armadura de Esta platina vendrá convenientemente taladrada en toda su longitud y en correspondencia con los bloques y/o bornes de conexión.
- e) Todas las partes metálicas sin tensión y equipos se pondrán a tierra a través de dichas barra.
- f) Los elementos de corte principal extraíbles dispondrán de un sistema para la puesta a tierra integral del conjunto, cuando se encuentre en las posiciones de insertado y extraído en prueba.
- g) Los carros extraíbles contenedores de equipos eléctricos dispondrán de una pinza de conexión para la puesta a

tierra integral de conjunto. Dicha pinza será la primera que se conecte, y la última que se desconecte.

- h) Las puertas se pondrán a tierra a través de un cable flexible.
- Las conexiones de las barras dispondrán de puntos accesibles físicamente adecuados para facilitar la puesta a tierra de elementos portátiles.

3.3.11 Embalaje y Procedimiento de Transporte

a) Embalaje

El embalaje y la preparación para el transporte deberán establecerse de tal manera que se garantice un transporte seguro de todo el material, considerando todas las condiciones climatológicas y de transporte a las cuales estarán sujetos.

Las cajas y los bultos deberán marcarse con el número del pedido y tendrán en anexo, una lista de embarque indicando las partes que contienen. En todas, se marcará su masa en kg, además de la siguiente información que estará impresa:

- Nombre del propietario
- Nombre del fabricante
- Nombre del equipo y cantidad

b) Procedimiento de transporte

Los paneles de baja tensión y equipamiento asociado serán convenientemente embalados para su transporte, el mismo se efectuará recubriendo la estructura con tela plástica negra o de color no transparente.

El recubrimiento será cerrado en sus seis lados y se colocará bolsas antihumectantes en forma interna al paquete y en cantidad suficiente.

Todo el conjunto será luego embalado en madera para evitar los golpes que puedan ocurrir durante el transporte.

Los aparatos de maniobra, control, medición y demás que deban ser transportados en bloque aparte, serán tratados de la misma forma en lo que respecta al recubrimiento exterior, pero interiormente se separarán los equipos convenientemente y se colocarán entre piso y piso, granos de poliuretano expandido en suficiente cantidad y se le dará la calificación de frágil según los requerimientos.

En todos los casos se debe asegurar que el conjunto esté protegido contra vibraciones, producto del transporte.

Se adjuntará al mismo, las instrucciones para su manipuleo durante la carga y descarga y para su ensamblaje en el lugar del destino.

El embalaje deberá asegurar que luego del transporte a obra, se conserven los valores y magnitudes medidos durante las pruebas protocolares, de manera de asegurar un perfecto funcionamiento de los equipos en el lugar de destino.

3.3.12 Inspecciones y Pruebas en Fábrica

a) Generalidades

Salvo que se acuerde otra cosa durante la ejecución del Contrato, los métodos de prueba, medidas y cálculos relativos a las inspecciones y los ensayos estarán de acuerdo con los requerimientos de la Norma ANSI.

Todas las inspecciones, ensayos, etc. así requeridos deberá ser presenciados por el Propietario o su representante autorizado.

Todas las inspecciones, ensayos, pruebas, etc. contarán con los certificados de inspección y pruebas correspondientes. El Fabricante entregará informe de los resultados de las pruebas de rutina y pruebas tipo efectuadas al transformador. Estos informes serán elaborados en el idioma castellano y enviados al Propietario.

b) Pruebas

Los paneles en baja tensión deben ser completamente ensamblados, cableados y probados en fábrica según se indica en ANSI.

Después del ensamblaje, los paneles en baja tensión completos serán probados para la operación bajo condiciones de servicio simuladas para asegurar la exactitud de cableado y el funcionamiento de todo el equipo. Se debe efectuar una prueba dieléctrica de 2200 voltios a los principales circuitos por un (1) minuto entre las partes vivas y la conexión a tierra, y polaridades opuestas. Al alambrado y a los circuitos de control se les debe realizar una prueba de 1500 voltios por un (1) minuto entre las partes vivas y la conexión a tierra, adicionalmente las siguientes pruebas deben ser efectuadas.

Visual, dimensional y alineamiento.

Funcional (enclavamientos de equipos).

Secuencia de maniobras (mínimo 20 veces):

Rigidez dieléctrica para estándares ANSI.

Inspección de la calidad de la carpintería, estructuras, espesores de chapa de pintura, etc. antes del montaje del equipamiento.

CAPÍTULO IV

PRESUPUESTO CONTRACTUAL Y PROGRAMACIÓN DE OBRA

4.1 PRESUPUESTO CONTRACTUAL

El presupuesto se basa en un análisis de precios unitarios de cada una de las partidas a ejecutar en el proyecto. En el presupuesto se consideran los costos directos y costos indirectos desde el inicio hasta la culminación del proyecto, se adjunta a continuación el presupuesto contractual.

Lima, 17 de Septiembre del 2002

Pto::0689-2-02-TM

CP: MA

PLANILLA DE PRECIOS

Cliente: MINERA YANACOCHA S.R.L.

Atn.: Ing. Luis Comejo

Dir.: Cajamarca Tel.: 215-2600

Ref.: REUBICACIÓN DE CASA DE FUERZA Y SUBESTACIÓN ELECTRICA EN TALLERES

YANACOCHA NORTE

ITEM	DESCRIPCIÓN	Und.	Cant.	P.U.	PARCIAL
1.0.00	TRABAJOS PRELIMINARES GENER	ALES			1
1.1.00	Obras Temporales				
	Oficina de campo, almacenes, baños, comedores para				
1.1.01	construcción .	glb	1.00	\$ 1,375.00	\$1,375.00
1.1.02	Agua y energía	gib	1.00	\$ 1,195.00	\$1,195.00
1.1.03	Seguridad en la construcción	glb	1.00	\$1,615.43	\$1,615.43
1.1.04	Trabajo de limpieza y mantenimiento	g#b	1.00	\$450 .00	\$450.00
1.2	Trabajos Preliminares				
1.2.01	Movilización y desmovilización de equipos	alb	1.00	\$500.00	\$500.00
1.2.02	Trazo, nivelación y replanteo topográfico	m2	275.00	\$1.00	\$ 275.00
1.2.03	Desmontaje de estructura de acero existente	kg	2200.00	\$ 0.25	\$ 540.54
1.2.04	Desmontaje de cobertura de techo existente	m2	233.00	\$ 1.37	\$ 318.05
1.2.05	Desmontaje de cerco de malla existente	m	51.50	\$ 3.23	\$ 166.32
1.2.06	Demolición de estructuras existentes	m3	34.90	\$69 .07	\$2,410.44
1.2.07	Eliminación de desmonte	m3	45.40	\$ 6.50	\$295 . 10
1.2.08	Reubicación de cerco de malla existente	m2	40.20	\$8.27	\$ 332.64
7.2.00	SUBTOTAL TRABAJOS PRELIMINAL	RES GE	NERALES U	IS. DÓLAR	\$9,473.51
2.0	MOVIMIENTO DE TIERRAS				
2.1	Movimiento de Tierras				
2.1.01	Excavación de material suelto, para estructuras	m3	355.40	\$10.70	\$ 3,802.78
2.1.02	Relleno compactado con material propio en estructuras	m3	150.90	\$ 8.79	\$1,326.41

	Eliminación de mat erialex cedent e				
2.1.03	de ex cavaciones	m3	245.50	\$6.50	\$1,595.75
	Ripio para patio de trafo máx = 1				V1,000.11
2.1.04	1/2", h=150 mm	m2	76.40	\$4.00	\$305.60
	SUBTOTAL MOVIMIENTO DE TIERI	RAS U	S. DÓLAR		\$7,030.54
3.0	OBRAS CIVILES				
3.1	Zapatas				
	Concreto fc=10 Mpa+30% PG en				
3.1.01	s ubząpatas	m3	5.40	\$18.00	\$97.20
	Concreto fc=20 Mpa, en zapatas y				
3.1.02	pedestales, inc. aditivo	m3	4.20	\$ 18.00	\$75.60
	Encofrado caravista y desencofrado				
3.1.03	de pedestales	m2	11.20	\$ 10.11	\$113.28
3.1.04	Acero de refuerzo fy=420 Mpa	kg	170.60	\$0.87	\$148.42
3.1.05	Pernos embebidos en pedestales	kg	27.00	\$1.20	\$32.40
3.2	Losa de piso				
	Concreto fc=20 Mpa, en losa de				
3.2.01	piso, inc. aditivo	m3	7.00	\$ 18.00	\$126.00
3.2.02	Encofrado normal y des encofrado	m2	9.90	\$8.20	\$81.18
3.2.03	Acero de refuerzo fy=420 Mpa	kg	169.00	\$ 0.87	\$147.03
	Juntas e=12 mm con s ello				
3.2.04	elastomérico	m	151.10	\$6.00	\$906.60
	Juntas e=10 mm con sello asfáltico				
3.2.05	en veredas	m	67.70	\$6.00	\$406.20
3.3	Bases de equipos				T
	Concreto fc=10 Mpa+30% PG en				
3.3.01	s ub zapatas	m3	35.30	\$18.00	\$635.40
3.3.02	Concreto fc=20 Mpa, inc. aditivo	тЗ	29.60	\$18.00	\$532.80
3.3.03	Encofrado normal y des encofrado	m2	15.90	\$8.20	\$130.38
3.3.04	Acero de refuerzo fy=420 Mpa	kg	1271.00	\$ 0.87	\$1,105.77
3.4	Base de transformator		т		
	Concreto fc=10 Mpa+30% PG en			640.00	6422.20
3.4.01	subzapatas	m3	7.40	\$18.00	\$133.20 \$140.40
3.4.02	Concreto f'c=20 Mpa, inc. aditivo	m3	7.80	\$18.00 \$8.20	\$347.68
3.4.03	Encofrado normal y des encofrado	m2	42.40	\$0.87	\$376.45
3.4.04	Acero de refuerzo fy=420 Mpa	kg	432.70	\$0.07	\$570.43
	Acero estructural L 1 1 /2" x 1 1/2" x		45.00	\$1.29	\$58.20
3.4.05	3/16"	kg	45.00	\$1.29	\$50.20
3.5	Buzones de cables				T
	Concreto fc=10 Mpa en s olados	2	0.50	\$18.00	\$9.00
3.5.01	e=0.05 m	m3	12.70	\$18.00	\$228.60
3.5.02	Concreto fc=20 Mpa, inc. aditivo	m3	81.10	\$8.20	\$665.02
3.5.03	Encofrado normal y des encofrado	m2	1573.80	\$0.87	\$1, 369.21
3.5.04	Acero de refuerzo fy=420 Mpa	kg und	1.00	\$211.95	\$211.95
3.5.05	Tapa de buzón de acero e-2"	und	1.00	\$264.94	\$264.94
3.5.06	Tapa de buzón SOLO FR	UI TO	1.00		

3.6	Canaletas de cables y Tuberia de Ai	ire Comp	rimido		
3.6.01	Concreto fc=10 Mpa en solados	m3	2.70	\$18.00	\$48.60
	Concreto f'c=20 Mpa, en canaletas,				
3.6.02	inc. aditivo	m3	12.40	\$18.00	\$223.20
	Encofrado caravista y desencofrado				
3.6.03	de canaletas	m2	84.00	\$ 9.30	\$780.78
3.6.04	Acero de refuerzo fy=420 Mpa	kg	506.20	\$0.87	\$440.39
3.6.05	Tapa de plancha estriada e=1/4"	m2	29.10	\$85.33	\$2,483.18
3.7	Ducto de concreto				
	Concreto fc=20 Mpa, en ductos, inc.				
3.7.01	aditivo	m3	76.30	\$ 18.00	\$1,373.40
3.7.02	Acero de refuerzo fy=420 Mpa	kg	1636.00	\$0.87	\$1,423.32
	Tuberia PVC pesado, D=75 mm,				I
3.7.03	para ductos de concreto	m	2586.10	\$ 2.60	\$6,723.86
3.8	Drenaje Pluvial en Piso				
3.8.01	Concreto fc=10 Mpa en solados	m3	0.40	\$18.00	\$7.20
	Concreto fc=20 Mpa, en canaletas,				
3.8.02	inc. aditivo	m3	2.50	\$18.00	\$45.00
0.0.0	Encofrado caravista y desencofrado		i i		1
3.8.03	de canaletas	m2	38.80	\$ 9.30	\$360.65
3.8.04	Acero de refuerzo fy=420 Mpa	kg	105.00	\$0.87	\$91.35
3.8.05	Tuberia HDPE 6"	m	23.30	\$8.60	\$200.27
3.8.06	Rejillas metálicas	m2	6.00	\$80.18	\$481.09
3.9	Bases para cerco metálico				
3.9.01	Concreto fc=20 Mpa, en bases	m3	1.50	\$18.00	\$27.00
3.9.02	Acero de refuerzo fy=420 Mpa	kg	93.00	\$ 0.87	\$80.91
3.10	Veredas				
3.10.01	Concreto fc=10 Mpa en solados	m3	0.80	\$18.00	\$14.40
0. 10.01	Concreto fc=20 Mpa, en veredas,				
3.10.02	inc. aditivo	m3	3.00	\$ 18.00	\$54.00
0.10.02	Encofrado caravista y desencofrado				
3.10.03	de veredas	m2	9.30	\$ 10.66	\$99.14
3.10.04	Acero de refuerzo fy=420 Mpa	kg	93.20	\$ 0.87	\$81.08
3.11	Sardinel				
0	Concreto fc=20 Mpa, en sardinel,				
3.11.01	inc. aditivo	m3	2.10	\$ 18.00	\$37.80
0.77.07	Encofrado caravista y desencofrado				
3.11.02	de sardinel	m2	7.10	\$10.66	\$75.69
3.11.03	Acero de refuerzo fy=420 Mpa	kg	46.30	\$0.87	\$40.28
5.77.00					\$23,535.49
19 to 1 1 1	SOBICIAL OBIAS GIVILLS		Tradition is a second and		
4.0	ESTRUCTURAS	-			
	Acero Estructural Acero estructural liviano menor a 17				
4.1	I ACOM DEMINISTRAL INVARA MODAL 2 1 /		10500.05	\$0.98	\$13,266.73
4.1.01	l e	ka	1 73590 95 1	JU. 30	\$10,200.70
	Ib/pie Pintado de acero estructural, incluye	kg	13590.95	\$0.90	\$10,200.70

4.2	Arquitectura				
4.2.01	Cobertura metálica en techos con			T	T
	panel trapezoidal prepintado e=0.5	1			
	mm	m2	177.48	\$14.91	\$2,645.5
4.2.02	Cerramientos metálicos en paredes			\$14.51	\$2,045.5
	con panel trapezoidal prepintado				1
	e=0.5 mm	m ₂	217.46	\$14.91	62 244 4
4.2.03	Cobertura en techos con paneles de		277.10	\$14.31	\$3,241.4
	policarbonato e=1.0 mm	m2	22.04	\$20.05	\$441.8
4.2.04			122.07	\$20.03	3441.0
	Cerramiento en paredes con				ł
	paneles de policarbonato e=1.0 mm	m2	18.81	\$ 20.05	\$377.0
4.2.05	Puerta enrollable (3.0 m x 2.5 m)	und	1.00	\$605.85	\$605.8
4.2.06	Puerta metálica contraplacada		1.00	\$000.00	\$005.6
	(1.0 m x 2.5 m)	m2	2.50	\$ 114.82	\$207 O
4.2.07	Canaleta prefabricada de plancha	''' <u>'</u>	2.50	\$114.02	\$287.00
	galvanizada, incluye sujetadores				
	para canaleta a partir de fierro				1
	galvanizado de 1 1/4" x 1/4" a		1	Y	1
	instalar cada metro, incluye		i 1		ł
	accesorios.	m	17.20	\$ 17.43	\$299.84
4.2.08	Tubería de PVC d=6" serie 25 para		177.20	\$17.45	\$299.00
	montantes, inc. Accesorios de		1 1		
	empalme, abrazadera para				1
	montante de fierro galvanizado de 1"				ł
	1/8"	m	4.60	\$ 18.11	\$83.29
4.2.09	Rejilla metálica para ventilación 0.80		7.00	\$10.11	\$65.23
	x 1.20 m	und	7.00	\$ 29.72	\$208.03
4.2.10	Piso de cemento pulido e = 0.05	m2	83.00	\$6.69	\$554.91
4.2.11	Cerco de malla, h=2.40 m	m	19.10	\$34.64	\$661.60
4.2.12	Puerta de cerco (3.0 m x 2.4 m)	m2	7.20	\$34.02	\$244.96
1.2.12	SUBTOTAL ESTRUCTURAS U.S. D		7.20	QO 1.02	\$26,577.38
	SOBIOTAL ESTRUCTORAS C S. E	OLAT			720,077.00
5.0	EQUIPOS CASA DE FUERZA				
5.1	Equipos y accessorios nuevos a impl	ementer	20		
5.1.01		0111011101			I Total
•					ı
	Tanque para combustible horizontal	1			1
	Tanque para combustible horizontal	ea	1.00	\$2.894.89	\$2.894.89
5.1.02	Tanque para combustible horizontal 1550Øx3200long.6m3(2200kg)	еа	1.00	\$2,894.89	\$2,894.89
5.1.02	1550Øx3200long.6m3(2200kg)		1.00	\$2,894.89 \$28.84	
	1550Øx3200long.6m3(2200kg) Tubo de escape,acero 5"Ø(350kg)	mi	15.00	\$28.84	\$432.55
5.1.03	1550Øx3200long.6m3(2200kg) Tubo de escape,acero 5"Ø(350kg) Vierteaguas de techo(20kg)	mi ea	15.00 2.00	\$28.84 \$88.65	\$432.55 \$177.29
5.1.03 5.1.04	1550Øx3200long.6m3(2200kg) Tubo de escape,acero 5"Ø(350kg)	mi	15.00	\$28.84	\$432.55 \$177.29
5.1.03 5.1.04	1550Øx3200long.6m3(2200kg) Tubo de escape,acero 5"Ø(350kg) Vierteaguas de techo(20kg) Collar protector de lluvia	mi ea ea	15.00 2.00 2.00	\$28.84 \$88.65 \$221.61	\$432.55 \$177.29 \$443.23
5.1.03 5.1.04 5.1.05	1550Øx3200long.6m3(2200kg) Tubo de escape,acero 5"Ø(350kg) Vierteaguas de techo(20kg)	mi ea	15.00 2.00	\$28.84 \$88.65	\$432.55 \$177.29
5.1.03	Tubo de escape, acero 5"Ø(350kg) Vierteaguas de techo(20kg) Collar protector de Iluvia Sombrerete protector de Iluvia(10kg)	mi ea ea	15.00 2.00 2.00 2.00	\$28.84 \$88.65 \$221.61 \$88.65	\$432.55 \$177.29 \$443.23 \$177.29
5.1.03 5.1.04 5.1.05 5.1.06	Tubo de escape, acero 5"Ø(350kg) Vierteaguas de techo(20kg) Collar protector de Iluvia Sombrerete protector de Iluvia(10kg) Soporte silenciador de escape(50kg)	mi ea ea	15.00 2.00 2.00	\$28.84 \$88.65 \$221.61	\$432.55 \$177.29 \$443.23
5.1.03 5.1.04 5.1.05 5.1.06	1550Øx3200long.6m3(2200kg) Tubo de escape, acero 5"Ø(350kg) Vierteaguas de techo(20kg) Collar protector de lluvia Sombrerete protector de lluvia(10kg) Soporte silenciador de escape(50kg) Extinguidor de incendios portátil para	mi ea ea ea	15.00 2.00 2.00 2.00 2.00	\$28.84 \$88.65 \$221.61 \$88.65 \$88.65	\$432.55 \$177.29 \$443.23 \$177.29
5.1.03 5.1.04 5.1.05 5.1.06 5.1.07	1550Øx3200long.6m3(2200kg) Tubo de escape, acero 5"Ø(350kg) Vierteaguas de techo(20kg) Collar protector de lluvia Sombrerete protector de lluvia(10kg) Soporte silenciador de escape(50kg) Extinguidor de incendios portátil para CO2(15 lb)	mi ea ea	15.00 2.00 2.00 2.00	\$28.84 \$88.65 \$221.61 \$88.65	\$432.55 \$177.29 \$443.23 \$177.29
5.1.03 5.1.04 5.1.05 5.1.06	1550Øx3200long.6m3(2200kg) Tubo de escape, acero 5"Ø(350kg) Vierteaguas de techo(20kg) Collar protector de lluvia Sombrerete protector de lluvia(10kg) Soporte silenciador de escape(50kg) Extinguidor de incendios portátil para	mi ea ea ea	15.00 2.00 2.00 2.00 2.00	\$28.84 \$88.65 \$221.61 \$88.65 \$88.65	\$177.29 \$177.29

5.2	Materiales Consumibles				
5.2.01	Pintura epóxica	gal	15.00	\$34.54	\$518.00
5.2.02	Consumibles (soldadura, gases, abrasi				0010:0
	vos, solventes, etc)	global	1.00	\$949.77	\$949.7
5.3	Mano de Obra Desmontaje y Trasla	do Equip	os existente	es	00.70.77
5.3.01	Desmontaje tuberias y equipos				
	existentes	hh	60.00	\$11.07	\$664.14
5.3.02				VII.5.	V 001.11
	Desmontaje y traslado de compresor			1	1
	de aire Sullair 340CFM(2430kg)	hh	50.00	\$ 13.15	\$657.39
5.3.03					
	Desmontaje y traslado de compresor		1	1	1
	de aire Sullair 600CFM(3910kg)	hh	90.00	\$ 15.23	\$1,370.41
5.3.04					
	Desmontaje y traslado de compresor		1		
	de aire Sullair 600CFM(3910kg)	hh	90.00	\$ 15.23	\$1,370.41
5.3.05					
	Desmontaje y traslado de tanques		1		1
	de aire de 2m3 y 4.5m3(3) (1150kg)	hh	50.00	\$ 11.07	\$553.45
5.3.06	Desmontaje y traslado de grupo				
AL LANGE	electrógenoCAT 3306(1) (2130kg)	hh	80.00	\$ 13.15	\$1,051.83
5.3.07	Desmontaje y traslado de grupo				
	electrógenoCAT 3306(1) (2130kg)	hh	80.00	\$ 13.15	\$1,051.83
<i>5.3.08</i>	Desmontaje y traslado de sistema				
	de gases de escape (2) (300kg)	hh	30.00	\$11.07	\$332.07
5.4	Mano de obra de itiontaje de Equipo	s			
5.4.01	Montaje de compresor de aire Sullair				
	340 CFM (1) (2430kg)	hh	70.00	\$17.98	\$1,258.62
5.4.02	Montaje de compresores de aire				
	Sullair 600 CFM (2) (7820kg)	hh	220.00	\$20.06	\$4,413.02
5.4.03					
	Montaje de tanques receptores de				
	aire de 2m3(1) y 4.5m3(2) (1150kg)	hh	80.00	\$15.90	\$1,272.12
5.4.04	Montaje de grupos electrógenos			647.00	#2 F06 06
	CAT 3306(2) (4260kg)	hh	200.00	\$17.98	\$3,596.06
5.4.05	Montaje de sistema de gases de				
	escape, tuberlas, silenciadores,		1		1
	soportes, vierteaguas, collares,		70.00	£45.00	\$1 112 10
	sombreretes (2) (300kg)	hh	70.00	\$15.90	\$ 1,113.10
5.4.06	Montaje de tanque de combustibles		90.00	\$25.57	\$2,045.31
	de 6m3 (2200kg)	hh	80.00	\$ 23.37	\$2,070.51
5.4.07	Montaje de Extinguidores de				
	incendios portátiles y gabinetes	bb.	30.00	\$ 6.91	\$207.34
5 4 00	(20kg)	hh hh	30.00	\$17.98	\$539.41
5.4.08 5.4.09	Arenado y pintado Arrangue y prueba de los equipos	hh	50.00	\$45.67	\$2,283.50
				- TV. V/	

6.0	INSTALACIONES ELÉCTRICAS				
6.1	Estructura de Secrionamiento				
6.1.01	Conjunto de placas para secuencia				
	de fases	Unid.	3.00	\$8.17	\$24.51
6.1.02	Placa de número de circuito	Unid.	1.00	\$6.69	\$6.69
6.1.03	Placa de número de estructura	Unid.	1.00	\$5.57	\$5.57
6.1.04	Placa de señal de peligro	Unid.	1.00	\$8.54	\$8.54
6.1.05	Contrapunta de 2"Øx48", soldada a		1.55	\$0.07	\$0.54
	abrazadera partida en uno de sus		1	1	
	extremos con	Unid.	2.00	\$39.00	\$77.99
	grapa de ajuste para cable de acero				1
	recubierto de aluminio 7x9 AWG				
6.1.06	Cable para retenida de acero				İ
	recubierto de aluminio 7x9 AWG	m	40.00	\$4.09	\$163.41
6.1.07	Protector de retenida de plastico,				İ
	color amarillo 96PBG-24x96"	Unid.	2.00	\$52.00	\$103.99
6.1.08	Perno de anclaje de acero				
	galvanizado de 5/8" x 8', provisto de				
	ojal guardacabo en	Unid.	2.00	\$107.70	\$ 215.41
	un extremo y una helice en el otro.				
6.1.09	Abrazadera partida en cuatro				
	secciones de acero galvanizado, con				
	pernos.	Unid.	2.00	\$ 35.65	\$ 71.31
6.1.10	Extension horquilla - ojo para				
	retenida	Unid.	1.00	\$5.94	\$5.94
6.1.11					
	Guardacabo de acero galvanizado	Unid.	4.00	\$3.71	\$14.86
6.1.12	Mordaza preformada de acero				404
	galvanizado,	Unid.	4.00	\$17.08	\$68.34
6.1.13	Grapa birnetalica bifilar para				
	conectar cable de retenida de acero			40.47	646.24
	recubierto con	Unid.	2.00	\$ 8. 1 7	\$16.34
	aluminio (7x9 AWG) con conductor				
	de cobre				
6.1.14	Varilla de Copperweld de 5/8°Ø x	l Imial	1.00	\$ 21.54	\$ 21.54
0.4.45	2,4m	Unid.	1.00	\$21.04	\$21.04
6.1.15	Conector de bronce para varilla de	Unid.	1.00	\$ 3.71	\$3.71
6446	5/8°Ø, conductor Cu-4/0	Olika.	1.00	\$0.77	
6.1.16	Poste de madera tratada, WCR 60',				
	clase 2 (PENTACHLOROPHENOL)	Unid.	2.00	\$1,091.90	\$2,183.80
6.1.17	Aistador cerámico tipo suspensión,	Ond.	2.00	0.1,000.1.00	
0.1.17		Unid.	9.00	\$ 15.60	\$140.39
6.1.18	ANSI 52-3, 1500 lbs. Adaptador horquilla bola de 12 400	J.,,G.			
U. 1. 10	lbs, incluye tuerca y pin	Unid.	6.00	\$21.54	\$129.25
	Adaptador casquillo ojo alargado de				
6.1.19	I AMANTAMOT CASMILLEO OLO ALAMAMO MO I				

6.1.20	Grapa de anclaje de aluminio para	1		T	Г
	50 mm2 tipo pistola de 12 400 lbs,				
	incluye	Unid.	3.00	\$57.94	\$173.81
	pernos en "U", tuercas, arandelas y				• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	pin.				
6.1.21	Tuerca ojo para perno 5/8ºØ, 12 400				
	lbs.	Unid.	3.00	\$6.98	\$20.95
6.1.22	Asiento para cruceta de 4 1/2" x 9"				
	(Ø de poste 9" - 16")	Unid.	12.00	\$14.86	\$178.27
6.1.23	Perno maquinado de 5/8°Ø x 26°,				
	con c/2 tuercas (12 400 lbs)	Unid.	6.00	\$4.83	\$28.97
6.1.24	Perno doble armado de 5/8" x 26,				
	con cuatro tuercas (12 400 lbs)	Unid.	3.00	\$ 5.20	\$15.60
6.1.25	Perno maquinado con cabeza				
	cuadrada 5/8" x 20" c/2 tuercas (12		1		1
	400 lbs)	Unid.	11.00	\$ 4.83	\$53.11
6.1.26	Contratuerca cuadrada de 5/8°0				
	(Locknuts)	Unid.	12.00	\$2.41	\$28.97
6.1.27	Arandela cuadrada plana de				
	3"x3"x1/4", agujero 11/16"Ø	Unid.	15.00	\$2.19	\$32.87
6.1.28	Arandela cuadrada curva de				
	3"x3"x1/4", agujero 11/16"Ø	Unid.	8.00	\$2.19	\$17.53
<i>6.1.29</i>	Conductor de cobre blando desnudo				0407.40
	de 4 AWG	m	60.00	\$2.79	\$167.13
6.1.30	Grapas en "U" de copperweld		60.00	20.44	\$ 24.51
	3*x1/16*x1/4*	Unid.	60.00	\$0.41	324.31
6.1.31	Protector de plastico para el				
	conductor de tierra 1/3" x 8', incluye	Unid.	2.00	\$ 34.91	\$ 69.82
	4 abrazaderas con	Onid.	2.00	\$34.91	\$03.02
0.4.00	pernos de fijación.				
6.1.32	Plancha circular de cobre	Unid.	2.00	\$ 15.60	\$ 31.20
6.1.33	electrolitico de 10ºØ. Plancha doblada de bronce 5/32ºx2º,	Offici.	2.00	\$70.00	
0.1.33	Ø13/16".	Unid.	9.00	\$2.60	\$23.40
6.1.34	Conector de cobre, tipo perno	Office.	0.00	<u> </u>	
0.7.34	partido de 4 AWG.	Unid.	8.00	\$6.69	\$53.48
6.1.35	Cruceta de madera Douglas Fir de 4				
0.7.55	5/8" v 5 5/8" v 10'	Unid.	6.00	\$140.39	\$842.32
6.1.36	Terminal para cable de (8,7 / 15 kV)				
0.7.30	2 AWG	Unid.	3.00	\$ 178.27	\$ 534.81
6.1.37	Secocionador fusible con base				
J. 1.J/	portafusible con accesorios y tres				
	fusibles según	Unid.	1.00	\$ 10,615.55	\$ 10,615.55
	2820-6-SP-10-02.				
6.1.38	Tubería de 4ºØ de PVC rigida				254.00
22.2.00	SCHD 40, NEMA TC-2, 90 ℃.	m	14.00	\$ 3.90	\$54.60

6.1.39	Braquete para montaje en cruceta				
0.1.39					
	de los pararrayos y terminales de				
	cables de	Unid.	6.00	\$27.48	\$164.9
	4 5/8" x 5 5/8" x 10', incluye				
	accesorios pernos, tuercas y				
	contratuercas.				
6.1.40	Abrazadera metálica galvanizada en				
	caliente para sujetar tubería de PVC		1		
	a interval	Unid.	9.00	\$3.34	\$30.0
	de 3'.		1		
6.1.41	Juego de varillaje de accionamiento				
	del secuionador.	Unid.	1.00	\$513.37	\$ 513.3
6.1.42	Seccionador bajo carga con	0101	1.00	00.0.0.	00,0.0
••••	accesorios para montaje en poste (l		
	9 - 16" Ø)	Unid.	1.00	\$ 9,314.59	\$ 9,314.5
6.1.43	Pararrayos de 18 kV	Unid.	3.00	\$2,535.65	\$7,606.9
6.1.44	Accesorios de sujeción y división de	Office.	1 3.00	\$ 2,000.00	\$7,000.90
U. 1.44	cables	l Inid	1.00	\$ 23.03	6 22.0
6 4 45	Cables	Unid.	1.00	\$23.03	\$23.03
6.1. 4 5	5 (2000)	44-:-4	4.00	647.00	647.00
0 4 40	Brazo soporte para terminal de cable	Unid.	1.00	\$17.83	\$17.83
6.1.46	Codo de PVC de 2 1/2" Ø rigida		0.00	45.00	640.4
	SCHD 40, NEMA TC-2, 90 ° C	Unid.	2.00	\$ 5.20	\$10.40
6.1.47	Codo de PVC de 4º Ø rígida SCHD				47.0
	40, NEMA TC-2, 90 ° C	Unid.	1.00	\$7.06	\$7.00
6.1.48	Abrazadera metálica para sujetar				
	tubería de PVC de 1 1/2" Ø, incluye		1	1	
	tirafondos	Unid.	25.00	\$ 4.46	\$ 111.42
	galvanizados en caliente.				
6.1.49	Tuberia de 1 1/2"Ø de PVC rigida				
	SCHD 40, NEMA TC-2, 90 °C.	m	30.00	\$2.49	\$74.65
6.1.50					
	Perno de doble armado con terminal		l:		
	oio en un extremo de 5/8" Ø x 14"	Unid.	1.00	\$ 7.43	\$ 7.43
6.1.51	Sujetador de anclaje preformado de				
	acero galvanizado para cable de		1 8		
	acero galvaniza	Unid.	1.00	\$17.83	\$17.83
	de 35 mm2 (OVERHEAD DEAD		1		
	END)				
6.2	Cables				
6.2.01	Cable Cu 3 - 1 / C x 2 AWG (33,63				
0.2.01	mm2) XLPE, 18/30 kV	m	35.00	\$11.94	\$ 418.04
6.2.02	Cable Cu 3 - 1 / C x 4/0 AWG (
0.2.02	21,15 mm2) XHHW, 0.6 kV	m	90.00	\$5.20	\$467.96
6 2 02	Cable Cu 3C x 2 AWG (XHHW),				
6.2.03		m	600.00	\$6.57	\$3,944.22
0001	600 V, + 2 AWG - Cu (T)		333.53		
6.2.04	Cobb Cu 2C x 250 MCM (VULTA)				
	Cable Cu 3C x 350 MCM (XHHW),	m	230.00	\$18.76	\$ 4,313.76
	600 V, + 4/0 AWG - Cu (T)		1		
6.2.05	0-14-0-20-20-20-20-20-20-20-20-20-20-20-20-2				
	Cable Cu 3C x 250 MCM (XHHW),	m	230.00	\$15.67	\$3,604.76
	600 V, + 4/0 AWG - Cu (T)	<u></u>	250.00		

6.2.06	Cable Cu 3 - 1 / C x 500 MCM (
	253,35 mm2) XHHW, 0,6 kV	m	1370.00	\$14.41	\$19,741.88
6.2.07	Cable Cu 3 - 1 / C x 250 MCM (
	126,64 mm2) XHHW, 0,6 kV	m	110.00	\$ 9.88	\$1,086.70
6.2.08					
	Cable Cu 1 x 12 AWG THWN, 600 V	m	531.00	\$ 0.48	\$256.37
6.3	Ducto Metálico			V	
6.3.01	Ducto metálico NEMA 3R, con				
	barras de cobre de 2500 A, 42 kA,				
	incluye tramos	m	10.00	\$1,048.28	\$10,482.84
	horizontales y codos, según plano				
	CSL- 2820-6-10-004-1/2 y 2/2				
6.4	Terminales			27	
6.4.01	Terminales termocontraibles de 25				
40.00	kV, 175 kV (BIL)	Unid.	6.00	\$ 178.27	\$1,069.62
6.5	Paneles de Distribución				
6.5.01	Paneles de Distribución de 3200 A, 3				
	Ø, de 460 V, 42 kA, con gabinete				
	autosoport	Unid.	1.00	\$ 16,557.30	\$16,557.30
				-	
	NEMA 12 con 01Interruptor Principal		1		1
	de 3200 AF / 2500 AT de 42 kA,				
	TAG : 2820-TS-925, con 01 equipo		1 1		1
	de medición multifunción TAG : 2820-				
	PM-950 y		1 1		
	01 transformador de corriente de			1	
	2000 : 5.				
6.5.02	Panel de Transferencia Automática			-	
	con gabinete autosoportado NEMA				
	12 con 01	Unid.	1.00	\$ 23,455.25	\$23 , 4 55. 25
	Interruptor de Transferencia				
	Automática de 1000 AT / 800 AT,				
	TAG: 2820-TS-926				
	con 01 equipo de medición		1	l l	
	multifunción TAG : 2820-PM-951 y				
	01 transformador de		1		
	corriente de 1000 x 600 : 5				
6.5.03	Panel de Transferencia Automática)
	con gabinete autosoportado NEMA		400	#46 E2E 00	\$16,525.00
	12 con 01	Unid.	1.00	\$ 16,525.00	\$10,323.00
	Interruptor de Transferencia		1		
	Automática de 600 AT / 400 AT,				
5	TAG: 2820-TS-927				
	con 01 equipo de medición				
	multifunción TAG : 2820-PM-952 y				
	01 transformador de				
	corriente de 1000 x 600 : 5				

6.5.04	Panel de Transferencia Automática			1	T
	con gabinete autosoportado NEMA			l	
	12 con 01	Unid.	1.00	\$16,525.00	040 505 6
	Interruptor de Transferencie	Orna.	1.00	\$10,525.00	\$16,525.0
	Automática de 600 AT / 400 AT,		1	1	1
	TAG: 2820-TS-928		1		1
	•	1	l.		ł
	con 01 equipo de medición	l	1	l .	1
	multifunción TAG : 2820-PM-953 y		1		
	01 transformador de	l		1	
	corriente de 400 : 5				
6.5.05	Panel de distribución de baja				
	tensión, TAG : 2820-DP-932, 1000		1		
	A, 3Ø, 460 V, 42	Unid.	1.00	\$8,349.22	\$8,349.2
	kA, con 05 circuitos de salida, 02 de		1		
	reserva y 01 para futuro, con		1		
	gabinete autoso-		1		
	portado, NEMA 12, 03 interuptores		1		
	200 AT, 02 interuptor 400 AT, 01				
	interruptor 160				
	AT y 02 interruptores de 100 AT,				1
	todos 42 kA.				ĺ
6.5.06	Panel de distribución de baja				
0.5.00	•				
	tensión, TAG : 2820-DP-931, 1000		1.00	60 040 00	60.040.0
	A, 3Ø, 460 V, 42	Unid.	1.00	\$ 6,910.92	\$6 ,910.92
	kA, con 06 circuitos de salida, 02 de				
	reserva, con gabinete autosoportado		1		į.
	NEMA 12, 05 interuptores 400 AT,		l .		
			1		
	01 interuptor 125 AT, 02		1		
	interruptores 100				
	AT, todos 42 kA.				
6.6	Transformadores				
6.6.01	Transformador de Distribución TAG				
	2732-TF-922 de 60 kVA, de 460 /			40.000	40.000 ==
	230 V, con	Unid.	1.00	\$2,986.77	\$2,986 .77
	fusible de protección de 150 A.				
6.6.02	Transformador de Distribución TAG :				
	2820-TF-915 de 1600 kVA, 65° C,				
	OA de 22,9	Unid.	1.00	\$ 22, 0 50.55	\$ 22, 05 0.55
	kV / 0,460-0,265 kV.		La companya da la com		
6.7	Conductores de Cobre y Varillas de	Puesta a	Tierra		
6.7.01	Conductor de cobre recocido,				
	desnudo y cableado, 120 mm2 o 4/0				
	AWG.	m	1883.43	\$3.27	\$6 , 155.57
6.7.02	Conductor de cobre recocido,				
0.7.02	desnudo y cableado, 70 mm2 o 2/0				
	AWG.	m	124.43	\$1.93	\$240.31
	IANG.				

6.7.03	Conductor de cobre recocido,				
	desnudo y cableado, 2 AWG.	m	105.05	\$1.00	\$105.3
5.7.04	Varilla de acero recubierto de cobre				
	de 20 mm (3/4)" Ø x 3000 mm (10)'		1 1		
	long.	Unid.	1.00	\$ 23.77	\$23.7
6.8	Soldadura Exotérmica, Dosis Quimi	ca y con	ector		
6.8.01	Molde de grafito para soldadura				
	exotérmica de conductores de cobre		1 1		
	4/0 AWG-4/0	Unid.	1.00	\$ 92.85	\$ 92.8
	AWG (120 mm2 - 120 mm2)		1		
	superpuestos en "X"				
6.8.02	Molde de grafito para soldadura		1		
	exotérmica de conductores de cobre		1 400	200.05	200
	4/0 AWG-2/0	Unid.	1.00	\$ 92.85	\$92.8
	AWG (120 mm2 - 70 mm2)		1		
	superpuestos en "X"				
6.8.03	Molde de grafito para soldadura				
	exotérmica de conductores de cobre		1 400	#00 or	600.0
	4/0 AWG-2	Unid.	1.00	\$ 92.85	\$92 .8
	AWG (120 mm2 - 35 mm2)				
0001	superpuestos en "X" Molde de grafito para soldadura				
6.8.04					
	exotérmica de Varilla de acero	Unid.	1 400	1.00 \$115.13	\$ 115.1
	recubierto de cobre a conductor de cobre (3/4)" - 4/0	Unid.	7.00	\$115.13	\$115.1
	AWG (3/4" - 120 mm2) arregio en				
	T		1		
6.8.05	Fundente para soldadura		i i	i	
0.0.03	exotermica, cartucho de 250 g, para			1	
	molde tipo "X"	Unid.	43.00	\$16.90	\$726.6
6.8.06	Fundente para soldadura				
0.0.00	exotermica, cartucho de 150 g, para			l.	
	molde tipo "X"	Unid.	17.00	\$12.44	\$211.5
6.8.07	Fundente para soldadura				
0.0.0.	exotermica, cartucho de 150 g, para				
	molde varilla-conductor	Unid.	1.00	\$12.44	\$12.4
6.8.08	Conector de Sujeción de conductor				
	2/0 AWG a varilla de acero				
	Recubierto de cobre	Unid.	1.00	\$6.50	\$6.5
	de 20 mm (3/4)" Ø x 3000 mm (10)'				
	Long.				
6.8.09	Dosis química de Tratamiento de			607.40	6 27.4
	Terreno (5 kg)	Unid.	1.00	\$27.48	\$27.4
6.9	Tuberia y Accesorios				
6.9.01			200	\$2.60	\$7.8
	Tuberia de PVC SCHD 40 de 1" Ø	m	3.00	\$6.69	\$40.1
6.9.02	Tubeeria rigida Metálica de 1º Ø	M	6.00 10.00	\$2.60	\$26.0
6.9.03	Anchor, concrete, 1/4" - 20	Unid.	10.00	\$2.00	\$20.00
6.9.04	Anchor Drop`in Flush, Type STL,	11-:-	600	\$3.34	\$20.0
	1/4" - 20	Unid.	6.00	₩ J.JT	\$20.0

6.9.05	Boft, mach, 1/4" - 20 x 3/4".	~~~~	r		r
0.9.03	Galvanized	Unid.	15.00	\$ 0.93	\$13.93
6.9.06	Bolt, mach, 1/4" - 20 x 3/4", HD	Office.	15.00	\$0.93	\$13.9
0.9.00	Galvanized	Unid.	1.00	\$ 0. 9 3	\$0.9
6.9.07	Lockwasher 1/4", Galvanized	Unid.	15.00	\$0.52	
6.9.08	Lockwasher 1/4", HD Galvanized	Unid.	1.00		\$7.80
6.9.09	Clamp conduit, 1", one hole with	UIIIU.	1.00	\$ 0.52	\$0.52
0.9.09	ME 1	l locial	45.00	6 0 66	0444.0
60.40	clamp back, galvanized	Unid.	15.00	\$ 9.66	\$144.84
6.9.10	Clamp conduit, 1", one hole with		1 00		20.00
	clamp back, HD galvanized	Unid.	1.00	\$9.66	\$9.60
6.9.11	Conector, servit post, 3/8" - 16, 1/C			405.00	
	# 2 AWG	Unid.	10.00	\$35.65	\$356.54
6.9.12	Corrector, servit post, 3/8" - 16, 1/C				
	# 8 - # 2 AWG	Unid.	5.00	\$ 92.48	\$462.39
6.9.13	Connector, Ground, for copper				
	braid, 1 1/2" post	Unid.	8.00	\$102.51	\$820.04
6.9.14	Connector, Ground, 3 1/2" post, # 2				
	AWG	Unid.	8.00	\$ 40.11	\$320.89
6.9.15	Connector, Ground, 2" post, #4 -				
	2/0 AWG	Unid.	12.00	\$23.03	\$276.32
6.9.16	Connector, Ground, 2 1/2" post, # 4 -				
	2/0 AWG	Unid.	3.00	\$ 30.45	\$91.36
6.9.17	Concrete Box, 10 1/2" x 17 1/4" x 12			U	
	* Deep	Unid.	1.00	\$ 42.34	\$42.34
6.9.18	Box Cover (concrete)	Unid.	1.00	\$12.26	\$12.26
6.9.19	Braid, Copper, Flexible, 12 * long	Unid.	8.00	\$26.37	\$210.95
6.9.20	Myers Hub. 1" Grounding Type	Unid.	1.00	\$28.23	\$28.23
6.9.21	Ground Rod, 3/4"x10'-0", Copper				
0.0.27	Clad Steel	Unid.	1.00	\$ 23.77	\$23.77
6.10	Conduit y Accestrios				
6.10.01					
0. 10.01	Tuberia Rigida Metálica 2º0 x 3 m	m	116.00	\$ 13.00	\$1,507.86
6.10.02	Canal Strut 3 1/4" x 5 1/8" x 12		1		
0. 10.02	Gauge (B-Line: B11SGalv-6m)	m	42.00	\$8.91	\$374.37
6.10.03	Caja metálica para tubería metálica		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
0. 10.03	tipo "T" de 3/4" Ø	Unid.	24.00	\$17.83	\$ 427.85
	(Appleton T75-M-PVC-GKT75-N)	Orna.			
6 40 04	Caja metálica para tubería metálica				
6.10.04		Unid.	6.00	\$15.60	\$93.59
	tipo "LL" de 3/4" Ø	Office.	0.00	• 10.00	
	(Appleton 1175 AA DVC CVT75 AD		1		
	(Appleton LL75-M-PVC-GKT75-N)				
6.10.05		Unid.	2.00	\$15.60	\$ 31.20
	tipo "LR" de 3/4" Ø	OHU.	2.50	.	
	Manufacture & DZE AA DWG GAGTE AN		1		
	(Appleton LR75-M-PVC-GKT75-N)				
6.10.06	Grapa de Sujeccion para tuberia				
	rigida metalica de 3/4" Ø (B-Line :	Unid.	60.00	\$ 6.69	\$401.11
	B2072)	Ornu.	00.00	40.00	

6.11	Artefactos de lluminación y Acces	vios			
6.11.01	Artefacto de vapor de sodoio de alta presion 70 W, adecuado para montaje al exteior (wheather proof) para montaje en pared, con protector de alambre, balasto de 220 V 60 Hz que funciona a 220 V, fusible y control con foto celda	Unid.	2.00	\$ 429.59	\$859.18
6.11.02	Artefacto de vapor de sodoio de alta presion 150 W, adecuado para montaje al exteior (wheather proof) para montaje en pared, con protector de alambre, balasto de 220 V 60 Hz que funciona a 220 V, fusible y control con foto celda	Unid.	4.00	\$456.96	\$1 ,827.84
6.11.03	Artefacto fluorescente de montaje Suspendido o adosado, uso industrial general con dos lamparas, balasto de arranque rapido, alto factor de potencia igual o superior a 0.9, difusor blanco de brillo intenso. Para operar a 220 V, 60 Hz	Unid.	6.00	\$6 8.15	\$408.90
6.11.04	Artefacto fluorescente de montaje Suspendido o adosado, uso industrial general con tres lamparas, balasto de arranque rapido, alto factor de potencia igual o superior a 0.9, difusor blanco de brillo intenso. Para operar a 220 V, 60 Hz	Unid.	3.00	\$100.60	\$301.80
6.11.05	Artefacto autonomo de alumbrado de emergencia adecuado para montaje al exterior (wheather proof) para montaje en pared, con dos lamparas de tungsteno, baterias de Nickel Cadmiun de 6 V libre de mantenimiento, 230 V, 60 Hz.	Unid.	2.00	\$286.66	\$ 573.32

6.11.06	Artefacto de alumbrado de simple				
0.77.00	cara para indicar salida, montado en				1
	muro o cielo	Unid.	1.00	\$308.29	\$308,29
	raso de funcionamiento normal de	0,,,,,	1.00	\$300.29	\$300.29
	230 V, 60 Hz a 220 V y		1		
	funcionamiento de		1		
	emergencia con baterias de nickel	1			
	cadmiun 6 V, letrero de "SALIDA"	1	1		
	con letras rojas	1			
	grandes de 150 mm (6)" sobre fondo	});	
	blanco, y abrazaderas de montaje		1		
	que se	l	1		J
	requiera				
6.11.07	Conector Cord/cable male Thread Mi				
6.44.00	(3/4 \ 5/8)	Unid.	18.00	\$21.54	\$387.74
6.11.08	Cord Portable 600 V M/C type		40.00	447.00	
6 4 4 000	SOOW	Unid.	18.00	\$17.83	\$ 320.89
6.11.09	Hanger Fixture Flexible Clamp Type	I Imid	40.00	e20.22	¢ 500.07
6.11.10	Mi (3/4") Chain Fixture Double Loop STL (1,2	Unid.	18.00	\$28.23	\$508.07
6.77.70	m long)	Unid.	27.00	\$9.28	\$250.69
6.11.11	Hanger Fixture Flexible Hook Type	Office.	27.00	3 5.20	\$250.09
0.77.77	Mi (3/47)	Unid.	18.00	\$32.68	\$588.29
6.11.12	Locknut CND Threaded Mi (1/2")	Unid.	18.00	\$6.69	\$120.33
	Hook Fixture Chain "S" hook STL		70.00	- 00.00	V .25.65
	(W71)	Unid.	36.00	\$ 8.17	\$294.15
6.11.14	Union CND male Mi(3/47)	Unid.	7.00	\$2.97	\$20.80
6.11.15	Bolt Machine Hex Head Nc Zinc-PL				
	STL (1/4*x1 1/2*)	Unid.	28.00	\$ 0.93	\$26.00
6.11.16	Washer Lock Spring Zinc-PL STL				
	(1/4")	Unid.	28.00	\$0.52	\$14.56
6.11.17					044.50
	Washer Flat RND Zinc-PL STL (1/4")	Unid.	28.00	\$0.52	\$14.56
6.11.18			00.00	e 0 e0	6 22.00
0.11.10	Nut Hexagon NC Zinc-PL STL (1/4")	Unid.	28.00	\$0.82	\$22.88
6.11.19	Cord Portable 600 V M/C type	Unid.	6.00	\$14.48	\$ 86.91
6 4 4 00	"SOOW" (3x14) Connector Cord/Cable male Thread	Office.	0.00	\$14.40	\$00.97
6.11.20		Unid.	6.00	\$16.71	\$100.28
6.11.21	MI (3/4"x5/8") Strut Channel SGI HDG STL (1 5/8"	Office.	0.00	1	•
0.11.21	x 1 5/8")	Unid.	3.00	\$33.43	\$100.28
6.11.22	Nut W/Spring For 1 5/8" CHNL Galv				
J. 1 1.22	STL (3/8")	Unid.	12.00	\$1.45	\$17.38
6.11.23	Bolt Machine Hex Head Nc Zinc-PL				
	STL (3/8*x1")	Unid.	12.00	\$0.93	\$11.14
6.11.24					20.0
	Washer Flat RND Zinc-PL STL (3/87)	Unid.	12.00	\$ 0.52	\$6.24

6.12	Tamacurientes, Interuptor y Accesorius				
6.12.01	Torracorniente, duplex, NEMAG-				T
	15R, bipolar, de tres hilos, 250V, 60		1		
	Hz, 15 A	Unid.	6.00	\$64.62	\$387.74
	con tapas de resorte, junta y caja				
	"FD", apropiada para lugares		ĺ		
	humedos y				1
	mojados. Incluye cajas.		l _		
6.12.02					
	Receptacle/switch, refer to Schedule	Unid.	6.00	\$15.60	\$93.59
6.12.03	Cover, refer to Schedule	Unid.	6.00	\$13.37	\$80.22
6.12.04	CND Rigid Galvanized Steel 3/4"	Unid.	6.00	\$14.11	\$84.68
6.12.05	Caja de Aluminio para RMC 3/4" Ø				
	(Appleton FD-175L-A)	Unid.	1.00	\$17.08	\$17.08
6.12. 06	Covers (white three-opening strap				
	Appleton FSK-1WD-3)	Unid.	1.00	\$20.80	\$20.80
	SUBTOTAL INSTALACIONES ELÉC	TRICAS	US. DÓL	4 <i>R</i>	\$214,522.90
7.0	TUBERIAS Y ACCESORIOS				
7.1	Materiales para el sistema de			1	
	tuberias	gtb	1.00	\$ 18,495.57	\$ 18,495.57
7.2					
	Instalación del sistema de tuberias	glb	1.00	\$6,468.00	\$ 6,468.00
	SUBTOTAL TUBERIAS Y ACCESOR	NOS US	S. DÓLAR .		. \$24,963.57

COSTO DIRECTO ### \$336,869.60

GASTOS GENERALES ### \$50,530.44

UTILIDAD ### \$26,949.57

TOTAL GENERAL U.S. DÓLAR...... ### \$414,349.61

I.G.V. 18.00% ### \$74,582.93

TOTAL GENERAL U.S. DÓLAR..... #### \$488,932.54

4.2 PROGRAMACIÓN DE OBRA

El propósito es definir un programa racional que evite acumulaciones recargadas de obra en los meses finales del plazo y que las inversiones estén coordinadas con el flujo de los desembolsos previstos para esta obra. Se tuvo especial cuidado en controlar el cumplimiento de los plazos parciales y el total previsto para la ejecución de la obra.

4.2.1 Cronograma de Ejecución y secuencia de trabajo

- A. Dentro de los siete (7) días laborables posteriores a la fecha de aviso de adjudicación, habrá una reunión con el propietario para conversar sobre la preparación del cronograma del contrato detallado. En esta reunión se establecerá el formato y los plazos de presentación del cronograma del contrato.
- B. Dentro de quince (15) días calendario siguientes de la adjudicación del contrato, se deberá presentar al propietario para su aprobación escrita, el cronograma del contrato detallado en el que se especifiquen todas las actividades de construcción esenciales y la secuencia de las operaciones que se necesita para la ejecución y culminación ordenada de cualquiera de las partes

separables del trabajo y de todo el trabajo de conformidad con el contrato.

C. Se presentará al propietario, para su aprobación, un cronograma detallado en el que se indique la secuencia de ejecución del trabajo propuesta, la fecha de inicio y culminación de todas las partes separables del trabajo, pronósticos de mano de obra, planes de obtención y entrega de materiales y cualquier otra información especificada por el propietario.

4.2.2 Informes

- A. Periódicamente, se emitirá informes de avance del trabajo diario. Si el avance logrado no guarda consistencia con las metas programadas se reprogramarán las actividades a fin de evitar cualquier demora.
- B. Durante la ejecución del Trabajo, se deberá presentar periódicamente al propietario informes sobre avance real de los trabajos así como cronogramas actualizados. En caso de que no se ejecute el trabajo de conformidad con el cronograma es establecido, el propietario podrá solicitar por escrito que se presente un plan de recuperación,

especificando por escrito los pasos que van a seguir para cumplir con dicho programa.

4.2.3 Reuniones de coordinación semanales

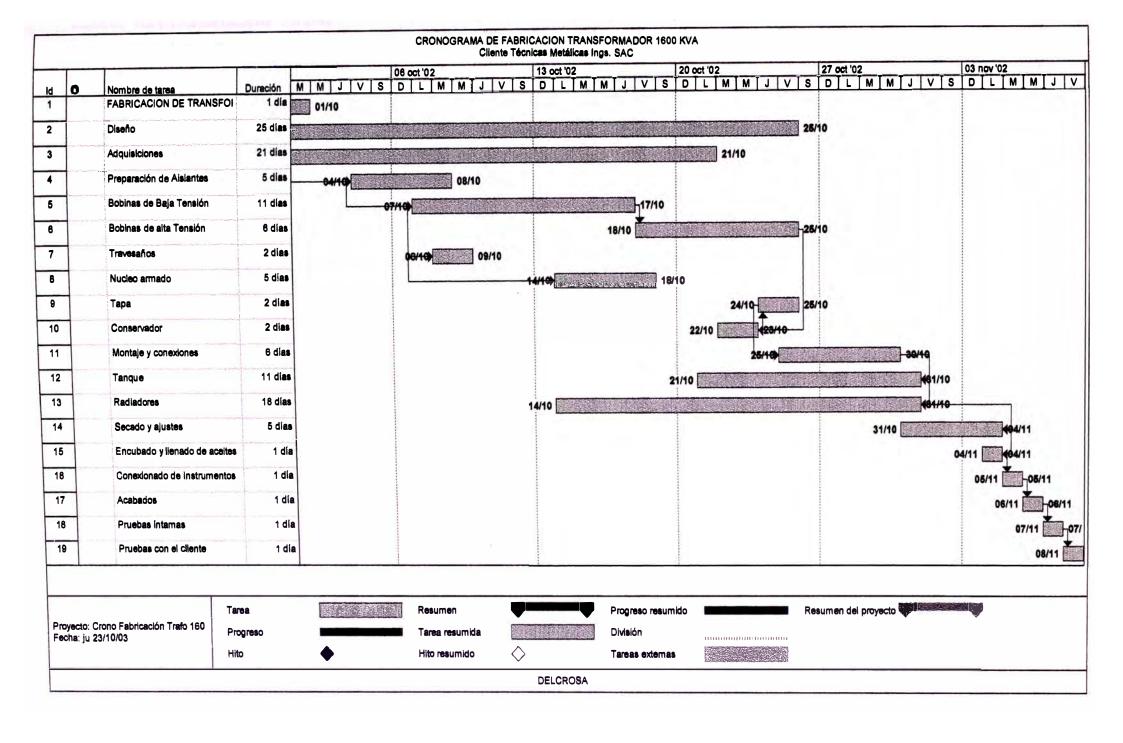
- A. Se presentará informe en la reunión semanal en formato de reporte semanal en el que se muestren en forma comparativa las horas de trabajo reales y proyectadas utilizadas, así como una comparación del avance proyectado y el avance real, incluyendo detalles de trabajo completado en relación con el cronograma aprobado, junto con una proyección para las próximas tres semanas que indique como se completará el trabajo. Este informe deberá presentarse en una de las reuniones semanales de avance de la obra programada. En la eventualidad de un cambio acordado en el cronograma, se presentará un cronograma actualizado.
- **B.** En la reunión de coordinación se tomarán decisiones y compromisos a las soluciones acordadas en cualquier reunión de coordinación.

4.2.4 Normas de Seguridad

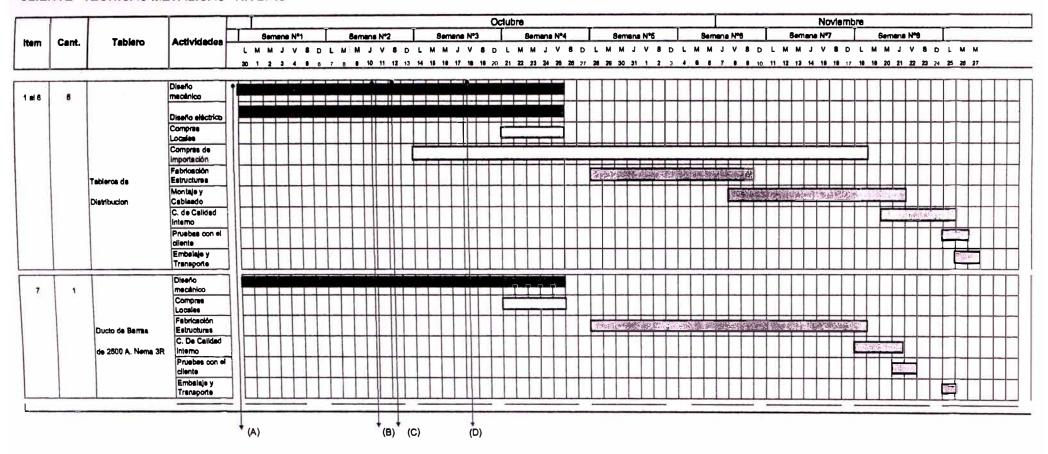
- A. Se deberá contar con un plan de seguridad y designar a un representante de seguridad.
- B. El representante de Seguridad del Contratista será responsable de dar inicio al programa de seguridad, asegurar que se cumpla con los requerimientos y procedimientos de seguridad de conformidad con las normas aplicables. El representante de seguridad también será responsable de efectuar un examen constante de sus operaciones con el objeto de asegurar que las posibles causas de lesión o accidente estén bajo control y que el equipo operativo, herramientas y aparatos se utilicen, inspeccionen y mantengan de conformidad con las normas de seguridad aplicables.
- C. Se tomarán las medidas necesarias para proteger la propiedad, la salud y el medio ambiente de daños y accidentes.
- D. Se cumplirá con todas las normas y reglas de trabajo establecida en el "Manual de Prevención de Perdidas de Yanacocha".

4.2.5 Cronograma de Fabricación de Equipamiento Eléctrico Crítico

El Cronograma muestra las actividades ordenadas secuencial mente en la fabricación de los diferentes componentes que forman parte del equipo eléctrico importante para el proyecto. Estos cronogramas fueron revisados por el contratista durante su proceso de fabricación. En el proceso en fábrica se contó con la participación de la supervisión de Yanacocha hasta la entrega puesta en obra; se adjuntan los cronogramas del equipamiento eléctrico críticos.



CRONOGRAMA DE FAB<u>RICACIÓN Y ENTREGA DE LOS TABLEROS DE DISTRIBUCION Y DUCTO DE BARRAS</u> CLIENTE "TÉCNICAS METÁLICAS" HR 2745



- (A) Colocación de OC de nuestro cliente.
- (B) Modificaciones dadas por el cliente.
- (C) Pago del adelanto del 50 % por parte de nuestro cliente.
- (D) Se envió planos a nuestro cliente para su aprobación.

A fin de poder cumplir el cronograma, necesitamos dicha aprobación para el 23/10.

Pedidos de Importación:

02/165 GE fanuc PLC. Ex - factory 25/10 En Maneisa el 07/11

02/186 GE Industrial Systems USA interruptores, Power Break, manijas, etc. Ex-factory 30/10. En Maneisa el 12/11

02/166 GE industrial Systems USA Medidores. Ex-factory 07/11. En Maneisa el 18/11

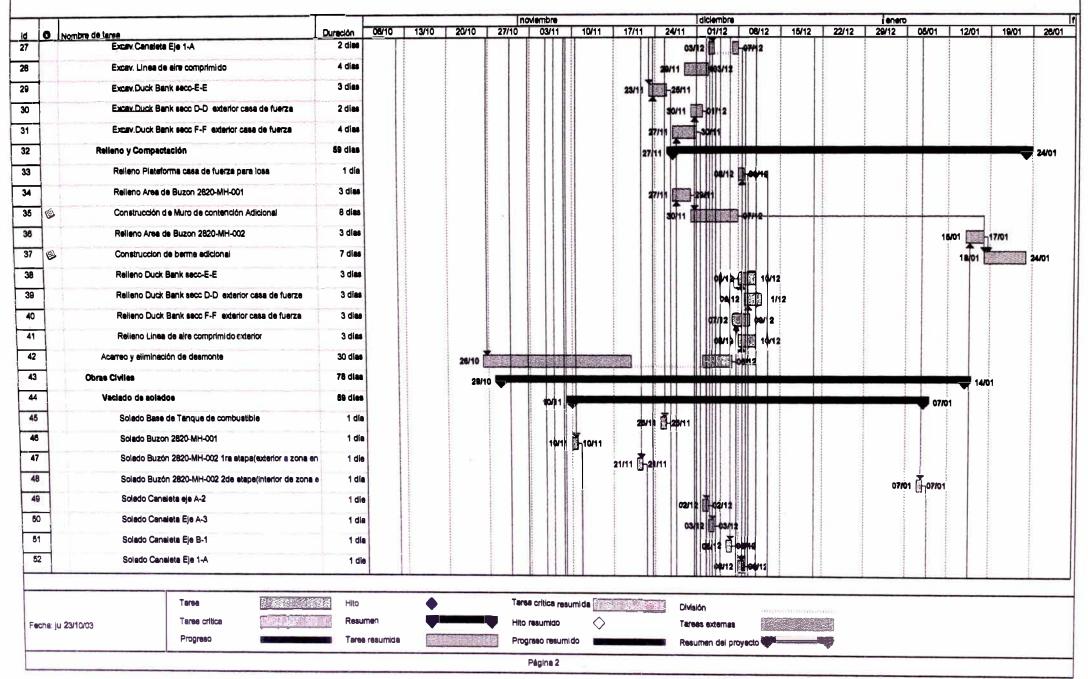
02/167 Aees Rectificador-cargador. Ex - factory 24/10. En Manelsa el 07/11.

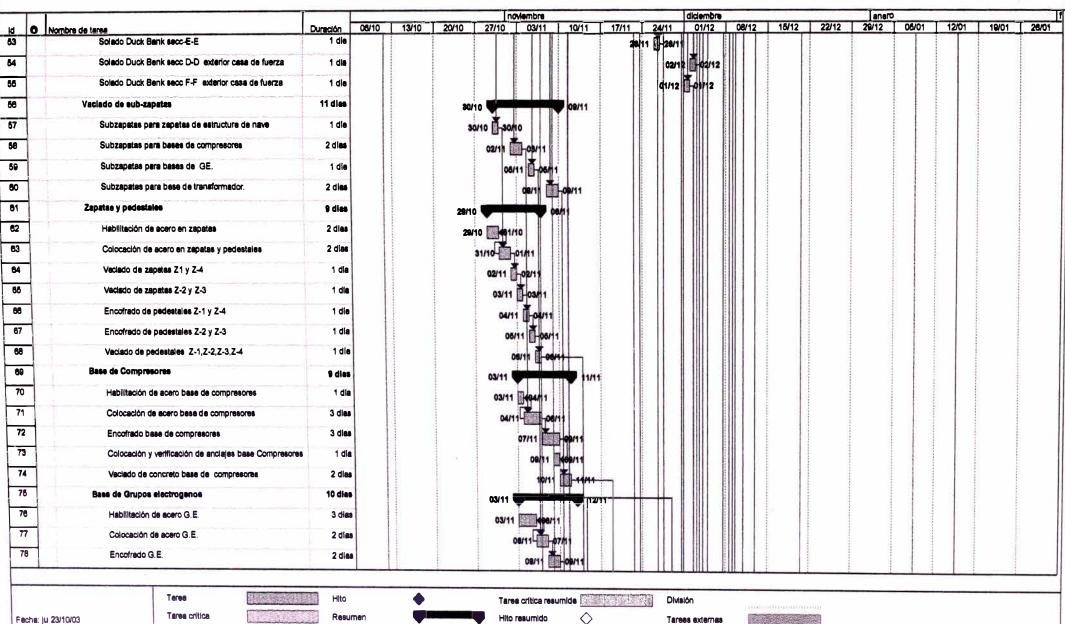
02/180 GE industrial Systems USA equipamiento adicional. Ex - factory para el 31/10. En Manelsa el 15/11.

4.2.6 Cronogramas de Obra

El cronograma muestra las secuencias de las operaciones necesarias para un rendimiento ordenado y completo de cada una de las partes que componen el trabajo de acuerdo con el contrato, incluirá en detalle actividades ordenadas secuencialmente, con por menores de descripción, duración y dependencias, a continuación se adjuntan cronogramas de obra.

CRONOGRAMA DE OBRA REUBICACION DE SUB ESTACION ELECTRICA Y CASA FUERZA EN LOS TALLERES DE YANACOCHA NORTE anero diciembre novembre 19/01 26/01 01/12 08/12 15/12 22/12 29/12 06/01 12/01 10/11 17/11 24/11 27/10 03/11 08/10 13/10 20/10 Duración O Nombre de tarea 116 dias REUBICACION CASA DE FUERZA 0 dias Ini do de obra 10/10 2 0 dias Entrega de terreno 3 19 dias Trabajos Preliminares 28/10 4 3 dias 5 Campemento 8 Trazo y replanteo 15 dias 7 Demoliciones en concreto 11/10 3 dias Eliminación de material demolido 8 Movimiento de tierres 91 dias 9 08/01 70 dies Excavaciones 10 29/1 1 dla Excav.Zapetas para estructura de nave 11 29/10 29/10 30/10 01/11 3 dias Excav. Base de Compresores 12 Excav. Base de G.E. 3 dias 13 3 dias Excavacion transformador 14 2 dlas Excav. Buzon 2820-MH-001 15 Exc. Base de Tanque de Combustible 2 dlas 16 23/11 24/11 17 Energización del area de la S.E y Casa Fuerza existente 7 dias 19/12 25/12 18 Corte de telecomunicacaciones (fibra optica-4 hrs) 0 dias Mayorea metrados en el Bz 2820-MH-002 2da etapa 8 dias 19 26/12 -02/01 20 Excav.Buzón 2820-MH-002 1ra etape(exterior a zona ene 6 dias 21 Excav. Buzón 2820-MH-002 2da etapa(Interior de zona en 4 dias 03/01 -06/01 22 FCR por cambio en canaletas 0 dias 23 Mayores metrados en canaletas 5 dlas 30/11 24 Excav. Canaleta eje A-2 1 die 01/12 -01/12 25 Excav. Canaleta Eje A-3 1 dia 02/12 02/12 Excav. Canaleta Eje B-1 1 die 26 División Tarea Teres critica resumida Hito resumido Tareas externas Tarea critica Fecha: ju 23/10/03 Resumen del proyecto Progreso Tarea resumida Progreso resumido Página 1

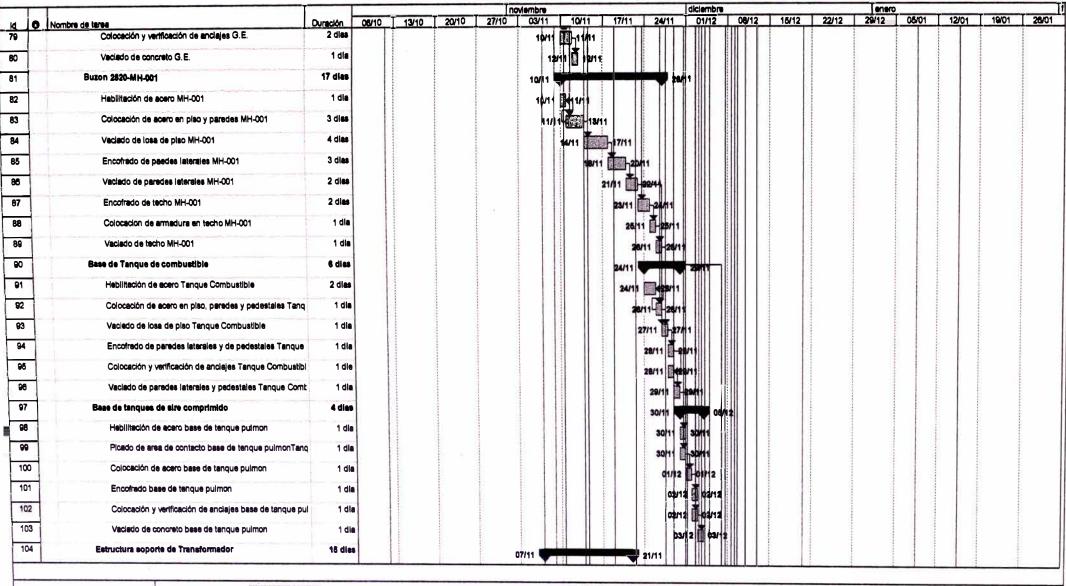




Teree Hito Taree critica resumide División

Taree critica resumido Taree critica resumido Taree externas

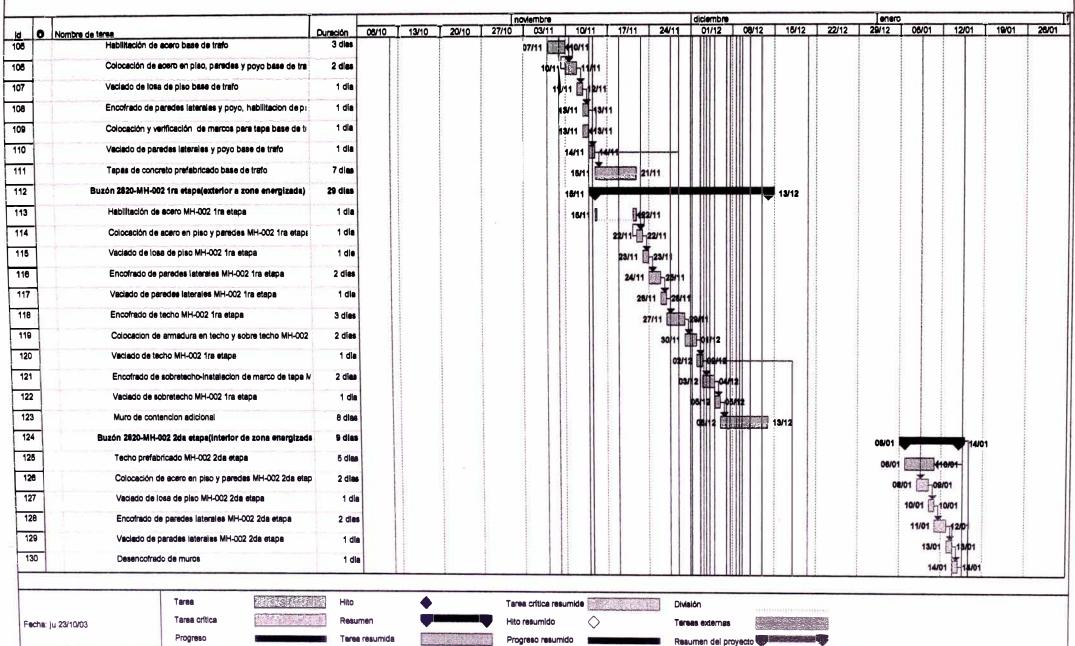
Progreso Taree resumida Progreso resumido Resumen Progreso resumido Resumen del proyecto



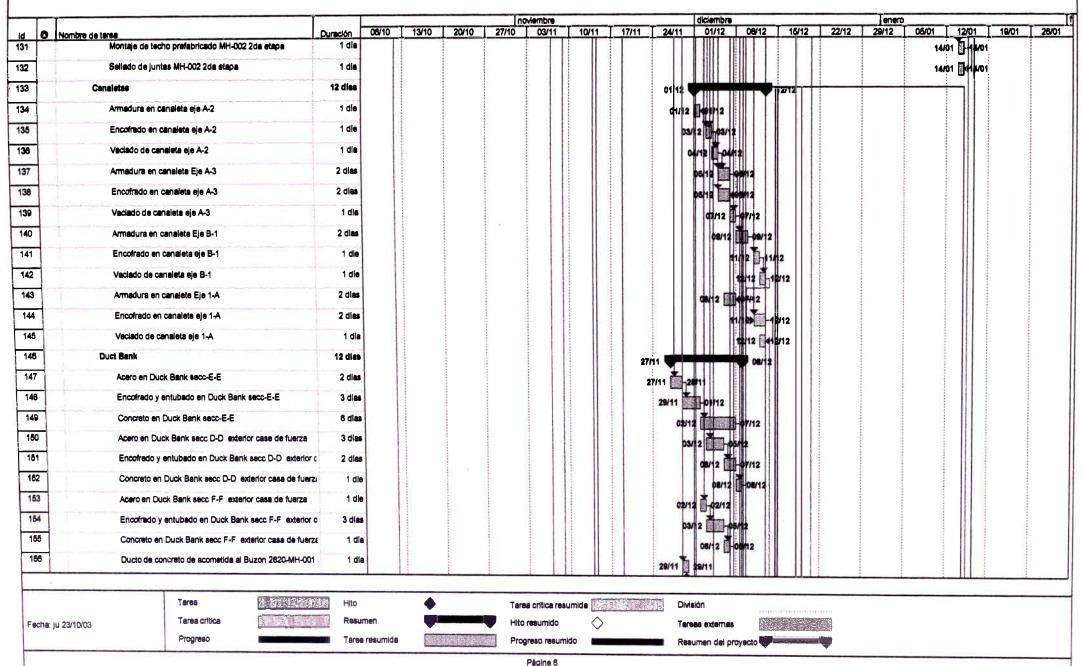
Tarea critica resumida

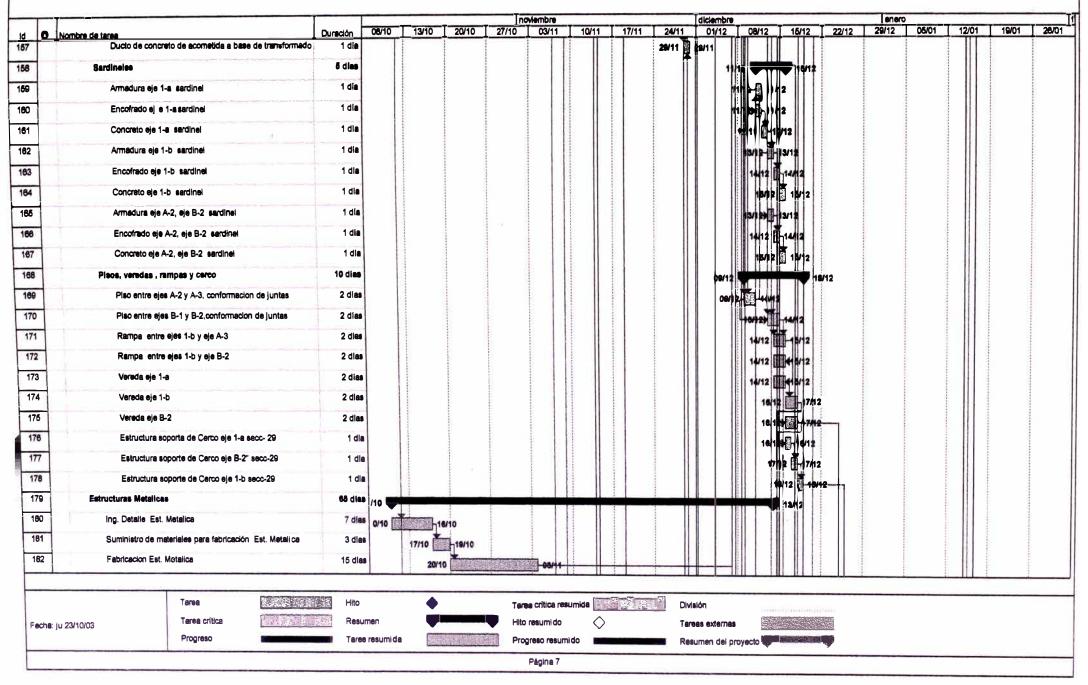
Fecha: ju 23/10/03

Tarea critica Resumen
Progreso
Tarea resumida
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Progreso
Pro



Página 5





CRONOGRAMA DE OBRA REUBICACION DE SUB ESTACION ELECTRICA Y CASA FUERZA EN LOS TALLERES DE YANACOCHA NORTE enero noviembre 29/12 12/01 19/01 26/01 08/10 13/10 20/10 27/10 03/11 10/11 17/11 24/11 01/12 08/12 15/12 22/12 05/01 Duración 0 Nombre de tarea 7 dias Traslado a obra Est. Metalica 07/12 183 18 dias 184 Montale 1 dia 185 Nivelación de tuercas nivelantes 13/11 Montaje de columnas y viguetas de amostre 2 dlas 166 3 dies 187 Montaje de Vigas principales 20/1 2 dias 188 Montaje de viguetas en techo Amostramiento de techo 2 dlas 189 1 dla 190 Aplome y alineamiento de estructura 27/11 2 dlas 191 Vigueteria en paredes leterales Amostramiento en paredes laterales 2 dlas 192 1 dla 193 Habilitación de estructura soporte de puertas y ductos 194 Arquitectura 80 dlas **28/12** 195 Suministro de TR-4 198 Cobertura de techo 3 dias 197 Revestimiento laterales 2 dles 18/12 17/12 198 4 dlas Remates 199 Canaletas de drenaje pluvial en techo 2 dlas 200 Suministro de puerta enrrollable 50 dias 0/10 201 2 dias Montaje de puerta enrrollable 19/12 19/12 202 Suministro de puerta metalica peatonal 50 dlas W10 harrowskie organization and the control of the 203 Instalación de puerta metalica peatonal 2 dlas 204 eî. Cambio de canaletas 0 dlas 205 Suministro de reillias metalicas 15 dias 208 Montaje de rejillas para canaletas 1 die 207 Montaje de cerco metalico 3 dlas 28/12 208 Sellado de juntas de concreto 1 dla 25/12 🞚 25/12 Tarea Hito Tarea critica resumida División Tarea critica Resumen Hito resumido Tareas externas Fecha: ju 23/10/03

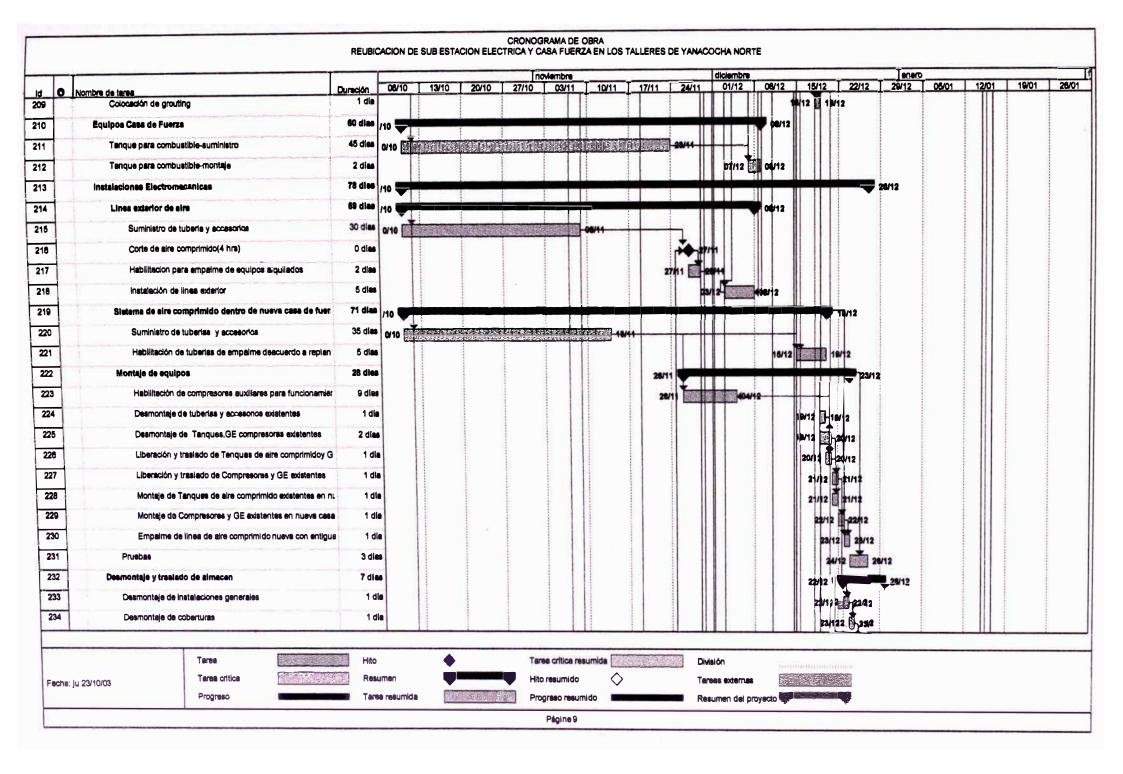
Progreso resumido

Página 8

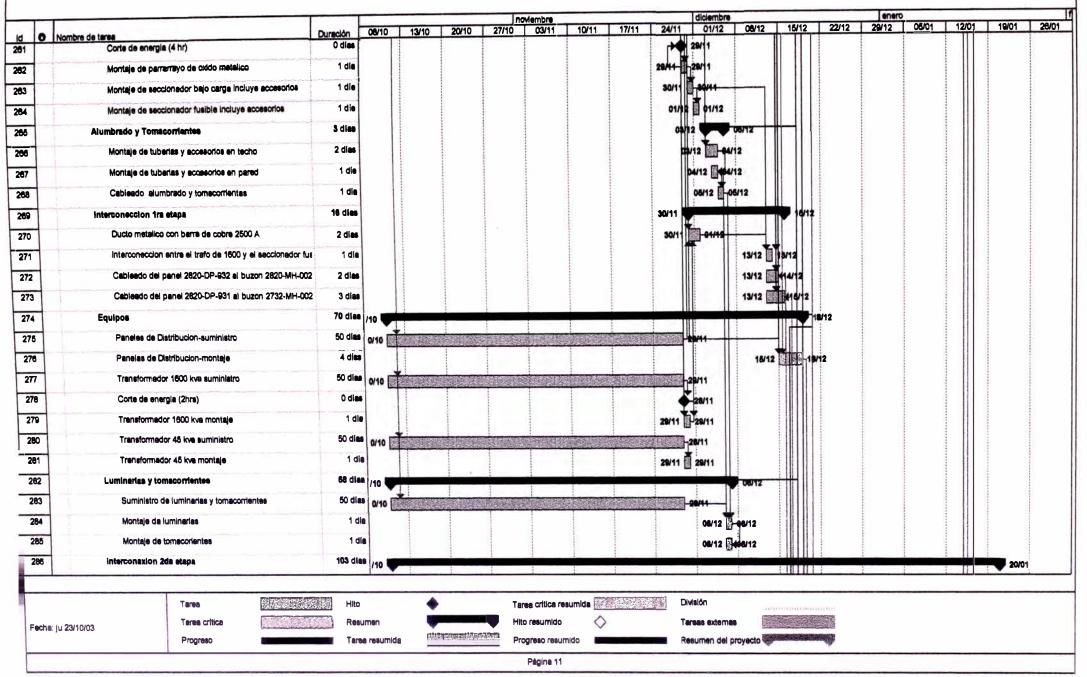
Resumen del proyecto

Progreso

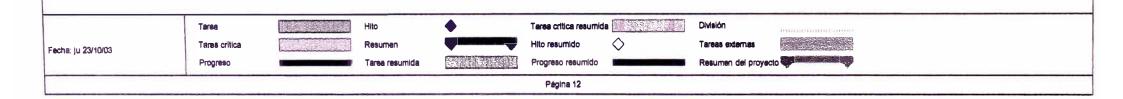
Tarea resumida



CRONOGRAMA DE OBRA REUBICACION DE SUB ESTACION ELECTRICA Y CASA FUERZA EN LOS TALLERES DE YANACOCHA NORTE enero 08/10 13/10 20/10 27/10 24/11 01/12 08/12 | 15/12 22/12 08/01 12/01 19/01 26/01 03/11 10/11 17/11 29/12 Duración Nombre de tarea 1 dla 235 Desmontale de vigueteria en techo y arriostres 24/12 124/12 1 dla 26/12 726/12 236 Desmontaje de vigas principales 237 1 dla Desmontaje de puertas y ductos Desmontale de vigueteria y erricatramiento lateral 238 1 dla 1 dla 239 Desmontaje de columnas metalicas 3 dies 240 Transporte 241 instalaciones Electricas 115 dies 242 Sistema de pueste a tierra 51 dias 243 Puesta a tierra en casa de fuerza 11 dies 244 Puesta a tierra en Duct bank 0/10 2/10 245 Puesta e tierra en Manhole 1210 14210 248 Verificación de Instalaciones existentes 247 Corte de energia (4 hr) 0 dias **€-02/11** 248 THE R Megado y verificación de circuitos 1 die 249 Corte de energia (4 hrs) 0 dias 250 Megado y verificación de circuitos 1 die 251 Suministro de cables de fuerze 45 dies 0/10 252 Cembio de poste 0 dias 253 Poste y accesorios-euministro 20 dies 264 Poste y accesorios-montaje 2 dias 27/1 255 Corte de energia (4 hr) 0 dias 256 Montaje de poste 1 dle 257 Montaje de eccesorios poste 1 dla 258 Aterramiento de poste 1 die 259 Seccionedor-suministro 50 dias 0/10 260 Seccionador-montaje 3 dias Teres Hito Tarea crítica resumida División Tarea critica Hito resumido Fecha: ju 23/10/03 Teresa externas Progreso Tarea resumide Progreso resumido Resumen del proyecto Pégine 10



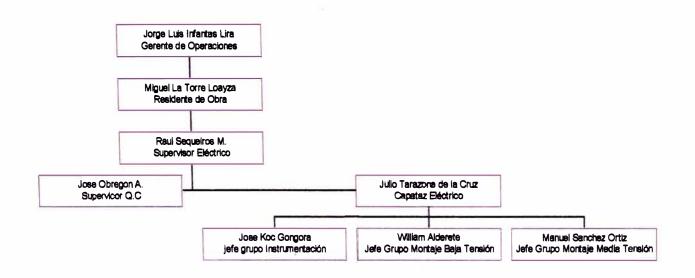
						n	endmelvo				diciembre				enero				
	Nombre de teres	Duración	08/10	13/10	20/10	27/10	03/11	10/11	17/11	24/11	01/12	08/12	15/12	22/12	29/12	05/01	12/01	19/01	26/01
ld C	Corte de energia principal	0 dlas											100	0/12					
68	Corte de eire comprimido	0 dias	 	10/10															
89	Conección de grupos electrogenos alquilados por MYSF	2 dies	Ortes (11/10															
290	Conección de compresores elquilados por MYSRL	1 dia	0/1 1/10	10/10									\coprod						
291	Interconexion de GE a paneles	2 dias											19/12	20/12					
292	Interconexion de paneles e tablero de compresores	4 dies											19/12	22/12					
293	Empairne de cables en buzon 2820-MH-002	2 dias														16	VD1	16/01	
294	Cableado del buzon 2820-MH-002 al buzon 2732-MH-01	3 dias														16	V01	17/01	
295	Empaime de cables en buzon 2732-MH-01	2 dla	•														18/01	19/01	
298	Conexionado a tableros de Talleres existentes	4 die							į		T.		19/12	22/12					
297	Restauracion de conexiones en taileres	2 dia	•														18/01	419/01	
298	Empaime a linea de 22.9 Kv	2 dia	•										19/12	20/12					
299	Entrega de tarjeta Naranja	1 di	•														20/	01 20/01	1
300	Levantamiento de observacionas de tarjeta naranja	5 dia	15														2	1/01	28/01
301	Entrega de tarjeta verde	1 d	la		į	1												26/0	1 28/01
302	Pruebas Generales	6 die	15															27/	101
303	Fin de obra	0 dle	38								1		-	1					



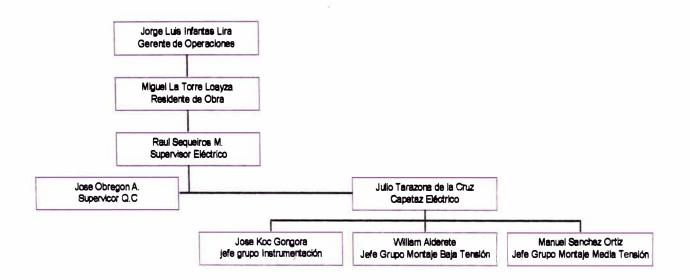
4.2.7 Organigrama General de Obra

En el organigrama se muestra la organización del personal profesional para llevar a cabo el proyecto de manera eficiente y cumplir con los plazos acordados en el contrato. El trabajo en equipo de todos los profesionales asignados al proyecto tiene por finalidad cumplir con las metas planteadas para con el proyecto; se adjunta el Organigrama General de Obra.

Organigrama Instalaciones Eléctricas Reubicación de Subestación Eléctrica y Casa de Fuerza - Yanacocha Norte



Organigrama Instalaciones Eléctricas Reubicación de Subestación Eléctrica y Casa de Fuerza - Yanacocha Norte



CAPÍTULO V

MONTAJE, INSPECCION Y PRUEBAS DE ACEPTACIÓN

5.1 MONTAJE DE EQUIPAMIENTO ELECTRICO

El propósito de estos procedimientos es asegurar la previsión, identificación, evaluación y control de los peligros asociados a los diferentes trabajos a ejecutar. Con estas evaluaciones de riesgos se preverán estándares que aseguren que se hayan tomado todas las medidas de precaución con el fin de evitar accidentes y incidentes al personal o equipamiento eléctrico hasta el fin de las pruebas.

5.1.1 Montaje de Transformador Inmerso en Aceite.

A. Descripción

Se entiende por esto al transformador sumergido en aceite, servicio a la intemperie cuya relación de transformación es 22,9/0,46 - 0,265KV.

B. Ejecución

El transformador es empacado en fábrica para facilitar su traslado al lugar donde se efectuará el montaje; su desembalaje se hace en función del proceso de montaje.

El procedimiento a seguir para el montaje del transformador es el siguiente:

Ejecutar las maniobras adecuadas para su traslado al lugar de montaje.

Verificar la nivelación de la base del transformador.

Para iniciar el montaje es necesario contar con una grúa, con el fin de izar y evitar deterioros que podría ocurrir si se hace de forma manual.

Las pruebas y verificación del funcionamiento indicadas en las especificaciones Técnicas ó instructivos recomendados por el fabricante.

Se adjuntan procedimiento y análisis para montaje seguro del transformador.

PROCEDIMIENTO DE TRABAJO

TIPO DE TRABAJO : Montaje de Transformador de 1600KVA

Ν°	ACTIVIDADES	HERRAMIENTAS EQUIPOS	MEDIDAS DE CONTROL
1	Instructivo sobre el presente procedimiento	Instructivo Oral	Participación de personal en instructivo de 10 minutos
2	Uso de implementos de seguridad	_EPP (casco, lentes, guantes)	Verificar implementos de seguridad de acuerdo a los estándares Procedimientos de uso de implementos de seguridad
3	Orden y Limpieza de Zona de Trabajo.	_Escobas,recogedores. Cilindros para Residuos	_Verificación que todo el área quede limpia y ordenadaDisponer de los cilindros para acopio de acuerdo a los estandares.
4	Señalización de zona de trabajo	_Cinta de señalización	Señalización del área de peligro y retiro de personal de zonas aledañas.
5	Verificaciones preliminares antes del montaje. Desembalaje y revisión minusiosa del Transformador y accesorios. Cumplimiento de las especificacioes técnicas. Entrega al propietario de las pruebas de fabrica. Planos de Montaje y recomendaciones del fábricante. Aplomo y alineamiento de portico y soportes (protocolo). Desenergización de la linea de alimentación(Lock out-Tag out). Lineas aereas en zona de maniobras de grua.	_Herramientas para desembalajeEPP (casco, lentes, guantes) _revelador de Tensión.	_Verificación de Equipos y herramientas _Verificar implementos de seguridad de acuerdo a los estándares _Verificación de equipo.
6	Posesionar Grúa para izamiento.	Letreros de seguridad para maniobra Paletas de señalización, conos de señalización, tacos de seguridad para llantas, estabilizadores hidráulicos de orúa.	Uso de letreros de acuerdo a los estándares _Verificación de Equipos y herramientas de acuerdo a los estándare
7	maniobra de Izaje y posicionamiento del transformador.	Uso de sistema de señales para Izamiento. Eslinga, grietes, soga de nylon.	Aplicar procedimiento de acuerdo a los estandares Verificar interferencia de cables aereos. Verificación de Equipos y herramientas de acuerdo a los estándare
8	Verificación de Montaje de Transformador (protocolo de montaje).	Arnes de seguridad Escalera de tibra de vidrio. Nivel, plomada, wincha metrica. Implementos de seguridad.	Verificación de uso de Equipo de proteccion contracaidas. verificación de Equipo. Verificación de Equipos y herramientas. Verificar implementos de seguridad de acuerdo a los estándares
9	Retiro de Grúa	Cinta de señalización. Uso de sistema de señales para movimiento. Letreros de seguridad de maniobra.	Verificación de retíro de cinta de señalización. Verificar que personal no se encuentre en area de transito. Verificación de retiro de letreros de seguridad de maniobra.
10	Montaje de accessorios del transformador.	Escalera de fibra de vidrio. Nivel, plomada, wincha metrica. Ilaves mixtas, destornilladores, herramientas menores.	Verificación de Equipo Verificación de Equipos y herramientas. Verificación de herramientas.
11	Orden y Limpieza de Zona de Trabajo.	Escobas, recogedores Cilindros de Residuos	Verificación que todo el área quede limpia y ordenada. Disponer de los cilindros para acopio de acuerdo a los estandares.
12	Señalización de zona de ubicación de trafo	Cinta de señalización Letreros de Aviso de acceso restringido.	Señalización del area de peligro y retiro de personal Uso de letreros de acuerdo a los estandares

PREPARADO POR (TM)	REVISADO POR (TM)	APROBADO POR (MYSRL)
RAUL SEQUEIROS MEZA	PEDRO NAVARRO / MIGUEL LA TORRE	PAULO MESIAS / ROBERTO MOSCOSO

ANALISIS DEL TRABAJO

TIPO DE TRABAJO: Montaje de Transformador de 1600KVA.

N⁰	SECUENCIA DE LOS PASOS	RIESGOS POTENCIALES	CONTROLES RECOMENDADOS
1	Instructivo sobre el presente procedimiento	Accidente por desconocimiento del procedimiento.	Participación de personal en instructivo de 10 minutos
1	instructivo sobre el presente procedimento		Participación con preguntas y respuestas a todo el personal.
2	Llee de implementes de acquiridad	Cortes y heridas.	Verificar uso de equipos y herramientas para los trabajos.
2	Uso de implementos de seguridad		Verificar la colocación correcta de los implementos
3	Orden y Limpieza del area de trabajo	Caida de personas a mismo nivel	Verificación de superficie libre de obstáculos y líquidos que puedan originar resbalone
3	Orden y Limpieza dei area de trabajo	Golpes	Verificar que todos los residuos esten en sus respectivos cilindros.
4	Señalización de zona de trabajo	Caida al mismo niyel	Verificar señalización del area de trabajo de acuerdo a los estandares.
_		Montaje defectuoso y inseguro.	Verificar uso de equipos de protección personal de acuerdo a trabajos a ejecutar.
		,,	Verificar uso de equipos y herramientas para los trabajo a ejecutar.
			Desembalaje y revisión minusiosa del transformador y accesorios.
	//		Verificación del cumplimiento de las especificaciones técnicas.
5	Verificaciones preliminares antes del montaje.		Verificar la entrega al propietario de las pruebas en fábrica.
			Veriicación de planos de montaje y recomendaciones del fábricante.
			Verificación de nevelación de base de concreto (protocolo de nivelación)
			Verificación la desenergización de la linea de alimentación(lock out-Tag out)
			Verificación de lineas aereas en zona de maniobra de grua y procedimiento de trabal
		Contacto con grua en movimiento.	Verificación de uso de letreros de seguridad de acuerdo a los estándares
c	Posecionar Grua para izamiento.	-	Verification de uso de cuadrador y vigia calificados.
6	Posecional Grua para izamiento.	Contacto con grua por deslizamiento de esta	Verificación de tacos de seguridad de acuerdo a estandares.
		cortes y lesiones.	Verificación de los equipos y herramientas.
		Caida de transformador en movimiento.	Verificación del Check list de la grua.
	1		Verificación de Equipos y herramientas de maniobra.
7	maniobra de Izaje y posicionamiento del transformador.		Verificación de uso de rigger y operador de grua calificados.
		Contacto con transformador en movimiento.	Verificación del uso de procedimiento para maniobra de equipos
		Corte y heridas.	Verificación de Uso de implementos de seguridad.
		Caida a distinto nivel	Uso de equipo de protección personal contracaidas.
8	Verificación de Montaje del transformador (protocolo de montaje).	Nivel, plomada, wincha metrica.	Verificación de herramientas.
		Cortes y heridas.	Verificación de Uso de implementos de seguridad.
9	Retiro de Grua	Contacto con grua en movimiento	Verificación de letreros de seguridad.
	Nettro de Graa.		Verificación de uso de alarmas de movimiento de grua.
		Caida a distinto nivel.	Uso de equipo de protección personal contracaidas.
10	Montaje de accessorios del transformador.		Verificación de escalera de fibra de vidrio
		cortes y lesiones.	Verificación de los equipos y herramientas.
11	Orden y Limpieza del area de trabajo	Caida de personas a mismo nivel	Verificación de superficie libre de obstáculos y líquidos que puedan originar resbalone
• '	Orderi y Emipieza dei area de frabajo	Golpes	Todos los residuos en sus respectivos cilindros.
12	Señalización de zona de ubicación de transformador.	Caida al mismo nivel	Verificación de superficie libre de obstáculos.
	Conditional de Zona de doleación de transformador.		Verificación de uso de letreros de acceso restringido.

PREPARADO POR - TM	REVISADO POR - TM	APROBADO POR - MYSRL
RAUL SEQUEIROS MEZA	PEDRO NAVARRO / MIGUEL LA TORRE	PAULO MESIAS / ROBERTO MOSCOSO

5.1.2 Montaje de Equipo de Seccionamiento

A Descripción

Se entiende por equipo de seccionamiento a los seccionadores bajo carga y al seccionador - fusible que trabajan en 22,9 KV instalados en la subestación.

Se entenderá por seccionador bajo carga al conjunto de tres unidades de interrupción que están integrados por tres interruptores monofásicos que operan simultáneamente por un mecanismo de apertura y cierre que forman parte de un sistema trifásico.

Se entenderá por seccionador en vacío al conjunto de tres unidades de interrupción y puesta en servicio independientes uno a uno.

B Ejecución

El equipo de seccionamiento debe recibirse de fábrica empacados para facilitar su traslado al lugar donde se efectuara el montaje, su desembalaje se hace en función del proceso de montaje.

El procedimiento a seguir para el montaje del equipo de seccionamiento es el siguiente:

Ejecutar las maniobras adecuadas para su traslado al lugar de montaje.

Verificar la nivelación del pórtico donde se fijará los seccionadores.

Para iniciar el montaje es necesario contar con una grúa, con el fin de izar y evitar deterioros que podría ocurrir si se hace de forma manual.

El Montaje de los equipos de los interruptores se debe ejecutar de forma vertical, para no dañar las columnas de aisladores y evitar deterioros de la porcelana.

Las conexiones eléctricas se limpiarán antes de unirse a los conectores.

Las pruebas de apertura y cierre se deben hacer de acuerdo a las recomendaciones del fabricante.

Las pruebas y verificación del funcionamiento indicadas en las especificaciones técnicas y instructivos recomendados por el fabricante.

Se adjuntan cuadros de procedimiento y análisis para montaje seguro del equipo de seccionamiento.

PROCEDIMIENTO DE TRABAJO

TIPO DE TRABAJO : Montaje de Equipo de Seccionamiento.

N°	ACTIVIDADES	HERRAMIENTAS EQUIPOS	MEDIDAS DE CONTROL
1	Instructivo sobre el presente procedimiento	Instructivo Oral	Participación de personal en instructivo de 10 minutos
2	Uso de implementos de seguridad	_EPP (casco, lentes, guantes)	Verificar implementos de seguridad de acuerdo a los estándares Procedimientos de uso de implementos de seguridad
3	Orden y Limpieza de Zona de Trabajo.	_Escobas,recogedores. Cilindros para Residuos	Verificación que todo el área quede limpia y ordenada. Disponer de los cilindros para acopio de acuerdo a los estandare
4	Señalización de zona de trabajo	_Cinta de señalización	Señalización del área de peligro y retiro de personal de zonas aledañas.
	Verificaciónes preliminares antes del montaje.		
5	Desembalaje y revisión minusiosa del equipo de seccionamiento Cumplimiento de las especificacioes técnicas. Entrega al propietario de las pruebas de fabrica. Planos de Montaje y recomendaciones del fábricante. Aplomo y alineamiento de portico y soportes (protocolo).	_Herramientas para desembalaje. _EPP (casco, lentes, guantes)	_Verificación de Equipos y herramientas _Verificar implementos de seguridad de acuerdo a los estándares
	Desenergización de la linea de alimentación(Lock out-Tag out). Lineas aereas en zona de maniobras de grua.	_revelador de Tensión.	_Verificación de equipo.
6	Posesionar Grúa para izamiento.	Grua de 20tn. Uso de sistema de señales posesionamiento. Letreros de seguridad para maniobra Paletas de señalización, conos de señalización, tacos de seguridad para llantas, estabilizadores hidráulicos de grúa.	Verificar del check list de la grua. Verificar de personal cuadrador y vigia Uso de letreros de acuerdo a los estándares Verificación de Equipos y herramientas.
7	maniobra de Izaje y posicionamiento del seccionador fusible.	Uso de sistema de señales para Izamiento. Cinturón de seguridad. Eslinga, grietes, soga de nylon, herramientas de mano.	Verificar de personal Rigger. Verificación de uso de Equipo de protección contracaidas. Verificación de Equipos y herramientas.
8	Verificación de Montaje de Seccionador (protocolo de montaje).	Arnes de seguridadcanastilla de gruaimplementos de seguridad.	Verificación de uso de Equipo de protección contracaidas. verificación de Equipo. Verificar implementos de seguridad de acuerdo a los estándares
9	maniobra de Izaje y posicionamiento del seccionadores Bajo carga.	Uso de sistema de señales para Izamiento. Cinturón de seguridad. Eslinga, grietes, soga de nylon, herramientas de mano.	Verificar de personal Rigger. Verificación de uso de Equipo de protección contracaidas. Verificación de Equipos y herramientas
10	Verificación de Montaje de Seccionador (protocolo de montaje).	Arnes de seguridad. canastilla de grua. implementos de seguridad.	Verificación de uso de Equipo de protección contracaidas. verificación de Equipo. Verificar implementos de seguridad de acuerdo a los estandares
11	Retiro de Grúa.	Cinta de señalización. Uso de sistema de señales para movimiento. Letreros de seguridad de maniobra.	Verificación de retiro de cinta de senalización. Verificar que personal no se encuentre en area de transito Verificación de retiro de letreros de seguridad de maniobra
12	Orden y Limpieza de Zona de Trabajo.	Escopas, recogenores. Cilinoros para kesiquos	Verificación que todo el area quede limpia y ordenada. Disponer de los cilindros para acopio de acuerdo a los estándare:
13	Señalización de zona de ubicación de la estructura de seccionamiento.	Cinta de señalización Letreros de Aviso de acceso restringido.	Señalización del área de peligro y retiro de personal. Uso de letreros de acuerdo a los estándares.

RAUL SEQUEIROS MEZA PEDRO NAVARRO / MIGUEL LA TORRE PAULO MESIAS / ROBERTO MOSCOSO	PREPARADO POR (TM)	REVISADO POR (TM)	APROBADO POR (MYSRL)
	RAUL SEQUEIROS MEZA	PEDRO NAVARRO / MIGUEL LA TORRE	PAULO MESIAS / ROBERTO MOSCOSO

ANALISIS DEL TRABAJO

TIPO DE TRABAJÒ: Montaje de Equipo de Seccionamiento.

10	SECUENCIA DE LOS PASOS	RIESGOS POTENCIALES	CONTROLES RECOMENDADOS
1 1	nstructivo sobre el presente procedimiento	Accidente por desconocimiento del procedimiento.	Participación de personal en instructivo de 10 minutos Participación con preguntas y respuestas a todo el personal
2	Uso de implementos de seguridad	Cortes v heridas.	Verificar la colocación correcta de los implementos
3	Orden y Limpieza del area de trabajo	Caida de personas a mismo nivel Golpes	Verificación de superficie libre de obstáculos y liquidos que puedan originar resbalones. Verificar que todos los residuos esten en sus respectivos cilindros.
4	Señalización de zona de trabajo	Caida al mismo nivel	Verificar señalización del area de trabaio de acuerdo a los estandares.
5	Verificaciones preliminares antes del montaje.	Montaie defectuoso v inseguro.	Verificar uso de equipos de protección personal de acuerdo a trabaios a eiecutar. Verificar uso de equipos v herramientas para los trabaio a eiecutar. Desembalaje y revisión minusiosa del equipo de seccionamiento. Verificación del cumplimiento de las especificaciones técnicas. Verificar la entrega al propietario de las pruebas en fábrica. Verificación de planos de montaje y recomendaciones del fábricante. Verificación aplomo y alineamiento de portico y soportes (protocolo de alineamiento y nivelación Verificación la desenergización de la linea de alimentación(lock out-Tag out). Verificación de lineas aereas en zona de maniobra de grua y procedimiento de trabajo).
6	Posecionar Grua para izamiento.	Accidente ó incidente por mal funcionamiento de grua. Contacto con grua en movimiento. Contacto por desestabilización de grua.	Verificación del Check list de la grua. Aplicar procedimiento de trabajo con equipo pesado. Verificación de uso de letreros de seguridad. Verificación de uso de cuadrador y vigia calificados. Verificación de tacos de seguridad de acuerdo a estandares.
7	maniobra de Izaje y posicionamiento del Secionador -fusible	_Caida de seccionador. _Cortes y heridas. _Contacto con carga de izaje. _Contacto con grua en movimiento. _Caida a distinto nivel.	Verificación de Equipos y herramientas de maniobra. Verificación de Uso de implementos de seguridad. Verificación de uso de rigger y operador de grua calificados. Aplicar procedimiento de trabajo con equipo pesado. Uso de equipo de protección personal contracaidas.
8	Verificación de Montaje de Seccionador (protocolo de montaje).	_Caida a distinto nivel Cortes y heridas.	Uso de equipo de protección personal contracaidas. verificación de canastilla de grua. Verificación de Uso de implementos de seguridad.
9	maniobra de Izaje y posicionamiento del Seccionador bajo carga.	Caida de seccionador. Contacto con grua en movimiento. Cortes y heridas. Caida a distinto nivel.	Verificación de Equipos y herramientas de maniobra acuerdo. Aplicar procedimiento de trabajo con equipo pesado. Verificación de Uso de implementos de seguridad. Verificación de Montaje de seccionador (protocolo de montaje).
10	Verificación de Montaje de Seccionador (protocolo de montaje).	Caida a distinto nivel. Cortes y heridas.	Uso de equipo de protección personal contracaidas. verificación de canastilla de grua. Verificación de Uso de implementos de seguridad.
11	Retiro de Grua.	_Contacto con grua en movimiento	_Verificación de letreros de seguridad. _Verificación de uso de alarmas de movimiento de grua.
12	Orden y Limpieza del area de estructura de seccionamiento.	Caida de personas a mismo nivel Golpes	Verificación de superficie libre de obstáculos y liquidos que puedan originar resbalones. Todos los residuos en sus respectivos cilindros.
13	Señalización de zona de ubicación de Estructura de seccionamiento	_Caida al mismo nivel.	Verificación de superficie libre de obstáculos. Verificación de uso de letreros de acceso restringido.
	PREPARADO POR - TM	REVISADO POR - TM	APROBADO POR - MYSRL
-	RAUL SEQUEIROS MEZA	PEDRO NAVARRO / MIGUEL LA TORRE	PAULO MESIAS / ROBERTO MOSCOSO

5.1.3 Montaje de Paneles

A. Descripción

Se entiende por paneles a los gabinetes que contienen todo el equipamiento eléctrico (sistema de fuerza y control) en baja tensión.

B. Ejecución

Los paneles vienen ensamblados y cableados de fábrica, por lo que se montará y nivelará en el sitio indicado de acuerdo a lo especificado en los planos.

Para iniciar el montaje de los paneles es necesario contar con un tecle, con el fin de izar y evitar deterioros que podría ocurrir si se hace manualmente.

Los paneles serán unidos entre si por pernos y tuercas las cuales se acondicionaron en fábrica, esta unión se debe hacer con mucho cuidado para que las barras que recorren los paneles mutuamente se puedan empernar después de ensamblar todos los paneles.

El montaje se realizará con mucho cuidado para evitar deterioros.

Se adjuntan cuadros de procedimiento y análisis para montaje de paneles.

PROCEDIMIENTO DE TRABAJO

TIPO DE TRABAJO : Montaje de Paneles de Distribución.

Nº	ACTIVIDADES	HERRAMIENTAS EQUIPOS	MEDIDAS DE CONTROL
1	Instructivo sobre el presente procedimiento	Instructivo Oral	Participación de personal en instructivo de 10 minutos
		EPP (casco, lentes, guantes)	Verificar implementos de seguiridad de acuerdo a los estándares
2	Uso de implementos de seguridad		Procedimientos de uso de implementos de seguridad
6200		Escobas	Verificación que todo el área quede limpia y ordenada.
3	Orden y Limpieza de Zona de Trabajo.	Cilindros para Residuos	Disponer de los cilindros para acopio de acuerdo a los estandares.
		Cinta de señalización	Señalización del área de peligro y retiro de personal de zonas
4	Señalización de zona de trabajo		aledañas.
	Verificaciónes preliminares antes del montaje.		
	Desembalaje y revisión minusiosa de cada panel.	_Herramientas para desembalaje.	Verificación de Equipos y herramientas.
5	Cumplimiento de las especificacioes técnicas. Entrega al propietario de las pruebas de fabrica. Planos de Montaje y recomendaciones del fábricante.	_EPP (casco, lentes, guantes)	_Verificar implementos de seguridad de acuerdo a los estándares
	Nivelación de base y soportes (protocolo).		
_	iniveración de base y soportes (protocolo).	Letreros de seguridad para maniobra	Uso de letreros de acuerdo a los estándares
	A contract of the contract of	tecle 5 tn, polea, sogas de nylon, grietes, estingas.	Verificación de Equipos y herramientas de acuerdo a los estandares.
6	Posecionar Tecle para izamiento.	Arnes de cuerpo entero con doble absorvedor de impacto.	Verificación de uso de estandar para sistema de protección contracaidas
		Escalera de fibra de vidrio tipo tijera.	Verificación de uso de estandar para escaleras.
		Uso de sistema de señales para Izamiento.	Aplicar procedimiento de acuerdo a los estándares
7	maniobra de Izaje y posicionamiento del 1er. Panel.	Eslinga, grietes, soga de nylon, llaves mixtas, llaves francesas.	Verificación de Equipos y herramientas de acuerdo a los estándares.
	maniosia de izaje y posicionamiento dei terri aneli.	nivel, tiralinea, winchas metricas.	Verificar posición de equipos y herramientas para maniobras.
		Arnes de seguridad.	Verificación de uso de Equipo de protección contracaidas
8	Verificación de Montaje de 1 er. Panel (protocolo de montaje).	Escalera de fibra de vidrio.	verificación de Escalera.
		implementos de seguridad.	Verificar implementos de seguridad de acuerdo a los estándares
		tecle, polea, sogas de nylon, grietes, eslingas, escalera.	Verificación de Equipos y herramientas de acuerdo a los estandares.
	December 7 - de como inserio de Odo Decemb		Verificar posición de equipos y herramientas para maniobras.
9	Posecionar Tecle para izamiento del 2do Panel.	Arnes de cuerpo entero con doble absorvedor de impacto.	Verificación de uso de estandar para sistema de protección contracaidas.
		Escalera de fibra de vidrio tipo tijera.	Verificación de uso de estandar para escaleras.
		Uso de sistema de senales para Izamiento.	Aplicar procedimiento de acuerdo a los estandares
10	maniobra de Izaje y posicionamiento del 2do. Panel.	Eslinga, grietes, soga de nylon, llaves mixtas, llaves trancesas.	Verificación de Equipos y herramientas de acuerdo a los estándares.
		nivel, torquimetro, Winchas metricas.	Verificación de certificado de calibración del torquimetro.
		_Arnes de seguridad.	Verificación de uso de Equipo de protección contracaidas.
11	Verificación de Montaje de 2 do. Panel (protocolo de montaje).	Escalera de tibra de vidrio.	verificación de Escalera.
		_implementos de seguridad.	Verificar implementos de seguridad de acuerdo a los estándares
12	Del item 6 al 8 se repiten del 3er hasta el montaje del ultimo panel		
13	Retiro de Equipos y herramientas en general	_Escalera de tibra de vidrio.	_Verificación de uso de estandar para escaleras.
13	Thetiro de Equipos y herrannentas en general	_Arnes de cuerpo entero con doble absorvedor de impacto.	Verificación de uso de estandar para sistema de protección contracaidas.
14	Orden y Limpieza de Zona de Trabajo.	ESCODAS	Verificación que todo el area quede limpia y ordenada
14	Orden y Limpieza de Zona de Trabajo.	_uiingros para kesiouos	Disponer de los cilindros para acopio de acuerdo a los estandares.
15	Señalización de zona de ubicación de paneles.	_Cinta de señalización	Señalización del area de peligro y retiro de personal
1,	Senanzación de zona de ubicación de paneies.	Letreros de Aviso de acceso restringido.	Uso de letreros de acuerdo a los estandares.

PREPARADO POR (TM)	REVISADO POR (TM)	APROBADO POR (MYSRL)
RAUL SEQUEIROS MEZA	PEDRO NAVARRO / MIGUEL LA TORRE	PAULO MESIAS / ROBERTO MOSCOSO

ANALISIS DEL TRABAJO

TIPO DE TRABAJO: Montaje de Paneles de Distribución.

N⁰	SECUENCIA DE LOS PASOS	RIESGOS POTENCIALES	CONTROLES RECOMENDADOS
1	Instructivo sobre el presente procedimiento	Accidente por desconocimiento del procedimiento.	Participación de personal en instructivo de 10 minutos Participación con preguntas y respuestas a todo el personal.
2	Uso de implementos de seguridad	Cortes v heridas.	Verificar uso de equipos y herramientas para los trabaios. Verificar la colocación correcta de los implementos
3	Orden y Limpieza del area de trabajo	Caida de personas a mismo nivel Golpes	Verificación de superficie libre de obstáculos y líquidos que puedan originar resbalones Verificar que todos los residuos esten en sus respectivos cilindros.
4	Señalización de zona de trabajo	Caida al mismo nivel	Verificación de señalización de area de trabaio de acuerdo a los estandares.
5	Verificaciónes preliminares antes del montaje.	Montaje defectuoso y inseguro	Verificar uso de equipos de protección personal de acuerdo a trabaios a eiecutar. Verificar uso de equipos y herramientas para los trabaio a eiecutar. Desembalaie y revisión minusiosa de los paneles. Verificación del cumplimiento de las especificaciones técnicas. Verificar la entrega al propietario de las pruebas en fábrica. Verificación de planos de montaie y recomendaciones del fábricante. Verificación nivelación de la base y soportes (protocolo de nivelación)
6	Posecionar Tecle para izaje del 1er. panel.	_Caida a distinto nivel. Cortes o lesiones.	Verificación de uso de estandar para escaleras. Verificación de uso y Check list de equipo de protección contracaidas. Verificación de uso de implementos de seguridad.
7	maniobra de Izaje y posicionamiento del 1er.panel	Caida de panel en movimiento. Contacto con panel en movimiento. Corte y heridas.	Verificación de Equipos y herramientas de maniobra acuerdo a los estándares. Verificación de uso de rigger. Verificación del procedimiento de montaje. Verificación de Uso de implementos de seguridad.
8	Verificación del 1 er panel (protocolo de montaje).	Caida a distinto nivel. Nivel, plomada y Wincha metrica. Cortes y heridas.	_Uso de equipo de protección personal contracaidas. Verificar uso de herramientas. Verificación de Uso de implementos de seguridad.
9	Posesionar Tecle para izamiento del 2do Panel.	Caida a distinto nivel.	Verificación de uso de estándar para escaleras. Verificación de uso y Check list de equipo de protección contracaidas. Verificación de uso de implementos de seguridad.
10	maniobra de Izaje y posicionamiento del 2do.panel	_Caida de panel en movimiento. Contacto con panel en movimiento. Corte y heridas.	Verificación de Equipos y herramientas de maniobra acuerdo a los estándares. Verificación de uso de rigger. Verificación del procedimiento de montaje. Verificación de Uso de implementos de seguridad.
11	Verificación del 2 do panel (protocolo de montaje).	Caida a distinto nivel. Nivel, plomada y Wincha metrica. Cortes y heridas.	Uso de equipo de protección personal contracaidas. Verificar uso de herramientas. Verificación de Uso de implementos de seguridad
12	Del item 7 al 8 se repiten del 3er hasta el montaje del ultimo	January Harman	Termoson de cod de implementos de segundad
13		_Caida a distinto nivel. Cortes o lesiones.	Verificación de uso de estándar para escaleras. Verificación de uso y Check list de equipo de protección contracaidas. Verificación de uso de implementos de seguridad.
14	Orden y Limpieza del area de trabajo	Caida de personas a mismo nivel Golpes	Verificación de superficie libre de obstáculos y liquidos que puedan originar resbalones Verificar que todos los residuos queden en sus respectivos cilindros
15	Señalización de zona de ubicación de paneles.	Caída al mismo nivel	Verificación de superficie libre de obstáculos. Verificación de uso de letreros de acceso restringido.

PREPARADO POR - TM	REVISADO POR - TM	APROBADO POR - MYSRL
RAUL SEQUEIROS MEZA	PEDRO NAVARRO / MIGUEL LA TORRE	PAULO MESIAS / ROBERTO MOSCOSO

5.1.4 Montaje de Ducto de Barras.

A. Descripción

Se entenderá por ducto de barras al ducto de recorrido variable que tiene en su interior barras de cobre y accesorios de soporte de barras en baja tensión.

B. Ejecución

a) Generalidades

El ducto de barras viene ensamblado parcialmente, por lo que se montará en su totalidad en el sitio indicado de acuerdo a lo especificado en los planos.

Para iniciar el montaje del ducto es necesario que los soportes del ducto estén aplomados u nivelados en todo su recorrido.

Los ductos serán unidos entre si por pernos y tuercas las cuales, esta unión se debe hacer con mucho cuidado para que las barra que recorren los ductos mutuamente se puedan empernar después de ensamblar todo el recorrido del ducto.

El montaje se realizará con mucho cuidado para evitar el deterioro de los aisladores de barras. y deterioro de las barras de cobre.

El ducto se empezara a armar desde la salida en baja tensión del transformador hasta el ingreso al primer panel conforme a los planos.

Se adjunta cuadros de procedimientos y análisis para montaje de ducto de barras.

PROCEDIMIENTO DE TRABAJO

TIPO DE TRABAJO : Procedimiento de Instalación de Duct Bank.

N°	ACTIVIDADES	HERRAMIENTAS EQUIPOS	MEDIDAS DE CONTROL
1	Instructivo sobre el presente procedimiento	Instructivo Oral	Participación de personal en instructivo de 10 minutos Verificar que cada dia de trabajo se de la charla de 10 minutos.
2	Uso de implementos de seguridad	_EPP (casco, lentes, guantes)	Verificar implementos de seguridad de acuerdo a los estándares cada dia. Procedimientos de uso de implementos de seguridad cada dia de trabajo.
3	Orden y Limpieza de Zona de Trabajo.	_Escobas,recogedores. Cilindros para Residuos	_Verificación que todo el área quede limpia y ordenada cada dia de trabajo. Disponer de los cilindros para acopio de acuerdo a los estandares.
4	Señalización de zona de trabajo	_Cinta de señalización	_Señalización del área de peligro y retiro de personal de zonas aledañas.
5	Pegar tubos PVC (3 UNIDADES)	Letreros de seguridad zona de trabajo Pegamento PVC.	Uso de letreros de acuerdo a los estándares Verificación de uso de mascarilla de protección.
6	maniobra de Izaje y posicionamiento de la armadura de 18 mts de largo para duct bank de concreto.	Uso de sistema de señales para Izamiento. soga de nylon,	Aplicar procedimiento de acuerdo a los estándares Verificación de Equipos y herramientas de acuerdo a los estándares.
7	maniobra de Izaje y posicionamiento de Tubos PVC en armadura.	Uso de sistema de señales para Izamiento. soga de nylon.	Aplicar procedimiento de acuerdo a los estándares Verificación de Equipos y herramientas de acuerdo a los estándares.
8	Fijación de Tubos PVC en armadura.	Arnes de seguridad. Soga de nylon, Alicate universal, nivel, wincha metrica, cordel, tortol.	Verificación de uso de equipo de protección contracaidas. Verificación de equipos y herramientas de acuerdo a los estándares.
9	Los item del 6 al 8 se repiten hasta tener 6 tubos PVC para el llenado de la armadura con concreto.		
10	Orden y Limpieza de Zona de Trabajo.	_Escobas, recogedores. Cilindros para Residuos	Verificación que todo el área quede limpia y ordenada cada dia. Disponer de los cilindros para acopio de acuerdo a los estándares cada dia
11	Señalización de zona de Zanja para Duct Bank.	Cinta de señalización Letreros de Aviso de zona de excavaciones.	Señalización del área de peligro y retiro de personal cada dia de trabajo. Uso de letreros de acuerdo a los estándares.
	PREPARADO POR - TM	REVISADO POR - TM	APROBADO POR (MYSRL)

PREPARADO POR - TM	REVISADO POR - TM	APROBADO POR (MYSRL)
RAUL SEQUEIROS MEZA	PEDRO NAVARRO / MIGUEL LA TORRE	PAULO MESIAS / ROBERTO MOSCOSO

ANALISIS DEL TRABAJO

TIPO DE TRABAJO: Procedimiento de Instalación de Duct Bank.

N°	SECUENCIA DE LOS PASOS	RIESGOS POTENCIALES	CONTROLES RECOMENDADOS
1	Instructivo sobre el presente procedimiento	Accidente por desconocimiento del procedimiento.	Participación de personal en instructivo de 10 minutos
- 4	instructivo sobre el presente procedimiento		Participación con preguntas y respuestas a todo el personal.
2	Uso de implementos de seguridad	Cortes y heridas.	Verificar uso de equipos y herramientas para los trabajos.
2	Oso de impiementos de segundad	3,0	Verificar la colocación correcta de los implementos
3	Orden y Limpieza del area de trabajo	Caida de personas a mismo nivel	Verificación de superficie libre de obstáculos y líquidos que puedan originar resbalones.
3	Orderi y Limpieza dei area de trabajo	Golpes	Verificar que todos los residuos esten en sus respectivos cilindros.
4	Señalización de zona de trabajo	Caida al mismo nivel	Verificar señalización del area de trabajo de acuerdo a los estandares.
5	Deeps Tubes DVC /2 upidedes	Inhalación y ingestión de pegamento.	Verificación de cocnocimiento de uso de hoja MSDS del pegamento.
3	Pegar Tubos PVC (3 unidades).	Caida de personas a mismo nivel	Verificación de superficie libre de obstáculos y líquidos que puedan originar resbalones
	maniobra de Izaje y posicionamiento de la armadura de 18 mts de Iargo para duct bank de concreto	Caida de transformador en movimiento.	Verificación del Check list de la grua.
			Verificación de Equipos y herramientas de maniobra acuerdo a los estandares.
6			Verificación de uso de rigger y operador de grua calificados.
	de 18 mis de largo para duct bank de concreto.	Contacto con transformador en movimiento.	Verificación del uso de procedimiento para maniobra de equipos.
		Corte y heridas.	Verificación de Uso de implementos de seguridad.
		_Caida de transformador en movimiento.	Verificación del Check list de la grua.
	maniobra de Izaje y posicionamiento de tubos PVC		Verificación de Equipos y herramientas de maniobra acuerdo a los estandares.
7	en armadura.		Verificación de uso de rigger y operador de grua calificados.
	en annadura.	Contacto con transformador en movimiento.	Verificación del uso de procedimiento para maniobra de equipos.
		Corte y heridas.	Verificación de Uso de implementos de seguridad.
		_Caida a distinto nivel.	Verificación de uso de soga de linea de vida.
8	Fijación de Tubos PVC en armadura.		Verificación de uso y Check list de equipo de protección contracaidas.
U	rijacion de Tubos PVC en annadura.	_Corte y heridas.	Verificación de Uso de implementos de seguridad.
		Problemas Ergonomicos	Verificación de Postura correcta para fijar tubos.
9	Los item del 6 al 8 se repiten hasta tener 6 tubos		
3	PVC para el llenado de la armadura con concreto.		
10	Orden y Limpieza del area de trabajo	Caida de personas a mismo nivel	Verificación de superficie libre de obstáculos y líquidos que puedan originar resbalones.
-10	Orden y Emilipieza del area de trabajo	Golpes	Todos los residuos en sus respectivos cilindros.
11	Señalización de zona de Zanja para Duct Bank.	Caida a distinto nivel.	Verificación de colocación de Cinta de señalización.
11	Octionado de Zona de Zanja para odet Dank.		Verificación de uso de letreros aviso Zona de Excavaciones.

RAUL SEQUEIROS MEZA	PEDRO NAVARRO / MIGUEL LA TORRE	PAULO MESIAS / ROBERTO MOSCOSO.
PREPARADO POR - TM	REVISADO POR - TM	APROBADO POR

5.1.5 Instalación de Cables de Energía

A. Descripción

Se entenderá por cables de energía a los conductores de cobre suave y cableado en baja tensión. Todos los cables de fuerza y control en baja tensión serán apropiados para operar a una tensión de 600 V, tendrán un aislamiento con polietileno reticulado (XLPE), con conductores de cobre electrolítico de alta pureza 99,9%, cableados, serán calificados por UL como XHHW para operar a 90°C en ambientes secos y a 75°C en ambientes húmedos.

B. Ejecución

Los cables de energía se instalarán en bandejas porta cables diseñadas para soportar el peso de estos cables.

Para iniciar el cableado es necesario que los soportes y las bandejas estén aplomados y niveladas en todo su recorrido.

Debido a que los cables son delicados, se recomienda manipularlos con mucho cuidado para así evitar daños internos y en el aislamiento que pueden ocurrir cuando se saca de los carretes; para iniciar el cableado se evitará realizar curvas innecesarias y pisar el cable por personal o equipos de obra.

El cableado se realizará con mucho cuidado para evitar su deterioro con partes filudas o cortantes y cualquier daño mecánico que pueda estar presente en el recorrido del cable

En los extremos del cable se colocarán terminales diseñados para evitar ingreso de humedad al cable y evitar fugas de corriente.

Se adjuntan cuadros de procedimiento y análisis para instalación de cables de energía de alimentadores.

PROCEDIMIENTO DE TRABAJO

TIPO DE TRABAJO : Cableado de Energía de Alimentadores

N°	ACTIVIDADES	HERRAMIENTAS EQUIPOS	MEDIDAS DE CONTROL
1	Instructivo sobre el presente procedimiento	Instructivo Oral	Participación de personal en instructivo de 10 minutos Verificar que cada dia de trabajo se de la charla de 10 minutos.
2	Uso de implementos de seguridad -	_EPP (casco, lentes, guantes)	Verificar implementos de seguridad de acuerdo a los estándares cada dia. Procedimientos de uso de implementos de seguridad cada dia de trabajo.
3	Orden y Limpieza de Zona de Trabajo.	Escobas,recogedores. Cilindros para Residuos	_Verificación que todo el área quede limpia y ordenada cada dia de trabajo. Disponer de los cilindros para acopio de acuerdo a los estandares.
4	Señalización de zona de trabajo	_Cinta de señalización	_Señalización del área de peligro y retiro de personal de zonas aledañas.
	Verificaciones preliminares antes del montaje.		
5	Desembalaje y revisión minusiosa del equipo de seccionamiento Cumplimiento de las especificacioes técnicas. Entrega al propietario de las pruebas de fabrica. Planos de instalación. No debe existir zonas cortantes o equipos que puedan ocasionar daño. Todo el recorrido de los cables tiene que estar limpioy seco.	_Herramientas para desembalaje. _EPP (casco, lentes, guantes)	_Verificación de Equipos y herramientas. _Verificar implementos de seguridad de acuerdo a los estándares
6	Posesionar Grúa para izamiento de carretes de cable	Letreros de seguridad para maniobra Paletas de señalización, conos de señalización, tacos de seguridad para llantas, estabilizadores hidráulicos de grúa.	Uso de letreros de acuerdo a los estándares Verificación de Equipos y herramientas de acuerdo a los estándares.
7	maniobra de Izaje y posicionamiento del carretes en el portacarrete.	Uso de sistema de señales para Izamiento Eslinga, grietes, soga de nylon.	_Aplicar procedimiento de acuerdo a los estándares Verificar interferencia de cables aereos. Verificación de Equipos y herramientas de acuerdo a los estándares.
8	Cableado desde mand hole 2 a paneles de distribución (hasta 3 ternas).	Radios de comunicación. Alicates universales, Cuchilla pelacables. Sogas de nylon.	Verificación de Radios de comunicación Verificación de equipos y herramientas de acuerdo a los estándares. Verificación de Soga de nylón.
9	Cableado desde mand hole 1 a mand hole 2 (hasta 3 ternas).	Radios de comunicación. Alicates universales, Cuchilla pelacables. Sogas de nylon	Verificación de Radios de comunicación. Verificación de equipos y herramientas de acuerdo a los estándares. Verificación de Soga de nylón.
10	Los Item del 5 al 8 se repiten hasta cablear la ultima terna.		V=
11	Retiro de Grúa cuando acaba con la maniobra de izaje y posicionamiento del ultimo carrete.	Cinta de señalización. Uso de sistema de señales para movimiento Letreros de seguridad de maniobra.	Verificación de retiro de cinta de señalización. Verificar que personal no se encuentre en area de transito. Verificación de retiro de letreros de segundad de maniobra.
12	Orden y Limpieza de Zona de Trabajo.	Escobas, recogedores. Cilindros para Residuos	Verificación que todo el área quede limpia y ordenada cada dia. Disponer de los cilindros para acopio de acuerdo a los estándares cada dia.
13	Señalización de zona de trabajo.	Cinta de señalización Letreros de Aviso de acceso restringido.	Señalización del área de peligro y retiro de personal cada día de trabajo. Uso de letreros de acuerdo a los estándares.

PREPARADO POR - TM	REVISADO POR -TM	APROBADO POR (MYSRL)
RAUL SEQUEIROS MEZA	PEDRO NAVARRO / MIGUEL LA TORRE	PAULO MESIAS / ROBERTO MOSCOSO

ANALISIS DEL TRABAJO

TIPO DE TRABAJO : Cableado de Energía de Alimentadores

N°	SECUENCIA DE LOS PASOS	RIESGOS POTENCIALES	CONTROLES RECOMENDADOS
	Indianal and a second and a second as a se	Accidente por desconocimiento del procedimiento.	Participación de personal en instructivo de 10 minutos
1	Instructivo sobre el presente procedimiento		Participación con preguntas y respuestas a todo el personal.
_	Handa Sada and da annuda d	Cortes y heridas.	Verificar uso de equipos y herramientas para los trabajos.
2	Uso de implementos de seguridad		Verificar la colocación correcta de los implementos
_	Order Dississe del sur de terbaia	Caida de personas a mismo nivel	Verificación de superficie libre de obstáculos y líquidos que puedan originar resbalones
3	Orden y Limpieza del area de trabajo	Golpes	Verificar que todos los residuos esten en sus respectivos cilindros.
4	Señalización de zona de trabajo	Caida al mismo nivel	Verificar señalización del area de trabajo de acuerdo a los estandares.
_		Montaje defectuoso y inseguro.	Verificar uso de equipos de protección personal de acuerdo a trabajos a ejecutar.
		,	Verificar uso de equipos y herramientas para los trabajo a ejecutar.
			Desembalaje y revisión minusiosa de los carretes de cables.
	l		Verificación del cumplimiento de las especificaciones técnicas.
5	Verificaciónes preliminares antes del montaje.		Verificar la entrega al propietario de las pruebas en fábrica.
			Veriicación de planos de instalación.
			Verificación que no existan zonas cortantes o que puedan ocasionar daño mecanico.
			Verificación que todo el recorrido de los cables este limpio y seco.
_		Accidente o incidente por mal funcionamiento de grua.	Verificación del Check list de la grua.
		Contacto con grua en movimiento.	Verificación de uso de letreros de seguridad de acuerdo a los estándares
6	Posecionar Grua para izaje de carretes.	Contacto con grad en movimiento,	Verificación de uso de cuadrador y vigia calificados.
Ü		Contacto con grua por destizamiento de esta	Verificación de tacos de seguridad de acuerdo a estandares.
		cortes y lesiones.	Verificación del check list de equipos y herramientas.
_		Caida de carrete en movimiento.	Verificación del Check list de la grua
			Verificación de Equipos y herramientas de maniobra acuerdo a los estandares.
7	maniobra de Izaje y posicionamiento de carretes en el portacarretes.		Verificación de uso de rigger y operador de grua calificados.
		Contacto con carrete en movimiento.	Verificación del uso de procedimiento para maniobra de equipos.
		Corte y heridas.	Verificación de Uso de implementos de seguridad.
		Cortes y heridas	Verificar uso de equipos y herramientas para los trabajos.
8	Cableado desde mand hole 1 a mand hole 2 (hasta 3	Cortes y richas	Verificar la colocación correcta de los implementos
Ü	ternas).	Problemas Ergonomicos	Verificación de Postura correcta para jalar cables.
		Cortes y heridas.	Verificar uso de equipos y herramientas para los trabajos.
9	Cableado desde mand hole 2 a paneles de	Contes y heridas.	Verificar la colocación correcta de los implementos
Ü	distribución.(hasta 3 ternas).	Problemas Ergonomicos	Verificación de Postura correcta para jalar cables.
10	Los Item del 5 al 8 se repiten hasta cablear la ultima terna	- Notional Eigenomicos	verificación de l'ostura contecta para jalar cables.
-		Contacto con grua en movimiento	Verificación de letreros de segundad
11	Retiro de Grua.	Contacto con grua en movimiento	Verificación de uso de alarmas de movimiento de grua.
	-	Caida de personas a mismo nivel	
12	Orden y Limpieza del area de trabajo	Golpes	Verificación de superficie libre de obstáculos y líquidos que puedan originar resbalones
		Caida al mismo nivel.	Todos los residuos en sus respectivos cilindros.
13	Señalización de zona de trabajo.	Calua ai mismo nivei.	Verificación de superficie libre de obstáculos.
	-		Verificación de uso de letreros de acceso restringido.

PREPARADO POR - TM	REVISADO POR - TM	APROBADO POR - MYSRL	\neg
RAUL SEQUEIROS MEZA	PEDRO NAVARRO / MIGUEL LA TORRE	PAULO MESIAS / ROBERTO MOSCOSO.	

5.1.6 Montaje de Luminarias.

A. Descripción

Por este concepto se considera la instalación y conexionado del sistema de iluminación interior y exterior de la subestación y casa de fuerza.

B. Ejecución

a) Generalidades

Los equipos de iluminación se colocarán mediante soportes adecuados a las paredes o techos y se instalarán de acuerdo a lo dispuesto en los planos.

Los cables de los circuitos alimentadores de las luminarias deben llevarse a través de tuberías y conectarse a los interruptores termo magnéticos del tablero.

Se adjuntan cuadros de procedimiento y análisis para Montaje de Luminarias.

PROCEDIMIENTO DE TRABAJO

TIPO DE TRABAJO : Procedimiento de Montaje de Luminarias .

N°	ACTIVIDADES	HERRAMIENTAS EQUIPOS	MEDIDAS DE CONTROL			
1	Instructivo sobre el presente procedimiento	Instructivo Oral	Participación de personal en instructivo de 10 minutos			
2	Uso de implementos de seguridad	_EPP (casco, lentes, guantes)	Verificar implementos de sequiridad de acuerdo a los estándares Procedimientos de uso de implementos de seguridad			
3	Orden y Limpieza de Zona de Trabajo.	Escobas Cilindros para Residuos	_Verificación que todo el área quede limpia y ordenada. Disponer de los cilindros para acopio de acuerdo a los estandares.			
4	Señalización de zona de trabajo	_Cinta de señalización	_Señalización del área de peligro y retiro de personal de zonas aledañas.			
	Verificaciónes preliminares antes del montaje.					
5	Desembalaje y revisión minusiosa de cada luminaria. Cumplimiento de las especificacioes técnicas. Planos de Montaje y recomendaciones del fábricante. soportes y accesorios de sujeción.	_Herramientas para desembalaje. _EPP (casco, lentes, guantes)	_Verificación de Equipos y herramientas. _Verificar implementos de seguridad de acuerdo a los estándares			
6	Posecionar Andamio de 3 cuerpos para izamiento de 1ra. Luminaria.	Letreros de seguridad para maniobra Andamios y accesorios. Escalera de fibra de vidrio tipo tijera.	Uso de letreros de acuerdo a los estándares Verificación de uso de estandar para andamios. Verificación de uso de estandar para escaleras.			
7	maniobra de Izaje y posicionamiento de 1ra. Luminaria.	Arnes de cuerpo entero con doble absorvedor de impacto. soga de nylon, llaves mixtas, wincha metrica, cordel, nivel.	Verificación de uso de estandar para sistema de protección contracaidas. Verificación de Equipos y herramientas.			
8	Verificación de montaje de 1 ra. Luminaria.	Arnes de cuerpo entero con doble absorvedor de impacto. Nivel, wincha metrica.	Verificación de uso de estandar para sistema de protección contracaidas. Verificación de Equipos y herramientas.			
9	Posecionar Andamio de 3 cuerpos para izamiento de 2da Luminaria.	Letreros de seguridad para maniobra Andamios y accesorios. Escalera de fibra de vidrio tipo tijera.	Uso de letreros de acuerdo a los estándares Verificación de uso de estandar para andamios. Verificación de uso de estandar para escaleras.			
10	maniobra de Izaje y posicionamiento de 2da. Luminaria.	Uso de sistema de señales para Izamiento. Arnes de cuerpo entero con doble absorvedor de impacto. soga de nylon, llaves mixtas, wincha metrica, cordel, nivel.	Aplicar procedimiento de acuerdo a los estándares Verificación de uso de estandar para sistema de protección contracaidas Verificación de Equipos y herramientas de acuerdo a los estándares.			
11	Verificación de montaje de 2 da. Luminaria.	Arnes de cuerpo entero con doble absorvedor de impacto. Nivel, wincha metrica	Verificación de uso de estandar para sistema de protección contracaidas. Verificación de Equipos y herramientas.			
12	Del item 7 al 9 se repiten hasta montar la ultima luminaria.	fi fi				
13	Orden y Limpieza de Zona de Trabajo.	_Escopas _umoros para kesionos	Verificación que todo el área quede limpia y ordenada. Disponer de los cilindros para acopio de acuerdo a los estandares.			
14	Señalización de zona de ubicación de andamios	Cinta de señalización Letreros de Aviso de acceso restringido.	Señalización del área de peligro y retiro de personal. Uso de letreros de acuerdo a los estandares.			

PREPARADO POR -TM	REVISADO POR - TM	APROBADO POR - MYSRL		
RAUL SEQUEIROS MEZA	PEDRO NAVARRO / MIGUEL LA TORRE	PAULO MESIAS / ROBERTO MOSCOSO		

ANALISIS DEL TRABAJO

TIPO DE TRABAJO: Procedimiento de Montaje de Luminarias.

Nº	SECUENCIA DE LOS PASOS	RIESGOS POTENCIALES	CONTROLES RECOMENDADOS
1	Instructivo sobre el presente procedimiento	Accidente por desconocimiento del procedimiento.	Participación de personal en instructivo de 10 minutos Participación con preguntas y respuestas a todo el personal
2	Uso de implementos de seguridad	Cortes v heridas.	Verificar uso de equipos y herramientas para los trabajos. Verificar la colocación correcta de los implementos
3	Orden y Limpieza del area de trabajo	Caida de personas a mismo nivel Golpes	Verificación de superficie libre de obstáculos y líquidos que puedan originar resbalones Verificar que todos los residuos esten en sus respectivos cilindros.
4	Señalización de zona de trabajo	Caida al mismo nivel	Verificación de señalización de area de trabaio de acuerdo a los estandares.
5	Verificaciones preliminares antes del montaje.	Montaje defectuoso y inseguro.	Verificar uso de equipos de protección personal de acuerdo a trabajos a ejecutar. Verificar uso de equipos v herramientas para los trabajo a ejecutar. Desembalaje y revisión minusiosa de las luminarias. Verificación del cumplimiento de las especificaciones técnicas. Verificación de planos de montaje y recomendaciones del fábricante. Verificación de soportes y accesorios de fijación.
6	Posecionar Andamio de 3 cuerpos o escaleras tipo tijera para izamiento de 1ra. Luminaria.	Caida de Andamios. Caida de Escalera.	Verificación de uso de estandar para andamios. Verificación de uso de escaleras.
7	maniobra de Izaje y posicionamiento de 1ra. Luminaria.	_Caida a distinto nivel. Caida de herramientas.	Verificación de uso de estándar para escaleras. Verificación de uso y Check list de equipo de protección contracaidas. Verificación de uso de estándar de escaleras y andamios.
8	Verificación de montaje de 1 ra. Luminaria.	Caida a distinto nivel. Cortes y heridas	Verificación de uso de estandar para sistema de protección contracaidas. Verificación de herramientas.
9	Posecionar Andamio de 3 cuerpos o escaleras tipo tijera para izamiento de 2da. Luminaria.	Caida de Andamios. Caida de Escalera.	Verificación de uso de estandar para andamios. Verificación de uso de escaleras.
10	maniobra de Izaje y posicionamiento de 2da. Luminaria.	_Caida a distinto nivel Caida de herramientas	Verificación de uso de estándar para escaleras. Verificación de uso y Check list de equipo de protección contracaidas. Verificación de uso de estándar de escaleras y andamios.
11	Verificación de montaje de 1 ra. Luminaria.	Caida a distinto nivel. Cortes y heridas.	Verificación de uso de estandar para sistema de protección contracaidas. Verificación de herramientas.
12	Del item 7 al 9 se repiten hasta montar la ultima luminaria.		
13	Orden y Limpieza del area de trabajo	Caida de personas a mismo nivel Goloes	Verificación de superficie libre de obstáculos y liquidos que puedan originar resbalones Verificar que todos los residuos queden en sus respectivos cilindros.
14	Señalización de zona de ubicación de andamios.	Caida al mismo nivel	Verificación de superficie libre de obstáculos Verificación de uso de letrero de andamio inoperativo.

The state of the s		
PREPARADO POR - TM	REVISADO POR - TM	APROBADO POR - MYSRL
RAUL SEQUEIROS MEZA	PEDRO NAVARRO / MIGUEL LA TORRE	PAULO MESIAS / ROBERTO MOSCOSO

5.1.7 Instalación del Sistema de Puesta a Tierra.

A. Descripción

Los sistemas eléctricos están expuestos a fenómenos que provocan fallas en los aislamientos y daños a los equipos.

Al ocurrir dichos fenómenos, un buen sistema de puesta a tierra reducirá los voltajes peligrosos, limitará las elevaciones de potencial a tierra, permitirá operar los sistemas de protección de falla a tierra.

La forma más eficaz para reducir estas causas, es un sistema adecuado de conexión a tierra, al cual se conectarán las estructuras y equipos de la subestación y casa de fuerza.

El sistema de puesta a tierra es una cuadricula de conductores de cobre enterrados y conectados entre sí mediante soldadura exotérmica tipo Cadweld, conectando los extremos a las varillas de cobre localizados en la periferia de la cuadricula.

B. Ejecución

Para el tendido del conductor se trazará la cuadricula efectuando una excavación con una profundidad de 80 centímetros y con un ancho de 40 centímetros, se preparará una cama de 10 cm con tierra de chacra y se tenderá el cable en la zanja y se procederá a efectuar el relleno con tierra de chacra.

La construcción de la malla se realiza conjuntamente con la excavación y construcción de la cimentación, de tal manera que se tiene tener cuidado que los cables que van a las estructuras y equipos no queden embebidos en el concreto.

Todas las estructuras de acero y equipo eléctrico como transformadores, paneles etc, serán conectadas a tierra en forma individual mediante conductores de cobre desnudos de tamaño adecuado hacia la malla de tierra principal mediante empalmes en cruz y en "T" de la malla principal; deberán ser efectuadas mediante soldadura exotérmica tipo Cadweld.

Los conductores de conexión a tierra expuestos a daño mecánico, estarán protegidos por una longitud adecuada de un conducto PVC- SAP.

La resistencia combinada del sistema de puesta a tierra no será mayor a cinco (5) ohms, para lo cual de ser necesario el diseño contemplará el tratamiento de estos pozos de puesta a tierra hasta obtener el valor deseado.

Se adjuntan cuadros de procedimiento y análisis para Instalación del Sistema de Puesta a Tierra.

PROCEDIMIENTO DE TRABAJO

TIPO DE TRABAJO : Instalación de sistema de puesta a tierra (Soldadura Cadweld)

Ν°	ACTIVIDADES	HERRAMIENTAS EQUIPOS	MEDIDAS DE CONTROL
1	Instructivo sobre el presente procedimiento	Instructivo Oral	Participación de personal en instructivo de 10 minutos Verificar que cada dia de trabajo se de la charla de 10 minutos
2	Uso de implementos de seguridad	_EPP (casco, lentes, guantes)	Verificar implementos de seguridad de acuerdo a los estándares cada dia. Procedimientos de uso de implementos de seguridad cada dia de trabalo.
3	Orden y Limpieza de Zona de Trabajo.	_Escobas,recogedores. Cilindros para Residuos	Verificación que todo el área quede limpia y ordenada cada dia de trabajo. Disponer de los cilindros para acopio de acuerdo a los estandares.
4	Señalización de zona de trabajo	_Cinta de señalización	_Señalización del área de peligro y retiro de personal de zonas aledañas.
5	Preparación de superfie de cables de cobre a soldar.	Letreros de seguridad zona de trabajo Lijas, escobilla para fierro.	Uso de letreros de acuerdo a los estándares Verificación de uso de mascarilla de protección.
6	Posicionamiento de cables de cobre a soldar en Molde Cadweld.	Molde cadweld con tenaza. Masilla Cadweld.	Verificación de uso de molde apropiado para cables a soldar. Verificación de conocimiento de uso de hoja MSDS de masilla
7	Proceso de preparación y soldado Cadweld.	Kit de soldadura Cadweld. Estintor Mascarilla para humo de soladura. Chispero Cadweld.	Verificación de conocimiento de uso de hoja MSDS de kit de soldadura. Verificación de Uso de estandar para trabajos en caliente. Verificación de uso de estandar de mascarilla de protección Verificación de Equipos y herramientas de acuerdo a los estándares.
8	Los item del 3 al 7 se repiten para cada punto de soldadura a ejecutar.		
9	Orden y Limpieza de Zona de Trabajo.	Escobas, recogedores. Cilindros para Residuos	Verificación que todo el área quede limpia y ordenada cada dia Disponer de los cilindros para acopio de acuerdo a los estándares cada día.
10	Señalización de zona de Excavación y Zanja.	Cinta de señalización Letreros de Aviso de zona de excavaciones.	Señalización del área de peligro y retiro de personal cada dia de trabajo Uso de letreros de acuerdo a los estándares.

PREPARADO POR - TM	REVISADO POR -TM	APROBADO POR - MYSRL
RAUL SEQUEIROS MEZA	PEDRO NAVARRO / MIGUEL LA TORRE	PAULO MESIAS / ROBERTO MOSCOSO

ANALISIS DEL TRABAJO

TIPO DE TRABAJO: Instalación de sistema de puesta a tierra (Soldadura Cadweld)

N°	SECUENCIA DE LOS PASOS	RIESGOS POTENCIALES	CONTROLES RECOMENDADOS		
1	Instructivo sobre el presente procedimiento	Accidente por desconocimiento del procedimiento.	Participación de personal en instructivo de 10 minutos Participación con preguntas y respuestas a todo el personal.		
2	Uso de implementos de seguridad.	Cortes y heridas.	Verificar uso de equipos y herramientas para los trabajos. Verificar la colocación correcta de los implementos		
3	Orden y Limpieza del area de trabajo.	Caída de personas a mismo nivel Golpes	Verificación de superficie libre de obstáculos y liquidos que puedan originar resbalones Verificar que todos los residuos esten en sus respectivos cilindros.		
4	Señalización de zona de trabajo.	Caida al mismo nivel	Verificar señalización del area de trabajo de acuerdo a los estandares.		
5	Preparación de superfie de cables de cobre a soldar.	Caida al mismo nivel Corte y heridas.	Verificar señalización del area de trabajo de acuerdo a los estandares. Verificación de Uso de implementos de seguridad.		
6	Posicionamiento de cables de cobre a soldar en Molde Cadweld.	Ingestión con masilla cadweld. Corte y heridas.	Verificación de conocimiento de uso de hoja MSDS de masilla Verificación de Uso de implementos de seguridad.		
7	Proceso de preparación y soldado Cadweld.	Ingestión o inhalación con Kit de soldadura Cadweld. Quemadura por proceso de Soldado.	Verificación de conocimiento de uso de hoja MSDS de masilla Verificación de Kit de primeros Auxilios por quemadura. Verificación de procedimiento en caso de Emergencia.		
8	Los item del 3 al 7 se repiten para cada punto de soldadura a ejecutar.				
9	Orden y Limpieza del area de trabajo	Caida de personas a mismo nivel Golpes	Verificación de superficie libre de obstáculos y liquidos que puedan originar resbalones. Todos los residuos en sus respectivos cilindros.		
10	Señalización de zona de Excavación y Zanja.	_Caida a distinto nivel	Verificación de colocación de Cinta de señalización. Verificación de uso de letreros aviso Zona de Excavaciones.		
_	PREPARADO POR - TM	DEVISADO DOD. TM	1,000,000,000,000		
	PAUL SECUEIROS MEZA	REVISADO POR - TM	APROBADO POR - MYSRL		

PREPARADO POR - TM	REVISADO POR - TM	APROBADO POR - MYSRL
RAUL SEQUEIROS MEZA	PEDRO NAVARRO / MIGUEL LA TORRE	PAULO MESIAS / ROBERTO MOSCOSO.

5.2 INSPECCIÓN Y PRUEBAS DE ACEPTACIÓN

5.2.1 Alcance

Las pruebas de aceptación tienen por objeto la verificación por parte del propietario de la buena calidad de los materiales y el correcto montaje de toda la instalación de acuerdo a las especificaciones técnicas y el contrato.

Las pruebas se realizarán una vez concluidas las obras, para lo cual se elaboran los protocolos de pruebas de cada uno de los equipos y durante el desarrollo de éstas se concluye que las obras han sido ejecutadas de acuerdo a las normas técnicas, planos, especificaciones de montaje señaladas.

5.2.2 Personal para pruebas

Antes de iniciar los protocolos de pruebas se debe nombrar una comisión encargada de aprobar o desaprobar el documento técnico que contiene el protocolo de pruebas.

Para la ejecución de las pruebas deberán estar presentes ingeniero representante del contratista, ingeniero representante del propietario, operarios y personal necesario, los mismos que tendrán que ejecutar las conexiones de los equipos de prueba.

5.2.3 Responsabilidades

El representante del contratista será el encargado de conducir el desarrollo de las pruebas, la primera etapa de las pruebas consiste en la verificación a detalle de los diferentes componentes eléctricos para cumplir con las especificaciones técnica del proyecto y después se verificará si el montaje está de acuerdo a los planos y recomendaciones del fabricante.

Con el fin de conciliar las pruebas se debe llevar un registro de todos los eventos, y pruebas realizadas a los equipos, indicando en cada registro los equipos empleados para la ejecución de las pruebas, las personas que intervinieron y el tipo de prueba que se realiza, documentos que forman parte del acta de recepción de Obra.

5.2.4 Equipos de prueba

Los equipos de prueba necesarios para la realización de las pruebas deben contar con su certificado de calibración, sin este certificado no podrá realizarse la prueba.

CAPÍTULO VI

EL RESULTADO OPERATIVO

6.1 RESULTADO OPERATIVO

El propósito del resultado operativo es la rentabilidad de la obra ejecutada, para esto se necesitan una serie de medios de análisis y de control de costos en las diferentes partidas del presupuesto. Para controlar el costo de la obra se dividen en rubros de costos que agrupan un mismo tipo de recurso. El gasto de estos recursos es manejado a detalle por el departamento de Control de Costos. Se adjunta el resultado operativo y los costos que se asignaron en el proyecto.

REUBICACION CASA FUERZA Y SUB ESTACION ELECTRICA EN LOS TALLERES DE YANACOCHA NORTE BALANCE GENERAL

Contrata: TECNICAS METALICAS INGENIEROS S.A.C.

CONTRACTUAL MYSRL-GEN-069/02 WC001/02 glb 1.00 \$166,760.43 \$166,750.43 \$166,750.43 \$166,750.43 \$166,750.43 \$166,750.43 \$166,750.43 \$166,750.43 \$166,750.43 \$166,750.43 \$166,750.43 \$166,750.43 \$166,750.43 \$166,750.43 \$166,750.43 \$166,750.43 \$166,750.43 \$160,750.43 \$160,750.43 \$160,750.43 \$160,750.43 \$160,750.43 \$160,750.43 \$160,750.43 \$160,750.43 \$160,750.43 \$160,750.43 \$160,750.43 \$160,750.43 \$160,750.43 \$160,750.44 \$10.00 \$10		DESCRIPCION	NRO ORDEN DE TRABAJO	UNID	METRADO	P.UNIT.	P. BASE	% INCIDENCIA
Valorización No 01 Valorización No 02 9 1.00 318,750.43 318,750.43 34,87.20.44	0							
Valorización No 01 Valorización No 02 Sile, 750,43 \$186, 750,43 \$186, 750,43 \$186, 750,43 \$186, 750,43 \$100 Valorización No 02 Sile, 750,43 \$100 Valorización No 03 Sile, 750,43 \$100,779,35 \$80,799,35 \$80,799	A	CONTRACTUAL	MYSRL-GEN-069/02 WO001/02				\$414,349.58	
1.00 Valorización No 02 30 1.00 383,304,94 382,650,78 38		0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	6.1.2 52.1.2 53.1.2	alb	1.00	\$166,750,43		33.20
1,00	1.00	Vajorización No 02			1.00	\$63.304.94	· ·	12.81
1.00	1.00	Valorización No 03	1					10,11
1.00 Valorización No 05 1.00 Valorización No 05 1.00 Valorización No 06 1.00 34.497.19	1.00		1.					12.52
National Complete Section Sect	1.00	Valorización No 05		alb	1.00	\$66,168,91		13.10
Cambio en planos Rev. 0	1.00							0.90
Cambios en planos Rev. 0 Cambio en el planos Rev. 0 Cambio en el recorrido del Duct Bank MYSRL-GEN-089/02 W0001/02-Pr CH 003 glb 1.00 \$31,445.83 \$11,802.83	В	ADICIONALES		1 1			\$92,610,74	
2.00 Cambio en el recorrido del Duct Bank 3.00 Cambio en canaletae y tapas 4.00 Cimbio en canaletae y tapas 5.00 Suministro e instalación de pararrayos 6.00 Ampliación de manholes y cambio de tapas 6.00 Cambio en Mandhole 02 6.00 Cambio en Mandhole 02 6.00 Cambio en Mandhole 02 6.00 Cambio en Mandhole 02 6.00 Cambio en Mandhole 02 6.00 Cambio en Mandhole 02 6.00 Cambio en Mandhole 02 6.00 Cambio en Mandhole 02 6.00 Cambio en Mandhole 02 6.00 Cambio en Mandhole 02 6.00 Cambio en Mandhole 02 6.00 Cambio en Mandhole 02 6.00 Cambio en Mandhole 02 6.00 Cambio en Mandhole 02 6.00 Cambio en Mandhole 02 6.00 Cambio en Mandhole 02 6.00 Cambio de acometida en planta de tratamiento de aguas 6.00 MYSRL-GEN-09902 W0001/02-Pr CH 013 6.00 MYSRL-GEN-09902 W0001/02-Pr CH 013 6.00 MYSRL-GEN-09902 W0001/02-Pr CH 014 6.00 Cambio en Estabilizado energencia 6.00 MYSRL-GEN-09902 W0001/02-Pr CH 014 6.00 MYSRL-GEN-09902 W0001/02-Pr CH 015 6.00 MYSRL-GEN-09902 W0001/02-Pr CH 015 6.00 MYSRL-GEN-09902 W0001/02-Pr CH 015 6.00 MYSRL-GEN-09902 W0001/02-Pr CH 015 6.00 MYSRL-GEN-09902 W0001/02-Pr CH 015 6.00 MYSRL-GEN-09902 W0001/02-Pr CH 015 6.00 MYSRL-GEN-09902 W0001/02-Pr CH 016 6.00 MYSRL-GEN-09902 W0001/02-Pr CH 017 6.00 MYSRL-GEN-09902 W0001/02-Pr CH 016 6.00 MYSRL-GEN-09902 W0001/02-Pr CH 01	1.00	Cambios en planos Rev. 0	MYSRL-GEN-069/02 WO001/02-Pr CH 003	alb	1.00	\$33,292.50		8.83
3.00 Cambio en canaletas y tapas	2.00		MYSRL-GEN-069/02 WO001/02-Pt CH 004			***********		0.29
Combine of the mode of the m	3.00	Cambio en canaletas y tapas	MYSRL-GEN-069/02 WO001/02-Pr CH 020					2.35
Suministro e instalación de pararrayos Por FCR-2820-3-10-001-0 MYSRL-GEN-069/02 WO001/02-Pr CH 008 glb 1.00 \$3,839.25 \$3,838.25 \$3,838.25 MYSRL-GEN-069/02 WO001/02-Pr CH 007 glb 1.00 \$4,837.20 \$4,	4.00		MYSRL-GEN-069/02 WO001/02-Pr CH 005			1 ' ' 1		0.8
Pop FCR 2820-3-10-001-0	5.00							0.72
7.00 Ampliación de manholes y cambio de tapas 8.00 Cambio de acometida en planta de tratamiento de aguas 9.00 Cambio de acometida en planta de tratamiento de aguas 9.00 Cambio de acometida en planta de tratamiento de aguas 9.00 Cambio de acometida en planta de tratamiento de aguas 9.00 Cambio de acometida en planta de tratamiento de aguas 9.00 Cambio de acometida de planta de perforadoras 9.00 MYSRL-GEN-069/02 W0001/02-Pr CH 019 9.00 S5.50.32 9.50.32	6.00	Por FCR-2620-3-10-001-0	MYSRL-GEN-069/02 WO001/02-Pr CH 007					0.90
8.00 Cambios en Mandhole 02 Cambios en Mandhole 02 Cambios en Mandhole 02 Cambios en Mandhole 02 Cambios de acometida en planta de tratamiento de aguas MYSRL-GEN-069/02 W0001/02-Pr CH 019 gib 1.00 \$5,100.32 \$5,100.32 \$5,100.32 \$1,100.32 \$1,100 \$1,000 \$1,	7.00	Ampliación de manholes y cambio de tapas				,		0.23
9.00 Camblo de scometida en planta de tratamiento de aguas 10.00 Acometida electrica en Taller de Perforadoras 11.00 Camblos en salidas de emergencia 12.00 Suministro de fusibles de reserva 13.00 Reubicación de acometida Almacén de Flota 14.00 Suministro de Estabilizador Ferroresonante 15.00 Montaje del panel 2820-MB-925 16.00 DEDUCTIVOS 10.00 Cambios en plantos Rev. 0 10.00 Por cambios en plantos Rev. 0 10.00 Por cambios en plantos Rev. 0 10.00 Cambio en salidas de emergencia 10.00 MYSRL-GEN-069/02 WO001/02-Pr CH 015 10.00 S\$5,550.78 10.00 \$5,550.78 10.00 \$3,832.43 10.00 \$3,832.43 10.00 \$3,832.43 10.00 \$959.40 10.00 \$959.40 10.00 \$959.40 10.00 \$959.40 10.00 \$2,405.89 10.00 \$2,405.89 10.00 \$2,405.89 10.00 \$2,405.89 10.00 \$2,405.89 10.00 \$2,430.00 10.00 \$2,183.30 10.00 \$2,	6.00		MYSRL-GEN-069/02 WO001/02-Pr CH 013					1.82
10.00 Acometida electrica en Taller de Perforadoras MYSRL-GEN-069/02 WO001/02-Pr CH 014 gib 1.00 \$5,550.78 \$5,550.78 1.00 \$3,832.43 \$3,832.43 12.00 Suministro de fusibles de reserva MYSRL-GEN-069/02 WO001/02-Pr CH 015 gib 1.00 \$3,832.43 \$	9.00	Cambio de ecometida en planta de tratamiento de aguas	MYSRL-GEN-069/02 WO001/02-Pt CH 019					1.02
11.00 Cambios en salidas de emergencia MYSRL-GEN-069/02 WO001/02-Pr CH 015 glb 1.00 \$3,832.43 \$3,832.4	10.00	Acometida electrica en Taller de Perforadoras	MYSRL-GEN-069/02 WO001/02-Pt CH 014					1.1
12.00 Suministro de fusibles de reserva MYSRL-GEN-089/02 WO001/02-Pr CH 018 glb 1.00 \$959.40	11.00	Cambios en salidas de emergencia	MYSRL-GEN-069/02 WO001/02-Pt CH 015	. -		,		0.76
13.00 14.00 14.00 14.00 14.00 15.00 15.00 15.00 16.0	12.00	Suministro de fusibles de reserva	MYSRL-GEN-069/02 WO001/02-Pr CH 016			1 ' '		0.19
14.00 15.00 15.00 15.00 15.00 15.00 16.0	13.00	Reubicación de acometida Almacén de Flota	MYSRL-GEN-069/02 WO001/02-Pr CH 017			******	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	0.48
15.00 Montaje del panel 2820-MB-925 MYSRL-GEN-069/02 WO001/02-Pr CH 009 gib 1.00 \$2,430.00 \$2,430.00 \$1,586.68 \$1,586.88 C DEDUCTIVOS Por cambios en planos Rev. 0 gib 1.00 -\$4,682.24	14.00	Suministro de Estabilizador Ferroresonante	MYSRL-GEN-089/02 WO001/02-Pt CH 018			V=,		0.43
18.00 Montaje de transformador en la barra de neutro Trafo 1600 CCI No 1630 Trend U02-03-C-001-0 gib 1.00 \$1,586.66 \$1,586.68 C DEDUCTIVOS Por cambios en planos Rev. 0 gib 1.00 -\$4,682.24 -\$4,682.24 -\$4,682.24 -\$4,682.24		Montaje del panel 2820-MB-925	MYSRL-GEN-069/02 WO001/02-Pr CH 009					0.48
1.00 Por cambios en planos Rev. 0 glb 1.00 -\$4,662.24 -\$4,662.24 -\$4,662.24 -\$4,662.24	18.00	Montaje de transformador en la barra de neutro Trafo 1600	CCI No 1630 Trend U02-03-C-001-0					0.31
1.00 Por cambios en planos Rev. 0 glb 1.00 -\$4,662.24 -\$4,662.24 -\$4,662.24 -\$4,662.24	c	DEDUCTIVOS					A. a.a. a.	
\$502,196.08	_				4.00			
COOTO TOTAL (II.S. R.). (Isolano CO. I. IMIIdadas)	1.50	FOI CERTIFICE OF PIERIOS ROY, O		gib	1.00	-\$4,662.24	-\$4,682.24	-0.93
COCTO TOTAL (II.S. 8.) (Inches CO.) [Willdedon)							\$502 198 08	
COCTO TOTAL (II.S. S.). (Inchese CO.). (Mildedge)						L	, 130.00	
		COSTO TOTAL (U.S. \$): (Incluye GG + Utilidad	les)				\$ 502,198.08	100.009

RO- REUBICACION SUB ESTACION ELECTRICA Y CASA FUERZA DE LOS TALLERES DE YANACOCHA NORTE OT-248-02

EN MONEDA AMERICANA (US\$) AL 30 DE MARZO DEL 2003

	Previsión Total Ob	ra
Descripción	Actual	Original
ENTA CONTRACTUAL		
Contractual	\$414,349.61	\$414,349 .6
Adicionales	\$92,510.74	\$0.00
Partidas No ejecutadas	-\$4,662.24	
TOTAL VENTA	\$502,198.11	\$414,349.61
COSTO		
COSTOS DIRECTOS		
Materiales	\$240,175.67	\$246,945.84
Mano de Obra	\$55,707.67	\$34,228.62
Equipos	\$37,731.32	\$26,983.23
Herramientas	\$2,353.58	\$3,368.70
Subcontratos	\$74,095.07	\$29,034.46
TOTAL COSTO DIRECTO	\$410,083.32	\$340,560.85
COSTOS INDIRECTOS		
Supervisión	\$28,881.58	\$13,571.43
Gastos Generales	\$34,528.21	\$36,959.01
TOTAL COSTO INDIRECTO	\$63,409.79	\$50,530.44
TOTAL COSTO	\$473,473.11	\$391,091.29
COSTO APLICADO	\$473,473.11	\$391,091.29
MARGEN	\$28,725.00	\$23,258.32
% MARGEN	5.72%	5.61%

	G	ASTOS TOTA	ALES AL MES DE N	ARZO 2003- CASA FUERZA	
	COSTO TOTAL		\$473,473.11	5.72%	
	MANO DE OBRA TM MONTAJE TM FABRICACION TERCEROS CAJAMARCA	\$35,736.68 \$12,090.00 \$7,880.99	\$65,707.67		
8	EQUIPO CAJAMARCA	\$ 37,731.32	\$37,73 1.32		
С	HERRAMIENTAS CAJAMARCA LIMA DESGASTE DE HERRAMIENTAS (0.2%COSTO DIRECTO)	\$378.29 \$1,301.55 \$873.74	\$2,353.58		
D	MATERIALES CAJAMARCA LIMA Otros Lima	\$8,019.09 \$220,933.05 \$11,223.53	\$240,176.87		
E	GASTOS GENERALES CAJAMARCA LIMA OTROS	\$10,208.78 \$1,301.55 \$23,019.88	\$34,528.21		
	SUB CONTRATOS MBM SEGUNDO VASQUEZ TECNICEN SANTA MARTHA	\$6,650.75 \$45,452.54 \$3,608.81 \$15,315.80	12.020,604		
	SOILCAX PYGSA PRUEBAS RADIOGRAFICAS DOBLEZ DE PLANCHAS	\$853,66 \$1,000.00 \$463.00 \$752.51	\$74,095.07		
0	SUPERVISION CAJAMARCA	\$26,881.58	\$28,881.58		

CONCLUSIONES

- 1.0 Del Informe de Ingeniería presentado, se puede observar lo amplio y complejo que es desarrollar y ejecutar el proyecto en todo su conjunto.
- 2.0 Las reuniones programadas semanalmente con la supervisión de obra, fueron fundamentales para el desarrollo integral del proyecto, solucionando así a tiempo los inconvenientes técnicos y de suministro.
- 3.0 Respecto a las actividades desarrolladas en la obra, fue de gran importancia la coordinación permanente con el personal de montaje, encontrando soluciones a problemas encontrados durante la etapa de montaje.
- 4.0 Respecto a la obra, me complace indicar que desde la puesta en servicio del sistema eléctrico su funcionamiento ha sido satisfactorio, no habiéndose presentado problemas, lo que nos indica que el trabajo desarrollado cumplió lo planificado.
- 5.0 El funcionamiento optimo se logro en gran parte debido a que cada componente del equipamiento eléctrico fue revisado a detalle en Lima en el proceso de compra (logística en Lima) y en el proceso de fabricación y

pruebas tanto en Lima como en obra por la supervisión Técnicas metálicas y supervisión Yanacocha. Con esta minuciosa revisión se logró que cada componente cumpla con las especificaciones técnicas del proyecto y los planos de detalle para el montaje.

- 6.0 Este sistema está automatizado por medio de un sistema de control para que trabaje el sistema normal o el sistema de emergencia, este sistema es eficiente en lo que respecta al suministro de energía.
- 7.0 Respecto a la seguridad de obra no se tuvo accidentes lo que demuestra que la construcción de todas las etapas de la obra fueron con seguridad, aplicando siempre los estándares en seguridad de Minera Yanacocha.
- 8.0 Esta obra ha permitido optimizar mi formación de líder con un trabajo en equipo que ha permitido lograr las metas de culminación de obra con un trabajo eficiente y seguro en todo momento.
- 9.0 Esta obra ha permitido optimizar mi desarrollo profesional en lo que respecta a capacidad de organización y planificación con un eficiente trabajo en equipo que ha permitido lograr los objetivos deseados.
- 10.0 Finalmente tengo la confianza que el presente informe permita apreciar las actividades profesionales desarrolladas en este proyecto y que reflejan la buena formación en Ingeniería Mecánica y Eléctrica.

ANEXOS

Anexo N° 1 – Protocolos de control de calidad.

Anexo N° 2 – Manuales de Operación y Mantenimiento.

Anexo N° 3 – Fotos

ANEXO N° 1 PROTOCOLOS DE CONTROL DE CALIDAD

Protocolo de Fábrica

- 1. Paneles eléctricos y ducto de barras en baja tensión.
- 2. Transformador de 1600 kVA.

Protocolo de Obra

- 1. Control and Relay Panels Check List
- Lighting Receptacle, Instrument Distribution Panel Check
 List.
- 3. Power Panel Check List
- 4. Low Voltaje Feeders Check List
- 5. Protocolo de Megado de Transformadores
- 6. Lighting Receptacle, Instrument Transformer Check List
- 7. Protocolo de Hi-Pot
- 8. Protocolo de Prueba de Pararrayo.
- 9. Protocolo de Cables de Media Tensión.
- 10. Protocolo de Seccionador Tripular bajo carga.
- 11. Protocolo de Secciondor Fusible Unipolar.
- 12. Protocolo de Pruebas de Ductos de Barras.
- 13. Underground Conduit (Duch Bank) Inspection
- 14. Registro de Inspección de Sistema a Tierra



1. PANELES ELÉCTRICOS Y DUCTO DE BARRAS EN BAJA TENSIÓN.

DEPARTAMENTO DE CONTROL DE CALIDAD

PROTOCOLO DE PRUEBAS - TABLERO DE BAJA TENSION -TAB. DISTRIBUCION 2820-MB-925 CLIENTE: ECNICAS METALICAS SA 460/265V-30-4H о.т.: 55792 HR: 2745 PROCEDIMIENTO: FECHA: 04-12-02 : 4200126 PLANOS : 55792001 No. DE SERJE CANT.: 0/ 1. INSPECCION 1.1. Acabado de acuerdo a especificaciones IXI Conforme VISUAL 1.2. Indicación de letreros : Conforme 1.3. Señalización de componentes : Conforms \times 1.4. Eculpos de acuerdo a especificaciones : Сопfогта XI 1.5. Barra de tierra : Conforms X 2. INSPECCION 2.1. Accionamiento de puertas : Conforma X DE FAERICA-2.2. Cableado Interno adecuado : Conforme $|\mathbf{x}|$ CONY 2.3. Aluste de terminales y empaimes : Conforme X ENSAMBLAJE | 2.4. Montaje adecuado de equicos : Conforme \leq 3. PRUEBAS DE 3.1. Circuitos de fuerza : Conforme Y : Conforme CONTINUIDAD 3.2. Circultos auxiliares y de control XI: Conforme 3.3. Interruptores y conmutadores ELECTRICA 4. AISLAMIENTO 4.1. Circuito de fuerza, con ... SOO vac 20 °C Entre fases y tierra >100 M & 4.2. Circuitos audiliares y de control, con Soo Vtc 20°C A tierra > 1 00M JZ 60 Hz, durante 1 minuto Entre tases <u>0</u><u>K</u> Entre fases y derra 🚉 🔍 60 Hz. durante 1 minuto A tierra oK X : Conforms 6. PRUEBA DE |5.1. Funcionamiento de mando y control X : Conforme 5.2. Funcionamiento de Sistema de medida FUNCIONA-: Conforms MIENTO 5.3. Funcionamiento de Sistema de protección RECHAZADO RESULTADO: ACEPTADO CLIENTE: CUN PARTO DE CALIDAD TENNER POPOR LIDAD "MANELSA"

MANELSA"

1 10. 2002

MANELSA"

Vo. Be

CLIENTE:

DEPARTAMENTO DE CONTROL DE CALIDAD

PROTOCOLO DE PRUEBAS

Tablero de Transferencia Automática

Tableto de Tratisfeteticia Automática									
TAB DIST	RIBUCI	ION 2820-T	S-926	460V-30	g-4H	CLIENT	E:Téc	METALICAS	SA
No. Serie: 5579	3001		Cant.: 01 P.E.: 5100009			Fecha:	411212	002 HR: 24	145
1. INSPECCION	1.1. Acabado de acuerdo a especificaciones						Conforme	\boxtimes	
VISUAL	1.2. Indicación de letreros							Conforme	×
	1.3. Señall	zación de compor	nentes					Conforme	×
	1.4. Equipo	os de acuerdo a es	specificacione	s				Conforme	×
1	1.5. Barra	de tierra						Conforme	\times
2. INSPECCION	2.1. Accion	amiento de puerta	15					Conforme	X
DE FABRICA-	2.2. Cablea	ado interno adecua	ado					Conforme	X
CION Y	2.3. Ajuste	de terminales y er	mpalmes .			<u> </u>		Conforme	\triangleright
ENSAMBLAJE	2.4. Montaj	e adecuado de eq	uipos	at teres	2			Conforme	×
3. PRUEBAS DE	3.1. Circuit	os de fuerza						Conforme	\boxtimes
CONTINUIDAD	3.2. Circuit	os auxillares y de	control		"			Conforme	\boxtimes
ELECTRICA	3.3. Interru	ptores y conmutac	dores					Conforme	X
4. AISLAMIENTO	Circuito:		Megger de	500 VDC		Tensión	Aplicad	а	
	Fuerza	Fase - Tierra	> 100 MΩ	/ Conforme	\times	2500	V /	Conforme	\times
		Fase - Fase	> 100 MΩ	/ Conforme	<u>K</u>	2500	V /	Conforme	$\overline{\mathbb{X}}$
27. 1	Control		> 100 MΩ	/ Conforme	X	1500	V /	Conforme	X
5. PRUEBA DE	5.1 Sistema	a de mando							
FUNCIONA-	- Apertura, cierre eléctrico de los interruptores de transferencia							Conforme	\mathbf{X}
MIENTO	- Prueb	a de bloqueos eléc	ctricos (intern	uptores de trans	sferencia))		Conforme	\square
	- Funcionamiento de entradas y salldas del PLC							Conforme	
	- Funci	ionamiento de la	transferenc	ia manual				Conforme	
	- Funcio	onamiento de la tra	ansferencia au	tomática (medi	ante PLC	()		Conforme	
							_	Conforme	
	5.2 Sistema	a de Medición:							\mathbf{x}
	- Funci	onamiento del ana	ilizador de red	es (Medición de	e lecturas)		Conforme	
	5.3 Sistema	a de Protección:						01	
	- Funcio	onamiento y señali	zación del relé	de protección	de frecue	ncla		Conforme	
(B)	- Funcio	onamiento y señail	zación del relé	de protección	de tensió	n		Conforma	X
	(sobre	/sub voltaje, perdic	da e inversión	de fases)				Comonna	
RESULTADO: ACEPTADO X RECHAZADO									
PREPARADO POR: CONTROL DE CALIDAD "MANELSA" CONTROL DE CALIDAD "MANELSA" CONTROL DE CALIDAD									
9 4 11	C. 2002]	3 1	200	_	FECHA:		/	

DEPARTAMENTO DE CONTROL DE CALIDAD

PROTOCOLO DE PRUEBAS

Tablero de Transferencia Automática

TAB. DISTRIBUCION 2820-TS-927 - 460V-30-34 CLIENTE: TEC. METALICAS SA									
No. Serie: 5579	4001	11.	Cant.: 0 P.	E.: 5100	010	Fecha:		- 4	
1. INSPECCION	1.1. Acaba	do de acuerdo a e					e te	Conforme	X
VISUAL	1.2. Indicac	ión de letreros					, u	Conforme	X
	1.3. Señalla	zación de compon	entes					Conforme	\boxtimes
	1.4. Egulpo	s de acuerdo a es	specificaciones					Conforme	X
N-	1.5. Barra	de tierra ·						Conforms	X
2. INSPECCION	2.1. Accion	amiento de puerta	ıs					Conforme	X
DE FABRICA-	2.2. Cablea	do interno adecua	ido		44)			Сопотте	X
CION Y	2.3. Ajuste	de terminales y er	mpalmes					Conform e	\boxtimes
ENSAMBLAJE	2.4. Montali	e adecu adode eq	ulpo\$:60		Conforme	X
3. PRUEBAS DE	3.1. Circuito	os de fuerza						Conforme	区
CONTINUIDAD	3.2. Circuito	os auxiliares y de	control					Conforme	7
ELECTRICA	3.3. Interrup	otores y conmutad	lores					Conforme	X
4. AISLAMIENTO	Circuito:		+			Tensión			<u> </u>
*	Fuerza	Fase - Tierra	> 100 MΩ/	Conforme	\overline{X}	2500	V /	Conforme	. 🔀
		Fase - Fase	> 100 MΩ/		X	2500	V /	Conforme	<u>×</u>
	Control		> 100 M\Q/	Conforme	ΙΧΊ	1500	V /	Conforme	X
5. PRUEBA DE		a de mando							<u>×</u>
FUNCIONA-		ıra, clerre eléctric	4.40					Conforme	X
MIENTO	- Prueb	a de bloqueos eléc	ctricos (Interrupt	ores de trans	sferencia))		Conforme	X
	- Funcio	onamiento de entra	adas y salldas de	el PLC				Conforme	X
	- Funci	onamiento de la	transferencia	manual :				Conforme	
	- Funcio	onamiento de la tra	nsferencia autor	nática (medi	ante PLC	:)		Conforme	
								Conforme	
	5.2 Sistema	a de Medición:						Conforme	X
	- Funci	onamiento del ana	ilizador de redes	(Medición de	e lecturas)		Collionne	
		de Protección:						Conf0rme	X
		namiento y señail	9	•				3	
		namiento y señall			de tensió	п		Conforme	· 🔀
		/sub voltaje, perdic	da e inversión de	fases)		RECHAZ	ADO		
RESULTADO: AC			XI						
PREPARADO PO	-		APROBADO	POR:		CLIENTE	Ξ.		
CONTROL	DE CALIC	DAD	CONTROL	IFL SA"	-				
MINIA:	8 A ET 11-5 C								
94	15/2002	1 2	0 4	2002					
	20 -			71		FECHA:		12 10	
Vo. Be		'	Vo. Be.				11.01	100	

MANUFACTURAS

DEPARTAMENTO DE CONTROL DE CALIDAD

ELECTRICAS S.A.

PROTOCOLO DE PRUEBAS

Tablero de Transferencia Automática

TAB. DISTRIBI	JCION 2	2820-TS-9	28 - 460	V-3Ø-3	Н	CLIENT	E: Fec	Mé	talicas s	A
No. Serie: 5579	150d		Cant. : 0	P.E.: 5100	011	Fecha: 0	4:12:	2002	HR: 27	145
1. INSPECCION	1.1. Acaba	do de acuerdo a e	specificaciones						Conforme	X
VISUAL	1.2. Indicad	cién de letreros	3						Conforme	W
	1.3. Señali:	zación de compor	nentes						Conforma	X
	1.4. Equipo	os de acuerdo a es	specificaciones						Conforme	X
	1.5. Barra	de tierra	9						Conforms	区
2. INSPECCION	2.1. Accion	amiento de puerta	35						Conforme	X
DE FABRICA-	2.2. Cablea	sucepts ometral obs	ado						Conforms	V
CION Y	2.3. Ajuste	de terminales y ei	mpalmes					21	Conforme	X
ENSAMBLAJE	2.4. Montaj	e adecuado de eq	uipes				-		Conforms	X
3. PRUEBAS DE	3.1. Circult	os de fuerza							Conforma	X
CONTINUIDAD	3.2. Circuit	os auxiliares y de	control						Conforme	区
ELECTRICA	3.3. Interru	otores y conmutad	fores			,			Conforms	X
4. AISLAMIENTO	Circuito:	Circuito: Megger de 500 VDC Tensión Aplicada								
	Fuerza	Fase - Tierra	> 100 M\Omega /	Conforme	\overline{X}	2500	V /		nforme	\times
		Fase - Fase	> 100 M\O_/	Conforme		2500			nforme	X X
	Control		> 100 MQ/	Conforme		1500	V /	Co	nforme	
5. PRUEBA DE	5.1 Sistem	a de mando				**				
FUNCIONA-	- Aperti	ura, cierre eléctric	o de los interru;	ctores de trans	sferencia				Conforme	
MIENTO	- Prueb	a de bloqueos elè	ctricos (interru;	otores de trans	sferencia)			Conforme	X
	- Funcio	onamiento de entr	adas y salidas o	del PLC					Conforme	X
	- Funci	onamiento de la	transferencia	a manual					Conforma	X
	- Funcio	onamiento de la tra	ansferencia auto	ibem) soüsmi	ante PLO	2)			Conforme	
									Conforms	
	5.2 Sistema	a de Medición:							Conforme	X
		onamiento del ana	alizador de rede	s (Medición de	e lecturas	•			Comenns	
		a de Protección:							Contorine	X
		onamiento y señali							3	
		onamiento y señali		•	de tensio	חס			Conforme	X
_		/sub voltaje, perdli	da e inversión d	e fases)		DECLIAZ	400			
ESULTADO: A	CEPTADO					RECHAZ				
REPARADO PO		(S-1)	APROBADO	DE CALIDA	0	CLIENTE	:			
CONTROL DE			CON TON	DE SA"	7					
	7			- 2002	111					
0 + DIE	. 2002		1 94	2002	-	-				
			11	+1		FECHA:		12	07	
Vo. Ba.	$\overline{\Box}$		110 Be.		_		4.0	Jul or		

DEPARTAMENTO DE CONTROL DE CALIDAD

PROTOCOLO DE PRUEBAS

- TABLERO DE BAJA TENSION -

1.11	de Distribución 2820 - DP-931	CLIENTE:/ecolo	as Metelicas_	Ings. SAC
1 ableso	de Vistribuien 2820 - DP-931	O.T.: 55796	HR: 274	5
PROCEDIMIEN'	TO:		FECHA: 03	112/07.
PLANOS	: PE4200127			
No. DE SERJE	: 55796001	CANT .: 01		
1. INSPECCION	1.1. Acabado de acuerdo a específicaciones		Conforme	
VISUAL	1.2. Indiczción de letreros		: Conforme	
	1.3. Señalización de componentes		: Conforms	
	1.4. Equipos de acuerdo a especificaciones		: Conforme	4
	1.5. Barra de tierra		: Соптотов	
2 INSPECTION	2.1. Accionamiento de puertas	,	: Conforma	
DE FASRICA-	2.2. Cableado Interno adecuado		: Conforme	[]
CIONY	2.3. Aluste de terminales y emazimes		: Conforme	
ENSAMBLAJE	2.4. Montaje adecuado de equipos		: Conforme	4
3. PRUEBAS DE	3.1. Circuitos de fuerza		: Conforme	
CONTINUIDAD	3.2. Circultos auxiliares y de Circultos		: Conforme	
ELECTRICA	3.3. Internatores y conmuzaores		: Conforme	
4. AISLAMIENTO	4.1. Circulto de fuerza, con <u>\$2.0.</u> Vdc2.3°C	Zy Prueba co	7 (000 V &7 F	0
	Entre fases 7(00 MJC	¥		
	Entre fases y tierra			
	4.2. Circuitos audiliares y de control, con	. °C		4
•	А бела М	\/ aFanaa		
	4.3. Tensión aplicada al circuito de fuerza con 2500			
	50 Hz, durante 1 minu			
	Entre tzses	Conforme		
	Entre fases y tierra	- V effcaces		
	4.4. Tensión apilicada al circuito auxiliar y de control con		•	
	50 Hz, durante 1 minu			
E DOUTE A CO	A tierra		: Conforme	NA
6. PRUEBA DE	5.1. Funcionamiento de mando y control		: Conforme	NA
FUNCIONA.	5.2. Funcionamiento de Sistema de medida		: Conforme	NA
MIENTO	5.3. Funcionamiento de Sistema de protección			
RESULTADO:	ACEPTADO	RECHAZADO		
PREPARADO	DONTROL DE CALIDAD	CLIENTE:	Nº 13	
1	9 1 1 2002		100 3 07 07 07 07 07	
Voi Da	Vo. 34	E=0114+	1	

DEPARTAMENTO DE CONTROL DE CALIDAD

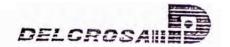
PROTOCOLO DE PRUEBAS

Tall	de Distribución 2820-00-932	CLIENTE: Terrica	s Metalicas Ir	ys SAC
1 ablero	Te 1/1577100000 2820-09-932	0.T.: 55797	HR: 270	
PROCEDIMIEN	го:		FECHA: 03	3/12/02
PLANOS	: PE4200128			
No. DE SERIE	: 55797001	CANT .: 01		
1. INSPECCION	1.1. Acabado de acuerdo a especificaciones		Conforme	V
VISUAL	1.2. Indicación de letreros		: Conforme	V
	1.3. Señalización de componentes		: Conforms	V
	1.4. Eculpos de acuerdo a especificaciones		: Conforme	V.
	1.5. Barra de tierra		: Conforme	4
1 INSPECTION	2.1. Accionamiento de puerzs	y .	: Conforme	9
DE FABRICA-	2.2. Cableado interno adecuado		: Conforme	
CONY	2.3. Aluste de terminales y empaimes		: Conforme	
ENSAMELAJE	2.4. Montaje adecuado de equipos		: Conforme	4
3. PRUEBAS DE	3.1. Circuitos de fuerza		: Conforme	
CADIUNITHCO	3.2. Circuitos auxiliares y de control		: Conforme	4
ELECTRICA	3.3. Interruptores y conmutadores 4.1. Circuito de fuerza, con 5.2.2 Vdc 2.3 °C		: Conforme	ك
	4.2. Circuitos audilares y de control, con			
	4.3. Tensión aplicada al circuito de fuerza con2500	V eficaces,		
	50 Hz, durante 1 min	Unto		
	Entre fases	: Conforme		
	Entre fases y tlerra	Conforme		
	Entre fases y tierra	Conforme		
	Entre fases y tierra	ConformeV efficaces,		,
	Entre fases y tierra	ConformeV efficaces,		NA I
6. PRUEBA DE	Entre fases y tierra	ConformeV efficaces,	; Conforme	NA NA
FUNCIONA.	Entre fases y tierra	ConformeV efficaces,	: Conforme	_=
	Entre fases y tierra	ConformeV efficaces,	; Conforme	NA
FUNCIONA. MIENTO	4.4. Tensión aplicada al circulto auxiliar y de control con 60 Hz, durante 1 min A tierra	ConformeV efficaces,	: Conforme	NV

DEPARTAMENTO DE CONTROL DE CALIDAD

	PROTOCOLO DE PR	RUEBAS		
	- TABLERO DE BAJA TEI	SION -		
	le Banas de 2500 A Numa 3R	CLIENTE: Tech	nicas Metalica	s Inas SA
/ udo d	e Banas de 2500 A Numa 3R	0.T.:	HR: 27	45
PROCEDIMIEN	то:		FECHA: 0	3/12/02
PLANOS	:PM274507 -PE 900083			
No. DE SERIE	: -55786001	CANT.: 01		
1. INSPECCION	1.1. Acabado de acuerdo a especificaciones		Conforme	
VISUAL	1.2. Indiczción de letreros		: Conforme	NA
	1.3: Señalización de componentes		: Conforms	NA
	1.4. Equipos de acuerdo a especificaciones		: Conforms	NA
	1.5. Sarra de tierra		: С௦௱௦௱௭	NA
1 INSPECTION	2.1. Accionamiento de puertas	,	: Conforme	NA
DE FABRICA-	2.2. Cableado Interno adecuado		: Conforme	NA
CIONY	2.3. Aluste de terminales y empaimes		: Conforme	MA
ENSAMBLAJE	2.4. Montale adecuado de .companentes		: Conforme	
3. PRUEBAS DE	3.1. Circuitos de fuerza		: Conforme	4
CONTINUIDAD	3.2. Circuitos auxiliares y de control		: Conforme	NA
ELECTRICA	3.3. Interruptores y conmutzdores		: Conforme	MA
4. AISLAMIENTO	4.1. Circuito de fuerza, con500 vdc2.3°C			
	Entre fases	2		
	Entre fases y tierra			
	4.2. Circuitos auxiliares y de control, con	. °C		
	А бегга М			
	4.3. Tensión aplicada al circuño de fuerza con 25.0.0.	V eficaces,		
	60 Hz, durante 1 mln	uto		
	Entre fases	: Conforme		
	Епье fases y велга	: Conforme		
	4.4. Tensión aplicada al circuito eடனிiar y de corizol con	V eficaces	5 ,	
	50 Hz, durante 1 min	uto		
	A tierra	:		
6. PRUEBA DE	5.1. Funcionamiento de mando y control		: Conforme	MA
i	5.2. Funcionamiento de Sistema de medida		: Conforme	NA
	5.3. Funcionamiento de Sistema de protección		: Conforme	h4
ESULTADO:		RECHAZADO		
REPARADO		CLIENTE:		
CONTROL "MA	DE CALIDAD NELSA"			

2.	TRANSFORMADOR DE 1600 KVA.	



Aprobade

*******************************		ang si tana ang ang ang ang ang ang ang ang ang		weenstates were entire to the control of the	ENENGI,	A PARA EL PER	· ·
PROTOCOL	O DE PRUEB	SAS DE TRA	INSFORMA	DORES	M	r T 9244	
CLIENTE :	TECNICAS ME	TALICAS ING	SS. S. A. C.				
DATOS DE PI	LACA						
Tipo	TECE 3313		Vp (Volt)	22900	Alt (msnm):	4100	
No Serie	142149 T1		lp (Amp)	40.3	Garantizado		
Kva	1600		Vs (Volt)		Wfe(watts)=		
Fases	3		Is (Amp)		Wcu(watts)=		
Frec (Hz)	60		Grupo	Dyn1	,	= 5.75	
PERDIDAS EN	! VACIO						
Tension nom	ninal Vo	olt 483		450)	437	
Corriente en	vacío Am			3 86		3 05	
Perdidas en	el fierro Wa	tts 2120		1800		1929	
PERDIDAS EN	CORTO-CIRCUIT	TO Y IMPEDANC	CIA DE CORT	OCIRCUITO			
	In(A)		Λ19 oC		Referidas a 8	5 °c	
taps 1	38.4	15750		17934			4
	33.1	.0,00					340
taps 3	40.3	15993	Ŵ	18121	5 57	%	
taps 5	42.5	16630	W	10070	5 57	%	
RELACION DE	TRANSFORMAC	ION					
POS	TENSION	MOIENAT		-		Tolorascias	
CONM	PRIMARIA	SECUNCIARIA				seg Normas	
1	24045	450				Conforme	
2	23473	400				Conforma	
3	22900	400				Conforme	
4	22326	460				Conforme	
5	21755	450		(*)	-	Conform	
RESISTENCIA	OHMICA A	19	"C				
Taps AT (Ω)) 1	,	3		5	131 (43)	
H1-H2	2,32240	*/	2,20359		2.08547	0.001025	
H2-H3	2.31515	9	2.20191		2.07.401	0.001054	3.1 U
H3-H1	2 32281		2.19174		2 07921	0.001030	λ3-A
ENSAYOS DIFI	LECTRICOS INDIV	IDUAL ES					
	icida (180Hz - 40:		923	J (Voli)		Aprobacu	
	c AT/BT y 1			3 KV - 1min		Aprobase	
	S THE POPULATION OF THE	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				A is	

10 KV - 1min

Todos los ensayos se efectuaron según normas IEC 76 Observaciones:

Aislamiento con Meghometro

Tensión Aplic AT / BT y Tierra

Tensión Aplic BT / AT y Tierra

AT / BT = 10006 Mohms - 5 KvDC AT/M = 1500 Mohms - 5 KvDC BT/M = 7000 Mohms -2.5 KvDC

Fecha: 8 / Noviembre / 2002

DELCROSA PRUEBA CON IMPULSO ATMOSFERICO

PROCEDIMIENTO DE PRUEBA

Los arrollamientos Primario (A.T.) y Secundario (B.T.) han sido sometidos a la prueba de aislamiento con tensión a impulso, siguiendo la modalidad de prueba prescrita en las Normas IEC 76 (1967) para Transformadores de Potencia

El esquema del circuito empleado se ha representado en la Fig.24, los valores de los parámetros del circuito de prueba son los indicados en la Tabla I y la disposición de los terminales del Transformador durante la prueba en la Tabla II

La medida de la tensión aplicada se ha electuado mediante instrumentos indicadores y de registro oscilográfico (ver tablas para A.T. y B.T.)

A cada terminal de los arrollamientos en prueba se ha aplicado:

- Un impulso de referencia a una tension comprendida entre el 40 y 70% de la tension de prueba (onda reducida) registrándose contemporaneamente el valor de dicha tension y el de la señal de corriente mediante un derivador, para la revelación de alguna falla.
- Tres impulsos a una tension igual al 100% de la tensión de prueba conda plenar registrándose las ondas de tensión y de corriente

La característica de la onda aplicada es :

* Polaridad	:+	NUgativa		P.1
ricinpo de ricine		1.2 aseg	Tol.	30 0
* Tiempo de cola	a **	20 hace	Tel	1.700

El valor de tensión a aplicarse son

* Tensión de Prueba en A.T. . 150 KV. Tol. : 5 % * Tensión de Prueba en B.T. : 20 KV. Tol. : 5 %

Los valores medidos de la tensión aplicada para A.T. y "" son indicados en las tablas junto con la fotografía de cada onda.

EXITO DE LA PRUEBA

El exito de la prueba ha sido positivo en ambos arrollamientos

142149 T1 - 1600 KVA



PRUEBA CON IMPULSO ATMOSFERICO

FECHA BIMIOT

HO 1 1 - OH ALOH

14214977

VALORES DE LOS PARAMETROS * COMPONENTES Œ CIRCUITO Œ PRUEBA							
		TERMINALES DE A. T.	TERMINALES DE B. T.				
Cg	μF	1.5	1,5				
Rs	ohm	100	100				
Rp	ohm	520	65				
C ₁	pF						
C ₂	μF						
R ₁	ohm	75	75				
. D	ohm	5	5				
Сс	рF						

TABLA I

1	DISPOSICION DE LOS TERMINALES DEL TRANSFORMADOR DURANTE LA PRUEBA									
H	H2	. Hs	X4	X3	Xz	X,				
TENSION	ATI	ENMS	A Tienno	A Tienno	A Tienno	Tienno				
Impulso	SHUN	17 5S								
TIERRO	Tienno	Tienso	DON	Tension OE Inpulso	1	2MD				

TABLA II DELCROSA

NOTA: Para probar los otros terminales han sido movidos ciclica - mente la resistencia y la conexion de tierra.



PRUEBA CON IMPULSO ATMOSFERICO

FECHA: 8/11/02

HOJA Nº: 2/10

14214971

Cg 🗓 Capacidad del generador.

Rs : Resistencia en serie.

Rp : Resistencia en paralelo.

C₁ : Capacidad del lado de alta tensión del divisor.

C2 : Capacidad del lado de baja tensión del divisor.

R₁ : Resistencia.

S : Espinterómetro de esferas.

Z : Cable coaxial de medida $Zo = 75 \Omega$.

O : Osciloscopio de dos canales.

Vc : Voltímetro de cresta.

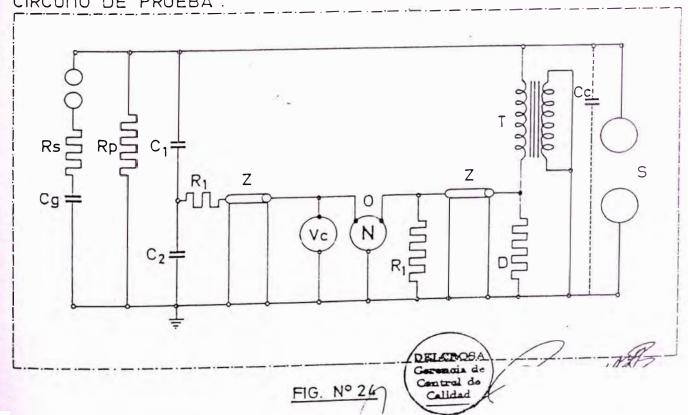
T : Transformador en prueba.

D : Derivación para la medida de la corriente en el arrollamiento

en prueba.

Cc : Condensador de carga.

CIRCUITO DE PRUEBA :





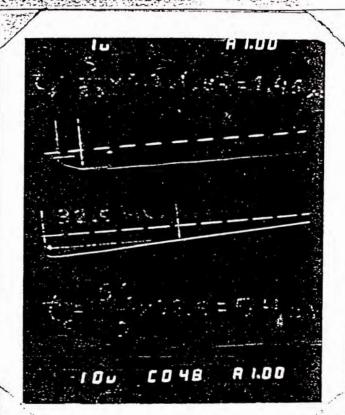
IPRUEBA CON MINIMPULSO ATMOSFERICO

DELCROGA

HOUA NO 371 9

1421407

PRIMARIO.



MEDICION TIEMPO FRENTE

Onda a media tension: **&1** Kv. Escala de tiempo: **9** µseg./div. Pos. Atenuador: **1**Tiempo de frente: **1**-45 µseg.

MEDICION TIEMPO COLA

Onda a media tension: 81 Kv.

Escala de tiempo: 10 µseg./div.

Pos. Atenuador: 1

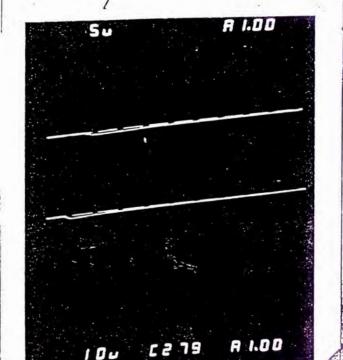
Tiempo de cola: 54 µseg.

SECUNDARIO

MEDICION TIEMPO FRENTE

MEDICION TIEMPO COLA

Onda a media tension 10.6 Kv. Escala de tiempo: 10 μseg/div. Pos: Atenúador 9 Tiempolde cola: μseg



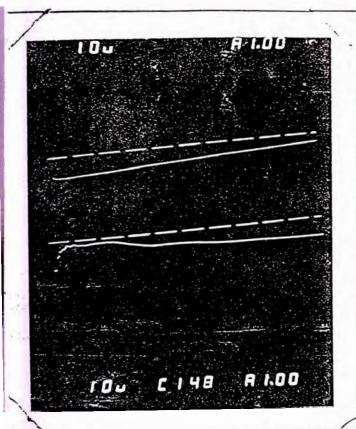


PRUEBA CON IMPULSO ATMOSFERICO

HOJA Nº:-4/10

14214971

FASE H

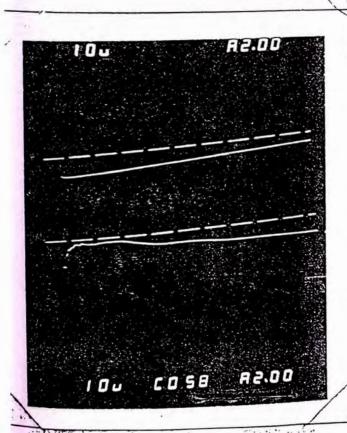


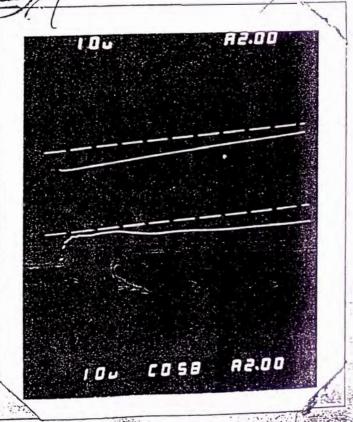
10. R2.00

1. ONDA REDUCIDA

DELCROBA Carancia de Control de

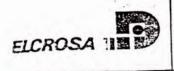
2- ONDA PLENA





4- ONDA PLENA

3- ONDA PLENA

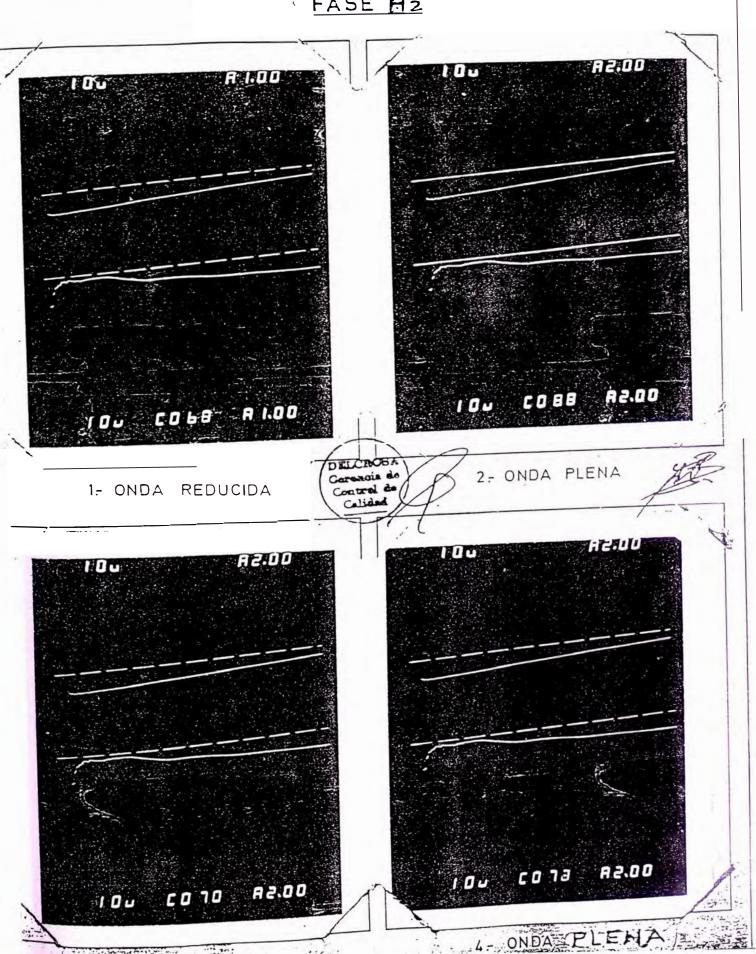


PRUEBA CON IMPULSO ATMOSFERICO HOJA Nº: 5/10

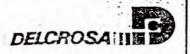
FECHA: 8 11/02

14214971

FASE H2



3- ONDA , PLENA



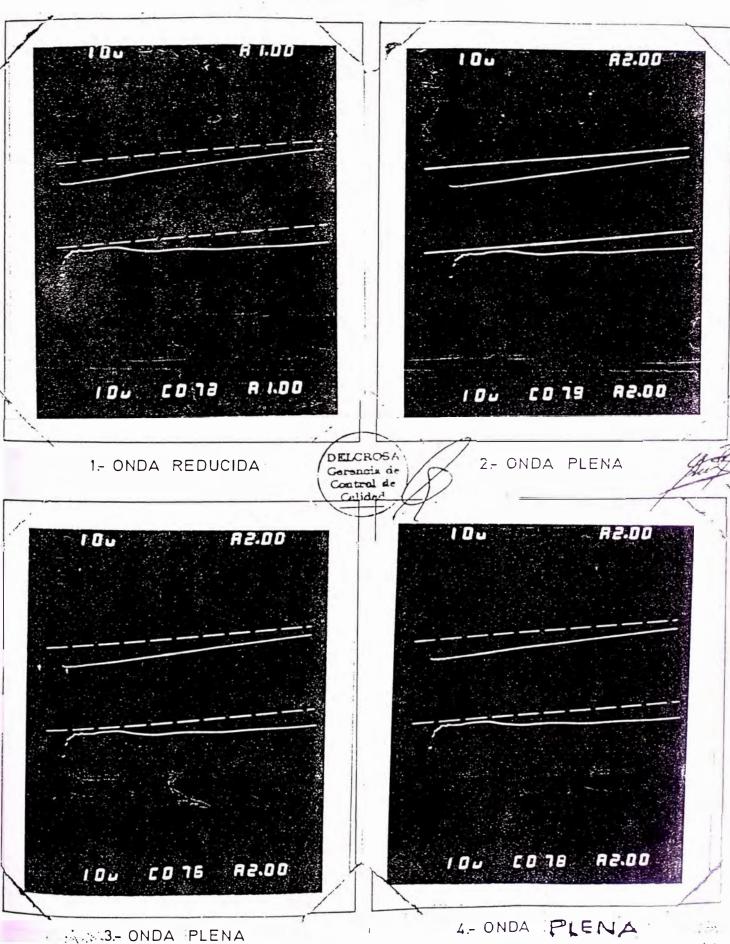
PRUEBA CON IMPULSO ATMOSFERICO

FECHA: 8/11/02

HOJA Nº: 6/10

14214971

FASE \$3





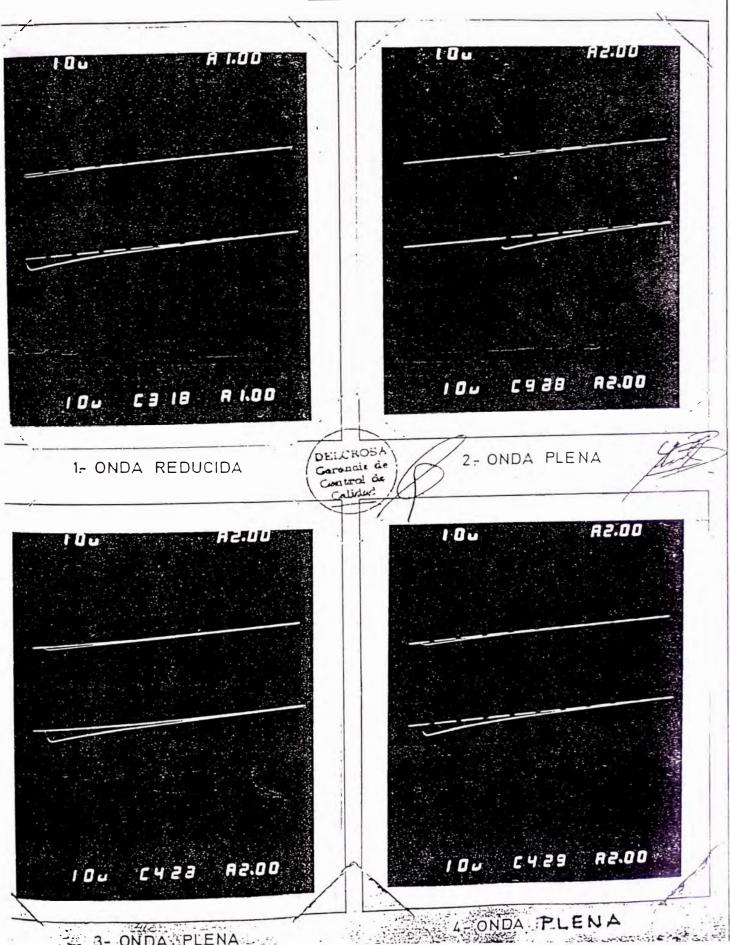
PRUEBA CON IMPULSO ATMOSFERICO

FECHA: 8/41/02

HOJA Nº: 9/10

14214971

FASE *1



3- ONDAMPLENA



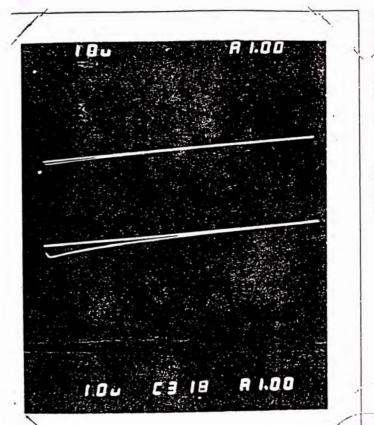
PRUEBA CON IMPULSO ATMOSFERICO

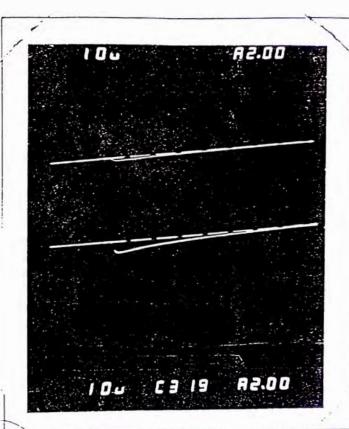
FECHA: 8/11/02

HOJA Nº: 8/10

14214971

FASE X2

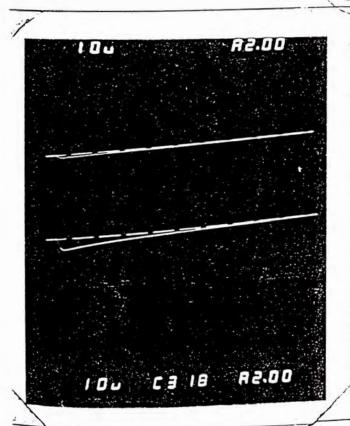




1- ONDA REDUCIDA

DELCROSA Corunois de Control de Culidad

2- ONDA PLENA

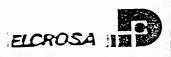


100 A2.00

4- ONDA PLENA

and and a second a

3- ONDA PLENA



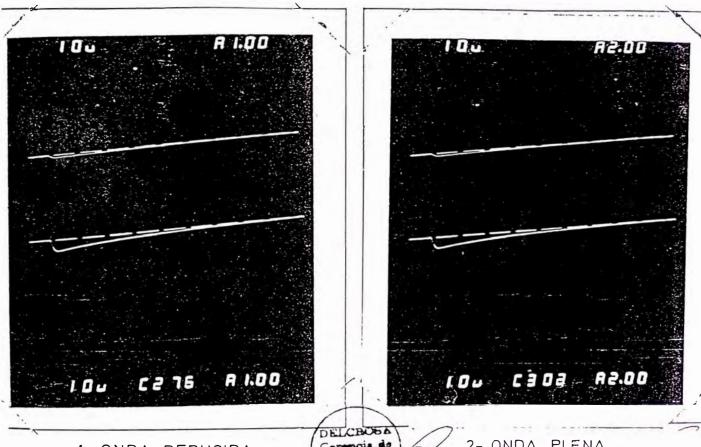
PRUEBA CON IMPULSO ATMOSFERICO

FECHA: 8/19/02

HOJA NO: 7/10

14214971

FASE X3



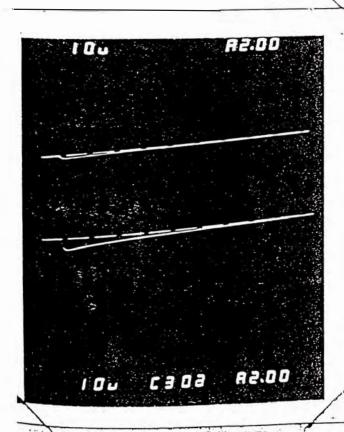
1. ONDA REDUCIDA

Carenais de Control de

2- ONDA PLENA

100

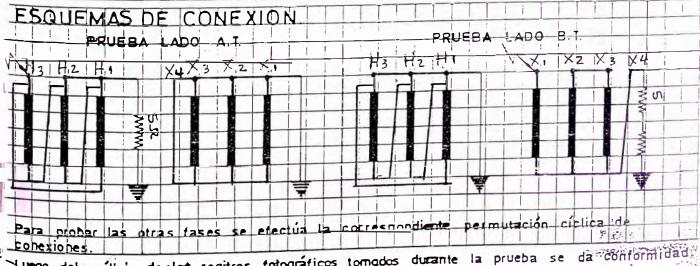
A 2.00



82.00 C 3 0 9 100

PRUEBA CON IMPULSO ATMOSFERICO

				os	CILOSCOP	10		VOLTIME	TRO DE C	RESTA	122
"SCILOS.	PRUEBA		DIST. EXP. O. TRUN C. (cm)	ATENUAD.	LECTURA (KV/cm)	useg/div.	LECTURA (KV)	CTE. DE LECTURA	TENSION APLICAD: (KV)	TIPO	DE ONDA
-	ALTA	TEN	Usio,	N							
_	Hg			1		10	24.1		80.7	DUDD	RED
	HI			2		10	44-7	3346	149.6	DNDA	DLEAN
	#1			2		.10	44.7	3348	149-6	ONDO	DUGNA!
	HI			2		10	44.9	3348	150.3	DNOD	PLEND
_					0						
	HZ			-		10	24	3348	80.3	CABAG	RED
	Hz			2		10	44.6	3348			
	HZ			2		10	45	3348			
_	HZ			2		10	45.1	3348	151	ONDO	lieno
	1/-					10			0 - 0		(1)
	H3					10.		3348			
_	43			Z		10	77.8	3348	150	Char	KEND
	H3	_		2	-	10	74.7	334B	150.3	NOO	VIGUS
	<i>H</i> 3					10	44.4	3348	150.3	UNDO	VIGUD
	BD)	10 7	ENSU	041							-
	2	2 / 9	1000								
	Xı				_	10	12.4	837	10.4	DUDA	RED
	X'			2		10	24.3		20.3		
_	XI			2		10	24.8	637	20.7		LEND
-	X			2		10	24.8		20.7	DUDD	LEND
	^-					, 0	24.0	021	20.7	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
	X2			1		10	12.7	837	10.6	ACMO	12ED
	XZ			2		10	24.6	833	20,6	DUDO O	VIEND
200.00	χz			2		10	24.9	837	20.8	DNDO,	PUEND
	X2			2		10	24.7	837	20.7 1	DNOO P	LEND
-	X3			1		10	12.7	837	10.6	DNAO	DEO
-	X3	-		7			24			DNDD	
-				2 2	-		24.9		20.B		
	×3			2			24.6		20.6		
-	X3	NE	1421	11971		10	CIUD			1.00	
=		1 4 61	1741							TIT	



vego del analisis de los regitros fotográficos tomodos durante la prueba se da conformidad

Observaciones

DEI CROS CHENTE

DELCROSA

Doto Ingenieria

Secundario (Volt)

PRUEBA DE RIGIDEZ DIELECTRICA ACEITE DE TRANSFORMADOR

Elaberado por Probado por

ONAN

Fecha

.

Ing. E. Lajàn Ing. C.Rosario 10-Dic-02

Тіро	TECE 3313	Nº de Serie	142149 TI
Potencia(kVA)ONAN	1600	Grupo de Conexion	Dyn1
Frecuencia (Hz)	60	Año de Lah	2002
Primaria (Valt)	22900		

Cliente : TECN. METALICAS INGS. S.A.C.

Refugeración

Toni.	39	156		BUENO	
		2 2			
		·		İ	
				į	*5
			a		
J	39				
5	39	156			
4	39	156	\$		
3	40	160			
2	38	152			
1	39	156			
	kV	kV/cm		IEC 156	
N _o	DESCARĜA	RIGIDEZ DIELECTRICA		CALIFICACION I	oles.

Aprobo

per el cliente





Protocolo de Pruebas en Obra

Tablero de Baja tensión

Dra voto: TAB	JEDO DE NICTORIO IL COMO UN COST	/	
		V-60Hz-32	र - 4म
	Metálicas S.A. HR: 2745 # Serie 55792001	<u> Fecha : 28 -</u>	- Dic 2002
1. INSECCION	1.1. Cableado de fuerza y control	Conforme	X
DEL ONTAJE	1.2. Fijación del tablero	Conforme	LX_
	1.3. Ajuste del circuito de fuerza y control	Conforme	X
	1.4. Identificación de circuitos de fuerza y control	Conforme	X
	1.5 Instalación de equipos en tablero	Conforme	X
2. PREBAS DE	2.1. Circuitos de fuerza	Conforme	X
CON NUIDAD	2.2. Circuitos auxiliares y de control	Conforme	X
ELE C RICA	2.3. Interruptores y conmutadores	Conforme	X
	2.4. Circuito de tierra	Conforme	X
3. AISAMIENTO	Circuito: Megger de 500 Vcc		
Fusind	Fuerza Fase - tierra > 100Mohm	Conforme	X
	Fase - Fase > 100Mohm	Conforme	X
	Control > 100Mohm	Conforme	X
4. PREBA DE	4.1. Sistema de mando		
OTMAIMANC MUT	4.1.1. Interruptor Principal		
J. 4	- Cargado manual del resorte del Interruptor	Conforme	X
7	- Apertura y cierre desde los pulsadores del interruptor	Conforme	X
Traise most	- Cargado eléctrico del interruptor	Conforme	
856 ST OSE M	- Cierre y apertura eléctrico del interruptor (desde los		
	los pulsadores en la puerta)	Conforme	X
- South	- Bloqueo del interruptor no extraer el interruptor si esta		
	en posición "ON"	Conforme	
lev Fres an	4.1.2. Interruptores de transferencia		
You Parel chean 43	- Mando manual :		
256-52-362	* Apertura y cierre eléctrico de los interruptores desde		100
	los pulsadores en la puerta	Conforme	NA
	* Prueba de bloqueos eléctricos entre interruptor normal		
	y emergencia	Conforme	NA
	- Mando Automático:		
	* Cierre de interruptor normal si hay presencia de red normal,		
	independiente de la red emergencia	Conforme	NA
	* Apertura del interruptor normal si hay ausencia de red		
	normal, independiente de la red de emergencia	Conforme	NA
1. //	* Arranque de grupo si hay ausencia de red normal	Conforme	No
	* Cierre de interruptor emergencia si hay presencia		
	de red de emergencia y ausencia de red normal	Conforme	NA
V ()	* Apertura del interruptor emergencia si hay presencia de		
	red normal v emergencia	Conforme	NA
	* Desactivacion de señal de arranque de grupo después que rea	aliza	CAIR
	la transferencia del interruptor de emergencia a normal	Conforme	NA
	* Prueba de bloqueos eléctricos entre interruptor normal		- tx
0.40	y emergencia	Conforme	N. in

	4.2. Sistema de medición:					
	- Funcionamiento del analizador de re	des	Conforme	X		
	- Registro de parámetros eléctricos		Conforme	X		
	4.3. Sistema de protección:					
	- Funcionamiento y señalización del re	elá de protección de				
	frecuencia (Sobre y sub frecuencia)	Conforme	NA			
	- Funcionamiento y señalización del re	elé de protección de				
	tensión (Sobre y sub tensión, perdid	la e inversión de fases)	Conforme	NA		
	Int. General IN 2500 one. / CT: 3000 Anp.					
	Long-time pickup: LT = 1.00 × Jル	Long-time pickup: LT = 1.00 × IN Long-time delay: BANDA 4		X		
	Short-time pickup: ST = 4.00 x LT Short-time delay: BANDA 1					
	Ground-fault pickup GF= 0.20xCT	Ground-fault delay 🕰	υ <u>ΔΑ 1</u>			
	Int. Normal					
	Long-time pickup:	Long-time delay:		NA		
	Short-time pickup:	Short-time delay:		NA		
	Instantaneous pickup:	Delay:		NA		
	Ground-fault pickup	Ground-fault delay		MA		
	Int. Emergencia					
	Long-time pickup:	Long-time delay:		NA		
	Short-time pickup:	Short-time delay:		NA		
	Instantaneous pickup: Delay:		NA			
	Ground-fault pickup Ground-fault delay			114		
	Relés de tensión					
	Mínima Tensión	Sobre tensión		N2		
	Relés de frecuencia			-		
	Sub frecuencia:	Sobre Frecuencia:		[1/4]		
Resu do:	Aceptado CONFORME	Rechazado				
_eye∎ a	X O .K.	NA NO APLIC	ABLE			
en señal de c o ormidad	Técnicas Metálicas S.A.	2 .				
	Minera Yanacocha S.R.L. Manufacturas Eléctricas S.A.	2				

Protocolo de Pruebas en Obra

Tablero de Baja tensión

Prolucto: TABLE	RO DE DISTRIBUCION 2820-TS-926 460V-60HZ-	30-44	
	1etálicas S.A. HR: 2745 # Serie 55793001	10.4	- Dic 2002
1. IF PECCION	1.1. Cableado de fuerza y control	Conforme	X
DEL IONTAJE	1.2. Fijación del tablero	Conforme	X
	1.3. Ajuste del circuito de fuerza y control	Conforme	X
	1.4. Identificación de circuitos de fuerza y control	Conforme	X
	1.5 Instalación de equipos en tablero	Conforme	
2. P 1. 3AS DE	2.1. Circuitos de fuerza	Conforme	X
CONNUIDAD	2.2. Circuitos auxiliares y de control	Conforme	X
EL RICA	2.3. Interruptores y conmutadores	Conforme	X
	2.4. Circuito de tierra	Conforme	$\square X$
3. AI .AMIENTO	Circuito: Megger de 500 Vcc		
Fusional	Fuerza Fase - tierra > 100Mohm	Conforme	X
	Fase - Fase > 100Mohm	Conforme	
	Control > 100Mohm	Conforme	LX
4. PF'EBA DE	4.1. Sistema de mando		
OTHERMANC MUT	4.1.1. Interruptor Principal		
N=3	- Cargado manual del resorte del Interruptor	Conforme	<u> </u>
	- Apertura y cierre desde los pulsadores del interruptor	Conforme	_ <u>va</u>
A your Wale	- Cargado eléctrico del interruptor	Conforme	NV
SS & STOSK; JOP	- Cierre y apertura eléctrico del interruptor (desde los		
7	los pulsadores en la puerta)	Conforme	NA
/fee all	- Bloqueo del interruptor no extraer el interruptor si esta	(TATA T
	en posición "ON"	Conforme	<u> </u>
evorido con	4.1.2. Interruptores de transferencia		- 3
wer and check to	Mando manual :		
28 2-12- 6 82	* Apertura y cierre eléctrico de los interruptores desde		
	los pulsadores en la puerta	Conforme	
	* Prueba de bloqueos eléctricos entre interruptor normal		
	y emergencia	Conforme	
	- Mando Automático:		
	* Cierre de interruptor normal si hay presencia de red normal,	0 (
	independiente de la red emergencia	Conforme	
	* Apertura del interruptor normal si hay ausencia de red	Cartarna	X
	normal, independiente de la red de emergencia	Conforme Conforme	X
	* Arranque de grupo si hay ausencia de red normal	Conforme	
	* Cierre de interruptor emergencia si hay presencia	Conforme	IX
	de red de emergencia y ausencia de red normal	Comorne	
	* Apertura del interruptor emergencia si hay presencia de	Conforme	X
	red normal y emergencia		
	* Desactivacion de señal de arranque de grupo después que re	Conforme	X
	la transferencia del interruptor de emergencia a normal	30111011110	
	* Prueba de bloqueos eléctricos entre interruptor normal	Conforme	X
	y emergencia	- · · · - · · · · ·	

	Lo ou de la companya della companya de la companya de la companya della companya			
	4.2. Sistema de medición:			
	- Funcionamiento del analizador de red	es	Conforme	X
	- Registro de parámetros eléctricos		Conforme	X
	4.3. Sistema de protección:			
	- Funcionamiento y señalización del rele	é de protección de		
	frecuencia (Sobre y sub frecuencia)		Conforme	X
	- Funcionamiento y señalización del rele	•		
	tensión (Sobre y sub tensión, perdida	e inversión de fases)	Conforme	LX
SETE 3	Int. General In:			N 40 - 10 - 10
	Long-time pickup:	Long-time delay:		NA
	Short-time pickup:	Short-time delay:		NA
	Ground-fault pickup	Ground-fault delay		NA
	Int. Normal In: 1000 aup.			
	Long-time pickup: LT= 1.00 x I.	Long-time delay: ອີ _ຄ ັນ	DA 4	X
	Short-time pickup: ST: 450x LT	Short-time delay: BAN	DΔ 3	X
	Instantaneous pickup: INST = G.5 x IN	Delay: JUSTANTANEO		X
	Ground-fault pickup GF = 0.20 A CT	Ground-fault delay ∄₄	wda 1	X
	Int. Emergencia In: 800 Auf.			
	Long-time pickup: LT= 1.00 x IN	Long-time delay: அல	-	X
	Short-time pickup: Sī = 3 50 x LT	Short-time delay: Bank)	X
	Instantaneous pickup: INST = 6.0 x IN	Delay: INSTANTANÉO		X
	Ground-fault pickup GT= 0.20 xcT	Ground-fault delay 🔊	nda 1	X
	Relés de tensión		,	
	Mínima Tensión 410 Vac	Sobre tensión 510 V	AC	
	Relés de frecuencia	•	2 (1	
	Sub frecuencia: 58 Hz	Sobre Frecuencia: 62	<u> </u>	
esult to:	Aceptado CONFORMÉ	Rechazado		
eyen	X O.K.	NA NO APLIC	ABLE	
irmaren señal	Téchicas Metálicas S.A.			
^{e co} rmidad	1 1			
	Thiam's ()	0		
	CESSE XXVIII	as K.		
		02 14		
	Minera Yanacocha S.R.L.			
		1		
	(Signal	•		
	VB.			
	/			1
	Manufacturas Eléctricas S.A.			
	A LIEUTIONS S.A.	12		
	SAT SAT	7/16.)		
	- A	VETU		
	2 in JARA			

Protocolo de Pruebas en Obra

Tablero de Baja tensión

rod to: Table	RO DE DISTRIBUCION 2820-75-927 460V-60H2-	.3∅	
lien t € Técnicas M	letálicas S.A. HR: 2745 # Serie 55794001	Fecha: 28 -	Dic 2002
INSF CCION	1.1. Cableado de fuerza y control	Conforme	_x_
EL M ITAJE	1.2. Fijación del tablero	Conforme	X
	1.3. Ajuste del circuito de fuerza y control	Conforme	X
	1.4. Identificación de circuitos de fuerza y control	Conforme	\square
	1.5 Instalación de equipos en tablero	Conforme	
PRU3AS DE	2.1. Circuitos de fuerza	Conforme	X
DADIL THE	2.2. Circuitos auxiliares y de control	Conforme	
.ECT CA	2.3. Interruptores y conmutadores	Conforme	
	2.4. Circuito de tierra	Conforme	X
AISL MIENTO	Circuito: Megger de 500 Vcc		
Prevind	Fuerza Fase - tierra > 100Mohm	Conforme	X
	Fase - Fase > 100Mohm	Conforme	
	Control > 100Mohm	Conforme	
PRU3A DE	4.1. Sistema de mando		
INCL. IAMIENTO	4.1.1. Interruptor Principal		
urilora	- Cargado manual del resorte del Interruptor	Conforme	[<u>NA</u>]
note all	- Apertura y cierre desde los pulsadores del interruptor	Conforme	
	- Cargado eléctrico del interruptor	Conforme	
856 51282	- Cierre y apertura eléctrico del interruptor (desde los		
1	los pulsadores en la puerta)	Conforme	NA
(:AN	- Bloqueo del interruptor no extraer el interruptor si esta		
16	en posición "ON"	Conforme	NA
ver of check 110	4.1.2. Interruptores de transferencia		
120 5-927	- Mando manual :		
2 /24	* Apertura y cierre eléctrico de los interruptores desde		
	los pulsadores en la puerta	Conforme	
	* Prueba de bloqueos eléctricos entre interruptor normal		
	y emergencia	Conforme	
	- Mando Automático:		
	* Cierre de interruptor normal si hay presencia de red normal,		
	independiente de la red emergencia	Conforme	
	* Apertura del interruptor normal si hay ausencia de red		
	normal, independiente de la red de emergencia	Conforme	
	* Arranque de grupo si hay ausencia de red normal	Conforme	
	* Cierre de interruptor emergencia si hay presencia	0 6	
	de red de emergencia y ausencia de red normal	Conforme	
	* Apertura del interruptor emergencia si hay presencia de	Conformo	X
	red normal y emergencia	Conforme	
	* Desactivacion de señal de arranque de grupo después que re	Conforma	X
	la transferencia del interruptor de emergencia a normal	Conforme	
	* Prueba de bloqueos eléctricos entre interruptor normal	Conforme	
	y emergencia	Comonne	

	10.0:1			
	4.2. Sistema de medición:			
	- Funcionamiento del analizador de rec	des	Conforme	X
	- Registro de parámetros eléctricos		Conforme	X
	4.3. Sistema de protección:			
	- Funcionamiento y señalización del re	lé de protección de		
	frecuencia (Sobre y sub frecuencia)		Conforme	\overline{X}
	- Funcionamiento y señalización del re	lé de protección de		
	tensión (Sobre y sub tensión, perdida	a e inversión de fases)	Conforme	X
SETE()	Int. General			
	Long-time pickup:	Long-time delay:		NA
	Short-time pickup:	Short-time delay:		NA
	Ground-fault pickup	Ground-fault delay		AA
	Int. Normal IN= 600 Auf.			
	Long-time pickup: LT= 1.00 x IN	Long-time delay: ຄຸມນ	M 4	X
	Short-time pickup: ST: 4 50 x LT	Short-time delay: BAN	-	×
	Instantaneous pickup: INST= C.SxIN	Delay: INSIANTANEO		X
	Ground-fault pickup GF= 0 20 x CT	Ground-fault delay Ba	NDA 1	
	Int. Emergencia In= 400 mp.			
	Long-time pickup: LT= 1.00 × IN	Long-time delay: 3844)	له مد	X
	Short-time pickup: ST: 3.50x LT	Short-time delay: كُمْمَا	2A 3	TX
	Instantaneous pickup: INST= 600×IN	Delay: INSTANTANEO		X
	Ground-fault pickup GF= 0.20 x CT	Ground-fault delay &	LAGU	X
	Relés de tensión			
	Mínima Tensión 410 Vac	Sobre tensión 510 √	AC.	X
	Relés de frecuencia			
	Sub frecuencia: 58 Hz	Sobre Frecuencia: 62	42	X
lesulta o:	Aceptado CONFORME	Rechazado		
eyenc	X/ O.K.	NA NO APLICA	ABLE	
irman n señal	Técnicas Metálicas S.A.			
e con1 midad				
	Vaccess AR			
	ESOR ETVALLOS .			
	Minera Yanacocha S.R.L.			
	///			
	(/4,781			
	100			
	Manufacturas Eléctricas S.A.			
	11			
	No. of the second	The state of the s		
	July But	2 0 200		
	110 7101			

Protocolo de Pruebas en Obra			
	Tablero de Baja tensión		
roduto: TAR	ERO DE DISTRIBUCION 2820-TS-428 460V-6	50Hz - 3Ø	
iente: écnicas N	Metálicas S.A. HR: 2745 # Serie 55795001		- Dic 2002
INSP :CION	1.1. Cableado de fuerza y control	Conforme	X
EL MC TAJE	1.2. Fijación del tablero	Conforme	X
	1.3. Ajuste del circuito de fuerza y control	Conforme	
	1.4. Identificación de circuitos de fuerza y control	Conforme	
	1.5 Instalación de equipos en tablero	Conforme	[\times]
IRUE AS DE	2.1. Circuitos de fuerza	Conforme	X
DADI 1TAC	2.2. Circuitos auxiliares y de control	Conforme	<u>_X_</u>]
ECT CA	2.3. Interruptores y conmutadores	Conforme	X
	2.4. Circuito de tierra	Conforme	X
AISL IIENTO	Circuito: Megger de 500 Vcc		
Proxional	Fuerza Fase - tierra > 100Mohm	Conforme	X
-	Fase - Fase > 100Mohm	Conforme	
	Control > 100Mohm	Conforme	
PRULA DE	4.1. Sistema de mando		1
INCIC AMIENTO	4.1.1. Interruptor Principal		
NOTE -	- Cargado manual del resorte del Interruptor	Conforme	[]
NOUCE BOX	- Apertura y cierre desde los pulsadores del interruptor	Conforme	AUA
11 pros 600 de	- Cargado eléctrico del interruptor	Conforme	Nik-
nover		0 (
MAN - de	los pulsadores en la puerta)	Conforme	[AA]
ENLE Moscoo.	- Bloqueo del interruptor no extraer el interruptor si esta	0 (NA
not y a my	en posición "ON"	Conforme	
The 07.02.02	4.1.2. Interruptores de transferencia		
110 17100	- Mando manual:		
MARIO	* Apertura y cierre eléctrico de los interruptores desde	Conforme	
	los pulsadores en la puerta	Comorne	
1340 CON	* Prueba de bloqueos eléctricos entre interruptor normal	Conforme	
3-75-928	- Mando Automático:	Comonne	
	* Cierre de interruptor normal si hay pr⊾sencia de red normal,		
	independiente de la red emergencia	Conforme	X
	* Apertura del interruptor normal si hay ausencia de red		
	normal, independiente de la red de emergencia	Conforme	
	* Arranque de grupo si hay ausencia de red normal	Conforme	
	* Cierre de interruptor emergencia si hay presencia		
	de red de emergencia y ausencia de red normal	Conforme	
	* Apertura del interruptor emergencia si hay presencia de		
	red normal y emergencia	Conforme	
	* Desactivacion de señal de arranque de grupo después que re		
	la transferencia del interruptor de emergencia a normal	Conforme	
	* Prueba de bloqueos eléctricos entre interruptor normal		
	y emergencia	Conforme	
	, ,		

	4.2. Sistema de medición:			
	- Funcionamiento del analizador de rec	dos		
		162	Conforme	X
	- Registro de parámetros eléctricos		Conforme	X
	4.3. Sistema de protección:	1		
	- Funcionamiento y señalización del re	le de protección de		
	frecuencia (Sobre y sub frecuencia)		Conforme	X
	- Funcionamiento y señalización del rel	•		
\FTF Q	tensión (Sobre y sub tensión, perdida	e inversion de fases)	Conforme	
SETEO	Int. General			
	Long-time pickup:	Long-time delay:		NA
	Short-time pickup:	Short-time delay:		NA
	Ground-fault pickup	Ground-fault delay		NA
	Int. Normal IN = GOO DMP.			
	Long-time pickup: LT=1.00×IN	Long-time delay: 🛚 ৪৯১	Pi AC,	
	Short-time pickup: ST = 4.50 x IA	Short-time delay: ದಿನಿಸಿ	M3	X
	Instantaneous pickup: און Instantaneous pickup: און Instantaneous pickup: און	Delay: INSTANTANED		
	Ground-fault pickup GF = 0.20 A CT	Ground-fault delay 🖔১	NDA 1	
	Int. Emergencia In = 400 Mp.			
	Long-time pickup: LT = 1.00 x IN	Long-time delay: ձևոչ	SA 4 a.	X
	Short-time pickup: ST= 3.50 xLT	Short-time delay: BAN		X
	Instantaneous pickup: ユルミマニ 6,00 メユル	Delay: INSTONTANED		X
	Ground-fault pickup GF= 0.20 x cT	Ground-fault delay BA	t achi	
	Relés de tensión			
	Mínima Tensión 410 Vac	Sobre tensión S10	Vac	
	Relés de frecuencia			
	Sub frecuencia: 58 ધર	Sobre Frecuencia: 6	2 M z	
esultas:	Aceptado CONFORME	Rechazado		
yende	<u> </u>	NA NO APLIT	CABLE	
^{'man} Iseñal	Técnicas Metálicas S.A.			
^{con} ; ⊓idad				
	Lauritan			
	1 min 1			
	The state of the s			
	LEGR SEVALLOS N.			
	Minera Yanacocha S.R.L.			
	/ list			- 1
	- Par			
	/ 1/0			
	6			
	Manufacturas Eléctricas S.A.			
	3.4			
	LA EAST			
	Jy College Lle	00		
	LIN JORA			

Protocolo de Pruebas en Obra Tablero de Baja tensión rodu:0: TABLERD 460 V-6042-30 Dé DISTRIBUCION 2820 - DP-931 liente: écnicas Metálicas S.A. HR: 2745 # Serie Fecha: 28 - Dic. - 2002 1.1. Cableado de fuerza y control INSPE:CION X Conforme EL MO TAJE 1.2. Fijación del tablero Conforme 1.3. Ajuste del circuito de fuerza y control Conforme 1.4. Identificación de circuitos de fuerza y control Conforme 1.5 Instalación de equipos en tablero Conforme 2.1. Circuitos de fuerza PRUE AS DE Conforme 2.2. Circuitos auxiliares y de control ONTIN: DAD Conforme 2.3. Interruptores LECTE:A Conforme 2.4. Circuito de tierra Conforme AISLA IENTO Circuito: Megger de 500 Vcc 27 Proaba Con 1000 V in For-at- 640-Fuerza Fase - tierra > 100Mohm Procional Conforme Fase - Fase > 100Mohm Conforme - Cierre y apertura de los Interruptores mediante palanca PRUE 4 DE Conforme UNCIC AMIENTO de accionamiento Conforme - Actuación de contactos auxiliares de los interruptores - Bloqueo: no se puede abrir puerta del cubiculo si el Conforme interruptor esta en posición "ON" - Desbloqueo: abrir la puerta del cubiculo si el interruptor esta en posición "ON", quitando el seguro de la palanca Conforme de accionamiento Aceptado CONFORME Rechazado esulta o: NO APLICABLE NA eyend O.K. Técnicas Metalicas S.A. ırman ı señal e conf midad Minera Yanacocha S.R.Ł Manufacturas Eléctricas S.A.

Protocolo de Pruebas en Obra Tablero de Baja tensión Producto: TABLERO DE DISTRIBUCION 460V-60Hz-30 2820 - DP - 932 Cliente Técnicas Metálicas S.A. HR: 2745 Fecha: 28 - Dic. - 2002 1.1. Cableado de fuerza y control INSPECION Conforme 1.2. Fijación del tablero DEL MCITAJE Conforme 1.3. Ajuste del circuito de fuerza y control Conforme 1.4. Identificación de circuitos de fuerza y control Conforme 1.5 Instalación de equipos en tablero Conforme 2.1. Circuitos de fuerza .. PRU 3AS DE Conforme 2.2. Circuitos auxiliares y de control CADIL IITAD Conforme ELECT CA 2.3. Interruptores Conforme 2.4. Circuito de tierra Conforme Megger de 500 Vcc 23 Prueba con 1000V en for-ato 660-014 , AISL VIENTO Circuito: Fuerza Fase - tierra > 100Mohm Conforme Fase - Fase > 100Mohm Conforme - Cierre y apertura de los Interruptores mediante palanca PRU 3A DE UNCLUAMIENTO de accionamiento Conforme - Actuación de contactos auxiliares de los interruptores Conforme - Bloqueo: no se puede abrir puerta del cubiculo si el interruptor esta en posición "ON" Conforme - Desbloqueo: abrir la puerta del cubiculo si el interruptor esta en posición "ON", quitando el seguro de la palanca Conforme de accionamiento Result 10: Rechazado Aceptado ConforME NA NO APLICABLE .eyen (irmar en señal Técnicas Metálidas S.A. le cor rmidad Minera Yanacocha S.R.L. Manufacturas Eléctricas S.A.

Lighting Receptacle, Instrument Distribution Panel Check List



NAME: Alimentador de tublero:

MINERA YANACOCHA S.R.L. CONSTRUCTION ENGINEERING

LIGHTING RECEPTACLE AND INSTRUMENT DISTRIBUTION

PANEL CHECK LIST

QUALITY CONTROL FORMATS

Revision: 1 Date: December 2001

Document ID: 660 - 011

SYSTEM Sistema. en 230 V. Alumbrado exterior, interior, torracorriente, Alumbrad
Alumbrado exterior, interior, torrecorriente, Alumbrad
the emercence illumination Busin MH.000

1820 - 176 - 435		de emergencia, iluminación Buzon	NH-002
I IN BREAKER AMPS		3.40 A.	
EDER SIZE	3-1,8 AWG (*HHW) + BAWG-CU(T)		(35m)
UTRAL UNGROUNDED AT PANEL			
COUND WIRE SIZE	- BAW	6	
IGGER AT 1000 V 0-0	290		MEG
GGER AT 1000 V 0-GND	730	WN.	MEG
	ACCEPTABL	E	ACCEPTABLE
OUND BUS IN PANEL	g	PHASE METER TEST ABC	B
NEL EQUIP. GROUND BOND	o o	TOUCH UP PAINTING COMPLETE	B
RE MARKERS (FEEDER)	回	RECEPTACLE PANEL	
EECTORY COMPLETE	Ø	Volt test all receptacles for standard HNG orientation	1
JIPMENT NO. NAMEPLATE	Ø	All receptacles identified by ckt no. nameplate	/
NVERS COMPLETE	B.	LIGHTING PANEL	₽
	,	With all lights on, compare branch ckt "Hot" amps to branck neutral amps	
MARKS			
		\	
= 130HR			
L = 15± US		/	
15 = 284NR			
AMOPS = Te			
B = 58548			
	/		
	. M		
PECTOR	José Obra	DATE: 10 01 03	3



MINERA YANACOCHA S.R.L.

CONSTRUCTION ENGINEERING

QUALITY CONTROL FORMATS

LIGHTING RECEPTACLE AND INSTRUMENT DISTRIBUTION

Document ID: 660 - 011

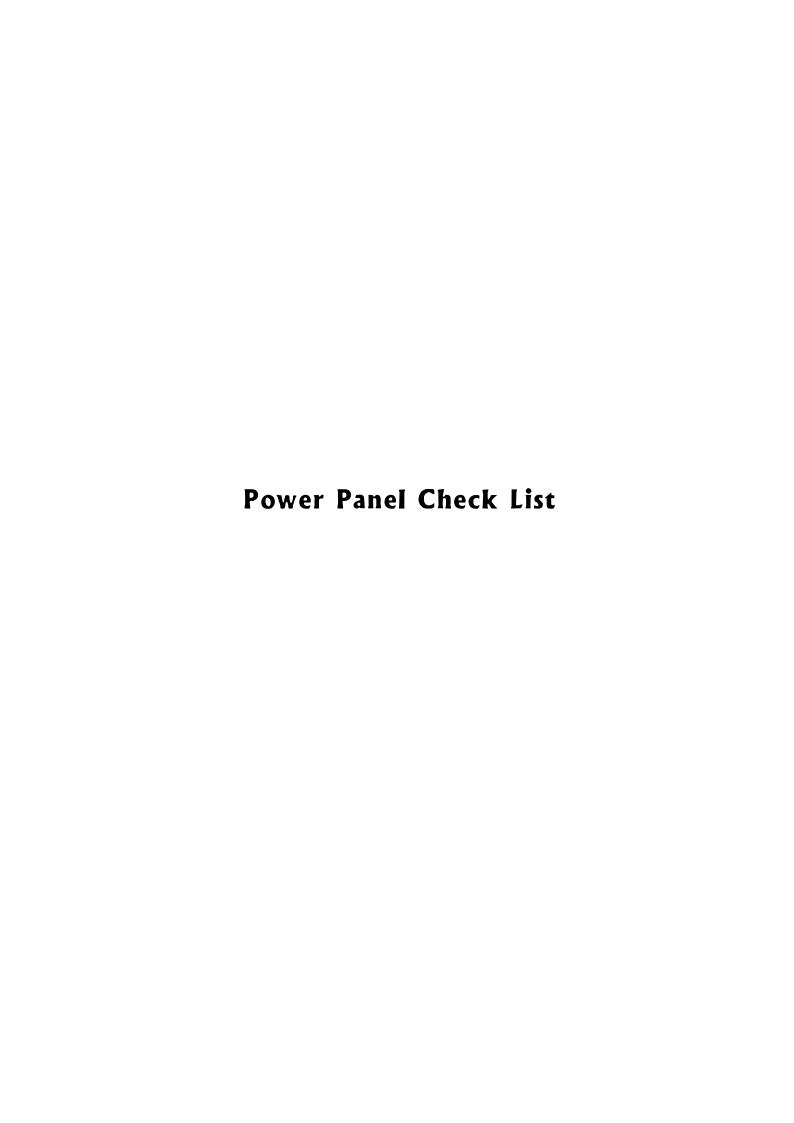
Revision: 1

Date: December 2001

NAME: Alimentador de tubbero.

SYSTEM Sistema en 2304.

282	0 -	C8-934	Humineción Buzon MH-002		
IN BREAK	(ER A	MPS		3.25A.	
EDER SIZE	E		2-1 x 12 AWG (THWN) +12 AWG-CT) (80m)		
UTRAL UN	NGROL	JNDED AT PANEL	_		
OUND WIF	RE SIZ	E		12 AWG	
GGER AT	1000 \	/ 0-0	4	200	ME
GGER AT	1000 \	/ 0-GND	4	120	ME
			ACCEPTAB	LE	ACCEPTABLE
OUND BU	S IN P	ANEL	豆	PHASE METER TEST ABC	. 🗷
NEL EQUI	P. GRO	OUND BOND	团	TOUCH UP PAINTING COMPLETE	
REMARKE	ERS (F	EEDER)		RECEPTACLE PANEL	
ECTORY	СОМР	LETE	Ø	Volt test all receptacles for standard HNG orientation	
JIPMENT	NO. N	AMEPLATE	ď	All receptacles Identified by ckt no. namepla	ate
NVERS COMPLETE LIGHTING PANEL		LIGHTING PANEL			
				With all lights on, compare branch ckt "Hot" am neutral amps	ps to branck
MARKS					
R F	_	717 HV			
S \(\frac{f}{2} \)	2	120 M 2			
7 1	•	121 M2			
٤5	3	19772			
37	2	20042	/	/	
R	=	203KL			
			/		
		/	- DK		
PECTOR			In Obre	DATE:	0/01/03





Document iD: 660 - 014

Revision: 1

Date: December 2001

2820-MB-925.		SYSTEM	
	Interruptor General		
	10 - 11		
I OMING FEEDER SIZE		omm Barras de lu	
N DISC. OR FUSE RATING	72220 7	1 (1) (a) 4 - 1) - 1(6 - 1) - 1 - 1	
RATING		1, 44, 6007. Neutra 4607/2650 424	A GOHF.
TTICAL'BUS TYPE	(Cu)	26 h 2	
3GER AT 1000 V 0-0		86 M D	Meg
GIGER AT 1000 V 0-GROUND		N. V.	Meg
.DENT GOE THE	_	. 132	
NOTE TRIP INSTALLED	ACCEPTAB	LE. ALL MECHANICAL INTERLOCKS OPERATIONAL	ACCEPTABLE
PIEL DIRECTORY COMPLETE	酉	UNUSED KNOCKOUTS PLUGGED	1 4
NAMEPLATES COMPLETE	B	FLOOR ANCHORS INSTALLED	
OUND BUS INSTALLED	3	GROUTING COMPLETE	B
3)UND BUS TIED TO PLANT GND	区	TOUCH UP PAINTING COMPLETED	
RIARKS	10		
7 = 294 MD			
: > z 289 M2			
3 = 286 M2			
5 = 320 MM			
1 = 326 MA			
R = 325 MA.			
1.10			
-			
II PECTOR		DATE:	

10 % 03 03



MINERA YANACOCHA S.R.L.
CONSTRUCTION ENGINEERING
QUALITY CONTROL FORMATS
POWER PANEL CHECK LIST

Document ID: 660 - 014

Revision: 1

Date: December 2001

DAT SMAN	lero		
20	120-1	5-	921

SYSTEM

Transference activation 63

L'OMING FEEDER SIZE	(10-1	00 ma) Burrus de Co	
IN DISC. OR FUSE RATING	- 10×1	ound barris as co	
RTICAL BUS RATING	320013	31,44, 100%, neutro. 460 4/2	GS at Havin GO
RTICAL BUS TYPE	(cu)	Al	12.11,00
i:GGER AT 1000 V 0-0		32441	Meg
GGER AT 1000 V 0-GROUND		267 N.M.	Meg
EDER FUSE TYPE		NA	
<u> </u>			
MOTE TRIP INSTALLED	ACCEPTABL	ALL MECHANICAL INTERLOCKS OPERATIONAL	ACCEPTABLE
NEL DIRECTORY COMPLETE	团	UNUSED KNOCKOUTS PLUGGED	u) n
L NAMEPLATES COMPLETE	ⅎ	FLOOR ANCHORS INSTALLED	区
ROUND BUS INSTALLED	Ґ	GROUTING COMPLETE	团
ROUND BUS TIED TO PLANT GND	₁ ਤ	TOUCH UP PAINTING COMPLETED	ß
EMARKS		+	
16 = 500 WS			
5 = 287 M2			
T = 286 MM		×	
RS = 315 MR			
ST = 327 MD			
TR : 323 MA			
e			
NSPECTOR	-	DATE: \0 01	03
NOTECTUR		(0) 01 7	



MINERA YANACOCHA S.R.L.

CONSTRUCTION ENGINEERING

QUALITY CONTROL FORMATS

POWER PANEL CHECK LIST

Document ID: 660 - 014

Revision: 1

Date: December 2001

NAME Tublero. 2820-75-927

SYSTEM

Transference Autumpte 62

COMING FEEDER SIZE	10 % 100	mm Darais de Cu	
IN DISC. OR FUSE RATING			
PRTICAL BUS RATING	3,200 A, 3	b, 4H, 100% neutro 400 7 200	SY YZKA GORT
RTICAL BUS TYPE	Cu	Al	
GGER AT 1000 V 0-0		320 M N	Meg
EGGER AT 1000 V 0-GROUND		290 17 12	Meg
EDER FUSE TYPE		NA	
₹ (**)	ACCEPTABLE		ACCEPTABLE
MOTE TRIP INSTALLED		ALL MECHANICAL INTERLOCKS OPERATIONAL	
NEL DIRECTORY COMPLETE	ď	UNUSED KNOCKOUTS PLUGGED	77)is.
L NAMEPLATES COMPLETE	团	FLOOR ANCHORS INSTALLED	□ ,
ROUND BUS INSTALLED	Ø	GROUTING COMPLETE	
ROUND BUS TIED TO PLANT GND		TOUCH UP PAINTING COMPLETED	
MARKS			
R = 213 Ma			
3 -2 (1)2			
下生= 289 772			
RS = 326 MR			
31 = 350 UU			
TR = 322 Ns			
			-
1		DATE:	
VSPECTOR	- 0	DATE: 10 (61)	03
Two Obres	1 m		



SPECTOR

MINERA YANACOCHA S.R.L. **CONSTRUCTION ENGINEERING QUALITY CONTROL FORMATS** POWER PANEL CHECK LIST

Document ID: 660 - 014

Revision: 1

Date: December 2001

NAME Tublers.

SYSTEM

2820- +5- 926 transferencia Automation 61 10,100 mm Berres de Co. IN OMING FEEDER SIZE NIN DISC. OR FUSE RATING 3200 A, 3 & 4H, 40%, nestre 460 4 | 265 , 42KA, 6042. **V** RTICAL BUS RATING RTICAL BUS TYPE 325 m2 **N** GGER AT 1000 V 0-0 Meg 208M2 RGGER AT 1000 V 0-GROUND Meg FEDER FUSE TYPE **ACCEPTABLE ACCEPTABLE** P ALL MECHANICAL INTERLOCKS OPERATIONAL MOTE TRIP INSTALLED 7 HIVEL DIRECTORY COMPLETE UNUSED KNOCKOUTS PLUGGED **□**)+ FLOOR ANCHORS INSTALLED 17 L NAMEPLATES COMPLETE 7 **GROUTING COMPLETE** COUND BUS INSTALLED 1 TOUCH UP PAINTING COMPLETED **SOUND BUS TIED TO PLANT GND** MARKS 296 Mr h = 288 M1 283 MJ 328 MM R5 > Mr 7R = 315 57 = 324 MR DATE: 6/01/03



MINERA YANACOCHA S.R.L.
CONSTRUCTION ENGINEERING
QUALITY CONTROL FORMATS
POWER PANEL CHECK LIST

Document ID: 660 - 014

Revision: 1

Date: December 2001

NAME iolders. 2820-DP-931 SYSTEM Sistemu de Fuerta en 460 x. Talleres: Soldudura, llantes, laxado, Compresur # 3,3,34

IN OMING FEEDER SIZE M. 1 DISC. OR FUSE RATING		1/C x 500 MCM - XHHW)	
/ TICAL BUS RATING	1000 A	34, 3H, 42KA, 60HZ	
VI TICAL BUS TYPE	Cu	Al	
VI :GER AT 1000 V 0-0		508	Meg
MI GER AT 1000 V 0-GROUND		244	Meg
FE DER FUSE TYPE		NA	
RITOTE TRIP INSTALLED	ACCEPTABLE	LE ALL MECHANICAL INTERLOCKS OPERATIONAL	ACCEPTABLE
PARECTORY COMPLETE	⊡	UNUSED KNOCKOUTS PLUGGED	₩
NAMEPLATES COMPLETE	g	FLOOR ANCHORS INSTALLED	Image: Control of the control of the
3)UND BUS INSTALLED	덛	GROUTING COMPLETE	œ
3 JUND BUS TIED TO PLANT GND	ß	TOUCH UP PAINTING COMPLETED	ß
= 240 MR = 244 M2 = 241 M2 T = 500 M2 T = 508 MR R = 505 M2			



MINERA YANACOCHA S.R.L.
CONSTRUCTION ENGINEERING
QUALITY CONTROL FORMATS
POWER PANEL CHECK LIST

Document ID: 660 - 014

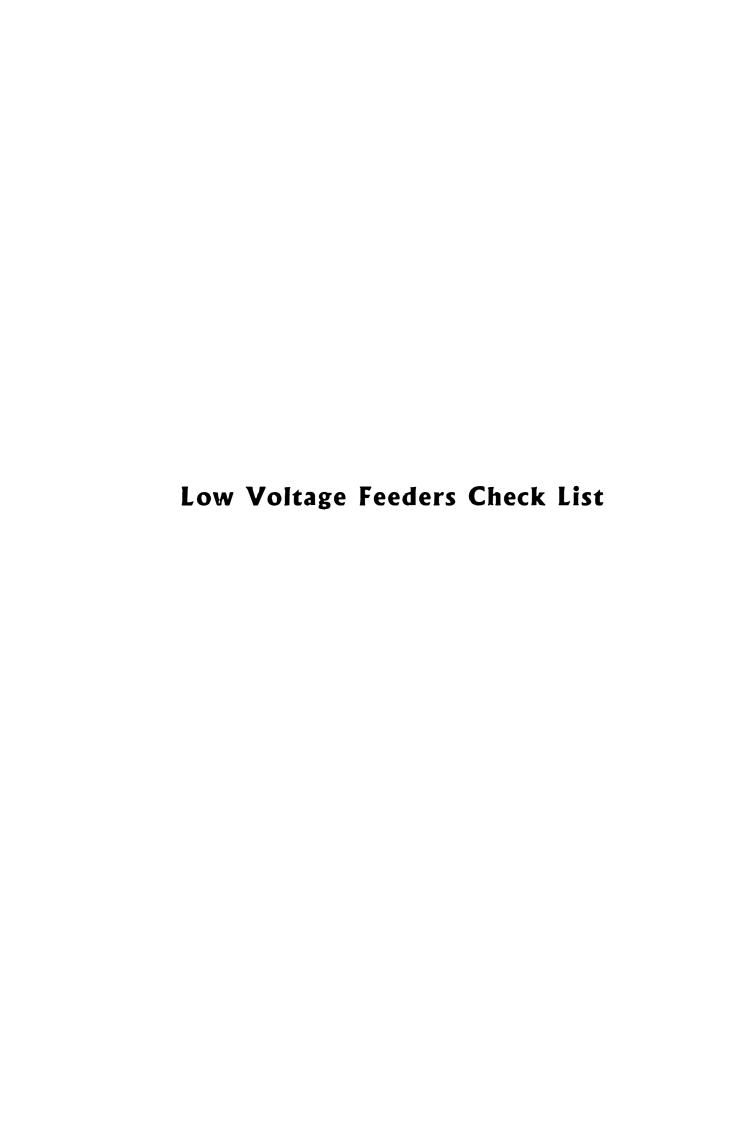
Revision: 1

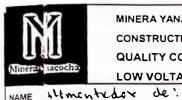
Date: December 2001

2850-DP-935 ME 1ablera SYSTEM SISTEME de Reverta en 4604. TJ, Tullercs: Excara chugo, per Portado TRS, TJ, Almacen de Flota, Trafo JOKVA, Trafo 49KVA, Compre

		,	, a spent		
I OMING FEEDER SIZE	_3(3	- 1/c . SOOMCM - XHHW)			
IN DISC. OR FUSE RATING					
V RTICAL BUS RATING	1000 A , 34, 3H , 42KA 60 HZ.				
V RTICAL BUS TYPE	Cu AI —				
#:GGER AT 1000 V 0-0	299				
GGER AT 1000 V 0-GROUND	-	NA	Meg		
EDER FUSE TYPE	-	14 1			
FMOTE TRIP INSTALLED	ACCEPTABL	E ALL MECHANICAL INTERLOCKS OPERATIONALS	ACCEPTABLE		
F, VEL DIRECTORY COMPLETE		UNUSED KNOCKOUTS PLUGGED	A		
. NAMEPLATES COMPLETE	┏	FLOOR ANCHORS INSTALLED	3		
· OUND BUS INSTALLED	3	GROUTING COMPLETE	Image: Control of the control of the		
COUND BUS TIED TO PLANT GND	ß	TOUCH UP PAINTING COMPLETED	口		
F AARKS	-				
_R = 215 M2					
S = 211 MR					
T = 210 M2.					
RS = 300 MA	/				
ST = 299 H1					
TR = 303 MA					
	10				
PECTOR To:	Objection A	DATE:	103		







1801 M2

IBCOM A.

1797112

LOW VOLTAGE FEEDERS CHECK LIST

Document ID: 660 - 017

Revision: 1

SYSTEM Stotema en 4604.

Date: December 2001

2732-75-922 Transformador de 45KVA Taller excara chugo. LOW VOLTAGE SWITCHGEAR TO MCC Typ installation Cond. Cable Bus 3-1(C x 2/0 AWG (XHHW) + 2/0 AWG-CU(T) (94m) Ferer size Con horme. Me anical installation 2 0 AWG Grand conductor RST NE 4 standard phasing 154M2 Me er @ 1000 V 0-0 60M J Me :er @ 1000 V 0-gnd MCC TO DISCONNECT, POWER PANEL, OR PACKAGED EQUIPMENT 3.125 A MC disc switch size AIM Fut size MIA Fut type 3-11C x 2/0 AWG | XHHW | +2/0 AWG -(U[]) Feter cable size Conforme. Wir markers - both ends slo Ame Grand conductor RST NE \ standard phasing 1800 MR Me er @ 1000 V 0-0 1500 MR. Me er @ 1000 V 0-gnd COLIENTS 17 = 140BUS 1500 MZ 1495 M R

EQUIPMENT Nº

Jose Obrigan A

DATE COMPLETED:

12/01/03



LOW VOLTAGE FEEDERS CHECK LIST

Document ID: 660 - 017

Revision: 1

Date: December 2001

NAME Finestador de! Transfinador de 20 NVA EQUIPMENT N°

2820-TF-923

SYSTEM Sisteme en 460 V Alimente a 2820-796-43)

解的 数据标识及结果使用	LOW VOLTAGE SWITCHGEAR TO MCC 1 2 14 19 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Type⊣stallation	Cond Tray Cable Bus
Fee d : size	3-1, BAWG (XHHW) + BAWG - CU(T) (30m)
Mecl nical installation	Conforme.
Grow I conductor	BAWG
NEM standard phasing	RST.
Megy - @ 1000 V 0-0	300 M (AT-BT)
Meg _I - @ 1000 V 0-gnd	146 M.N (BT-G)
M. B. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S.	O DISCONNECT, POWER PANEL, OR PACKAGED EQUIPMENT.
MCCisc switch size	3-30 H
Fuseize	NIA
Fusempe	AIA
Feec cable size	3- IXBAWG (XHHW) + BAWG-W(T)
Wire arkers - both ends	Con forme.
Grow1 conductor	BAWG
NE N standard phasing	RST
Meg r @ 1000 V 0-0	500 M N.
Meg r @ 1000 V 0-gnd	200 M A
CON ENTS	
R= 2 205 MA	
= 200MR	
7 = 199 ma	
R = 505 MR	
5 = 500M2	
7 = 497MR	
INS CTOR	DATE COMPLETED:
The state of the s	10101104

1.8



MINERA YANACOCHA S.R.L.

Document ID: 660 - 017

Revision: 1

Date: December 2001

CONSTRUCTION ENGINEERING QUALITY CONTROL FORMATS LOW VOLTAGE FEEDERS CHECK LIST NAME P. mendedor de. EQUIPMENT N° SYSTEM Sistema en 460x Tabl 7 2820-TPG-433 2820-TPG-933

ype istallation	Cond.	Tray	1	Cable Bus	
eet · size	3-1.8AW	(XHHW	1+8 A	NG-W(T)	(35m
Nec nical installation	Con forme				
Graid conductor	BAWG				
EN:standard phasing	RST.				
/legr @ 1000 V 0-0	290 M 2				
leg r @ 1000 V 0-gnd	130 M N	4			
A SHARE OF COMMENT	CC TO DISCONNECT, POWER PANEL	OR PACKAGED	QUIPMENT		
IC(isc switch size	3,40	Α.			
uscilze	NA				
us ype	NIA.				
een · cable size	3-1+	BAWG (XHHW	+ B AW 6- (17)
/im parkers - both ends	Confor	ne		_	
Gro (d conductor	BAW	6			
IEN standard phasing	R 57				
leg :r @ 1000 V 0-0	4101	17.			
Meg :r @ 1000 V 0-gnd	720	MN			
CON ENTS					
17 = 148 WW					
1 = 150 MR	/				-
= 2 151 MR					
13 = 405 MR					
T = 410 M2					
R = 411 M.D.					
	<u> </u>		D	ATE COMPLETED:	_
	Last Obras	Λ.		10/01/	0 5



LOW VOLTAGE FEEDERS CHECK LIST

AWENDER UTALLEY Excarcings. EQUIPMEN

Document ID: 660 - 017

Revision: 1

Date: December 2001

Tre Por 45KUA 460x.	2732-CB-435-F1 2820-DP-932
- A 815 (F A 18), 5 (A 18)	C. C. LOW VOLTAGE SWITCHGEAR TO MCC
Tyr Installation	Cond Tray Cable Bus
Fe€ :r size	3-11cx210 AWG (XHHW1+210 AWG-CU(T) (94)
Mei anical installation	Conforme.
Gre nd conductor	210 AWG.
NEI \ standard phasing	R,S,T
Mener @ 1000 V 0-0	1800 M R
Meyer @ 1000 V 0-gnd	1513 M.N.
Maria Caracteria Maria	CC TO DISCONNECT, POWER PANEL OR PACKAGED EQUIPMENT.
MC disc switch size	34150 A.
Fusisize	NIA
Fu s type	AIA.
Feer cable size	3-11C x2/0 AWG (XHHW) + 2/0 AWG- CU(T)
Wirnarkers - both ends	con forme.
Groad conductor	210 AWG
NEI : standard phasing	RST.
Me ç :r @ 1000 V 0-0	1882 MR .
Me s :r @ 1000 V 0-gnd	.7. n F 221
COMENTS	
1557 17	
: = 1558HR	
1 = 1554RA	
15 = 1882 MR	
NM F881 : T?	
7R = 1860 MR	
/	
INGLOTOR	DATE COMPLETED:
INSICTOR	To: Dagge A. 10/0/103

1.3



LOW VOLTAGE FEEDERS CHECK LIST

Document ID: 660 - 017

Revision: 1

Date: December 2001

NAME Amentrar atalles Excarachuge.	EQUIPMENT NO 2732-DP-469-F1	SYSTEM 2820 - DP-932
en 4,0V	LOW VOLTAGE SWITCHGEAR TO MCC 1157 22-13	
Typ:installation	Cond Tray	Cable Bus
Fee r size	3-1/C x 2/0 AWG (XHHW) +	210 AWG- W(T) (94m
Mer anical installation	Conforme.	
Gre ad conductor	210 AWG	
NEI standard phasing	R, S,T	
Meş er @ 1000 V 0-0	382M2	
Meg er @ 1000 V 0-gnd	295 MZ	
MCC TO DISCO	NNECT, POWER PANEL OR PACKAGED EQUIPMEN	
MCfillsc switch size	3.150 A.	
Fus size	NIA	
Fu s .ype	NIA.	
Fee r cable size	3-1/Cz2lo AWG (XHHW)	+ 210 AWG- CU(T)
Wire narkers - both ends	Conforme.	
Gro:d conductor	210 AWG	
NEN: standard phasing	R15,T	
Meg :r @ 1000 V 0-0	382MR	
Meg :r @ 1000 V 0-gnd	125 M R	
CON ENTS		
F = 153 HU		
½ = 125 M R		
: = 156 U B		
#5 = 380 M R		
\$1 = 382110		
1R = 379MR		
INSECTOR	71	DATE COMPLETED:
	7 . N . 7	10/01/03



Document ID: 660 - 017

Revision: 1

Date: December 2001

LOW VOLTAGE FEEDERS CHECK LIST VAME A mention de tuller de Soldedra

EQUIPMENT N°

2732-DP-970-FI

SYSTEM

2820-DP-931 LOW VOLTAGE SWITCHGEAR TO MCCHER TO Cond. Cable Bus Type I tallation 2(3-1/C+350 MCM /XHHWI +4/0 AWG-G(TI) 1305m Feede ize Conforme. Mechi cal installation 410 AWG Crour conductor R, S.T HEMA randard phasing 1113112 Megge @ 1000 V 0-0 600 M R Meggi @ 1000 V 0-gnd MCC TO DISCONNECT, POWER PANELS OR PACKAGED EQUIPMENT 3+300 A MCC (c switch size MIA Fuse !-e MIA Fuse tie 2/3-11(= 350 MCM (XHHW) + 4/0 AWG-(0 (T) Feede able size Con forme Wire rickers - both ends 410 Group conductor RST NEM ≠ tandard phasing 1600MR Megg: @ 1000 V 0-0 800 M.R. Meg g @ 1000 V 0-gnd COMN ITS R 3 M 8 P F 800 MR T = = 795 MR 1595 MR 18 7600 M S 57 1601 MB DATE COMPLETED: INSPETOR 10/01/03 Jos Obregon A.

MINERA YANACOCHA S.R.L.

CONSTRUCTION ENGINEERING

QUALITY CONTROL FORMATS

LOW VOLTAGE FEEDERS CHECK LIST

Document ID: 660 - 017

Revision: 1

Date: December 2001

NAME A mertula de

EQUIPMENT Nº

taller de Per Poradores 2732- DP- 96B- FI 2820 DP-932 LOW/VOLGAGESWITCHGEAR TO MCC TO MICK TO MICK TO MICK THE MICK TO MICK THE M Type ir allation 3-1/C, 250 MCM (XHHW) + 4/0 AW6-CULT) (100/m) Feeder ze Mecha cal installation 4/0 AWG-Co Groun conductor NEMA andard phasing 2 MOOP Megge 2 1000 V 0-0 700MR Megge 2 1000 V 0-gnd CT POWER PANEL OR PACKAGED EQUIPMENT 3,200 A MCC d: switch size NIA Fuse S MA Fuse to : 3-1/c = 250mcm (xHHW) = 4/0 MWG- (6/17) Feede able size Con forme Wire n kers - both ends 4 lo AWG Groun conductor R, 5, 5 NEMA andard phasing 1000M2 Megge ₱ 1000 V 0-0 730M2 Megge 2 1000 V 0-gnd COMMI TS R = 728 M2 730 M R LF 726 M R RS 1010 m R 1000 MR ST 997 m a DATE COMPLETED: 10101133 INSPE OR



José Obragio A



Document ID: 660 - 017

Revision: 1

Date: December 2001

LOW VOLTAGE FEEDERS CHECK LIST

NAME A mentitor de tall de llantas

EQUIPMENT Nº

2732-DP-471-F1

2810 - DP-931

Type & tallation	Cond Tray Cable Bus		
Feede ize	3-11C x 2 AWG (XHHW) + 2 AWG CULT) (100m		
Mech :cal installation	Conforme.		
Groun conductor	2 AW 6		
NEMA andard phasing	RST.		
Megge 到 1000 V 0-0	1000 MR		
Megge ∄ 1000 V 0-gnd	800 MR		
A STATE OF MCC	O DISCONNECT, POWER PANEL OR PACKAGED EQUIPMENT		
MCC d : switch size	3, 125A		
Fuse s :	MIA		
Fuse ty :	NIA		
Feede able size	3-11C + 2 AWG (XHKW) + 2 AWG ((1)		
vive m kers - both ends	Conforme.		
Graum: onductor	2 AWG		
NEMA andard phasing	R 57		
Megge 2 1000 V 0-0	1200 W 8		
Megg e ₱ 1000 V 0-gnd	400 M 2		
POMMETS			
R 1 = 895 M D			
5 = 900 MR			
T. = 896 M.R			
R5 = 1495 M2			
5T = 1500M2			
TR = 1497 MB			
The second			
	DATE COMPLETED:		
INSPECOR	Jos : Obregon A. 10/01/03		





MINERA YANACOCHA S.R.L.

CONSTRUCTION ENGINEERING

QUALITY CONTROL FORMATS

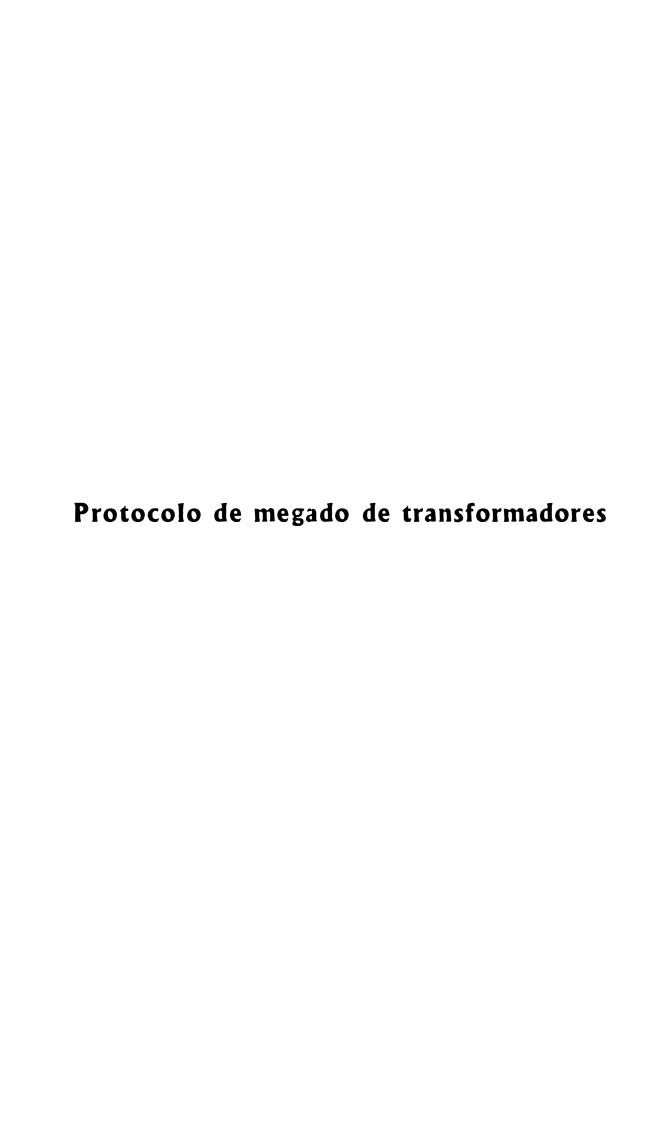
LCW VOLTAGE FEEDERS CHECK LIST

Document ID: 660 - 017

Revision: 1

Date: December 2001

THE HIMENTHANK OC.	EGOIPMENT N°	SYSTEM	
Imacen de Flota	2736-DP-972-F1	2820-08-932	
學例是以是學術的	LOW VOLTAGE SWITCHGEAR TO MCC.	The second second	
Ty; installation	Cond Tray	Cable Bus	
Fe er size	3-1/c + 2 AWG (XHHW)	+ 2 AWG (J(T) (Nont	
Me :anical installation	Conforme.		
Grt 1d conductor	2 AWG		
NE \standard phasing	R S'T		
Meg er @ 1000 V 0-0	1392 M N.		
Me; er @ 1000 V 0-gnd	421 M N		
мсото	DISCONNECT POWER PANEL OR PACKAGED EQUIPMEN		
MC(lisc switch size	3 + 100 A		
Fusí ize	N A		
Fuse/pe	MA		
Feec · cable size	3-11c, 2 AWG (XHHW) + 2 AWG-CU(T)		
Wir@arkers - both ends	Conforme.		
Gro L 1 conductor	2 AWG		
NE M standard phasing	R,S,T		
Me gţ·@ 1000 ∨ 0 -0	1600 M D		
Meg · @ 1000 ∨ 0-gnd	921M2		
COMINTS			
R = 420 M &			
2 = ds1 MB			
+ = 918M2			
RS = 1598H2			
ST = 1600M2			
183 1891 L			
	**		
INSPEROR	\	DATE COMPLETED:	
I	osi Obregon A.	10101103	



PLANILLA DE PRUEBAS DEL TRANSFORMADOR DE POTENCIA

1	CLIENTE:	YAN	ACOCHA						FECHA	15/12 02
DA"	S DEL E	QUIPO	Transformador de	L e Potenci	L ia Trifas	ico de 1.6 MVA				
DES	RIPCION:								-	
	MARCA:		DELCROSA		TIPO:	TEC	CE 3393	N°. SERIE:	142	149-T1
			24045	1				Primario	Secund	
1			23473			CORRIENTE NOI	MINAL (A)	40.3		08.2
	ENSION NOI	MINAL (KV)	22900	460			RTOCIRCUITO (%): (5.57%
١.			22328				Max:40 C Aceite tipo:		1	0.017.
'			21755			Temp. Max aceite	·	Frecuencia		60 Hertz
POT	ICIA NOMIN	IAL	ONAN	1600KV		GRUPO DE CON			·	DYn1
	/EL DE									5711.
	AMIENTO (KV)	KV Aplic: 5KV	Primario:	6000M OF	łM	Montaje:Exterior	Servicio:Continuo	PESO TOT	AL(kg):	5,000
, - 3	(KV) AMIENTO	KV Aplic: 1KV	Secundario:	1000 M	ohm	ALTURA DE TRA	BAJO:4000 msnm	AÑO DE FAB	RICACION	1: 2002
AIS	/EL DE \MIENTO (KV)	KV Aplic: 5KV	Primario-Secundario:	10,000 N	∕l ohm	N° DE TAPS:	5	NORMAS:		ANSI
		COMPROB	ACIONES:							
Α. (ntrol mecár	nico:								
1- 1	ificación de	las característica	is de placa según pro	tocolo de fá	abrica				si	
2 - In	ección de fu	ıgas de aceite alı	rededor del tanque, ra	diadores y	accesorio	s			si	
3 V	ficación de l	a estanquiedad o	del tanque.						si	
4 - V	ficación de r	montaje, conexio	nados, conectores y a	cometidas.				-	si	
5 . •1	h tro lado mer	nor tensión: Cone	exionado, calibre de la	barra y ais	slamiento.				si	
6 - P	t sta a tierra d	del tanque: Cone:	xionado, calibre del ca	able y aislai	miento			-	si	
1	(ntrol de acc								si	
1	•	rvador de aceite.							si	
1	Vivulas de dr	•						-	si	
		•	aceite e imagen térmi					-	si	
	trmento de e	ntrada de aire se	co al tanque del conse	ervador:est	ado de la	silicagel				1
8 - V	icación de l	la lubricación y lib	pertad de movimiento	dei cambia	dor de Tap	os.		-	si	
9 - V	† icación del	estado de los rel	és Buchholz del transi	formador.				-	si	
16	vifich i de	el ni - I de aceite y	y posición de las válvu	ılas de cier	re en los c	luctos de aceite y r	adiadores de refriçerad	ción.	si	

Lighting Receptacle, Instrument Transformer Check List



MINERA YANACOCHA S.R.L.

CONSTRUCTION ENGINEERING

QUALITY CONTROL FORMATS

LIGHTING RECEPTACLE, INSTRUMENT AND

TRANSFORMER CHECK LIST

Document ID: 660 -010

Revision: 1

PMENT 2820 - TF - 4		SYSTEM	
ransformador de 1.61	11/4	Distribución de 2	22.9 KV.
EQUI P I NAMEPLATE	142149-11	TOUCH UP PAINT	Con for me.
SHIP E:ACES REMOVED	Confrime.	MFG	Delcrosa
COMPUG	Cu-Al Cu	kVA	1600
WIRE ARKERS COMPL	Conforme.	VOLTS	22900
IEUTF.L BOND SIZE	MIA.	TAP SETTING	3
ND E:CTRODE CONDUCTOR SIZE	210 Aw 6	INSUL. CLASS	A
QUIPENT GROUND	Yes No	TEMP. RISE	40-60 c
HASI METER TEST (ABC)	Yes No	WINDINGS	Cu- Al
EGG ₹ PRI-BND	61000 Meg	MCC DISC SW SIZE	-
IEGG ≀ SEC-BND		FUSE SIZE	WAFS , 4 00 F
O-L@ 3 VOLTS 0-0	10,000 Meg	FUSE TYPE	Cortuctio.
		FEEDER SIZE	3-11c=50mm xLPF
-			
Bernes & 460.			
R = 2 996H			
5 ½ = 1000 M			
T 1 = 9471	7 12		
,			
1			
1	10		
NSPEC)R	70	DATE	COMPLETE 10/01/03
	Jose Obreas	'n.	1010/102



MINERA YANACOCHA S.R.L. CONSTRUCTION ENGINEERING
QUALITY CONTROL FORMATS

LIGHTING RECEPTACLE, INSTRUMENT AND

TRANSFORMER CHECK LIST

Document ID: 660-010

Revision: 1

HUR ME ANDERIA IF	16206171	TOUCH UP PAINT	Conforme.
QUIP. Nº AMEPLATE	Conforme.		Delcrosa
HIP BRA ES REMOVED		MFG	45
DMP LU	Con Porme.	kVA	
RE MARERS COMPL		VOLTS	460-230
UTRAL DNO SIZE	Alm	TAP SETTING	
DELEC RODE CONDUCTOR SIZE		INSUL. CLASS	A
UIPMEN:GROUND	Yes No	TEMP. RISE	<u>40 - 60 c</u>
ASE ME'ER TEST (ABC)	Yes No	WINDINGS	Cu-) A!
GGER P -BND		MCC DISC SW SIZE	3x 125 A
EGGER SI:-BND	— 48 Meg	FUSE SIZE	NA
)-LOAD V; _TS 0-0		FUSE TYPE	- HIV
		FEEDER SIZE	3-11C , 210 ALCG (XHHU
Bornes de 230) v		
R 7 = 45			
R = 46	5 M1		
R 7 = 46	s na Sna		
S = 46	s na Sna		
R = 46	s na Sna		
R = 46	s na Sna		
R = 46	s na Sna		
R = 46	s na Sna		
R = 46	s na Sna		



MINERA YANACOCHA S.R.L.

CONSTRUCTION ENGINEERING

QUALITY CONTROL FORMATS

LIGHTING RECEPTACLE, INSTRUMENT AND

TRANSFORMER CHECK LIST

Document ID: 660 -010

Revision: 1

ran Pov medor de 10K		blumbreds interior, exterior	
EQUIFN* NAMEPLATE	162062-71	TOUCH UP PAINT	Conforme.
SHIP MACES REMOVED	Low horme.	MFG	Delcrosa
COMF.UG	Cu-Al (Cu)	kVA	70
WIRE ARKERS COMPL	Conforme.	VOLTS	460/230
NEUT AL BOND SIZE	ИІИ	TAP SETTING	
GND FECTRODE CONDUCTOR SIZE	BAWG	INSUL. CLASS	<i>A</i>
EQUIR:ENT GROUND	Yes No_	TEMP. RISE	40 -60 c
PHAS METER TEST (ABC)	Yes No	WINDINGS	Cu- Al
MEGCR PRI-BND	196 Meg	MCC DISC SW SIZE	3,30A
MEG CR SEC-BND	\3? Meg	FUSE SIZE	Alm
NO-L(:D VOLTS 0-0	300 Meg	FUSE TYPE	MIA.
		FEEDER SIZE	3-1 & BAWG 13
Bornes de 230			
R = 2 130 M/			
5 ½ = 132 M.			
T 1 = 128 M			
	. N		
	José Opreda		SOL 10 101





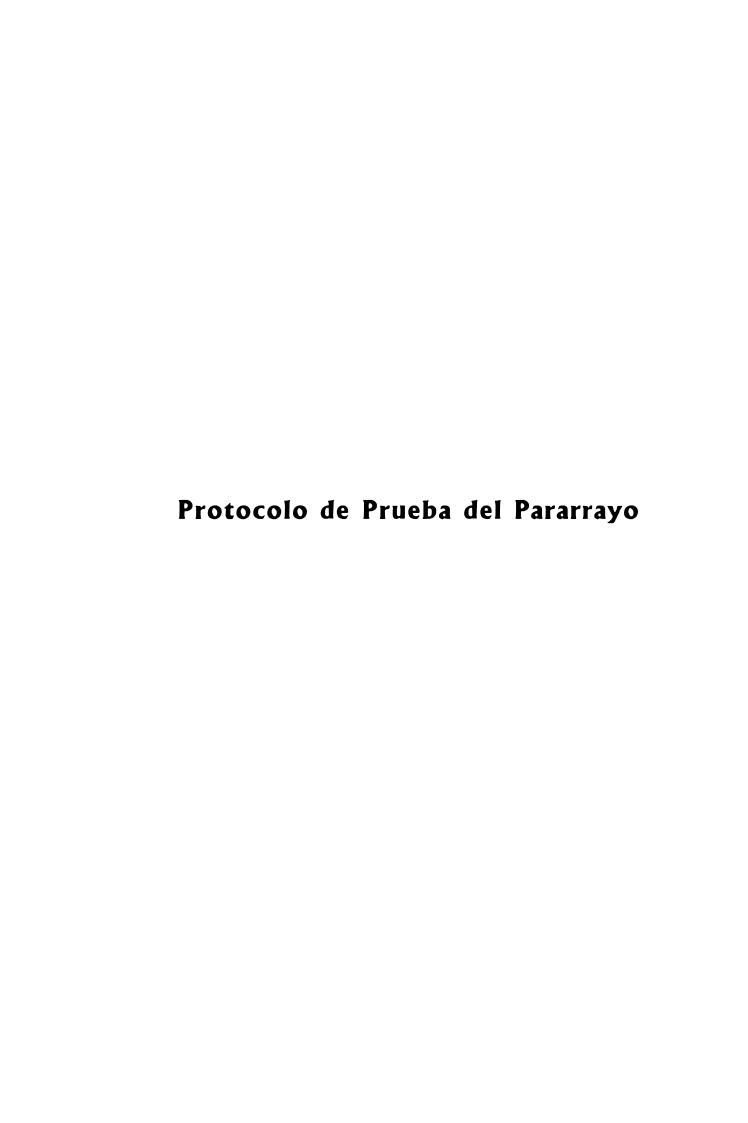
MANUAL DE CONTROL DE CALIDAD DIVISION DE EDIFICACIONES

PROYECTO:

CLIENTE: MINERA YANACOCHA S.R.L PROTOCOLO DE III-POT

TM-0	CC/IEE-05	1
НОЈЛ:	I de I	1
EDICION:	01	1
EMISION:	Octubre-02	1
OT:		1

EMA: SE		DESCI			elo yanka		01 01/2 <u>00</u> 3
PUNTOS DE CO BLE No. BLE CLASE: \$\mathcal{D}\$		50ww²-18	3/30 M	LARGO: 3	UEBA: DESDE	20mts C	2 KW PORI
IEGADO DE C				-	1 1		
		EGABRAS					
MODELO:			BEIL 200!	SERIE No.	0075831	<u> </u>	
		ON: 05 AP		4			
TIEMPO	KV	ES DE LA PRU A-B	B-C	Λ-C	A-G	B-G	C-G
				1	-		
OTUUIN	20	>100,000		1>100,000	80,000	80,000	89000
TIEMPO	KV	PUES DE LA PE	B-C	Λ-C	A-G	B-G	C-G
1 HINGTO	20	>100,000		>100,000	80,000	80,000	80,000
TIEMPO MINUTOS 5 4	KV (2) 18 24	5 	MA MA BMA ZMA	10.6 5.0 21 a	MA 5 JUA 1 JUA	21 1	MA 12 MA
9	31		FMA		42MA 6 MA		62 JUA
	38		6.62 MA		8 MA		
12		۳ ت	25 1 1 1 1 2	2)			AM OS.
15	45 52		.8liuA		MA		MA



PLANILLA DE PRUEBA DEL PARARRAYO

CLIENTE:	MINERA YANACOCHA		FECHA:	16/12/02

DATOS DE LOS PARARRAYOS

DESCRIPCION:	Pararrayos de óxido de	e metal				
MARCA:	COOPER POWER	SYSTEMS		TIPO:		AZL1A24R
TENSION NOMI	NAL Ur (KV): rms	24				
Tensión de Operació	n de linea:	22.9KV				
Maxima tensión o	de descarga pico	78.8KV	Curriente de Cresta:	10KA	8/20useq	

A. Medición de la resistencia de aislamiento (M Ω)

Terminales	R	S	T	KV Aplic	Temp (°C)
- Terminal superior a terminal inferior	30,000	30,000	30,000	5	10

Equipo utilizado:

Megómetro electrónico MEGABRAS MI- 20KV serie:007583B Año:2000

B. Inspecciones y verificaciones

Don't a da in a a a sián		Resultado				
Puntos de inspección	R	S	T	Observaciones		
Aisladores		V	~	conforme		
Alineamiento	V	V	~	conforme		
Conexiones de puesta a tierra	V	V	V	conforme		
Concordancia con planos	V	$\overline{}$	V	conforme		
Limpieza	V	V	~	conforme		
Identificación de fases	V	V	~	conforme		
Conductores de alta tensión	V	V	~	conforme		
Distancias de seguridad	V	V	~	conforme		



PLANILLA DE PRUEBA DE CABLES DE MEDIA TENSION

	MINERA			
CLIENTE:	YANACOCHA		FECHA:	16/12/02

DATOS DE LOS CABLES

DESCRIPCION:	CABLE DE ENERGIA XLPE DE 50 mm2						
MARCA:	INDECO		TIPO:	XLPE			
TENSION NOMINAL (KV): 22.9KV	LONGITUD (M): 18.70 m / fase				
SECCION (MM2):	50 mm2						

A. Medición de la resistencia de aislamiento (M Ω) Fase a tierra

Terminales	R / TIERRA	S / TIERRA	T/TIERRA	KV Aplic	Temp (°C)
TIEMPO = 1 MIN	30,000	30,000	30,000	5	10

Equipo utilizado:

Megómetro electrónico MEGABRAS MI- 20KV

Serie:0075838 Año:2000

B. Prueba de aislamiento Fase a Fase(Megaohm)

Terminales	R·S	S-T	T-R	KV Aplic	Temp (°C)
TIEMPO = 1 MIN	30,000	30,000	30,000	5	10

C. Prueba de continuidad

Inicio y final del cable

Terminales	R	S	T
Ohm	0	0	0

Ing Miguel Latorre Tecpicas Metalicas

Ing . José Obregon

Tecnicas Metalicas

Ing. Roberto Moscoso

MYSRL

Protocolo de seccionador tripolar bajo carga

LANILLA DE PRUEBA DE SECCIONADOR TRIPOLAR BAJO DARGA CON PALANCA DE ACCIONAMIENTO

CL NTE:	MINERA YANACOCHA	FECHA:	16/12/02

D FOS DEL SECCIONADOR TRIPOLAR BAJO CARGA

D CRIPCION:	Seccionador tripola	ır bajo carga	Serie:13716R1-E		AEGHKL
T GOA:	S&C Electric	Company		TIPO:	ED-672R4
T ISION NOMINA	AL Ur (KV):	34.5	Amperes: 600 n	nomentary	
M mo BIL KV pico		200	Momentary:25 H	KA en 3 Seg	
A peraje Cont-No	m-Faut closin:	600 - 600	- 40,000		

A lledición de la resistencia de aislamiento (M Ω)

Terminales	R-G	S-G	T-G	KV Aplic	Temp (°C)
- Fase a tierra	30,000	30,000	30,000	5	10
	R-S	S-T	T-R	KV Aplic	Temp (°C)
- Fase a fase	30,000	30,000	30,000	5	10
			₹.		*

Equipo utilizado:

Megómetro electrónico MEGABRAS MI- 20KV serie:007583B Año:2000

E Prueba de continuidad

I io con final con cuchilla cerrada

Terminales	R	S	T
Ohm	0	0	0

Inspecciones y verificaciones

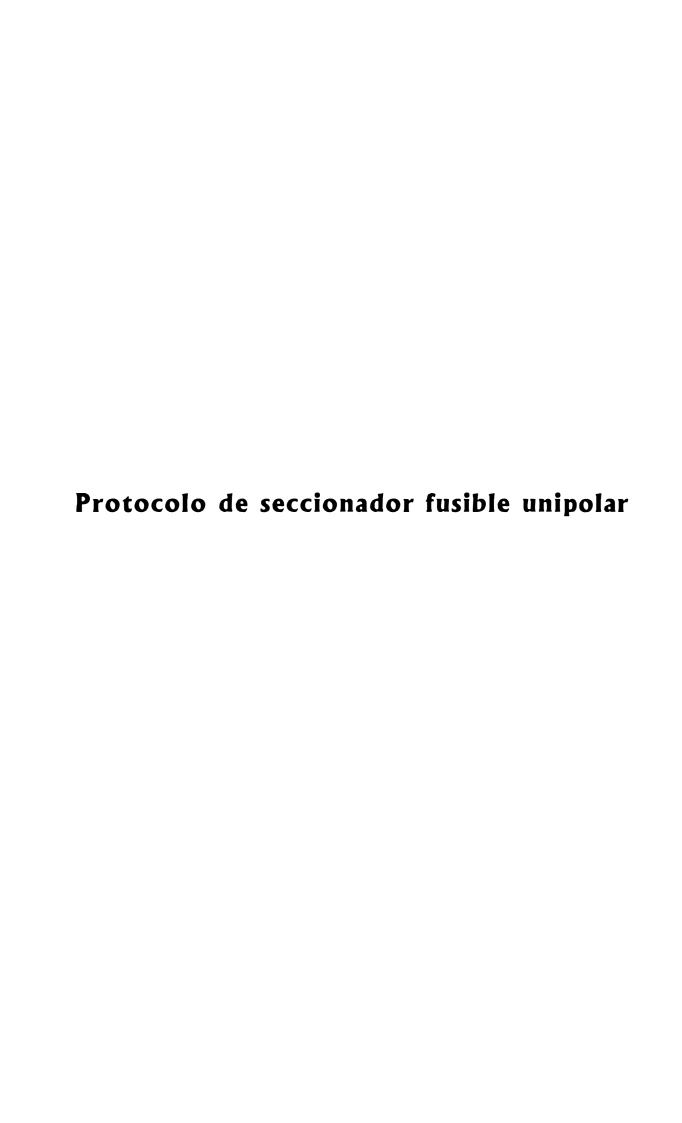
Montaje electromecánico	resultado	observaciones
sición correcta de montaje de piezas y accesorios	V	Conforme
neamiento y nivelación de base	V	Conforme
neamiento y nivelación de polos	V	Conforme
neamiento y nivelación de cuchillas	V	Conforme
neamiento varillaje de acoplamiento a brazo	V	Conforme
esta a tierra	V	Conforme
ste de pernos soporte (Lb-pie) 40 Lb-pie	V	Conforme
bricación	V	Conforme
npieza en general	v	Conforme
oque de mando mecánico	V	Conforme

Miguel Latorre
 cnicas Metalicas

Ing. José Obregon Tecnicas Metalicas

MYSRI

Roberto Moscoso



PLANILLA DE PRUEBA DE SECCIONADOR FUSIBLE UNIPOLAR

CINTE:	MINERA YANACOCHA	FECHA:	16/12/02

DIOS DEL SECCIONADOR UNIPOLAR

D CRIPCION:	Seccionador UNIPOLAR		Serie:1906404R2-E	
RCA:	S&C Electric Com	pany	TIPO:	SM-5
THSION NOMINA	AL Ur (KV):	34.5	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
M:mo BIL KV pico		200		
Aperaje Max del	portafusible	300A		
A peraje nominal	del fusible:	100A		

A ledición de la resistencia de aislamiento ($M\Omega$)

Terminales	R-G	S-G	T-G	KV Aplic	Temp (°C)
- Fase a tierra	30,000	30,000	30,000	5	10
	R-S	S-T	T-R	KV Aplic	Temp (°C)
- Fase a fase	30,000	30,000	30,000	5	10
-		4			

Equipo utilizado:

Megómetro electrónico MEGABRAS MI- 20KV serie:007583B Año:2000

B'rueba de continuidad con usible instalado

Terminales	R	S	T	
Ohm	0	0	0	

C rspecciones y verificaciones

Montaje electromecanico	resultado	observaciones
P cion correcta de montaje de piezas y accesorios	V	Conforme
A ₃amiento y nivelación de base soporte	V	Conforme
A amiento y nivelación de polos	V	Conforme
P sta a tierra	V	Conforme
A te de pernos soporte(Lb-pie) 40Lb-pie	Conforme	
<u>L vio</u> za general	V	Conforme

F ble

C: logo:134150R4 \$M-5

Marca:

S&C Electric Company

A eraje: 100A

Miguel Latanicas

Ing . José Obregon Tecnicas Metalicas

Non!

Roberto Moscosc

Protocolo de prueba del o	ducto con barras

PLANILLA DE PRUEBA DEL DUCTO DE BARRAS

CLIE FE: MINERA YANACOCHA	FECHA:	16/12/02
DA OS DEL DUCTO DE BARRAS		

DESRIPCION: Ducto de barras d	e Cu 2(10x100mm) - trifás	sico + neutro
MACA: MANUFACTURAS	ELECTRICAS S.A.	
TET ION NOMINAL Ur (V):	460	
Máxi) BIL KV pico	1	
Cap dad de cortocircuito	42 KA	
fint aje nominal de las barras:	2500A	

A. N'dición de la resistencia de aislamiento (M Ω)

Terminales	R-G	S-G	T-G	KV Aplic	Temp (°C)
- Fase a tierra	>100	>100	>100	1	10
	R-S	S-T	T-R	KV Aplic	Temp (°C)
- Fase a fase	>100	>100	>100	1	10
160		4	-1		

Equipo utilizado:

Megómetro electrónico MEGABRAS serie:007583B Año:2000(escala de 1KV)

B. Lieba de continuidad

Terminales	R	S	Т
Ohm	0	0	0

C. Lipecciones y verificaciones

Montaje electromecánico	resultado	observaciones
Pos in correcta de montaje de piezas y accesorios		Conforme
Alin miento y nivelación de barras interiores		Conforme
Alln miento y nivelación de componentes externos		Conforme
Pu∈ i a tierra de la carcasa del ducto		Conforme
Aju: de pernos soporte 3/8"diametro (Lb-pie)	20 Lb-pie	Conforme
m za general		Conforme
Hersticidad		Conforme

Ing. José Obregon **Tecnicas Metalicas**

ing. Roberto Moscoso

MYSRL

Underground Conduit (Duct Bank) Inspection



CONSTRUCTION ENGINEERING

QUALITY CONTROL FORMATS

UNDERGROUND CONDUIT (DUCT BANK) INSPECTION

Document ID: 660 - 001

Revision: 1

AIN LEUBICACION DE CASA DE F	ueez A	DRAWING N°
OCT BENILE TRAKO I		CSL-2820-1-10-005
ACC SENCHING CHECKED FOR LOCATION, ELEVATION, 20 FORMING. CHECK FOR CONFLICTS WITH SHER UNDER GROUND CONSTRUCTION.	EPTABLE	CONDUIT SIZE, TYPE, AND LOCATION CHECKED FOR CONFORMANCE TO SPECIFICATIONS AND DRAWINGS. CONDUIT SLOPED TO DRAIN INTO MANHOLES
I D STEEL ELBOWS USED FOR ALL STUB-UPS, I LUIDING PVC RUNS	TA.	CONDUIT SEALS INSTALLED IN ACCORDANCE WITH DRAWINGS
\$3B-UP DIMENSIONS AND LOCATION CHECKED		TRENCH / FORMS FREE OF DEBRIS
FIMUN CONCRETE COVERAGE WILL BE IN CORDANCE WITH SPECIFICATIONS ON ALL SIDES CONDUITS	点	ALL FIELD CHANGES RECORDED ON AS-BUILT DRAWINGS
F : CAPS ON ALL ENDS	四	BACKFILL AND COMPACTION CORRECT
FID BEND RADIUS CORRECT PER DRAWINGS / SICIFICATIONS. BENDS FREE OF DEFORMITIES	Ø,	CONCRETE COVERAGE ADEQUATE; SPACERS NOT LEFT EXPOSED
CONDUIT CONNECTIONS TIGHTLY MADE	r r	CONCRETE COLOR IN ACCORDANCE WITH SPECIFICATIONS
R IFORCING BARS INSTALLED WHEN SPECIFIED	四/	STUP-UP CONCRETE ENCASEMENT CORRECT
C:DUITS FREE OF STOPPAGES, GROUT LEAKAGE,	团	
R ARKS DUCT	BAR	IR TRAMO I
- lesponeion ; - lesponeion ; - lesponeion ; - pera el puet ; - prodube	pau	idas, plianetro de la tuberia La per pour de ductos. Educationes de ductos. Educationes de ductos. Educationes de ductos. Educationes de ductos.
PECT Edulin Varque S.		DATE: 12-11-02
	1	



CONSTRUCTION ENGINEERING

QUALITY CONTROL FORMATS

UNDERGROUND CONDUIT (DUCT BANK) INSPECTION

Document ID: 660 - 001

Revision: 1

ION DUCT BANK - TRAN	TOI	DRAWING Nº	
NTRE MH-001- MH-C	003	CSC- 2820-1-10-00	5
RENCHING CHECKED FOR LOCATION, ELEVATION, IND FORMING. CHECK FOR CONFLICTS WITH OTHER UNDER GROUND CONSTRUCTION.	ACCEPTABLE	CONDUIT SIZE, TYPE, AND LOCATION CHECKED FOR CONFORMANCE TO SPECIFICATIONS AND DRAWINGS. CONDUIT SLOPED TO DRAIN INTO MANHOLES	ACCEPTABLE
IGID STEEL ELBOWS USED FOR ALL STUB-UPS, ICLUIDING PVC RUNS	c /p	CONDUIT SEALS INSTALLED IN ACCORDANCE WITH DRAWINGS	
TUB-UP DIMENSIONS AND LOCATION CHECKED	Ø,	TRENCH / FORMS FREE OF DEBRIS	齿
INIMUN CONCRETE COVERAGE WILL BE IN CCORDANCE WITH SPECIFICATIONS ON ALL SIDES IN CONDUITS	Ø	ALL FIELD CHANGES RECORDED ON AS BUILT DRAWINGS	
IPE CAPS ON ALL ENDS	d /	BACKFILL AND COMPACTION CORRECT	. ZZ
ELD BEND RADIUS CORRECT PER DRAWINGS / PECIFICATIONS. BENDS FREE OF DEFORMITIES	'	CONCRETE COVERAGE ADEQUATE; SPACERS NOT LEFT EXPOSED	Ø
LL CONDUIT CONNECTIONS TIGHTLY MADE	Ø	CONCRETE COLOR IN ACCORDANCE WITH SPECIFICATIONS _ OCC.	
EINFORCING BARS INSTALLED WHEN SPECIFIED	四	STUP-UP CONCRETE ENCASEMENT CORRECT	
ONDUITS FREE OF STOPPAGES, GROUT LEAKAGE, IC.	Ø		
MARKS			
planos.	p	las especificaciones	le Le
	Jubaio	PUC SCHO \$4" CEAL	17.21
	ESPACIA	MIENTO LATERAL ETE-ETE	17.0 aut.
_		" VERTICOL " "	17.0 cmt.
		Educin Historia	8.
	- 1	Q.C.Th.)
	Maugla		
	MINO	no Lean	
	175	102 00 /2	5/11/02
Ellin Vasque		DATE: 22- //- 02	2



CONSTRUCTION ENGINEERING

QUALITY CONTROL FORMATS

UNDERGROUND CONDUIT (DUCT BANK) INSPECTION

Document ID: 660 - 001

Revision: 1

ONDERGROOMS CONSON IDO		NSFECTION	
CTION DUCT BANK. TRAN	10	DRAWING N°	
200 - HM - 100-11		CSC-2820-1-10-0	05
A	CCEPTABLE		ACCEPTABLE
TRENCHING CHECKED FOR LOCATION, ELEVATION, AND FORMING. CHECK FOR CONFLICTS WITH OTHER UNDER GROUND CONSTRUCTION.	Ø	CONDUIT SIZE, TYPE, AND LOCATION CHECKED FOR CONFORMANCE TO SPECIFICATIONS AND DRAWINGS. CONDUIT SLOPED TO DRAIN INTO MANHOLES	<u> </u>
RIGID STEEL ELBOWS USED FOR ALL STUB-UPS, INCLUIDING PVC RUNS	d	CONDUIT SEALS INSTALLED IN ACCORDANCE WITH DRAWINGS	Ø
STUB-UP DIMENSIONS AND LOCATION CHECKED	Ø	TRENCH / FORMS FREE OF DEBRIS	
MINIMUN CONCRETE COVERAGE WILL BE IN ACCORDANCE WITH SPECIFICATIONS ON ALL SIDES ON CONDUITS	B	ALL FIELD CHANGES RECORDED ON AS-BUILT DRAWINGS	U
PIPE CAPS ON ALL ENDS	Ø/	BACKFILL AND COMPACTION CORRECT	NA
FIELD BEND RADIUS CORRECT PER DRAWINGS / SPECIFICATIONS. BENDS FREE OF DEFORMITIES	ď	CONCRETE COVERAGE ADEQUATE; SPACERS NOT LEFT EXPOSED	
ALL CONDUIT CONNECTIONS TIGHTLY MADE	#	CONCRETE COLOR IN ACCORDANCE WITH SPECIFICATIONS	
REINFORCING BARS INSTALLED WHEN SPECIFIED	团	STUP-UP CONCRETE ENCASEMENT CORRECT	
CONDUITS FREE OF STOPPAGES, GROUT LEAKAGE, ETC.	\mathbf{z}		
REMARKS	-		
O.C.T.M. Hediand	difica	FCR Nº 2820-6-10-	ductos.
	1	7. 3	
	٥	01/	
		Elistin Varegue 8.	
		Q.C.T.MO	
· 			
<u>~</u>			-
6.			
	(
		-	
		DATE: 14-12-02	



CONSTRUCTION ENGINEERING

QUALITY CONTROL FORMATS

Document ID: 668 - 001

Revision: 1

UNDERGROUND CONDUIT (DU		NSPECTION	
ION DUCT BANK-TRAMO		DRAWING Nº	
E MH-002-A-MH-	200	CSL-2820-1-10-005	5
	ACCEPTABLE		ACCEPTABL
RENCHING CHECKED FOR LOCATION. ELEVATION. UND FORMING. CHECK FOR CONFLICTS WITH OTHER UNDER GROUND CONSTRUCTION.	ए	CONDUIT SIZE, TYPE, AND LOCATION CHECKED FOR CONFORMANCE TO SPECIFICATIONS AND DRAWINGS. CONDUIT SLOPED TO DRAIN INTO MANHOLES	IZ I
LIGID STEEL ELBO₩S USED FOR ALL STUB-UPS, NCLUIDING PVC RUNS	四	CONDUIT SEALS INSTALLED IN ACCORDANCE WITH DRAWINGS	Ø
TUB-UP DIMENSIONS AND LOCATION CHECKED	Ø	TRENCH / FORMS FREE OF DEBRIS	
MINIMUN CONCRETE COVERAGE WILL BE IN ICCORDANCE WITH SPECIFICATIONS ON ALL SIDES ON CONDUITS	I	ALL FIELD CHANGES RECORDED ON AS-BUILT DRAWINGS	B
PIPE CAPS ON ALL ENDS		BACKFILL AND COMPACTION CORRECT	
FIELD BEND RADIUS CORRECT PER DRAWINGS / SPECIFICATIONS. BENDS FREE OF DEFORMITIES	I	CONCRETE COVERAGE ADEQUATE; SPACERS NOT LEFT EXPOSED	
ALL CONDUIT CONNECTIONS TIGHTLY MADE	ΛΦ	CONCRETE COLOR IN ACCORDANCE WITH SPECIFICATIONS	Ø
REINFORCING BARS INSTALLED WHEN SPECIFIED	\mathbf{Z}	STUP-UP CONCRETE ENCASEMENT CORRECT	Ø
CONDUITS FREE OF STOPPAGES, GROUT LEAKAGE, ETC.			
		R. Nº 2820-6-10-001	0
los duetos o parco p	(modifico e peconido e	MH-0
sutenulio entre el pur	(1-002 4 MH-001.	
, , , , ,)	4)	
-			
L			
ECTOR	CX	DATE:	
dulin Vásare B.	X	S 14-12-02	
artin varges	11. b. a		
UDDOM I/ U	100 103		
V 15 1/60 71 2. 10 2	X /		



CONSTRUCTION ENGINEERING

QUALITY CONTROL FORMATS

UNDERGROUND CONDUIT (DUCT BANK) INSPECTION

Document ID: 660 - 001

Revision: 1

TON DUCT BANK - ACO	METIDA	DRAWING N°	
BUZ ON MH-003/2		CSC-2820-1-10-06	5
	ACCEPTABLE		ACCEPTABLE
RENCHING CHECKED FOR LOCATION, ELEVATION, AND CORMING. CHECK FOR CONFLICTS WITH OTHER UNDER CROWN CONSTRUCTION.	Ø	CONDUIT SIZE, TYPE, AND LOCATION CHECKED FOR CONFORMANCE TO SPECIFICATIONS AND DRAWINGS. CONDUIT SLOPED TO DRAIN INTO MANHOLES	
RIGID STEEL ELBOWS USED FOR ALL STUB-UPS, INCLUIDING PVC RUNS	a	CONDUIT SEALS INSTALLED IN ACCORDANCE WITH DRAWINGS	
STUB-UP DIMENSIONS AND LOCATION CHECKED	Q	TRENCH / FORMS FREE OF DEBRIS	Ø
MINIMUN CONCRETE COVERAGE WILL BE IN ACCORDANCE WITH SPECIFICATIONS ON ALL SIDES ON CONDUITS	Ø	ALL FIELD CHANGES RECORDED ON AS-BUILT DRAWINGS	
PIPE CAPS ON ALL ENDS		BACKFILL AND COMPACTION CORRECT	ta /
FIELD BEND RADIUS CORRECT PER DRAWINGS / SPECIFICATIONS. BENDS FREE OF DEFORMITIES		CONCRETE COVERAGE ADEQUATE; SPACERS NOT LEFT EXPOSED	
ALL CONDUIT CONNECTIONS TIGHTLY MADE	AZA .	CONCRETE COLOR IN ACCORDANCE WITH SPECIFICATIONS	d
REINFORCING BARS INSTALLED WHEN SPECIFIED	e /	STUP-UP CONCRETE ENCASEMENT CORRECT	
CONDUITS FREE OF STOPPAGES, GROUT LEAKAGE, ETC.	E		
REMARKS			
J.C.T.M. Malianti fechado un 15/10/	02 0	/	do
(buzin) jutemedio en	doe)	I puger 40-002 y 40	4-001
7 030			
37000 37012.00			
1	/		
	/		
	<u>A</u>		
ECTOR	1,	DATE: 16-12-02	1
Cally him 11-		06-12	22.60



EDWIN YASQUEZ B.

CONSTRUCTION ENGINEERING

QUALITY CONTROL FORMATS

UNDERGROUND CONDUIT (DUCT BANK) INSPECTION

Document ID: 669 - 001

Revision: 1

ATION DUCT BANK TRAMO	INTERH.	DRAWING N°	
44-002 - MH-003		CSL-2820-1-10-00	05
	ACCEPTABLE	01.5	ACCEPTABLE
TRENCHING CHECKED FOR LOCATION, ELEVATION, AND FORMING. CHECK FOR CONFLICTS WITH OTHER UNDER GROUND CONSTRUCTION.	Ø	CONDUIT SIZE, TYPE, AND LOCATION CHECKED FOR CONFORMANCE TO SPECIFICATIONS AND DRAWINGS. CONDUIT SLOPED TO DRAIN INTO MANAPOLES	
RIGID STEEL ELBOWS USED FOR ALL STUB-UPS, INCLUIDING PVC RUNS		PUC. CONDUIT SEALS INSTALLED IN ACCORDANCE WITH DRAWINGS	a
STUB-UP DIMENSIONS AND LOCATION CHECKED		TRENCH / FORMS FREE OF DEBRIS	1
MINIMUN CONCRETE COVERAGE WILL BE IN ACCORDANCE WITH SPECIFICATIONS ON ALL SIDES ON CONDUITS	团	ALL FIELD CHANGES RECORDED ON AS-BUILT DRAWINGS	Ø
PIPE CAPS ON ALL ENDS	d /	BACKFILL AND COMPACTION CORRECT	NA
FIELD BEND RADIUS CORRECT PER DRAWINGS / SPECIFICATIONS. BENDS FREE OF DEFORMITIES	Ø	CONCRETE COVERAGE ADEQUATE; SPACERS NOT LEFT EXPOSED	
ALL CONDUIT CONNECTIONS TIGHTLY MADE	44	CONCRETE COLOR IN ACCORDANCE WITH SPECIFICATIONS	TZ /
REINFORCING BARS INSTALLED WHEN SPECIFIED	ď	STUP-UP CONCRETE ENCASEMENT CORRECT	
CONDUITS FREE OF STOPPAGES, GROUT LEAKAGE, ETC.			
REMARKS			
Q.C.T.M. Of po	weo p	e ductos tiens contin	udad
you un	praceo	do puterior pri lo Ta	ulo
time for	a min	no joufiquación of m	ededo
puterios	, plu	ido jonita la jou	figure
y mu	edida	actual Q. C.T.M ap	uelsa el
janes	etado '	de la paras de decle	5.
	,		
		Edition Varque	, B.
		Ole.t.	
ECTOR	8	DATE:	



CONSTRUCTION ENGINEERING

QUALITY CONTROL FORMATS

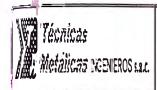
UNDERGROUND CONDUIT (DUCT BANK) INSPECTION

Document ID: 880 - 881

Revision: 1

TRENCHING CHECKED FOR LOCATION, ELEVATION, MOP FORMING CHECKED FOR CONFILICTS WITH COMMON CHECKED FOR CONFILICTS WITH COMMON CHECKED FOR CONFILICTS WITH COMMON CHECKED FOR CONFIDENCE WITH COMMON CHECKED FOR CONFIDENCE WITH COMMON CHECKED FOR CONFIDENCE WITH COMMON CHECKED CONFIDENCE WITH COMMON CHECKED CONFIDENCE WITH COMMON CHECKED CONFIDENCE WITH COMMON CHECKED CONFIDENCE WITH COMMON CHECKED CONFIDENCE WITH CHECKED COMMON CHECKED CONFIDENCE WITH SPECIFICATION CONFIDENCE WITH SPECIFICATION CONFIDENCE COMPONENTIES CONCENTED CONFIDENCE COMPONENTIES CONCENTED COMPONENTIES CONCENTED COMPONENTIES CONCENTED CONFIDENCE WITH SPECIFICATIONS ON ALL SIDES ON ALL RINDS PIPED BEND RADIUS CORRECT PER DRAWINGS I CONCRETE COVERAGE ADEQUATE: SPACERS NOT LEFT EXPOSED CONCRETE COVERAGE ADEQUATE: SPACERS NOT LEFT EXPOSED CONCRETE COVERAGE ADEQUATE: SPACERS NOT LEFT EXPOSED CONCRETE COVERAGE ADEQUATE: SPACERS NOT LEFT EXPOSED CONCRETE COVERAGE ADEQUATE: SPACERS NOT LEFT EXPOSED CONCRETE COVERAGE ADEQUATE: SPACERS NOT LEFT EXPOSED CONCRETE COVERAGE ADEQUATE: SPACERS NOT LEFT EXPOSED CONCRETE COVERAGE ADEQUATE: SPACERS NOT LEFT EXPOSED CONCRETE COVERAGE WITH SPECIFICATIONS REINFORCING BARS INSTALLED WHEN SPECIFIED CONCRETE COVERAGE ADEQUATE: SPACERS NOT LEFT EXPOSED CONCRETE ENCASEMENT CORRECT CONCRETE ENCASEMENT CORRECT CONCRETE ENCASEMENT CORRECT CONCRETE ENCASEMENT CORRECT CONCRETE ENCASEMENT CORRECT CONCRETE ENCASEMENT CORRECT CONCRETE ENCASEMENT CORRECT CONCRETE ENCASEMENT CORRECT CONCRETE ENCASEMENT CORRECT CONCRETE ENCASEMENT CORRECT CONCRETE ENCASEMENT CORRECT CONCRETE ENCASEMENT CORRECT CONCRETE ENCASEMENT CORRECT CONCRETE ENCASEMENT CORRECT CONCRETE ENCASEMENT CORRECT CONCRETE ENCASEMENT CORRECT CONCRETE ENCASEMENT CORRECT CONCRETE ENCASEMENT CONCRETE CONCRETE CONCRETE CONCRETE CONCRETE CONCRETE CONCRETE CONCRETE	O TION &	SUC	-	BAL	11	PARA			DRAWING N°	
TRENCHING CHECKED FOR LOCATION, ELEVATION, MD FORMINGS CHECK FOR CONFLICTS WITH OTHER UNDER GROUND CONSTRUCTION. MD FORMINGS CHECK FOR CONFLICTS WITH OTHER UNDER GROUND CONSTRUCTION. RIGID STEEL LEBOWS USED FOR ALL STUB-UPS, INCLUDING PVC RUNS. STUB-UP DIMENSIONS AND LOCATION CHECKED MINIMUM CONCRETE COVERAGE WILL BE IN ACCORDANCE WITH SPECIFICATIONS ON ALL SIDES ON CONDUITS SIZE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH SPECIFICATIONS ON ALL SIDES ON CONDUITS PRE OF DEBRIS PIPE CAPS ON ALL ENDS PIPE CAPS O	824	۵ (007	CA	2	DUCTOS	3	"	CSC-2820.1-10-009	5
TRENCHING CHECKED FOR LOCATION. ELEVATION. AND FORMING. CHECK FOR CONFLICTS WITH OTHER UNDER GROUND CONSTRUCTION. RIGID STEEL ELBOWS USED FOR ALL STUB-UPS.								FPTARI F		ACCEPTABLE
DRAWINGS STUB-UP DIMENSIONS AND LOCATION CHECKED MINIMUM CONCRETE COVERAGE WILL BE IN ACCORDANCE WITH SPECIFICATIONS ON ALL SIDES ON CONDUITS PIPE CAPS ON ALL ENDS PIPE CAPS ON ALL ENDS PIELD BEND RADIUS CORRECT PER DRAWINGS I SPECIFICATIONS. BENDS FREE OF DEFORMITIES PUPC. ALL CONDUIT CONNECTIONS TIGHTLY MADE REINFORCING BARS INSTALLED WHEN SPECIFIED CONCRETE COLOR IN ACCORDANCE WITH SPECIFICATIONS. BENDS FREE OF STOPPAGES, GROUT LEAKAGE. ETC. REMARKS B. C. FT. Jul MacCaficaclo of Succide	AND FOR	RMING. C	HECK	FOR CO	NFLIC1	rs with	1.00	Ø	CONFORMANCE TO SPECIFICATIONS AND DRAWINGS. CONDUIT SLOPED TO DRAIN INTO	ACCEPTABLE
MINIMUN CONCRETE COVERAGE WILL BE IN ACCORDANCE WITH SPECIFICATIONS ON ALL SIDES PIPE CAPS ON ALL ENDS PIPE CAPS ON ALL ENDS PIELD BEND RADIUS CORRECT PER DRAYMINGS / SPECIFICATIONS, BENDS FREE OF DEFORMITIES PIPE CAPS ON ALL ENDS PIELD BEND RADIUS CORRECT PER DRAYMINGS / SPECIFICATIONS, BENDS FREE OF DEFORMITIES PUL ACCORDETE COVERAGE ADEQUATE: SPACERS NOT LEFT EXPOSED PUL ACCORDETE COVERAGE ADEQUATE: SPACERS NOT LEFT EXPOSED PUL ACCORDETE COLOR IN ACCORDANCE WITH SPECIFICATIONS REINFORCING BARS INSTALLED WHEN SPECIFIED CONDUITS FREE OF STOPPAGES, GROUT LEAKAGE. ETC. BEMARKS B. C. FT. Jul MacCafacolo of Macrido of Local Accordance with specifications ACCORDETE COLOR IN ACCORDANCE WITH SPECIFICATIONS TO MACRIDO OF THE PROPRIES OF THE PROP				SED FO	R ALL	STUB-UPS,		Image: Control of the con		Ø
ACCORDANCE WITH SPECIFICATIONS ON ALL SIDES PIPE CAPS ON ALL ENDS PIPE CAPS ON ALL ENDS PIELD BEND RADIUS CORRECT PER DRAWINGS I SPECIFICATIONS, BENDS FREE OF DEFORMITIES PLC. ALL CONDUIT CONNECTIONS TIGHTLY MADE REINFORCING BARS INSTALLED WHEN SPECIFIED CONDUITS FREE OF STOPPAGES, GROUT LEAKAGE. ETC. REMARKS B. C. TT	STUB-U	PDIMEN	SIONS A	ND LO	CATION	N CHECKED		Ø	TRENCH! FORMS FREE OF DEBRIS	4
FIELD BEND RADIUS CORRECT PER DRAWINGS / SPECIFICATIONS. BENDS FREE OF DEFORMITIES PVC ALL CONDUIT CONNECTIONS TIGHTLY MADE REINFORCING BARS INSTALLED WHEN SPECIFIED REMARKS B. C. Th. July proclipicable of succide of less proclimated than ECR. No. Aprobable per Sugrantian of since of data. Collidian library & Collidian of Section 1987. DATE: 2014. 2015.	ACCORD	ANCE W								
SPECIFICATIONS. BENDS FREE OF DEFORMITIES PUC ALL CONDUIT CONNECTIONS TIGHTLY MADE REINFORCING BARS INSTALLED WHEN SPECIFIED CONDUITS FREE OF STOPPAGES, GROUT LEAKAGE. ETC. REMARKS B. C. T. T. J. Lul prochipicals of succide of local prochability of the procha	PIPE CAF	PS ON AL	L ENDS	3					BACKFILL AND COMPACTION CORRECT	
REINFORCING BARS INSTALLED WHEN SPECIFIED CONDUITS FREE OF STOPPAGES, GROUT LEAKAGE. ETC. REMARKS B. C. F. T	SPECIFIC	CATIONS						Ø		
CONDUITS FREE OF STOPPAGES, GROUT LEAKAGE. REMARKS B. C. Th. J. w. moch ficuolo el movido pe lo directo pudant m FCR. Nº appolante per Junguieria pel minicio pel clora. Collain longue 8. C. C. Th. DATE: 21 22 27	•		NNECT	IONS T	IGHTLY	Y MADE				
PETCR PETC. REMARKS B. C. T. T. J. w. modificato el succido de los divides pudant por requirir al sincio de dos divides per requirir al sincio de dos de de de de de de de de de de de de de	REINFOR	RCING B	ARS INS	STALLED	WHEN	N SPECIFIED			STUP-UP CONCRETE ENCASEMENT CORRECT	
R.C.T. J. m. modificale pl successo ple los ducto pudant un FCR. por appolante per Inquieria al minici gle dara. Collidar library &. Collidar library &. DATE: 21/2/27		TS FREE	OFST	OPPAGE	S, GRO	DUT LEAKAGE.		Image: section of the content of the con		
R.C.T. J. m. modificale pl successo ple los ducto pudant un FCR. por appolante per Inquieria al minici gle dara. Collidar library &. Collidar library &. DATE: 21/2/27	REMARKS									
PECTOR DATE: 21/2/2					<i>(</i>				1 1 .	ie
PECTOR DATE: 21/2/2					7	Jer City		7.6	£	
PECTOR DATE: 21/2/2								Re	1.5	
PECTOR DATE: 21/2/2								Erle	die Ubrant 8	
21 2 3				- 50					a.c.th.J	
21 2 32										
21 2 32										
21 2 32										
21 2 32	_									
21 2 32	_			_						
21 2 3	_							1		
Elulis Viscour B		, .	11			R	4	2		

Registro d	e Inspección (de Sistema a Tierra



1. D. OS GENERALES

MANUAL DE CONTROL DE CALIDAD DIVISION DE EDIFICACIONES

PROYECTO: QEUBICACIÓN CASA DE FUERZA.

CLIENTE: MINERA YANACOCHA S.R.L

REGISTRO DE MEDICION DE POZOS A TIERRA

TM-CC/IST-02				
НОЈА:	l de l			
EDICION:	01			
EMISION:	Mar-02			
OT:				

	IDENT.		1	MEDICIONE	S		Resist.	
	DE POZO	1	2	3	4	5	Promedio	
	01	2.64	256	F25	2.60	2.80	2.61	
	02	2.62	2.61	260	2.64	270	2.63	
	03	271	2.60	2.58	259	2:92	2.68	
MAULA	04	1.35	1.31	1.30	1.34	1.32	1.32	
	05	_						
	06							
	07							
	08							
	09							
	10							
	11							
	12						- 18	
	13							
	14							

LE INTAMIENTO DE OBSERVACIONES:

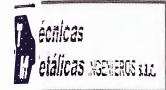
CECNICAS METALICAS

CIUCAL Variantes

FECHA 15-01-03

FECHA 15-01-03

FECHA 15-01-03



MANUAL DE CONTROL DE CALIDAD DIVISION DE EDIFICACIONES PROYECTO: REUBICACION DE CASA DE FUERZA CLIENTE: MINERA YANACOCHA S.R.L REGISTRO DE INSPECCION DE SISTEMA A TIERRA

THE PARTY OF THE P	
TM-CC/IS	T-01
НОЈА:	1 je :
EDICION:	g:
EVIISION:	1.4armo-02
OT: 2.28	=

DATE ENERALES SISTEMA MALLA EN 2732 DESCRIPCION DEL AFFA PLIESTA ATIERRA: No registro
DESCRIPCION DEL AFFA PUESTO A TIERZA: No REGISTRO DENTIFICACION DE POZOAINEATODA LA CASO DE CUERZO FECHA: 15-11-02.
NO 1 REFERENCIA: C S C - 2 8 2 0 -
ECTELCTION: ASSEMBLIES AND DETAILS FOR GROUNDING
Nº 000 265 6100
FUNT: DE CONTROL
REFE CION DE DIMENSION DE EXCAVACION (especióque) Austic minus o 0.40 mit prof. Voriable C
REFICION DE CALIDAD DE COMPONENTES DE RELIENO
MEZCIA DE SAL-BENTONTIA (especieque proporción) Selemento penta mande Top Soil
TOPSOIL (especifique # tarriz) #9 COTROS (especifique) Wr pylicies 4/0 AWG
PRIFT CION DE TIPO DE CABLE Y \(\psi \) (especifique) \(\frac{470 \text{ AWG}}{270 \text{ AWG}} \)
ERFI CION DE PROPORCION DE COMPONENTES
REFICION DE DIMENSION DE VARILLA (especifique) Solamunde jualla.
RFI CION DE METODO DE COMPACTACION (Eurpoclacien foi, posés
RIFICION DE COMPACTADO FINAL SI selleuc en caspes ele 6"
ERFT. CION DE SOLDADURA DE UNION VARILLA-MAILA SI desequé visualment.
ENF. CION DE CAJA DE POZO A TIERRA NO M LASPULLEUR ROJE POZO prosto altre no.
AISLAMIENTO ADECUADO CONDICION DE CAJA
SELADO IDENTIFICACION DE CAJA
OTROS (especifique)
MENT. CONFORME C NO CONFORME: NO NO APLICA: N/A
El regertro lo a un 80/0 pl Ternenales (60)
- Co soldado di cubles or malio con poldadura Themo Wela
aplicado una corga de 250 gr para 4/0 AWG y 150 gr para 2/0 AWG
MENTO DE OBSERVACIONES:
SE DAS METALICAS RESIDENTE DE OBRA - TM
FEITH 16-1/62 MIGUEL LALDEZE TECHA 16-11-22
QA - MYSRL
FECHA B. 11. JZ

ANEXO N° 2 MANUALES DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENT●

- Paneles eléctricos en baja tensión

MANUAL DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO

TABLEROS ELECTRICOS EN BAJA TENSION

Elaborado: Ing. Julio Zuñiga

Revisado: Ing. Tony Huarcaya

Aprobado: Ing. Luis Mas

Fecha: 26/01/03

1. PRESENTACION:

Los tableros fabricados por Manufacturas Eléctricas S.A. para Yanacocha comprende los comprende los siguientes tableros:

Tablero de Distribución 2820-MB-925

Tablero de Transferencia automática 2820-TS-926

Tablero de Transferencia automática 2820-TS-927

Tablero de Transferencia automática 2820-TS-928

Tablero de Distribución 2820-MB-926

Tablero de Distribución 2820-MB-927

2. DESCRIPCIÓN GENERAL DE TABLEROS:

Los tableros están diseñados para un sistema de 480VAC 4 Hilos con el neutro aterrado.

El tablero consta de 11 cuerpos unidos entre sí mediante pernos de ½"Øx1½". Las dimensiones de las estructuras son de 300x2200x1000 mm, 800x22200x1000 mm v 500x2200x600 mm.

Los cuerpos consisten cada uno en una estructura básica (Pl Fe Laf 2mm) conformada por 4 parantes frontales, 1 techo, 1piso, soldados herméticamente entre sí. Están provistos de refuerzos de anclaje para e izamiento (Pl. Fe 4mm), zócalo de anclaje (Pl Fe 2.5mm). El panel posterior y los paneles laterales son desmontables atornillables (Pl Fe 2mm), de igual modo lo son las bandejas interiores frontales.

Las puertas exteriores de las estructuras de ancho 300mm y 800mm, tienen una cerradura UNIKEY con llave, con un sistema de de cierre con varilla provista de tres puntos de enganche. (Tableros 2820-MB-925, 2820-TS-926, 2820-TS-927 y 2820-TS-928)

Las puertas exteriores de las estructuras de ancho 500mm, tienen una cerradura con manija tipo TASCO sin llave. En estas estructuras hay una puerta por cada

PROYECTO: REUBICACION DE LA SUBESTACION ELECTRICA Y CASA FUERZA MANUAL DE OPERACION

interruptor (compartimentado), tienen un mecanismo de cierre y apertura de las puertas que no permite abrirlas estando el interruptor cerrado. (Tableros 2820-DP-931 y 2820-DP-932).

Los tableros tienen mandiles de protección que impiden el contacto accidental e intencional de la parte energizada.

Los tableros son apoyados sobre zócalos de anclaje de 4 pulg. de altura y a su vez en la parte superior llevan cáncamos los cuales sirven para el izamiento. La estructura esta preparada para realizar futuras ampliaciones adicionando otras columnas iguales.

Toda el perímetro de las puertas y paneles se aloja una empaquetadura que brinda al tablero un grado de hermeticidad IP55, protegido contra polvo y caída de agua según norma IEC.

La cimentación del tablero deberá ser rígida. Es muy importante que el piso donde esta instalado el tablero este perfectamente nivelado. El anclaje se efectúa mediante pernes con tuercas del tipo Hilti o similar. Después de ajustar las tuercas se debe verificar nuevamente la nivelación.

Cuando se tenga el tablero instalado y antes de ponerlo en funcionamiento se debe revisar que todos los pernos, tuercas y tornillos de conexiones estén bien ajustados y con el torque adecuado. Los torques recomendados por los fabricantes están en la guía de instalación de los equipos.

3. ACABADO:

Las estructuras estan sometidas a tratamiento anticorrosivo de decapado y fosfatizado por inmersión en caliente y un recubrimiento con pintura electrostática en polvo del tipo Polyester texturada color gris (RAL 7000).

4. BARRAS

Las barras principales son de cobre 2x(120x10)mm. Están montadas sobre soportería tropicalizada a través de aisladores de resina de 1KV de tensión nominal y 1300Kg. de carga mínima de ruptura. La barra neutra esta conectada a la barra de tierra.

Las barras secundarias son de cobre 10x60mm. Están montadas sobre soportería tropicalizada a través de aisladores de 1KV de tensión nominal y 1000Kg. de carga mínima de ruptura

PROYECTO: REUBICACION DE LA SUBESTACION ELECTRICA Y CASA FUERZA MANUAL DE OPERACION

La barra a tierra de cobre 5x50mm esta sólidamente empernada a las estructuras.

Esta barra de tierra debe conectarse al sistema de tierra general, para llevar a cero todo el potencial eléctrico que pudiera estar presente en la estructura y así ascgurar la protección al usuario contra posibles tensiones fulminantes.

Las barras serán pintadas con esmalte sintético, dejando una superficie sin pintar en los puntos de contacto. El código de colores des sistema de barras es de acuerdo a los estándares de Minera Yanacocha el cual lo indicamos a continuación:

Fase R: Negro
Fase S: Rojo
Fase T: Azul
Neutro: Blanco
Tierra: Verde

5. CABLEADO

Los tableros están totalmente cableados, listos para su instalación.

Los colores de los cables de fuerza son negros y son del tipo XHHW y los cables de control son THW y del siguiente código de colores:

Tensión continua positiva THW 14 Rojo Tensión continua negativo THW 14 Negro Tensión alterna THW 14 negro Tierra THW Verde

Los cables de control son llevados a regletas de bornes terminales montados en rieles DIN simétricos. De requerirlo los cables se llevan a través de canaletas plásticas con tapa removible.

Todos los cables de control están identificados con marcadores tipo unidireccional en ambos extremos, en cada uno de ellos se indica la identificación y el terminal del equipo a donde llega ese extremo.

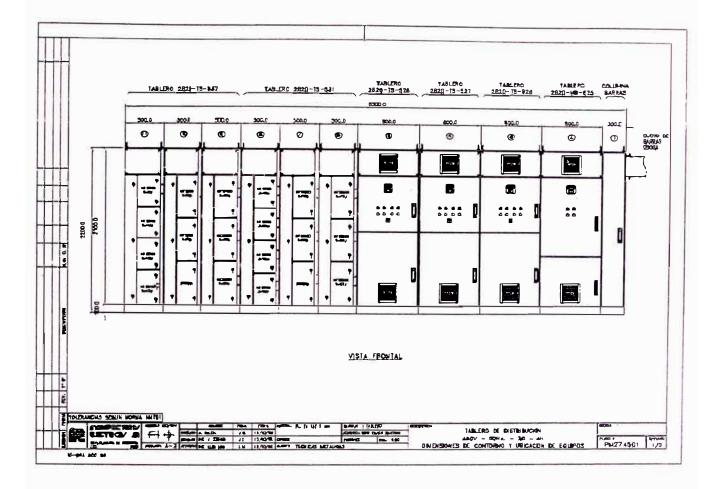


Figura 1: Vista frontal de tableros

6. EQUIPAMIENTO PRINCIPAL DE LOS TABLEROS

6.1 TABLERO DE DISTRIBUCIÓN 2820-MB-925

Este tablero tiene como equipamiento principal un interruptor Power Break II GE extraible con mando motorizado, bobina de disparo, contactos auxiliares. El interruptor esta formado por un casset que es fijado a la estructura y la parte móvil que puede ser extraída para cuestiones de mantenimiento o reemplazo de equipo. Este tablero esta formado por los siguientes compartimentos: Columna de barras verticales de 3200 A, compartimento de barras horizontales principales ubicados en la parte superior de la estructura. Compartimento del interruptor el cual esta totalmente encapsulado lo cual impide el acceso a las partes con tensión. El operador tiene dos alternativas para maniobrar el interruptor a través del mando eléctrico motorizado el cual puede ser accionado con los pulsadores de apertura y cierre que

PROYECTO: REUBICACION DE LA SUBESTACION ELECTRICA Y CASA FUERZA MANUAL DE OPERACION

están ubicados en la puerta. La señalización es con lamparas que indican la posición del interruptor. La otra forma de operar el interruptor es cargando manualmente el interruptor con una manivela y cerrándolo con el pulsador de cierre ubicado en el mismo interruptor. El sistema de barras esta formado por 2 barras de Cu de 120x10mm por fase el acabado es plateado.

Este tablero cuenta con un medidor instalado en la puerta que tiene alimentación directa de tensión sin transformadores y la señal de corriente a través de 3 TC de 2000/5A Los parámetros que mide este equipo son los siguientes: Tensión, corriente, Energía Activa, Potencia activa instantánea, potencia reactiva instantánea, factor de potencia. La tensión auxiliar de alimentación de este medidor es de 24VDC mientras que la tensión de control para el mando motorizado del interruptor es 120VAC

A continuación detallamos el equipamiento principal de este tablero

Interruptor Power Break II extraible Frame 3x3000A 100KA/480V con unidad de disparo LSHGZ2PM que tiene las siguientes funciones: Long Time, Short Time, High range instantaneous, ground fault, metering and comunications. Rating Plug 2500A

Mando eléctrico 120VAC, bobina de cierre, bobina shunt trip y contactos Auxiliares

Medidor electrónico EPM5200 480/277V salida por pulsos KYZ (KWH) con puerto de comunicación RS485.

Transformadores de corriente 2000/5A TL3

6.2 TABLEROS DE TRANSFERENCIA AUTOMATICA 2820-TS-926, 2820-TS-927, 2820-TS-92

Estos tableros están equipados con dos interruptores con sus respectivos mandos motorizados que están enclavados eléctricamente. Cada transferencia tiene un controlador lógico programable que obedece a una secuencia de funcionamiento de acuerdo al siguiente algoritmo. En cada suministro se ha ubicado un relé de mínima tensión que vigila la presencia de tensión de red normal y emergencia. Adicionalmente en la red de emergencia se ha ubicado relés de frecuencia los cuales envían las señales al PLC Fanuc. La prioridad es la red normal en caso de un evento que falle o se vaya la red normal el PLC decidirá arrancar al grupo y después que el grupo alcance sus parámetros nominales mandara a cerrar el interruptor de red de emergencia. Para el evento en que regrese la red normal el PLC detectara que la red esta en condiciones adecuadas mediante los sensores de tensión y después de una temporización para verificar si el suministro de red normal esta estabilizado retransfiere las cargas dejando al grupo en vacío y después de un tiempo el PLC ordena apagar el grupo.

Este tablero esta dividido en cuatro compartimentos:

PROYECTO: REUBICACION DE LA SUBESTACION ELECTRICA Y CASA FUERZA MANUAL DE OPERACION

Cubículo de los interruptores con mando motorizado ubicado en la parte inferior del tablero y en donde están ubicadas las borneras de control de interconexión y llegada del cliente.

Cubículo de control. En este espacio se ha ubicado el PLC contactores auxiliares, los relés de tensión y frecuencia, un cargador rectificador con su banco de baterías, transformadores de tensión para control, fusibles. Adicionalmente en la puerta se encuentra un selector manual - automático, pulsadores de apertura y cierre y pilotos luminosos para señalizar abierto cerrado y falla eléctrica de cada uno de los interruptores. En esta puerta también esta instalado el medidor EPM5200 GE. Este compartimento contiene la mayor parte del cableado de control de la transferencia y esta encapsulado de tal manera que se impide el contacto con la parte energizada.

Compartimento de barras principales horizontales. Ubicado en la parte superior del tablero. En esta parte del tablero se encuentran el sistema barras de Cu 3 (Fases + Neutro) de 120x10mm (2 por fase) plateadas y pintadas de acuerdo al código de colores de Minera Yanacocha.

A continuación detallo el equipamiento principal para los tableros de transferencia

Interruptor Spectra Frame 3x1200A. Unidad de disparo LSIGT. El rating Plug según lo indicado en el diagrama unifilar del proyecto. Mando eléctrico 120VAC, bobina Shunt trip 24VDC, contactos auxiliares de posición

Medidor electrónico EPM5200, 480V/277V 3Ø/4H, salida por pulsos KYZ (WH). puerto de comunicación RS485

Transformadores de conjente

Relé de tensión, fallo y secuencia de fases

Rectificador cargador de baterías, 14Ah, input: 230VAC output: 24VDC

Controlador lógico programable 24Vdc Fanuc.

6.3 TABLERO DE DISTRIBUCION 2820-DP-931, 2820-DP-932

Estos tableros son autosoportados soldados con compartimentos separados para cada interruptor derivado. Todos los compartimentos tienen una puerta independiente con su respectiva cerradura. En la parte posterior del tablero se encuentra el bus de barras verticales y en la parte superior el bus de barras principales. La acometida del cliente es al bus de barras verticales las cuales están acondicionadas para recibir los cables de fuerza.

Cada interruptor tiene dos contactos de posición los cuales están cableados a borneras ubicadas en el interior del cubículo del interruptor. Adicionalmente cada interruptor tiene su manija de operación que permite al personal técnico operar el interruptor. Es muy importante para evitar accidentes que personal calificado opere estos tableros. Cuando la manija del interruptor esta en posición cerrado (ON) es imposible abrir la puerta del compartimento debido al mecanismo de traba de la manija. Solo personal calificado puede abrir la puerta introduciendo un desarmador en la ranura ubicado en la manija de esta manera se consigue el mecanismo de traba.

En la parte inferior del mecanismo de operación existe una palanca metálica con un agujero que coincide con el agujero de la manija cuando esta en la posición OFF. En esta posición es posible colocar un can lado para evitar accidentes de conectar el interruptor cuando el personal técnico esta realizando trabajos de mantenimiento.

7. INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

7.1 TABLERO DE DISTRIBUCION 2820-MB-925

7.1.1 Especificaciones Técnicas del interruptor Power Break II

Ampere Rating	3000
# of Poles	3
System Voltage	120 Vac, 600 Vac, 120/240 Vac, 240 Vac, 277 Vac, 480 Vac
Interrupting Rating @ SystemVoltage	100kA@120 Vac, 100kA@277 Vac, 85kA@600 Vac, 100kA@480 Vac, 100 kA@20/240 Vac, 100kA@240 Vac
Device Type	Circuit Breaker
Product Line	Power Break II
Long Time	Adjustable
Short Time	Yes
Instantaneous	Adjustable, High Range
Ground Fault	Standard, Defeatable
Zone Interlock	Yes
Trip Indication Target	Yes
Communications	Yes
Metering	Yes
Control Power	Yes

Protective Relays	Yes	
Construction	Drawout	
Continuous	1,000	
Current Rated	100%	

7.1.2 Accesorios:

Los accesorios que tiene el breaker son lo siguientes:

- Contactos auxiliares de posición de interruptor. Bobina Shun Trip 120Vac Bobina de cierre 120Vac

- Mando eléctrico motorizado 120 Vac

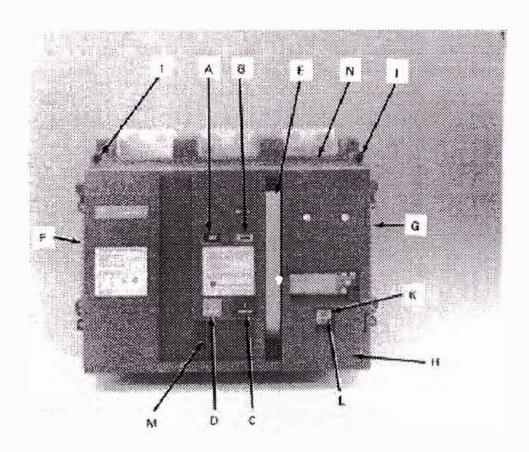


Figura 2: Interruptor Power Break II

PROYECTO: REUBICACION DE LA SUBESTACION ELECTRICA Y CASA FUERZA MANUAL DE OPERACION

A: Indicador : ON – Rojo

OFF-Verde

B: Indicador: CHARGED - Amarillo

DISCHARGED-Blanco

C: ON button

D: OFF button

E: Brazo para recarge manual de resorte

F, G: Bloques terminales (Derecho y izquierdo)

H: Cubierta con bisagras

I: Tornillo de montaje de la cubierta (4)

K: Unidad de disparo (intercambiable)

L: Puerto de conexión para ajuste y prueba

M: Disposición estándar de la traba de operación manual

N: Ranuras de ventilación resistentes al polvo

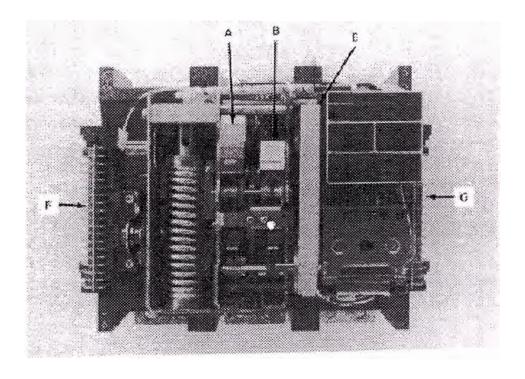


Figura 3: Vista interior Power Break II

7.1.3 Instrucciones de Operación:

7.1.3.1 CARGA DE LOS RESORTES DEL MECANISMO

La carga del resorte es automática. (Los terminales 17 y 34 en la bornera terminal del lado derecho deben estar conectados). Si durante el ciclo de cargado automático del resorte es interrumpido por alguna falla en la alimentación del circuito del mando eléctrico, el operador deberá cargar manualmente el resorte hasta completar el ciclo de cargado siguiendo el procedimiento descrito abajo:

El operador debe tirar hacia abajo la manija de funcionamiento cerca de 90 grados (hasta que se detenga). Repetir 5 veces más hasta cargar completamente el resorte. Este acto no cerrará los contactos del Breaker. El indicador de carga mostrará CHARGED (Cargado) en el parte frontal del tablero (fondo amarillo). Cuando el resorte esta completamente cargado, la manija se traba en la posición de almacenamiento.

Nota:

El breaker no puede ser cerrado a menos que el resorte se carge completamente y la manija se almacene completamente dentro.

7.1.3.2 CIERRE DEL INTERRUPTOR

El operador podrá cerrar, una vez cargado, el breaker con cualquiera de los siguientes métodos:

Presionando el botón ON en la parte frontal del breaker.

Energizando la bobina de cierre aplicando el voltaje requerido (120Vac) en los terminales 16 y 34 en la bomera terminal del lado derecho. Esto se podrá conseguir de las siguientes formas:

- Presionando el pulsador "S1" ubicado en la puerta.
- Uniendo (puenteando) las bomeras XD: 4 y XD: 5. Estas borneras tienen el propósito de dar una opción de cierre remoto para lo cual se tendría que realizar el respectivo cableado

Nota:

Los contactos principales no pueden ser cerrados si el Breaker es sostenido en la posición disparada al estar energizada la bobina de disparo (shunt trip).

7.1.3.3 APERTURA DLL INTERRUTOR

El operador podrá abrir el breaker con cualquiera de los siguientes métodos:

Presionando el botón OFF en la parte frontal del breaker.

Energizando la bobina de Shunt trip aplicando el voltaje requerido (120 Vac) en los terminales 31 y 32 en la bornera terminal del lado derecho. Esto se podrá conseguir de las siguientes formas:

- Presionando el pulsador "S2" ubicado en la puerta.
- Uniendo (puenteando) las borneras XD: 6 y XD: 7. Estas borneras tienen el propósito de dar una opción de apertura remota para lo cual se tendría que realizar el respectivo cableado.

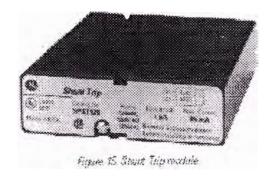


Figura 4: Bobina de disparo Shun Trip

Para mayor información ver el anexo GEH-6270.

7.2 TABLEROS DE TRANSFERENCIA AUTOMATICA:

7.2.1 Especificaciones Técnicas de los interruptores de la transferencia

Product Specifications SKHB36BD1200

Ampere Rating 1200 # of Poles 3

System Voltage 120 Vac, 120/240 Vac, 240 Vac, 277

Vac, 600 Vac, 480 Vac

Interrupting Rating
@ SystemVoltage

65kA@120 Vac, 25kA@600 Vac,
50kA@480 Vac, 50kA@277 Vac,
65kA@120/240 Vac, 65kA@240 Vac

Device Type Circuit Breaker
Product Line Spectra
Long Time Adjustable

Short Time Yes

Instantaneous Adjustable
Ground Fault Standard
Zone Interlock No
Trip Indication
Target
Communications No
Metering Yes
Control Power No

Protective Relays No Continuous Current

Standard

Rated

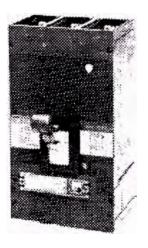


Figura 5: Interruptor SPECTRA

7.2.2 ACCESORIOS

Los accesorios que tiene el breaker son lo siguientes:

- Contactos auxiliares de posición de interruptor.
- Bobina Shun Trip 120Vac
- Mando eléctrico motorizado 120Vac

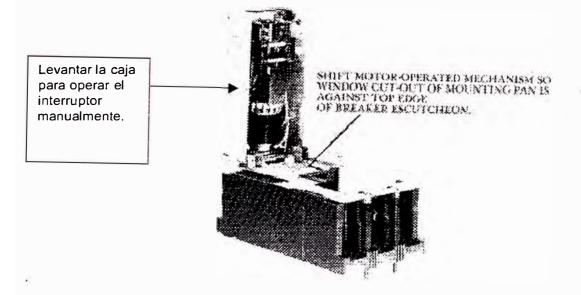


Figura 6: Mando eléctrico p/Int. Spectra

7.2.3 INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN:

7.2.3.1 CIERRE DE LOS INTERRUPTORES EN MODO MANUAL

7.2.3.1.1 Previamente al cierre del interruptor el operador comprobará si hay presencia de tensión en la red (normal o emergencia), una lampara ubicada en la puerta del tablero señalizará "PRESENCIA DE TENSIÓN".

El operador podrá cerrar los Interruptores con cualquiera de los siguientes métodos:

- 7.2.3.1.2 Presionando el pulsador "CERRAR INTERRUPTOR" ubicado en la puerta.
- 7.2.3.1.3 Manualmente, operando directamente sobre la manija del interruptor, para esto debe levantar la cubierta del mando eléctrico motorizado.

Una lampara uticada en la puerta del tablero señalizará que el interruptor cerró.

Nota:

• El selector de moda de funcionamiento en puerta debe estar en posición MANUAL

PROYECTO: REUBICACION DE LA SUBESTACION ELECTRICA Y CASA FUERZA MANUAL DE OPERACION

• Existe un enclavamineto eléctrico entre los dos breakers (red normal y red de emergencia). por lo que no se puede ordenar el cierre de los dos breakers al mismo tiempo.

7.2.3.2 APERTURA DE LOS INTERRUPTORES EN MODO MANUAL

El operador podrá abrir el breaker con cualquiera de los siguientes métodos:

- 7.2.3.2.1 Presionando el pulsador "ABRIR INTERRUPTOR" ubicado en la puerta.
- 7.2.3.2.2 Previamente al cierre del interruptor el operador comprobará si hay presencia de tensión en la red (normal o emergencia), una lampara ubicada en la puerta del tablero señalizará "PRESENCIA DE TENSIÓN".

7.2.3.3 OPERACIÓN MANUAL PARA LA TRANSFERENCIA

En caso de necesitarse realizar la transferencia manualmente por falla o mantenimiento del PLC debe seguirse los siguientes pasos:

En caso cortarse el suministro normal y necesitarse realizar la transferencia manualmente por falla o mantenimiento del PLC debe seguirse los siguientes pasos:.

- 7.2.3.3.1 Poner el selector de modo de funcionamiento en la posición MANUAL.
- 7.2.3.3.2 La lampara de señalización "PRESENCIA DE TENSION RED NORMAL" debe estar apagada. Seguidamente el operador debe desconectar la carga de la red normal abriendo el interruptor de red normal siguiendo el paso descrito en (7.2.3.2.1)

La lampara de señalización "INTERRUPTOR RED NORMAL CERRADO" se apaga.

7.2.3.3.3 Cuando la lampara de señalización "PRESENCIA DE TENSION RED DE EMERGENCIA" se enciende indicando que el Generador de emergencia esta suministrando energía con valores adecuados de frecuencia y tensión, se procede a conectar la carga a la red de emergencia cerrando el interruptor de red de emergencia siguiendo el paso descrito en (7.2.3.1.2)

La lampara de señalización "INTERRUPTOR RED DE EMERGENCIA CERRADO" se enciende.

7.2.3.3.4 Al retornar la red normal la lampara de señalización "PRESENCIA DE TENSION RED NORMAL" se enciende. El operador ahora debe abrir el interruptor de red de emergencia siguiendo el paso descrito en (7.2.3.2.1)

La lampara de señalización "INTERRUPTOR RED DE EMERGENCIA CERRADO" se apaga.

PROYECTO REUBICACION DE LA SUBESTACION ELECTRICA Y CASA FUERZA MANUAL DE OPERACION

7.2.3.3.5 Una vez desconectada la carga de la red de emergencia el operador debe conectarla ahora a la red normal cerrando el interruptor de red normal siguiendo el paso descrito en (7.2.3.1.2.)

La lampara de señalización "INTERRUPTOR RED NORMAL" se enciende.

7.2.3.4 FUNCIONAMIENTO EN MODO AUTOMATICO

El Sistema consta de tres transferencias cuyo modo de funcionamiento son exactamente iguales pero independientes, los cuales se encuentran gobernados por Plc's General Eléctric los cuales controlan únicamente en modo automático y actúan de acuerdo a la lógica siguiente:

Al seleccionarse el modo automático el plc verifica si existe presencia de red normal y si alguno de los interruptores se encuentra cerrado, si no hay ninguna carga el sistema espera 30 segs de tensión estable y ordena ingresar las cargas a red normal. Esto también ocurre si estando en automático retorna la red normal y no exista ningún interruptor cerrado. (esto puede ocurrir cuando el grupo no arranco o existió alguna falla durante su funcionamiento y se apago).

Si el relé de mínima/máxima tensión de red normal detecta una caída de tensión (sale del rango configurado) por mas de 10 segs, el plc ordena arrancar al grupo activando el contactor KA1 en forma constante enviando al grupo un contacto seco. El grupo debe estar con su selector en posición de control automático para que pueda realizar sus intentos de arranque.

Apenas se detecta tensión y frecuencia de grupo dentro de sus parámetros configurados (en los relé de mínima/máxima tensión y mínima/máxima frecuencia). el plc considera que ya arranco.

Si no se confirma la tensión o la frecuencia por 230 segs (tiempo en que tarda en realizar sus intentos de arranque), lo declara en falla activando el contactor KA6 de falla de arranque.

Si estando funcionando el grupo falla la tensión o la frecuencia por 5 segs continuos se declara al grupo en falla ordenando desactivar al KA1 apagando al grupo (si este se encontraba encendido).

Apenas el grupo entra en funcionamiento certifica que el interruptor de carga a normal haya aperturado y si no es así ordena a hacerlo. Después de 30 segs de arrancado el grupo ordena ingresar su carga.

Cuando retorna la tensión normal, el sistema espera un minuto para que se estabilice y ordena aperturar el interruptor de carga en grupo y después de 2 segs ordena cerrar el interruptor de normal (siempre y cuando haya aperturado el grupo) quedando el grupo en vacío por espacio de un minuto donde se desactivara el KA1 quedando el grupo funcionando con su propio tiempo de enfriamiento (5 minutos).

Los cierres y aperturas de los interruptores se efectúan a través de un pulso de 2 segundos.

PROYECTO REUBICACION DE LA SUBESTACION ELECTRICA Y CASA FUERZA MANUAL DE OPERACION

En caso de haberse declarado una falla de arranque o de falla en la tensión o frecuencia de grupo, el sistema se inicializa. á con un retorno de la red normal o con el selector manual/0/automatico en la posición 0.

7.3 TABLEROS DE DISTRIBUCION 2820-DP-931, 2820-DP-932

Estos son tableros de distribución compartimento con interruptores SPECTRA G.E. americanos con certificación UL y unidades de disparo de acuerdo al esquema unifilar de acuerdo al proyecto.

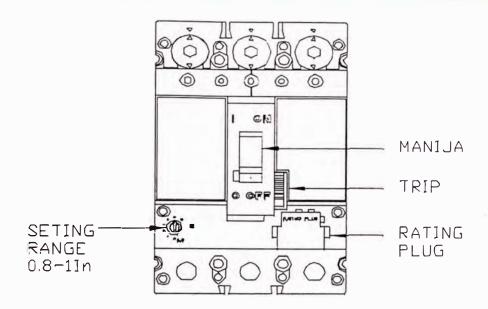
El operador puede accionar los interruptores con la puerta cerrada mediante un mecanismo de operación donde se visualiza el estado del interruptor ON-OFF.

Mientras el interruptor está conectado (ON), el personal técnico no podrá abrir la puerta puesto que el mecanismo tiene una lengüeta que enclava la puerta impidiendo que se abra cuando el interruptor esta conectado. La manija de accionamiento de los interruptores permite colocar un candado para impedir el cierre del interruptor cuando el personal técnico esta realizando un trabajo de mantenimiento.

Todos los interruptores tienen dos contactos de posición cableados a borneras ubicadas en la parte lateral izquierda del cubículo. Los contactos son secos y sin tensión y pueden ser utilizados por el cliente para monitorear la posición del breaker desde un Scada o solo se puede usar para señalizar el estado.

Los interruptores SPECTRA tienen un pulsador de prueba de disparo (ubicado en el lado derecho inferior), el cuál puede ser accionado por un desarmador de acuerdo al siguiente procedimiento: Presionar y girar el boton rojo con el desarmador y el interruptor dispara, la manija se ubicará en la posición intermedia.

Para el cierre del interruptor después de un disparo el operador deberá empujar primero la manija hacia abajo y luego subirla hasta que el interruptor cierre.



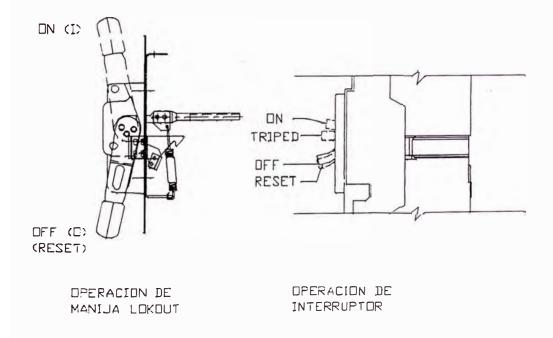


Figura 7: Operación de interruptor SPECTRA

7.4 CONTROLADORES LOGICOS PROGRAMABLES PLC

7.4.1 MICRO PLC

El PLC micro IC200UDR002 de VersaMax acepta ocho entradas de C.C. y proporciona seis salidas tipo del relé de 2 amperios que pueden controlar 5 a 30 VDC o 5 a los dispositivos de salida 250VAC.

Características:

Tensión de entrada nominal de +24VDC para la operación del PLC.

Ocho entradas de C.C. configurables que se pueden utilizar como entradas estándares de la lógica positiva o negativa o contadores de trenes de pulsos.

Leds para señalizar el estado de cada entrada y salida. Además los estados PWR (energizado). OK (estado de entradas y salidas correcto), y RUN(ejecutando programa).

En la parte superior izquierda poesee un switch Run/Stop, el cuál seleciona el modo Run o Stop del PLC. Este switch siempre debe estar en modo Run.

Posee dos entradas analógicas y un puerto serial RS232.

VersaMax 14-Point Micro PLC Features

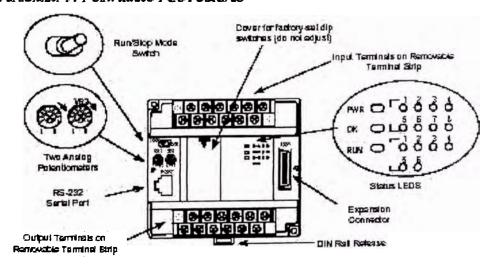


Figura 8: Micro PLC (IC200UDR002)

7.4.2 COMPONENTES DEL PLC VERSAMAX

7.4.2.1 CPU (IC200CPU001)

Características:

- CPU 32K memoria configurable.
- Puertos de comunicación RS232, RS485.
- En la parte superior izquierda posée un switch Run/Stop, el cuál seleciona el modo Run o Stop del PLC. Este switch siempre debe estar en modo Run. (Este swith solo se puede operar abriendo una tapa).
- Son visibles los sigueientes LED's indicadores:
 - PWR : Enciende cuando el CPU recibe alimentación (5V) de la fuente de alimentación.
 - OK : Enciende cuando el CPU está funcionando correctamente.
 - RUN: Enciende luz verde cuando el CPU está en modo RUN, luz ambar cuando el CPU está en modo STOP y en modo IO SCAN. Si setá apagado pero el led OK está encendido, el CPU está en modo STOP, pero no en modo NO IO SCAN.
 - FAULT: Enciende cuando el CPU está en modo SOTP/FAULT por que a ocurrido una avería. El LED se apagará al solucionarse la avería.
 - FORCE: Enciende si una invalidación es activada.
 - PORT 1, PORT 2 : Centellea indicando actividad en los puertos de comunicación.

7.4.2.2 FUENTE DE AIIMENTACION

Características:

- Voltaje de salida: 24Vdc.
- Salida de voltaje: 5Vdc, 3.3Vdc.
- Protecciones: corto circuito, sobrecorriente, polaridad inversa.
- Consumo: 11W

7.4.2.3 MODULO DE ENTRADAS DISCRETAS 24VDC

Características:

- Voltaje de entrada: 0-30Vdc
- Número de puntos (entradas): 16
- Son visibles los sigueientes LED's indicadores:
 - Un Led por cada punto indica el estado ON/OFF de cada entrada.
 - OK : Enciende si hay presencia de tensión

7.4.2.4 MODULO DE SALIDAS DISCRETAS TIPO RELE

Características:

- Voltaje de entrada: 0-125Vdc, 5/24/125Vdc; 0-265Vac, 120/240Vac.
- Número de puntos (Salidas): 8
- Son visibles los sigueientes LED's indicadores:
 - Un Led por cada punto indica el estado ON/OFF de cada salida.
 - OK : Enciende si hay presencia de tensión

7.4.2.5 SOPORTE TERMINAL (IC200CH002)

Características:

- El Soporte E/S tipo Caja (IC200CHS002) dispone de 36 terminales tipo caja IEC. Hace posible la fijación, las comunicaciones a través del panel posterior y el cableado de campo para un módulo I/O.
- Una puerta articulada protectora transparente para cubrir los terminales de cableado

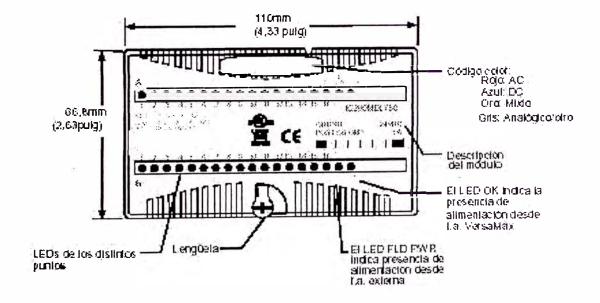


Figura 9: Módulo de entradas

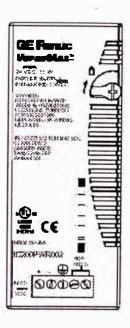
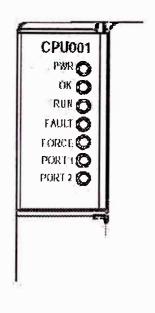


Figura 10: Fuente de alimentación (IC200PWR002)



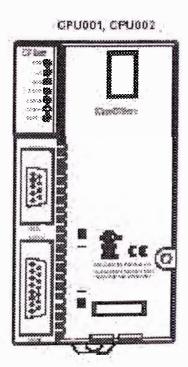


Figura 11: CPU (IC200PWR002). Izq: LEDs indicadores. Der: vista frontal

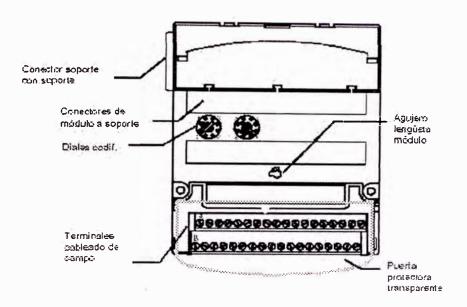


Figura 12: Soporte terminal de entradas/salidas

ALMACENAJE

Los paneles mientras no estén en servicio se deberán almacenar en un lugar limpio, seco y ventilado, libre de temperaturas extremas. Es aceptable una temperatura de almacenaje de O°C a 40°C.

MANTENIMIENTO

Para el buen funcionamiento de los tableros deberá tenerse en cuenta lo siguiente:

- 1. Deberá estar instalado en un local limpio y que el acceso al mismo sea rápido a fin de maniobrar los controles en las emergencias.
- 2. El área de acceso a los tableros deberá permanecer libre de objetos, cajones, etc. que impidan su maniobra.
- 3. El lugar donde se encuentra deberá estar ventilado apropiadamente y que en sus proximidades no deban almacenarse combustibles.
- 4. Tomar las precauciones a fin de evitar acumulaciones de agua de limpieza, lluvias, etc. lleguen a sus proximidades poniendo en peligro al operador (nunca opere un equipo en estas condiciones).
- 5. Deberá contar con una buena toma de tierra para evitar descargas peligrosas.
- 6. Las conexiones de entrada y salida, deberán estar perfectamente realizadas, con los terminales apropiados y el uso de pernos y arandelas de seguridad cuando el caso lo requiera.
- 7. Marque las conexiones a fin de reponerlas en su sitio, cuando la desconecte para realizar trabajos de mantenimiento y evitar confusiones.
- 8. Haga los cambios de bobinas y fusibles cuando se requieran; debiendo hacerse un programa de mantenimiento preventivo y correctivo.
- 9. No haga puente para reemplazar fusibles, ya que es muy peligroso, en caso de fallas cambiarlos después de ubicar en lo posible el desperfecto que originó la falla.
- 10. En caso de cambiar un equipo eléctrico, tomar sus datos de placa, y si es posible identificar a qué elemento corresponde en el plano eléctrico.

Dentro del programa de mantenimiento es necesario que se tome en cuenta las siguientes consideraciones

Remover el polvo y la suciedad acumulados usando brocha o aspirador de polvo.

PROYECTO: REUBICACION DE LA SUBESTACION ELECTRICA Y CASA FUERZA MANUAL DE OPERACION

Limpiar todas las barras principales y secundarias

Inspeccionar los empalmes y ajustarlos si es necesario

Verificar el correcto funcionamiento de los equipos más críticos reemplazarlos si es necesario.

Revisar el estado de los conductores si su aislamiento no esta deteriorado.

Reemplazar las etiquetas de identificación si estas se encuentran ilegibles

Verificar que no falten marcadores de cable, la falta de estos puede ocasionar graves accidentes debido a las confusiones puede generar durante el trabajo de mantenimiento.

No emplee solventes que puedan dañar los equipos

No engrase ni aceite los equipos a menos que lo especifique el fabricante

En todas las operaciones de mantenimiento se debe emplear siempre las herramientas adecuadas y en buen estado para evitar esfuerzos que dañen los equipos

Revisar que las empaquetaduras no se encuentren dañadas

Revisar y cambiar los fusibles de control en cada cesión de mantenimiento.

Revisar la tensión de las baterías cuando se realice el mantenimiento puesto que las baterías son las que alimentan al sistema de control de la transferencia.

Recomendaciones Generales

Para el buen funcionamiento del tablero se debe tener en cuenta lo siguiente:

El tablero esta diseñado para ser instalado en un ambiente interior

El área de acceso de los tableros deberá permanecer libre de objetos que impidan su maniobra

El lugar donde se ubique los tableros deberá estar ventilado apropiadamente

Tomar las precauciones necesarias a fin de evitar aniegos de agua cerca de los tableros para evitar peligro a los operadores. Nunca debe operar un equipo en eléctrico en esas condiciones

Deberá contar con una buena toma a tierra para evitar descargas peligrosas

Las conexiones de entrada y salida deberán estar perfectamente realizadas con los terminales apropiados y el uso de pernos y arandelas de seguridad.

Nunca se debe hacer un servicio de mantenimiento a ningún equipo eléctrico cuando este se encuentre energizado.

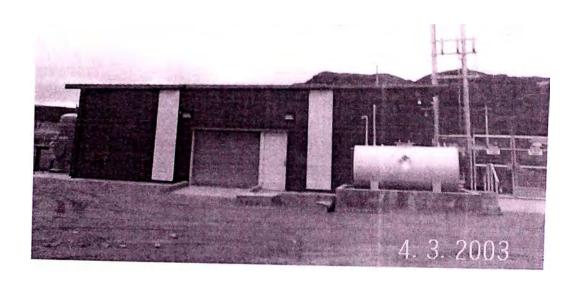
Asegúrese que la fuente alimentadora este desconectada y de ser posible bloquéela para impedir que otra persona conecte la misma mientras el operador esta trabajando en el tablero.

Verifique que todas las conexiones estén debidamente ajustadas. Recuerde que con el tiempo, los conductores reducen a las presiones y se aflojan.

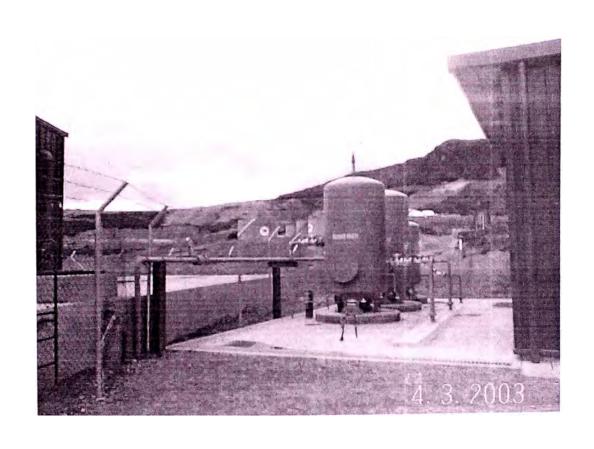
No emplear aire comprimido para la limpieza pues la presión puede dañar algún mecanismo delicado. Por otro lado en aquellos aparatos electrónicos las partículas extrañas pueden ocasionar problemas de funcionamiento.

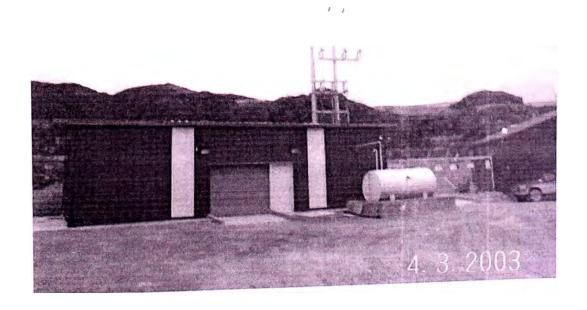
ANEXO N° 3

FOTOS

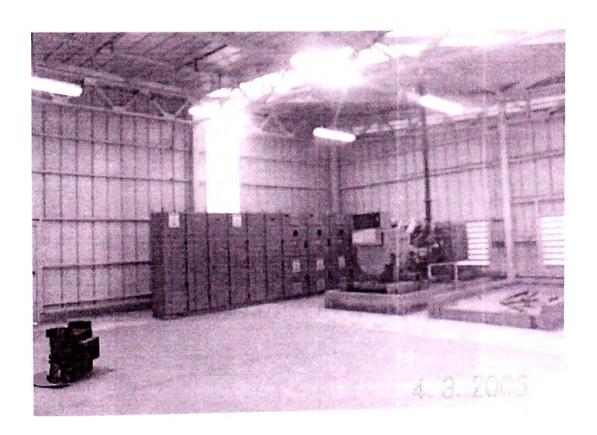


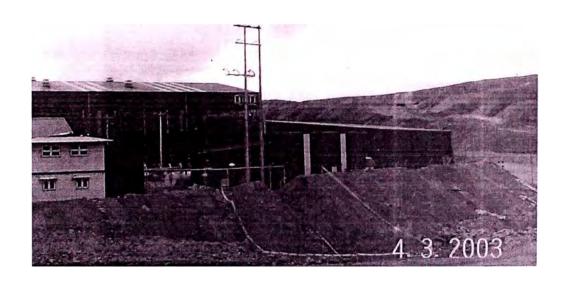


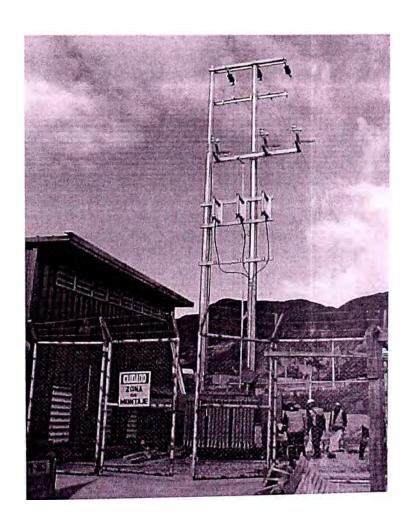


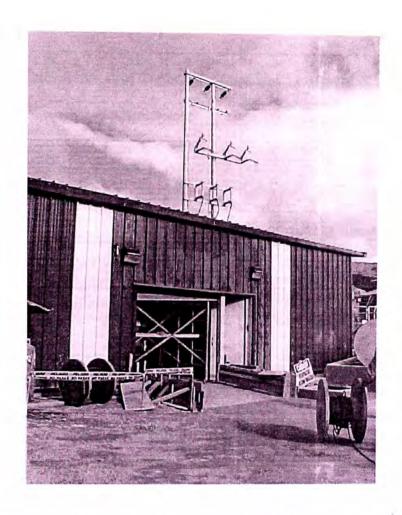


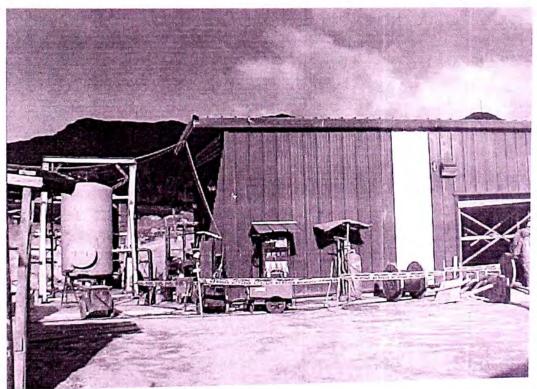


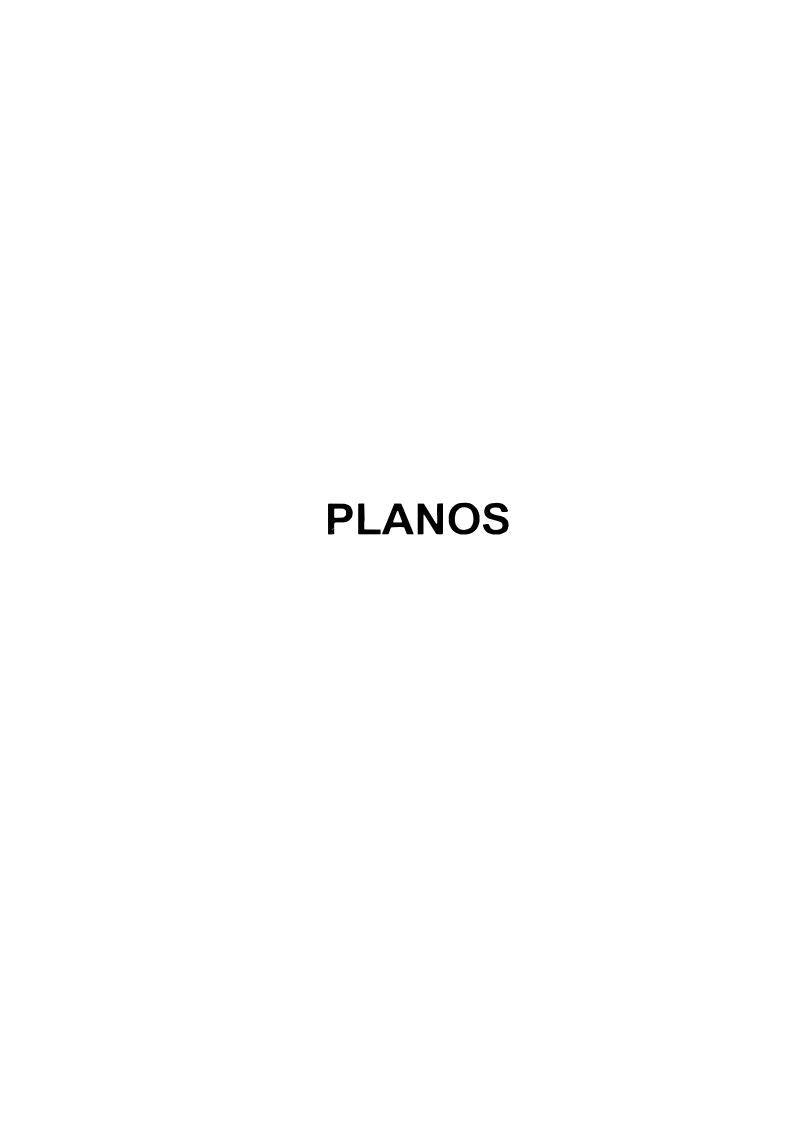


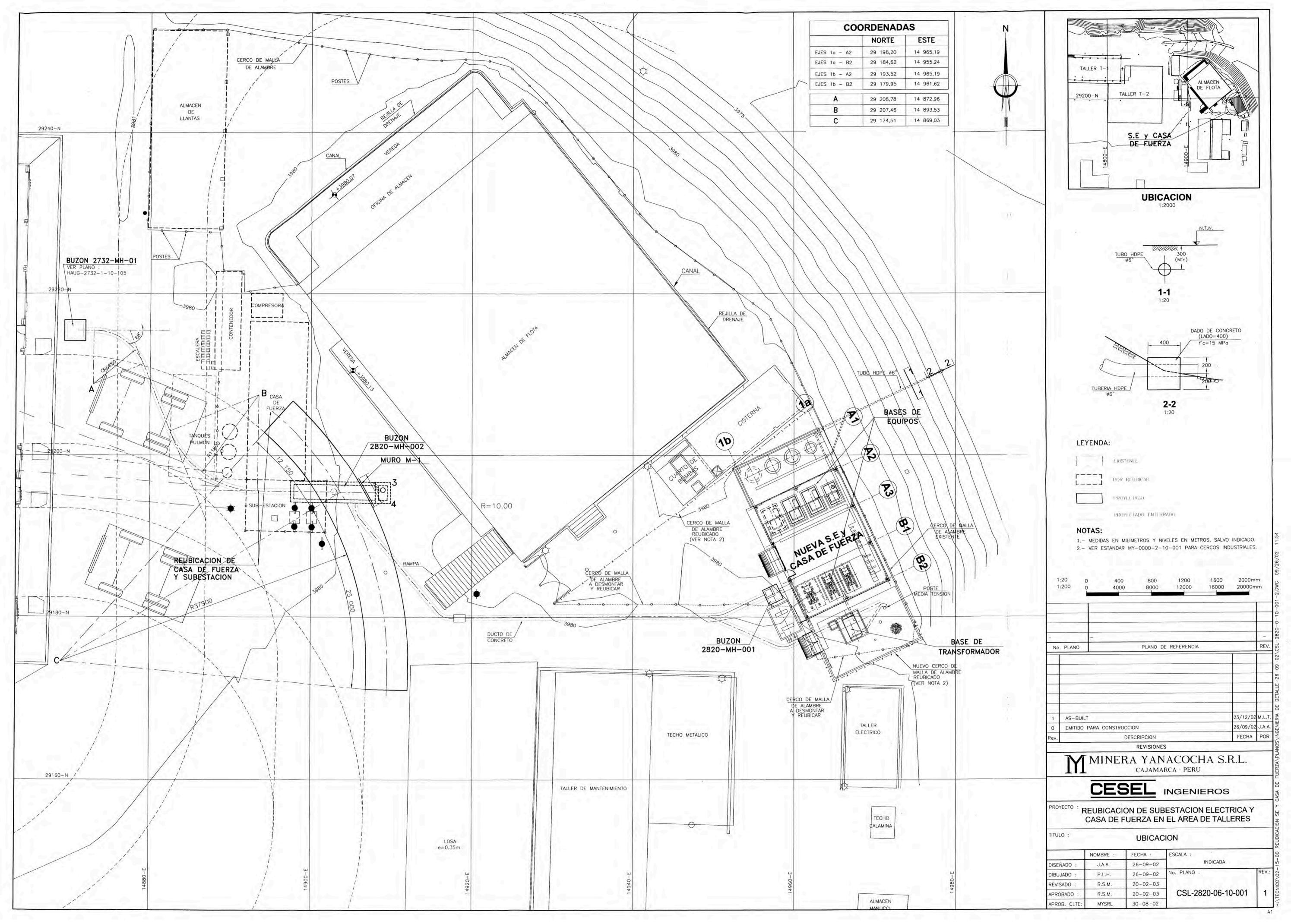


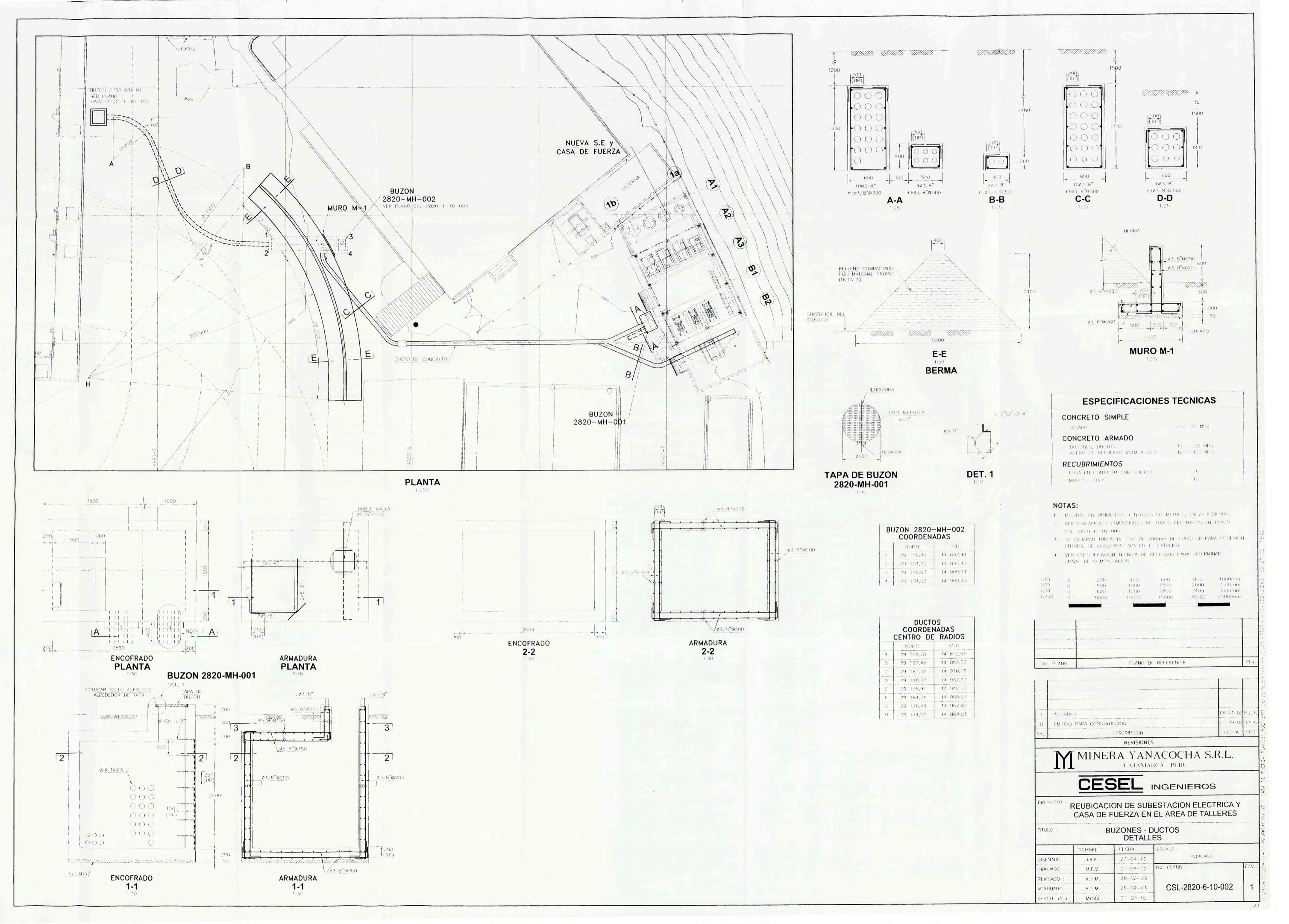


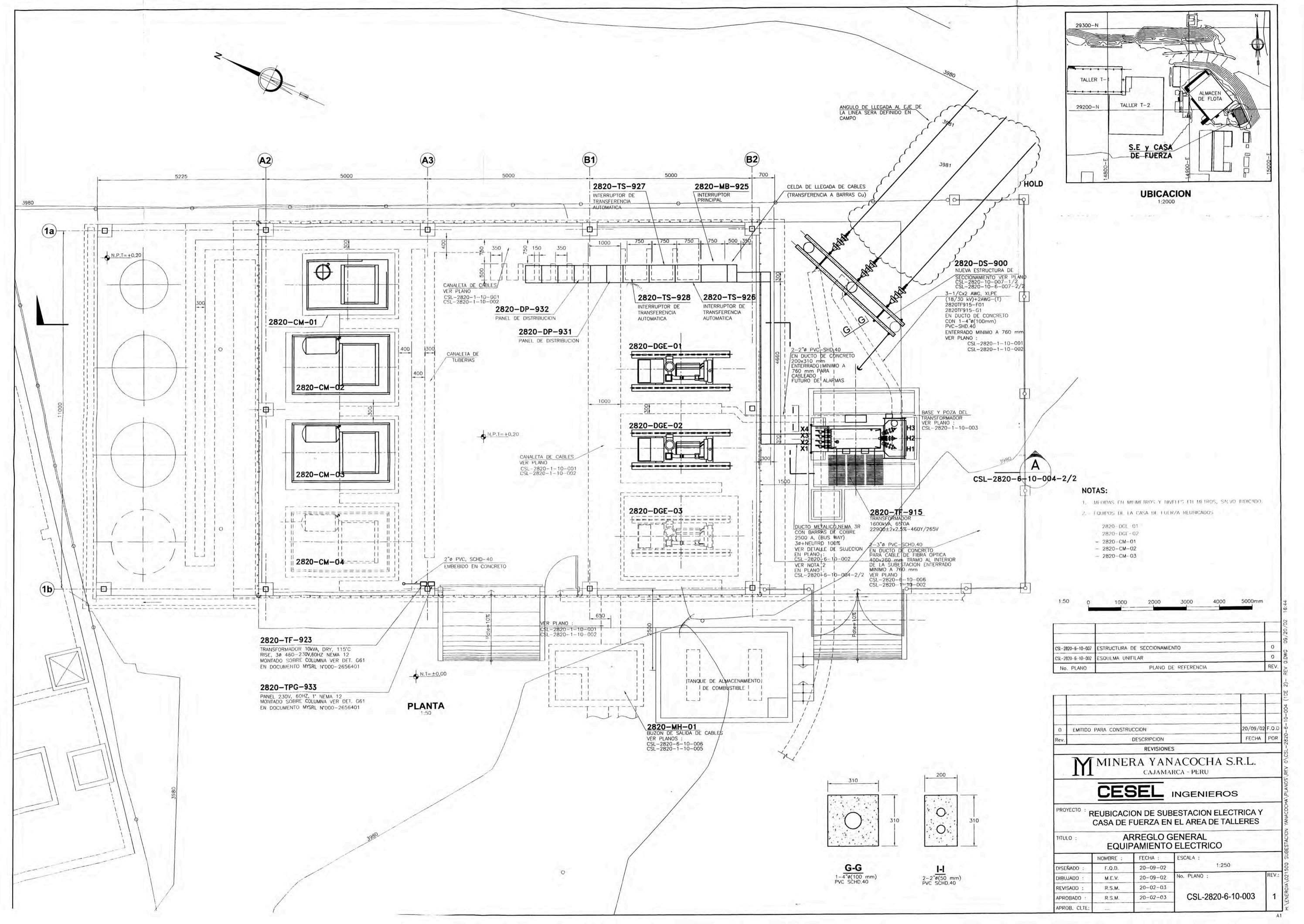


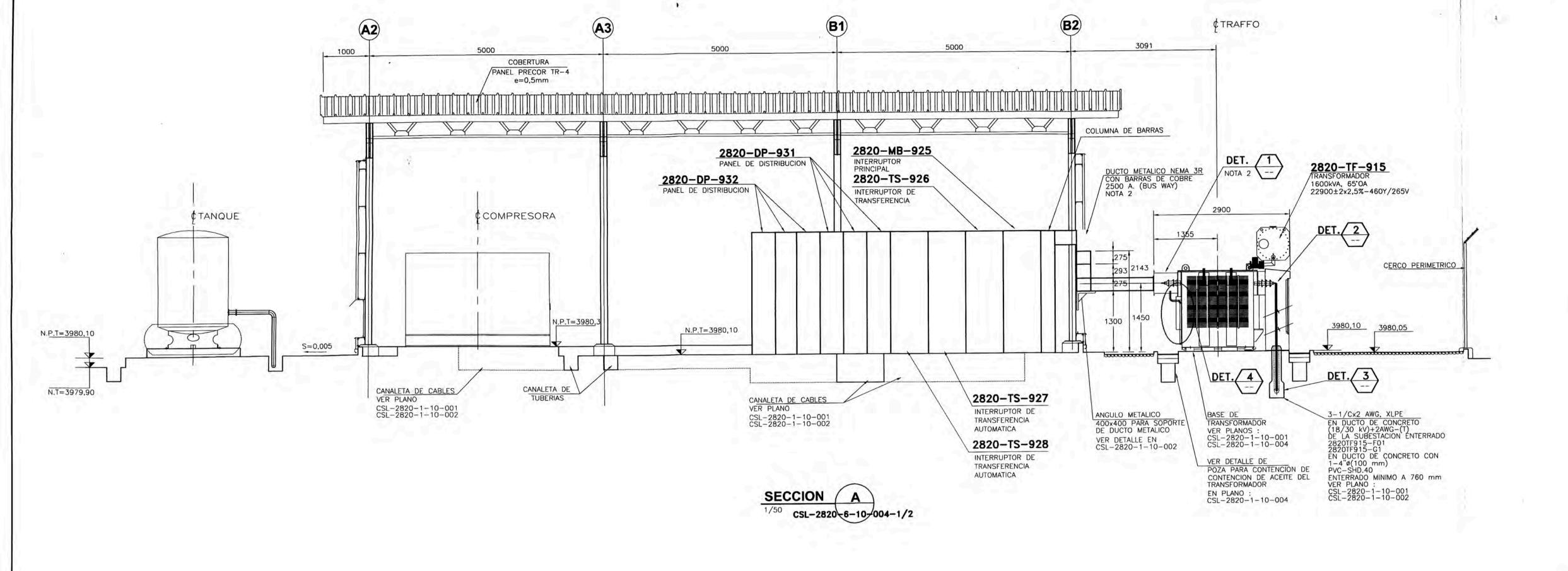


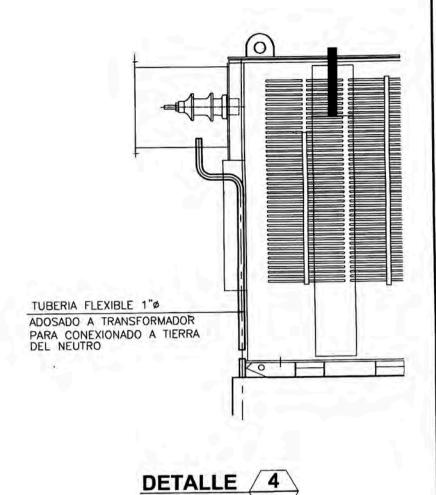


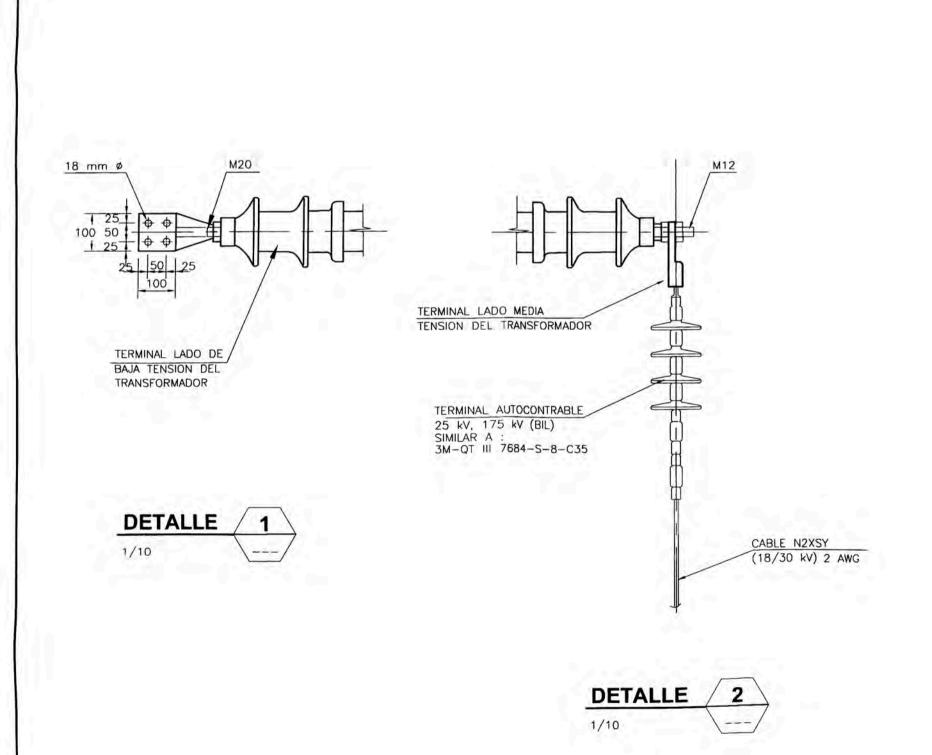


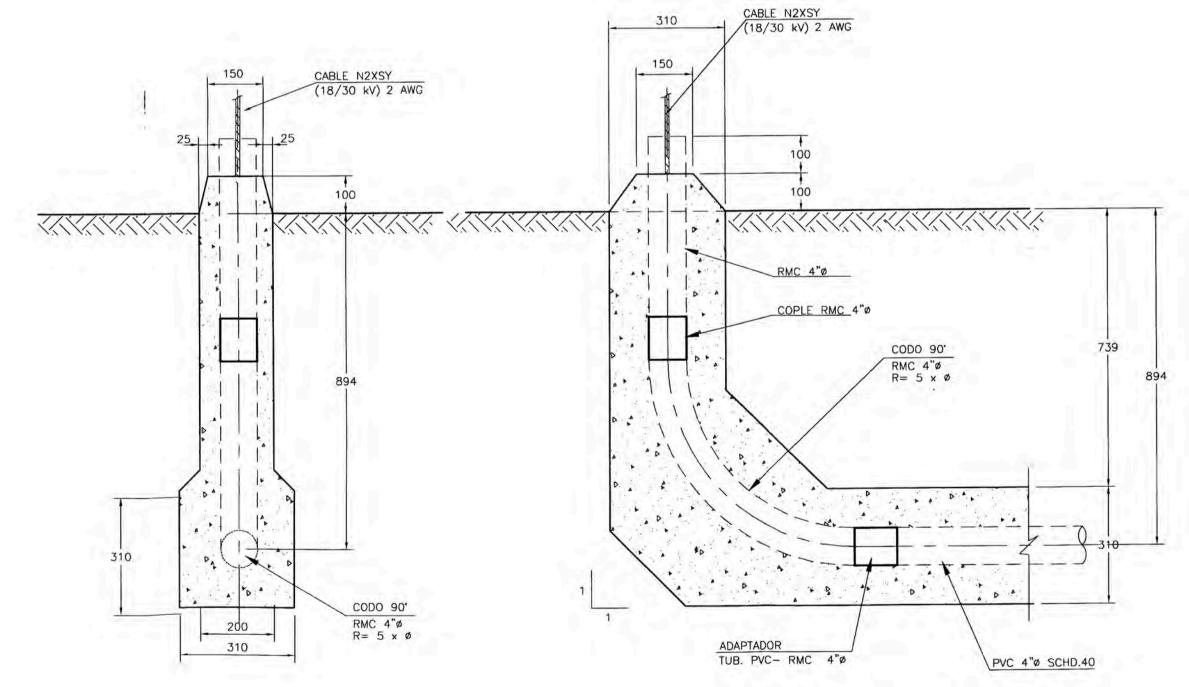












RMC : TUBERIA RIGIDA METALICA

DETALLE / 3 1/10

NOTAS:

1.- MEDIDAS EN MILIMETROS Y NIVELES EN METROS, SALVO INDICADO.

- 2.- LA CONEXION DEL BUS WAY CON LOS TERMINALES DEL TRANSFORMADOR SERAN DEL TIPO BANDERA A TRAVEZ DE BARRAS DE COBRE PLANAS PARA LA INTERCONEXION SE EMPLEARAN LOS PLANOS DE ENSAMBLE DE LOS FABRICANTES
- 3.- PARA DETALLES CONSTRUCTIVOS DE POZA DE CONTENCION DE ACEITE VER PLANOS : CSL-2820-1-10-001 CSL-2820-1-10-004

4000 5000mm CSL-2820-6-10-002 ESQUEMA UNIFILAR PLANO DE REFERENCIA No. PLANO

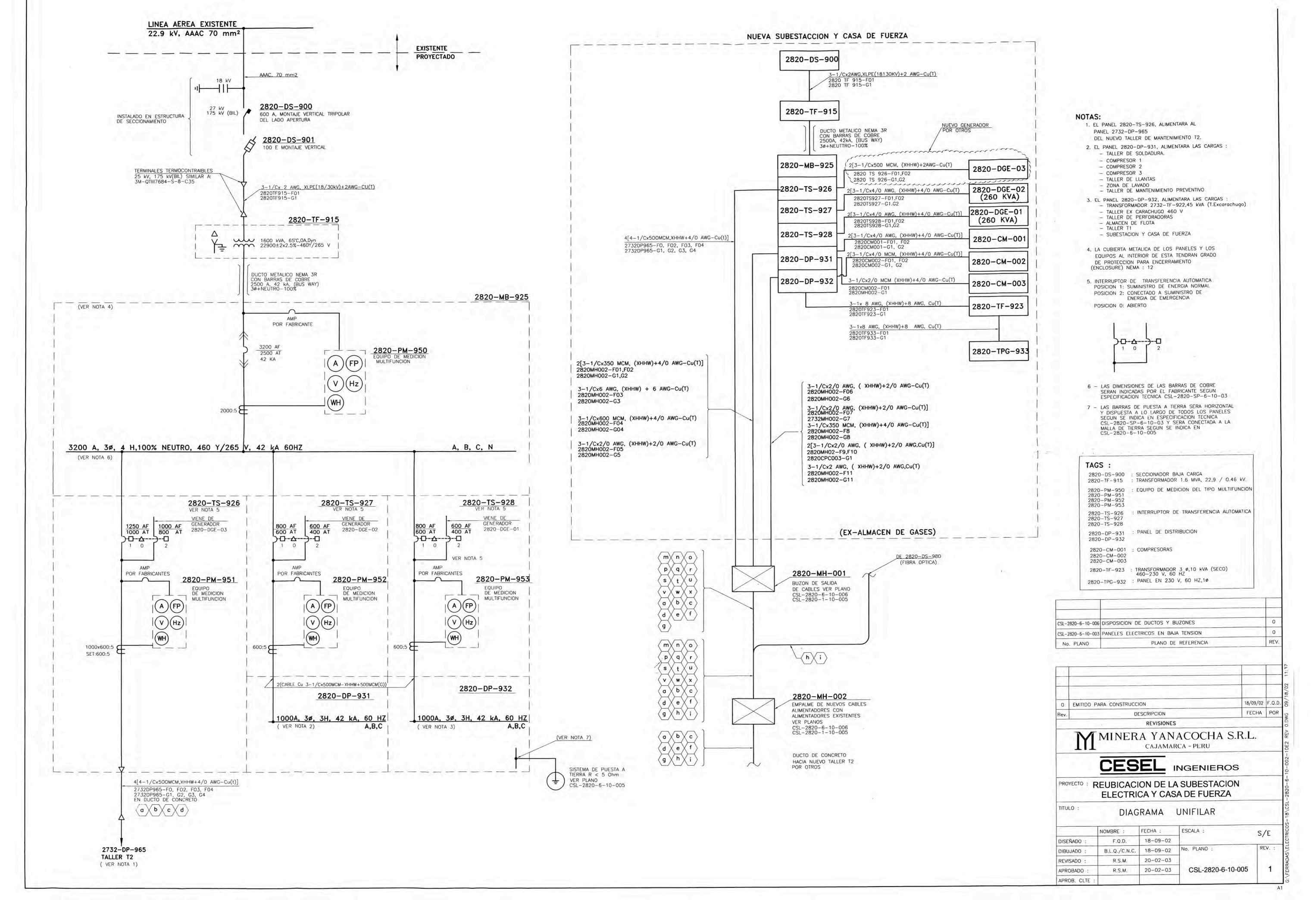
AS-BUILT 20/09/02 F.Q.D EMITIDO PARA CONSTRUCCION FECHA POR DESCRIPCION REVISIONES

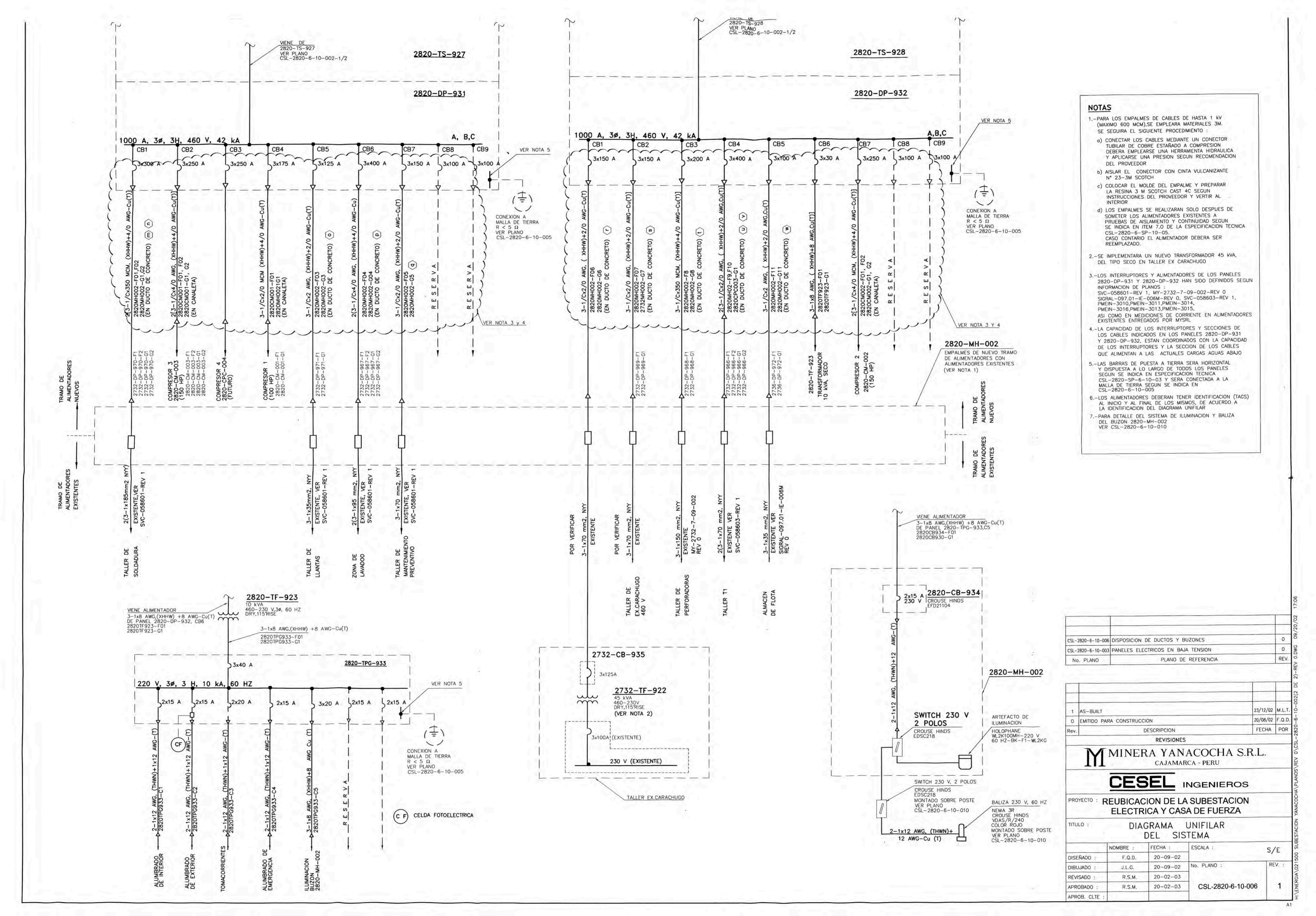
MINERA YANACOCHA S.R.L.

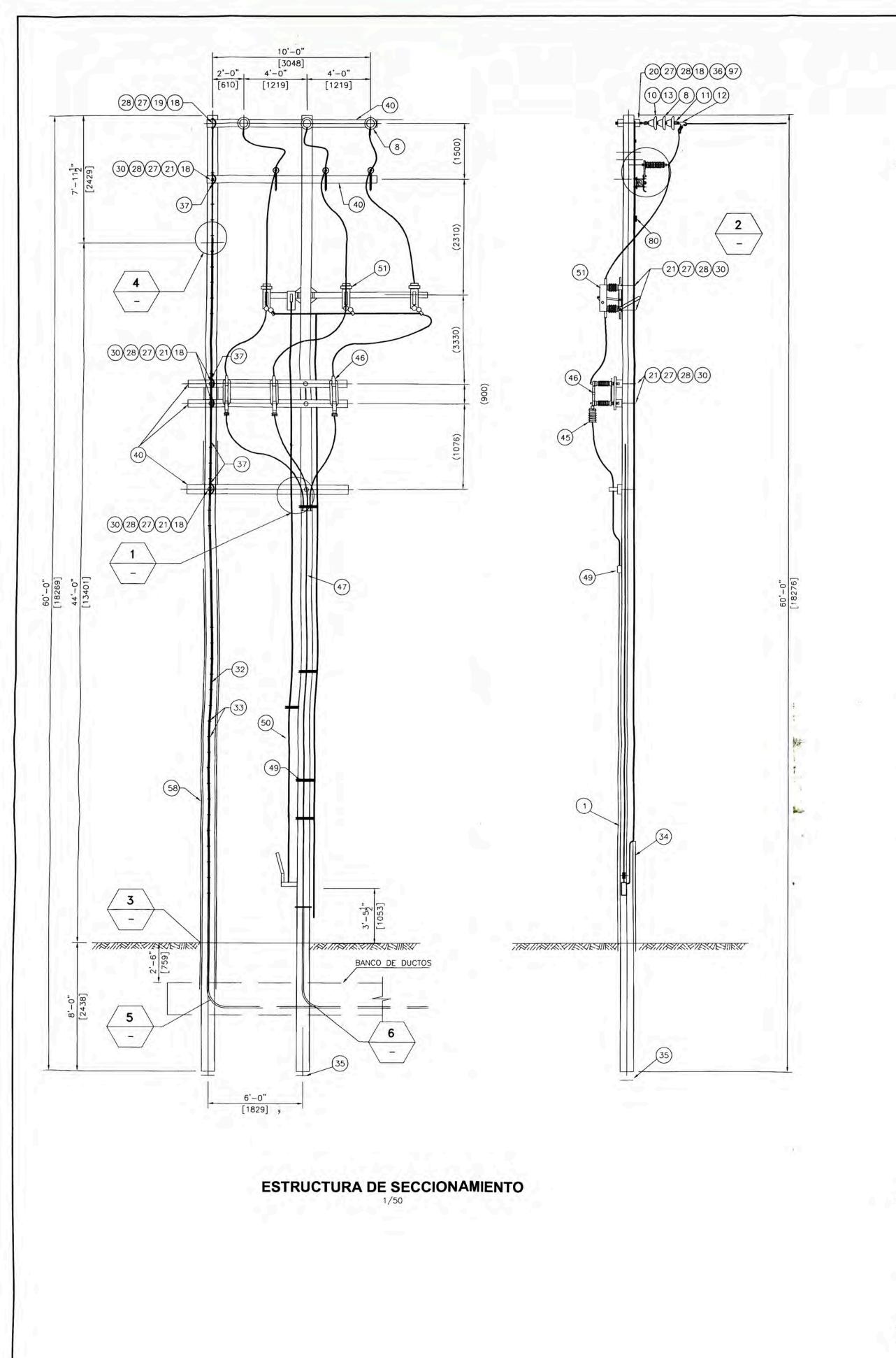
CESEL INGENIEROS

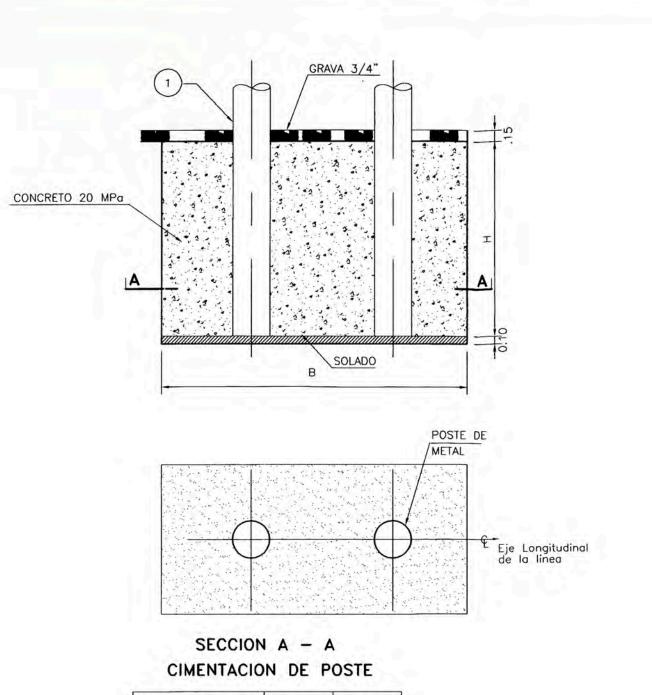
REUBICACION DE SUBESTACION ELECTRICA Y CASA DE FUERZA EN EL AREA DE TALLERES

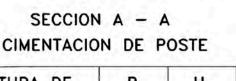
ARREGLO GENERAL **EQUIPAMIENTO ELECTRICO** ESCALA : NOMBRE FECHA: F.Q.D. 20-09-02 DISEÑADO 20-09-02 B.L.Q. DIBUJADO 20-02-03 **REVISADO** CSL-2820-6-10-004 20-02-03 R.S.M. APROBADO APROB. CLTE



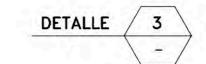


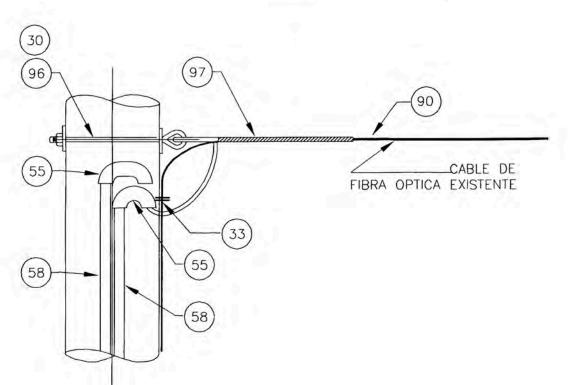




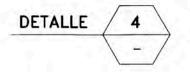


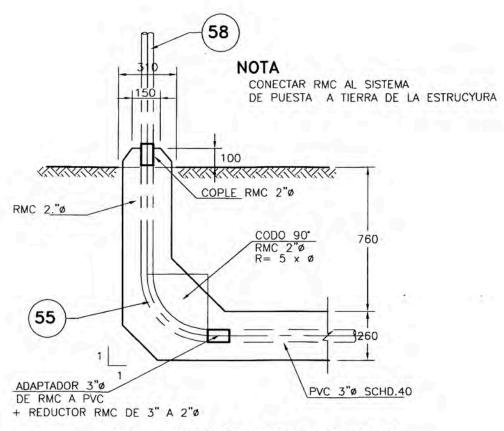
ALTURA DE	B	H
POSTES (mm)	(mm)	(mm)
18269	4100	2640



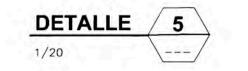


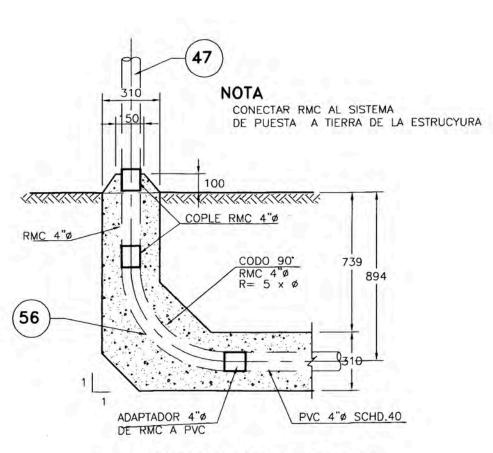
LLEGADA DE FIBRA OPTICA





RMC : TUBERIA RIGIDA METALICA

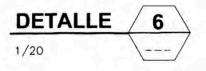




DETALLE Esc. 1:5

DETALLE

RMC : TUBERIA RIGIDA METALICA



TEM	DESCRIPCION	CANTIDAD
1	POSTE METALICO	2
8	AISLADOR CERAMICO TIPO SUSPENSION, ANSI 52-3, 15000 lbs M+E, (BALL & SOCKET)	9
10	ADAPTADOR HORQUILLA BOLA 12 400 lbs, INCLUYE TUERCA Y PIN	6
11	ADAPTADOR CASQUILLO OJO ALARGADO 12 400 lbs	6
12	GRAPA DE ANCLAJE DE ALUMINIO PARA 50 MM2 TIPO PISTOLA 12 400 lbs, INCLUYE PEROS EN U, TUERCAS ARANDELAS Y PIN	3
13	TUERCA OJO PARA PERNO 5/8" Ø, 12 400 lbs	3
18	ASIENTO DE CRUCETA 4 1/2"x 9" (Ø DE POSTE 9"-16")	12
19	PERNO MAQUINADO 5/8" Ø x 26" , c/2 TUERCAS (12400 lbs)	6
20	PERNO DOBLE ARMADO 5/8"x 26", CON 4 TUERCAS, 12 400 lbs	3
21	PERNO MAQUINADO CON CABEZA CUADRADA 5/8"x 20" C /2 TUERCAS (12400 lbs)	11
27	CONTRATUERCA CUADRADA 5/8" Ø (LOCKNUTS)	12
28	ARANDELA CUADRADA PLANA 3"x 3"x 1/4", AGUJERO 11/16"ø	15
30	ARANDELA CUADRADA CURVA 3"x 3"x 1/4", AGUJERO 11/16"ø	8
32	CONDUCTOR DE COBRE BLANDO DESNUDO, 4/0 AWG	60 m
34	TUBO PVC 16" PARA EL CONDUCTOR DE TIERRA INCLUYE 4 ABRAZADERAS CON PERNOS DE FIJACION	2
36	PLANCHA DOBLADA DE COBRE TIPO "J" 1 1/2"x1/8"	9
37	CONECTOR DE COBRE TIPO PERNO PARTIDO, 4/8 AWG	8
40	CRUCETA DE ACERO	6
45	TERMINAL PARA CABLE XLPE (8,7/15 kV) 2AWG	3
46	SECCIONADOR FUSIBLE CON BASE PORTAFUSIBLES CON ACCESORIOS Y TRES FUSIBLES, SEGUN 2820-6-SP-10-02	1.0
47	TUBERIA RIGIDA METALICA DE 4"Ø,	6m.
48	BRAQUETE PARA MONTAJE EN CRUCETA DE LOS PARARRAYOS Y TERMINALES DE CABLES 4 5/8" x 5 5/8" x10', INCLUYE ACCESORIOS PERNOS TUERCAS Y CONTRATUERCAS	6
49	CINTA BANDIT e=1/2" CON GRAPA PARA SUJETAR TUBERIA RMC A INTERVALOS DE 1m.	50m.
50	JUEGO DE VARILLAJE DE ACCIONAMIENTO DEL SECCIONADOR	1
51	SECCIONADOR BAJO CARGA CON ACCESORIOS PARA MONTAJE EN POSTE (9-16"ø)	1
52	PARARRAYOS DE OXIDO METALICO 18 kV	3
53	ACCESORIO DE SUJECCION Y DIVISION DE CABLES	1
55	CODO DE TUBERIA METALICA RIGIDA 2"Ø	2
56	CODO DE TUBERIA METALICA RIGIDA 4"Ø,	1
57	ABRAZADERAS METALICA PARA SUJECCION DE TUBERIA DE PVC 1 1/2"ø, INCLUYE TIRAFONDOS GALVANIZADOS EN CALIENTE	25
58	TUBERIA RIGIDA METALICA 2 "Ø	24m.
80	GRAPA DE BRONCE DE DOS (2) PERNOS, DOBLE VIA, PARA CONDUCTOR 4 AWG	2
90	CABLE DE FIBRA OPTICA EXISTENTE,	1 2-3
96	PERNO DOBLE ARMADO CON TERMINAL OJO EN UN EXTREMO, DE 5/8"ø, 14"	1
97	SUJETADOR DE ANCLAJE PREFORMADO DE ACERO GALVANIZADO PARA CABLE DE ACERO GALVANIZADO DE 35 mm2 (OVERHEAD DEAD END)	1

NOTAS:

1.- MEDIDAS EN MILIMETROS Y NIVELES EN METROS, SALVO INDICADO.

CSL-2820-6-10-04-1/2 ARREGLO GENERAL DE EQUIPAMIENTO ELECTRICO CSL-2820-6-10-002-1/2 ESQUEMA UNIFILAR PLANO DE REFERENCIA No. PLANO

EMITIDO PARA CONSTRUCCION DESCRIPCION REVISIONES

MINERA YANACOCHA S.R.L. CAJAMARCA - PERU

CESEL INGENIEROS

REUBICACION DE SUBESTACION ELECTRICA Y CASA DE FUERZA EN EL AREA DE TALLERES

TITULO :

ESTRUCTURA DE SECCIONAMIENTO

NOMBRE FECHA: 20-09-02 DISEÑADO F.Q.D. DIBUJADO B.L.Q. 20-09-02 REVISADO : R.S.M. 20-02-03 CSL-2820-6-10-007 APROBADO R.S.M. 20-02-03

